80030-1-

ألعالمية الطيبة من طريق انفجار مدروس

و ألا نصبح خبراً. بمعثر الما ق

مجلة عهي، انها لاتعنزار يُّ من كامام سالمان والدانِّ ق

الفاضحة لاغتيانها رباط الزوجية وكأنني اله التي فعلت ذلك

وفي بريطانيا قض ثلاثة أشخاص اول \* وفي المانيـا اسـ

في مدى أسبوع. البرد عن وفاة ١١ شه النمسا لقيت سيدة أي من العمر مصرعها به وهي تتنزه في مدينة الا (على بعد ٢٠٠ كلم غرب الا وغطى الجليد كثيرا مرا

طلبه الزميل القديد في بيريدي

علمي ٢٣ اذاعة وتنفيزيوز يدر

مراء والوزراء والمسؤولين رسأ اي مساعدة قد نحتاج البيانر،

يبة من نقابات صحافة ونزلا في ي هذه الزاوية. وإذا كنا سُونُونِهِ ﴿ مجم التأييد من الصحانة الناقج ه بعض الصحافة العالية لـ البالج ة النافذة، بما في ذلك مقال التد ى عملنا بالهمة والوضوعية وال

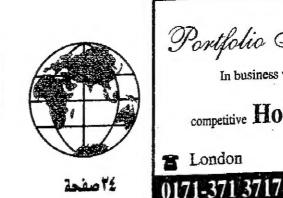
الشهرة عن طريق رسالل منع . انفسنا مقصرين مهما حارك مل بعيدا أن الرأي قبل شعا

من كارلوس ليون والداس وأضافت مادونا النواد بصبورها العبارية والا يعشقون اصدار الإدة موقفي من انجاب علاه

التركي و ١٨٨٦ ـ النمام ١٨٦١ ٨ و الدينة التون ١٨٦١١١٥ تحيير مطيط ١٢٦٦ عكة الكرية و الما المتركز الما المتركز ا

الزكرواريسي جدا هات ١٤٣٤٨ فكس ١٤٨٠















AL HAYAT

عودة الحريري بعد لقاء الملك فهد والأمير عبدالله

Portfolio Travel

وكا المناس ((194) الماركاني (٧ شعبيان ١٧ ١٥ هـ/ كنيس ١٢٣٢) -

In business we're first class

competitive Hotels rates world-wide

**3** Jeddah

9662-660 4500

اللبنائية الياس الهراوي أن الأ الغازات على الجنوب النبناني ولا الاعتداء على حافلة طبرجا (باص كان يقل مدنيين سوريين) ولا اي اخلال بالامن سيهز الاستقرار الذي وصلنا اليه، وقال الهزاوي في صديثه عن عملية السالام أنّ من يريد الاستسلام منا فلن يجده

في غضون نلك اجتمع رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نْتَانْياهو مع قائد مُجيش لبنان الجنوبيء اللواء انطوان لحسد المتعاون مع الاسرائيليين، واعلن أن داي تسلسوية في الجنوب ستشمل مصالح حلفاء اسرائيل وستكون هذه المصالح جزءا لإ يتجرزاً من اي اتفاق سالام مع

١٨٠ مراقباً اوروبياً

سيرابطون في الخليل

في اطار اعادة

الانتشار الاسرائيلي

□ القدس المحتلة –

من عبدالرؤوف داود: □ القاهرة - دالصاقه:

الفلسطينيسة والحكوم

اريضا في الضفة الغربية امس

الى اتفاق على استنقدام ١٨٠

مراقباً أوروبياً للمرابطة في مبينة

الخليل في الضفة الى جانب نحو

٣٠ مراقباً نروجياً كانوا وصلوا

الى المعينة قبل اشتهبر عدة.

واوضح كبيس المفاوضين الفلسطينيين الدكتور صائب

عريقات أن التوقيع على الاتفاق

النتعة في الصفحة (٦)

قدرالقلي الكهربائي

قدر القلي الكفريائي معدد البرامج مولينكس

ذو التقنينة المتقدمة لقلي

أشواع البطعمام ببكل أمان مسح

بقاء جوانهه باردة بالإضافة

إلى تقنية فلتر التصغية

البذي يبقى النزيت نظيعكا

مِن أجِل العام محي شفي،

وقدر قلي غير عادي لربة

البيت العمرية من مولينكس،

للمطبخ العصري من مولينكس

🗷 توصلت السلطة الوطنسة

النتمة في الصفحة (٦)

# 🗆 دمشق – من ابراهیم حمیدی:

 قالت مصادر سورية امس ان اجراءات امنية واحترازية و اتخنت في معظم انداء البلاد وفي الاماكن العامة والمؤسسات الحكومية والجامعات من دون أن وتسبب أي أرعاج للمواطنين، في سورية. وقال مصدر أعلامي رسمي أن انفجار بمشق دان يكون آخر جرائم، رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، متوقعاً حصول دعملية أرهابية جديدة،

ولوحظ تعزيز الأجراءات الأمنية في البلاد أذ أن عناصر امنية ترتدي الزي المدني نشرت في العاصمة والمحافظات الاخرى وفي الجامعات حيث منع تجمع الطلاب وبخول اي شخص من دون البطاقة الجامعية خلال فترة الامتحان النصفي الأول، اضمان الأمن والهدوء بعد اسبوع من تفجير الباص وسط ممشق والذي أدى الى سقوط ١٣ قتيلاً واكثر من ٤٠ جريحاً. ونقلت وكالة «يونايتد برس» الأميركية عن مصدر أمني «أن سورية اتخذت كل الإجراءات الاحترازية لأننا نتعامل مع عدو غاشم لا يميز بين ضحاياه سواء كنانوا اطفالاً أو نساءه. وزاد المصدر أن «الأجراءات لا تسبب أي

التنمة في الصفحة (٦)



تتانياهو - الى اليمن - مرحباً بلحد في القدس امس. (رويتر)

الأمير نايف: لا نجبر أحداً على الاعتراف بما لم يرتكبه

من تركي الدخيل:

■ قــال المحــامي الســعــودي الد والحياة، أن موكلتية السريطانيةين ديسورا كيم بأري (٣٨ عاماً) ولوسيل صاكلوشلان (٣١ عاماً) المتهمتين بقال رمعلتهما الاسترالية ابفون جيلفورد (٥٦ عاماً) في سجمع الملك فسهد الطبى العستكري في الظهران «نفتا أنَّ يكون لهماً أيَّ علاقة بمقتل زميلتهما الاسترالية

التتمة في الصفحة (٦)

□ الدوحة - من محمد المكي أحمد:

■ أفائت مصائر مطلعة في الدوحة لـ «الحياة» امس أن وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني سيصل اليوم الى المملكة العربية السعوبية على رأس وفد يضم مدير أدارة مجلس التعاون في الخارجية القطرية للمشاركة في الاجتماع الخليجي الاول الخاص «بتنقية الاجواء» بين قطر والبحرين، وأوضحت هذه المصائر أن اللجنة الخليجية ستبحث دفى سبل تنقية الاجواء وتحسين العلاقات دون الساس باتفاق

النتمة في الصفحة (٦)

## 22 قتىلاً حصيلة مجزرتين في الجزائر

🗆 الجزائر – «الحياة»:

وافساد بيسان لمصسالح الامن الجرائرية أمس أن ١٨ شـ تُــفُــاوتَـةُ الخطورة في بلدية بودواو (٤٠ كلم غرب العاصمة)

وساعدت المقاومة في انقاذ ارواح

النتمة في الصفحة (٦)

إثر مجوم شنته مجموعة من وقال شبهود عيان ان المواطنين تمكنوا من اصبابة عسد من المسلحين لدى مقاومتهم الهجوم الذي نفد ليل الاحد - الاثنين

### الرسائل المفخخة التي وصلت الى من محمد صلاح: 🗖 بیشاور – الولايات المتحدة خسرجت من مصره، وقال في تصريح له امس من أحمد موفق زيدان:

طبعةالقاهرة

 عساد التحصارب أمس المعلومات المتعلقة بوجود فريق امني اميركي في مصر للتحقيق في قَصَية الرسائل المفخضة الثماني التي أرسلت خمس منها الى مكتب والصياة، في واشنطن وثالاث الى سجن فيتبرالي في ولاية كانراس الاميركية.

إن سَاعة رولكس أويستر كرونومتر

لاتتخلىء عن كنزها

انفتحغطائها

بهسته السهولسة.

الخلفي يتطلب معنات

خاصية بالإضافية

للمتمرسين تقنيسا السي

عـزم تنويـر٥نيـوتن.مــر.

لسنلك مسن

المسلّمات، ان لا بحـــاول

السلخلية المعقدة

وتجميعها سنة كاملة.

اي مــن اصحــاب ساعــة

رولك سي فتحها.

في كل مرحلة من مراحل صنعها.

ان هـــــنا مؤســف حقــــا، لانك

ـــتحرمون رؤيـــــة حركـــــة رولكــــ

عرفت، حتى لحظة إغلاق الغطاء

الخلفي للساعة في جنبيف أدق التنقيسة

ســوف تحرمــون مــن رؤيـــة حركـــة

اسماه دالتكهنات. ومن جانبه نفی ووکر ان تکون

ير الاميرني مي القاهرة الوارد ووكر ان مصر تبحث حالياً في هذا الموضوع بكل بقُقه، داعياً الى دعدم القفره الى ما

ص القاهرة -

من محمد علام:

انسبعت حملة الإعتقالات

وأفنادت مصناس سنودانينة

مصادر ليبية: اتهامات المتطرفين إدانة لهم

قضية الرسائل المفخخة:

بلاده اوفسنت وقسداً من مكتب التحقيقات الاميركي «أف.بي.اي» الى القاهرة للبحث في موضّوع الرسائل المفضّحة، وقال: «لا يوجد وفد اميركي يقوم بزيارة لمسر ولم تشكل لجنة أو أي شيء من هذا

ف أنتم بسرون داخل الساعة الخدر مسرة .

أبلى بها أحد ألاسلاميين العرب المقيمين في اوروبا اتهم فيها واللجان الثورية الليبية، بالوقوف

واشسار إلى أن والعسلاقسات

طبيعية بين مصسر والولايات

المتحدة وبين الجهات الامنية،

القاهرة بمثل مكتب التحقيقات

من جهة أخرى نكر مصدر

مسؤول في السفارة الامدركية في

القــــاهرة، رداً على ســــؤال

لـ «الحياة، في شان تصريحات

الفيديرالية أنشئ قبل فترة.

A

لتنحيف البطن .. لإزالة الترهلات

جامو سوست بداران مجموعة من الأعشاب الناسرة تنيب الشحوم من مناطق

البطن والارداف ليصبح الجسم رشيقا ممشوقا. متوفر في الصينليات الكبرى

ALGERIA TUESDAY 7, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12368

المهدي طلب من شيخ الأزهر الافتاء

في شرعية حكومة البشير

والبشير ونائبه زارا

الجسديدة طاولت عبداً من رموز

المَسْرَبِينِ الكَبِّسِرِينِ بعد السَّاعُ العمل المعارض في المُسارِج الر

منغادرة رثيس الوزراء السنابق

السيد الصادق المهدي السودان

سرأ الى اريتريا في العاشر من

وقالت هذه المصادر أن سلطات

الامن استدعت نائب الامين العام

للصرب الاتصادي ورير الداخلية

السابق السيد سيد احمد

الحسيني ونجل زعيم الحزب

الازهري والقبيادي في نقابة

السَّكَكُ ٱلْحُدِيدِ السيدُ عليَّ عبدالله السيمت. وبين المعتقلين محمد

التتمة في الصفحة (٦)

روروا معارضتا في السعودية والامارات الوكيل العام في الشرق الاوسط كالشمور الى كينسط دوي

# متهم باغتيال صناعي بارز في تركيا

واعلنت نائبة رئيس الوزراء وزيرة الخارجية تانسو تشيار، في بيان مقتضب إصدرته منتصف ليل الاحد - الاثنين، ان مصطفي تويار (٢٦ عاماً) نقل الى اسطنبول بعدما سلم نفسه قبل ٢٦ يوماً الى السفارة التركية في دمشق حيث كان يقيم منذ اغتيال صبائجي. واوضحت أن دويار واعترف أمام مسؤولين في السفارة وبجريمته، وتوات عناصر من الاستخبارات التركية (ميَّت) إعادته الى بالاده

تنظيمه اليساري المتطرف لكنها اضافت أن ضغوطاً مورست عليه لتسليم نفسه. وأوضحت: «لا يمكن القول انه سلَّم نفسه طوعاً. لقد كان يطارد أينما ذهب وادرك في النهاية ان لا مكان يذهب اليه فقرر تسليم نفسه الى سفارتنا في تمشق، ولم توضح اكسينر هل أنّ السلطات السورية كانت على علم بوجوده وبإعادته الى بلاده. لكن السلطات الثركية المعنية أفادت أن دويار عدم لشرطة مكافحة

ويذكر أن أجهزة تصوير مخفية في مكاتب شركة صبانجي رصدت دويار خلال الاغتيال وعلقت صوره منذ ذلك الحين في جميع مراكز الشرطة التركية وعلى لوحات الاعلانات في البلاد. وزادت السلطات ذاتها أن دويار اعترف بانتمائه الى البف سول، لكنه قال ان خوقه من أن يسعى حربه الى التخلص منه دفعه الى الانضمام

الكردستاني (بزعامة عبدالله الجسسلان) في سسورية. وارضح أن أتفاقاً للتعاون تم أَضِيراً بِينَ التنظيمين جعله يدرك أن لا أمــــان له فِي سورية فشرر اللجوء الى السفارة التركية.

# يسلم نفسه الى سفارتها في دمشق

□ اسطنبول - من اصلي أيدنتاشباش:

سلم متهم باغتيال صناعي تركي بارز نفسه الى السفارة التركية في دمشق وتولت عناصر للاستخبارات التركية جاح من انقرة نقله من العاصمة السورية الى اسطنبول حيث بوشر التحقيق

العرة نقلة من العاصمة السورية الى استطبول حيث بوسر التحقيق معه يوم الجمعة للاضي.
وكان ثلاثة اشخاص نكر انهم اعضاء في «حزب التحرير الثوري الشعبي - الجبهة» (نيف سول سابقاً) اغتالوا قبل عام في اسطنبول الصناعي أوزدمير صبانجي، شقيق شكيب صبانجي الذي يراس أكبر مؤسسة صناعية في تركيا، في مكتبه الكائن في الطبقة الـ ٢٥ في العمارة التي تضم المكاتب الرئيسية للمؤسسة في اسطنبول. وكَّمان اوزدمير مُديراً عاماً لكونسورتيوم «تويوتاصاءُ الذي تملكه

الجمعة الماضي، ولم تعط تشيلر تفاصيل أخرى. وتكرت وزيرة الداخلية ميريل اكسينر أن التهم شعر بخيبة من

الارهاب في اسطنبول اعترافات كاملة عن دوره في عملية الاغتيال وقال انه لأيعرف مكان وجود شريكيه الأخرين.



## وأكد النكتور اسامة الباز التتمة في الصفحة (٦) المستشبار السياسي للرئيس أنظروا جيدا،

مــرة بعــد مــرة. إن نقــة التقنيـــة السيتعملة تقضي بيأن مسا، في ليسمة مرحلسة، ليسس فقسط لكونها غسير نقيقة بالأوضا لأسباب جماليسة . أي بـــالختصر لأنها لاتبسدو جنابسة

ممسا يثسير الاهتمسام ان تعلموا، انبه عبدا عبن الحرفيسين الليسن يصنعونها ومختسيري للكتسب الرسمسي السويســـري لراقبـــــة الســـاعات النيــــن يمنحونها شهادة الكرونومستر التفوق والصلائفين النيان يقومسون بصيانتها، محسا مسن أحسد أبسك يلقسي بنظ سرة على هدنه التحفيدة البراقية الصغيرة الستي ترقيد داخيل كييل سياعة 

حقاً، لسن تسروا لبسلاً إحسلك القطسع كاللؤلسؤة فسسي المحسار. للتتبين والعشبرين البثي استغرق صنعها وهو إسم الساعة. لللبك وطالبا س فكل قطعة قد خربت وفحصت الفرصة، انظروا جيئاً.



الدمام : شارع الظهران، عمارة الخاجة ماتف ٨٣٢٠٩٠٩ الحسير وشارع المنك خالد التقاطع الأوك هاتف ١١١٣ ١٨١٤ الكوهس جي الهفوف، شارع الساجد، مركزاله منا التجاري مناتف ١١٦٠٠٥

طبعت بعطابع دار انبار ا

AL HAYAT TUESDAY 7, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12368

🗆 بيروت - دالحياة:

📰 أكد رئيس الجمهورية الياس الهراوي داننا نعمل على بناء الدولة المدنية على قواعد الديموقراطية واحترام الحريات العامة وحقوق الانسانء معتبرا دان الحرية لا تعنى اطلاق شرعة الغناب وتسينيت البلد باهواء الخارج، واكد دان لبنان لن يكون صُحية التسوية في المنطقة لان سلام المنطقة الحقيقي هو من سلامه، ولن يعود ساحة لمسالح

استقبل الرئيس الهراوي امس ى قصر بعيدا أعضاء السلك التبيلوماسي العربي والنولي ثم مناسعة العام الجديد، بحضّورُ وزير الخارجية فارس بويز ومدير المراسم في رثاسة الجميهورية السفير مارون حيسري والأمين العام لوزارة الخارجية السفير ظاف الحسران

الديبلوماسي السفير البابوي المونسنيسور بابلو بوانتي باسم السلك، فقال: «ونحن نقفل رمريا ملف العام الفائت، لا نستطيع الا ان نلقى نظرة عليه. وعفواً يعود بنا الفكر الى الاوقات الصعيبة المليشة بالألم والتعاسة في نيسان (ابريل) الفائت، والمليشة بالدروس المثالية التي استطعنا استنتاجها مذها، لم يكنّ المسلك الدييلوماسي قط ريما، متضامناً مع اللينانيين مثل ثلك الوقت، حين أنهالت على بلنكم موجلة العثف العصساء وخصوصاً خلال جريمة قانا غير للبررة وللرفوضية. هذه النكرى التَّيُّ لَا تَرَّالُ مُدَّعَاةً لِلتَّاثِّنِ الْكَبِيْرِ تدعونا الى الايمان بعسمق أن النماء التي سالت لم تكن من دون جدوى: دم الشهداء يجب ان يكون دائماً زرعاً للأمل وهذا الامل يولد فينا صرحة نعتبرها مقنسة. لا الصرب ابدأ، لا للعنف ابدأ في اي

وأضاف دفى الاوقات الصعبة، تاثرنا بوحدة أللبنانيين جميعا لبِنانُ كُلُّهُ، كما لو كَانَ شَخَصًا ولحدأ، كانت لبيه البموع نفسها، القلق نفسه والإرادة نفسها من احل المستقيل، وتابع دفي هذا الوقت وفي المستقبل القريب، اصبح لدى الكثيرين بيننا وبينكم اقتناع بان شعباً كهذا بقلب واحد،

2 5 5 5 5 F

يستطيع ان يكون واثقاً بنفسه ومستقبله وفاعلية دورهبين الدول الحرة. انتا بهذه الروح ترى لبنان يفتح كتاب العام ١٩٩٧ الذي يعود البه أن بكتبه ونحن تتعنى أن يكتب فخامتكم والشعب اللبناني بيد واثقة وهادئة، في جـو من الوفـاق والأخــوة

والشضامن والشعاون والعيش

وتأبع: «أن المجسسمع الدولي اظهر في اكثر من مناسسة عرمة على مساعدة هذا البلد، ونحن نبدى أرتباحاً الى انه عبير في وضوح عن ثقته بمستقبل لبنان خلال أجتماع واشنطنء ونتمنى ران يسمح التمويل الذي وعدتم مه لبلدكم بأن يتابع وينهى الاعصار المتوانن في المجالات كأفة، لعناء لبنان جديد في مظهره الخارجي، ولكن بيستقى هو إياه ابدأ، في جوهره وقيمه المبيرة في الحريا والاستقلال والانفتاح الثقافي والدولي، وأمل والا تعلقل العواملُ الإقلسمية هذه الجهود في اعادة الاعمار الوطئي ليتم التوصل الي سلام عادل وشامل وجدي، السلام الذي تطمح اليسه الشسعسوب في عــمق، بالســـلام كل شيء ممكن وفقط بواسطت فيمكن أن تكون الفرص حقيقية ومستمرة.

وختم: ﴿ فَخَامَهُ الرَّئِسِ، نحن الذبن في أطار صهماتنا نحاول معرفة روح لبنان وترجمتها، نؤمن بقدرات بلدكم الهائلة، ليس فقطفي تصبوره داخل حدوده ولكن ايضًا في اطار المنطقة والعالم. لبلنكم رسالة قديمة لتكون لنفسها ولغيرها نوعاً من ضمير اخلاقي، ومراة ثقافية وخزاناً هي من القيم التي تشكل الغنى الأكبر لأي شعب. لنينا ثقة ان يسمح هذا العبام للبنان بأن يؤدي رسالته في العالم وفي عمق

وردّ الرئيس الهرأوي بكلمة جاء فيها: سىعادة عميد السلك الديبلوماسي، نشكر لكم ما عبرتم عنه باستمكم وياسم اصتحاب السعادة من مشاعر نبيلة نصونا ومن تقدير صادق لوطننا لبنان. ويسعدنا ان نسجل امامكم بكل العرفان مؤازرة العالم لوطن أثنت ان ارادة الحياة فيه وعند ابنائه هي أكبر من الاخطار التي عصفت به وحوله واكبر من الشحديات

contest for

international

deals Finope

the U.S. lead.

🗷 قائمة الأعمـــال اليومية 🖫 تــوقيت محلسي/عــالم

🗷 وظيفــة المصـروفــات 🔳 وضـــوح في مغـــــاتيح

■ توصيل البيانات للكمبيوتر والأجهــــزة الأخــــرى

CASIO COMPUTER CO., LTD.

مفكرة رقمية ملونة

CSF-7950

لبنان الذي عقد في واشتطن قيل ثلاثة اسابيع يعكس الاهتصام الدولى بلبنان ويجسد ادمسة لبنان الإقليمية والنولية، وقسسال: «اذ نشكر للولايات

المتحدة الامبركسة رعاية هذا المنتدى، نرتقب اقدامها على رفع الحظر عن سفر الامبركبين الي وأبعادها وتأكيدأ لدعمها لينان الذي يستسحق من كل شعيق وصَــنيق دعم مــســيـرة الانماء والاعـمـار التي اطلقنا، وهو كـان وسيبقى منارة تنوير ومهد حداثة في هذا الشسرق، وأضساف: «أن اشعال المحنة في أرض لبنان لم يطفئ حسرائق المنطقعة، فسيمسأ استقرار لبنان وتقدمه كانا دائمأ عامل خبر للبنانيين وللأشقاء ولقيم الاعمار والتمدن والسلامه

وتابع: داننا نعمل في الداخل على بناء الدولة المدنية على قواعد الديموقراطية واحترام الحربات العامة وحقوق الإنسان. فبلدنا هم السبّاق في الشرق الاوسط الى ممارسة الديموقراطية التي هي جزء لا يتجزأ من كياننا السياسي حتى منذ ما قبل قيام بعض الدولُ في منطقتنا. لكن الحرية لا تعني اطلاق شرعة الغاب وتسييب البلد بأهواء الخارج، نحن نفهم الحرية ثلك التي تعنى انها حق وان في مقابل كُل حقِّ واجباً. لن يعودُ يباشى بامنه الداخلي، فمثى يعتر لبنان ساحة لمصالح الخارج، ومسيرة سلامنا الوطني هي ارادة

اللبنانيين في الســـج لاستقرار المنطقة كلها. وفي مجال السلام من خلال رمي المساريع النهوض الاجتماعي عملنا على والاقتراصات المفخضة لإيهام

التي يغالبها. ومنتدى اصدقاء بتعزيز حقوق الراة وما يحفظ

تستعيد الحامعات وللدارس مستوياتها المعهودة، واخذنا نتجه نحو التعليم المهنى والتقنى العالى الى جانب العلوم والآداب والفنون، وعسانت بيسروت الى عهدها مركزأ للمؤتمرات والندوات والمعارض الكبرى عربياً وعالمياً، واستضافة بلائنا لبطولة أسيا ٢٠٠٠ هو تاكيد للثقة العالمية وقنال البهراوي: دان تقاليدنا الاجتماعية وقيمنا الروحية

وأضباف مستطيع لينان ان

اللبنانيين جميماً. أنها قرار وتوجه الى الديبلوماسيين قَـائلاً: وانكم تعـيشـون مـعنا وتلمسون النقلة التي حققتها بلادنا خيلال ست سنّوات. يشكل النهوض الاقتصادي منخلأ حبوبأ الى التنمية الاجتماعية والتربوية والوطنيسة الشساملة. ونحن صريصبون على الاقتصاد الحر ومتمسكون بالسرية المسرفسة أضافة الى ما توفّره الدولة من ضمانات وحصانات للرساميل الستثمرة ولسهولة تحركها وعسوائدها. ولن نكون مسقسراً لتبييض الأموال. لذلك ننادي الاشتقاء والاصدقاء الي مزيد من الدعم والتصوظيف عندنا لأن التعجيل في نهوض لبنان دعامة

الاسرة وقيمها، وقد رعينا الطفل حق الرعاية وكذلك شؤون الصحة العمامية. وأملنا في أن نسستكمل عودة كل المهجّرين الى قراهم في اقسرب وقت ممكن وان نغلق هذا الملف نهائيماً. وفي موازاة ذلك

تختزنان حرباً لا هوادة فيها ضد المضدرات. وحقق لبنان اعلى تقدم في مكافحة المحدرات، وشبهدت بنلك دول العسالم والمنظمات الدولسة المعنيسة. ونحن نؤكسد تعاوننا وتنسيقنا معها للقضاء على كل مسحساولة للتسهسريب او الاتصار بالمذبرات عبس بلينا بعدما قضينا نهائياً على زراعتها في أرضنا. فيقيوانا الأمنيية والإجهزة المختصة كلها مستنفرة لضمان هذا الهدف وبمقدار ما تتسعساون دولكم مسعنا ننجح

وإياكم باستعادة حقه في سيانته على الاجراء الغالبة الذي لاتزال اسرائيل تصتلها في الجنوب والبقاع الغربي منذ ١٩٧٨؛ نحنْ نلتزم الشرعية الدولية وقراراتها، ونؤمن بالسلام العائل والشامل

الذي يقوم على تطبيق القرارات الدولية ومبدأ الارض في مقابل السلام، ولكن لا يتقدم السلام بأن تلتقى كل عام فنؤكد نحن ثوابتنا ونهجنا، وفي المقابل تتشيث استرائيل بمواصلة اعتداءاتها اليومية على المواطنين والأرزاق والحقوق وانتهاكها لاستقلال لبنان وسيادته ووحدة اراضيه. ولا يتقدم السلام ببقاء المعتقلين الاسرائيلية يعانون اقسى ما ستهد شرعة حقوق الانسان والاعراف الدولية وبالمناورة على

CASIO

شاشة بالألوان

لسهولة قراءة البيانات

بُوفِيت عَالَي / تَوفَيت مَحَلَي مَقْوِي \* \* • • • وظيفة

للمناح السحري وظيفة الذكرة تلفين

**■ فانمــة** ا<u>لكتب</u>

بليل تليفون صفحة للرسيم الأطية

الدمام - هاتف: ۱۹۲۲۸۸ (۲۰) خميس مشيط: ۱۳۲۲۲۲(۷۰)

اختسر السوظسائف التي قتساجهسا

باللمس على العلامات العدة اللونة

الدينة- ماتف : ١٤١٢١٤٥٣ (٤٠)

الخبر - هاتف : ۲۵۱۳۵۹۸(۰۳)

B:45 MMV

تسهيل التشغيل

الرسومات الخطية

إدخال النص . الرســـوم التوضيحية

السرسوم البيسانيسة ، الخرائط ، أو أي

معلومات أخرى بمجرد الكتابة على الشاشة

جدة - هاتف: ١٤٧٧٠٣١ (٠٠)

مكة - ماتف : ٧٨٥٧٧٥٥(١٠)

الرياض - عائف : ١٨٩٢٨٤٤ (٠١) ر

بالألوان لرجال الأعمال

يتقدم بتطبيق القرار الرقم ٤٢٥ الذي أصدره مجلس الامن الدولي قبل تسعة عشير عاماً واسرائيلً تماطل في تنفيذه. واوضّح دان هذا القرار ينص

على انسحاب اسرائيل من دون قعد او شرط من الإجراء التي تحتلها حتى الحدود المعترف بهأ دولياً، ويتولى الجيش اللبناني السهر على الأمن هذاك بالتعاون مع القوات الدولية الموقتة العاملة في الجنوب التي نتوجه اليها بالشكر قيادة وضياطأ وجنوداء وإلى دولهم التي ينتمون اليها. فما يتحملونه من تضحيات لصون الشرعية اللبنانية في الجنوب يستحق كل الامتنان،

وأضاف اخشرنا وسورية الشقيقة خيار السلام العاثل والشامل. من يريد السلام فنحن جاهرون للسالام في سقابل انسحاب اسرائيل من الجنوب والبقاع الغربي والجولان، ومن يريد منا الاستسلام فان يحده عَنْدِنَا لَائِنَا صَدِ كُلِّ مِنْ هُوْ صَدِ الحق والكرامية والسيلام. لم يستطع احد ان يجعل لبنان مسحية مسراعات المنطقة وان بكون لبنان ضحية التسوية في المنطقة لان سلام المنطقة الحقيقي

هو من سلام لينان، وختم دان وسائل الاعلام تنقا ما في العالم من اخسار النزاعات وماسيها وظواهر القساد والفضيائح وحسوانث العنف والارهاب ومظاهر الجوع والفقر الرغيد للانسان. اننا من اجل نزع

والأوبئة وتلوث البيئة. ونشهد في مسواراة نلك تطور العلوم والتكنولوجيا تطورأ يشكل احدى مَفَاحُرِ هَذَا الْعَصِيرِ. أَنْنَا نَدَعُو الْي تعاون دولي لبلورة المد الصيوي لعصر حضاري جديد يقوم على التمسك بما تحقق من منجزات، وعلى التطلع الى تقدم صقيبتي بضمن الكرامة والعبيش الأمن أسلحة الدمار الشنامل، ووقف المسراعات التي تهدو ثروات الأمم، ومن اجل السلام وقد تكون قضيتنا الكبرى جميعاً في العصر الجديد هي أنقاذ الديموقراطية،

السلك القنصلي وخلال لقاء السلك القنصلي، قسال الرئيس الهسراوي دأن السياسة الاسرائيلية لا تبشر بالخبير ويعد متادثات في واشتطن على اساس التوصل الي السلام العادل والشيامل اذبنا نفلجا بأن كل شيء توقف لكن هذا لا يعنى ان عبجلَّة لبنان يجب ان تتوقف مع السياسة المتبعة في اسرائيل، ويجب ان نعام جميعاً ان الخطر الاقتصادي الوحيد في المنطقة على اسرائيل هو لبنان لا غسره واضاف دان العلاقات والتحامل شيء والسالام شيء أحر. فلا يمكننا أن نقنع المواطنين اللبنانيين والعرب من ورائهم بعد الذي حَصَل في نيسان (ابريل) السابق ان اسرائيل تضمر الخير للبنان وللدول الشقيقة، مشيراً الى دتراجع العلاقات الاقتصابية والثقافية بين اسرائيل ومصر

تتيجة السياسة الاسرائيلية، وحستم داد نامل أن يمن الله علينًا بالسألام نقول أن لا الغارات على الجنوب ولا الاعتسداء على حافلة طبرجا ولا اي إضلال أخر بالأمن سيهي الاستقرار الذي وصلنا اليه فيواسطة اجهزتنا الامنية ولي الشرف ان اكون رئيسها، سنبقي العين الساهرة ليبقى لبنان حافلاً بالسلام،

شلایکر الی ذلك، أكد القائم بالأعمال الامسيسركي رون شسلايكر دان موضوع رفع الحظر عن لبنان قيد الدرس الآن في واشنطن تمهيداً لاتخاذ وزير الضارجيية وارن كريستوفر القرار المناسبء

وسئل بعد مشاركته في الاستقبال، الذي أقيم في القصر امس، هل الأنفيجيارات التي حصلت اخيراً قد تؤثر في هذا القرار؛ اجباب: دالموضوع الأمني هو الذي يؤخذ عادة في الإعتبار ولا يوجد رابط مباشر، لكن الامر يتعلق بموضوع الامن عمومأء

وعن احتمال التصعيد في الجنوب، قال: دان لجنة المراقسة مجتمعة اليوم (امس) وأسامها شكاوى، ونتسمنى ان تنجح في مهمتها وتخفف حدة التوتر،

## المريراس مجلس الآمن

**≡ بيروت** - «الحياة» - يراس نائب رئيس المكومسة وزير الداخلية المهندس محيشال المر اليوم الاجتماع الشهري لجلس الأمن المركزي في مكتب في الوزارة. وعلى جسول اعسماله تقنويم شنامل للوضع الامني في لبنان عقب حائث التقجير الذي استهنف الشهر الماضي حافلة ركاب سورية في منطقة طبرجا (کسروان)،

وكان الوزير المر عاد فجر اول من امس من تونس حـــيث راس الوفسد اللبناني الى المؤتمر السنوي لوزراء الداخلية العرب.

اذا حافظنا على وحدتنا الوطنية 🗆 بيروت – «الحياة»:

> 🛎 أكد رئيس المجلس النيابي نبیه بری امس ان لا قطیعـهٔ بیثه وبعن التبطريسوك الماروثى الكاربينال نصبر الله بطرس وأضاف خلال استقباله بعد

ظهر امس الصحافيين المعتمدين في المجلس النيابي «عندما استنكر غبطته حادث الباص في طبسرجسا وطلب ان تجسري التحقيقات وفقأ للأصول تعاطفت معه اما عندما يعتذر عن عدم استقبال المهنئين بعيد الميلاد تعبيراً عن الإحتجاج في وقت كان القُضْاء يؤكد انه يضع يده على الموضوع، فاذا اعتبرت أن هذا الموضوع يجب الاستم لانه مطريرك لبنان وليس بطريرك الموارئة كى يعستسنر عن عسدم

استقدال المهندس. وهل يتوقع حرباً؟ اجاب «لا اتصور حدوث حرب شاملة لكن الاسرائيليين مستمرون في حربهم التدميرية ولم يتوقفوا

ولاحظ أن «الضغط الاميركي بي مسوضسوع الخليل هو على الفلسطينيين أكشر مما هو على الاسرائيليين، وتساعل دما هي الوسائل المساغطة التي نعلكها على اسرائيل كعرب؟،. وقال: •هذا الكلام تطرقنا اليه مع الرئيس المصري حسني مبارك، واهم ما حققناه من نجاح خالل زيارتي للقاهرة هو موضوع السوق العربية المشتركة التي طالبت بها منذ مدة طويلة. فما دامت الوحدة السياسية بين العرب غير واردة في الوقت الحاضر وكذلك الوحدة العسكرية والتضامن والتنسيق غير موجودين يجب ان تجمعنا على الاقل المسالح الششركة في اطآر هذه السوق التي اعتبرها

## حلووسلام استنكرا الإنفجار في دمشق

■ بيروت – دالصياة، استمرت امس ردود الفعل المنددة بتفجير حاقلة الركاب السورية المنية في بمشق الثلثاء الماضي، محملة اسرائيل السؤولية. ودان الرئيس شـــارل حلو دالعمل الارهابي الذي استهدف الضحايا البريثة في حي البرامكة

في نمشق بعدما اساء الي لبنان في منطقة طبرجاء. واستنكر الرئيس صائب سلام الانفجار وراى في برقية وجهها الى الرئيس حافظ الاسد ان والعدو الاسرائيلي اراد بجريمته الغادرة زعزعة الأمن والاستقرار في سبورية، مبؤكداً أن داهدافُهُ سقطت امام الصمود والتصدي لكل عدوان يريد شسرا بسورية

والعربء. كذلك استنكر الانفجار كل من التواب مصطفى سعدا ومحمود عواد واسماعيل سكرية وعصام

## كفتاروزارقباني وفضلالك

■ بيروت - «الحساة، -استقبل مفتى الجمهورية اللبنانية محمد رشيد قباني امس في دار الفسوى المفشى العسام لسورية الشيخ احمد كفتارو على راس وفد، هناه بانتخابه مفتناً. ثم زار الشيخ كفتارو العلامة السيد محمد حسين فضل الله.

شسرخ او عسزله بين لبدان

لالمنباد أصر على قيضب

بلاست. بطلاق أخر الموقوفين الصحافي

الابعاد الرصيل بيسار عطاالفة أغ النجاد الرصيل بيسار عطاالفة

من المسرد الله وفت طالبت نقسانة المصدرينين الله وفت طالبت

ينيون المغروب تصون الشريات المغزد نصوصاً تصون الشريات

بملك للمكتب التعليب العسكرية

علام والعصيد الركن شارن طراف

الم النبي الدسيل عطا الله وعلى الما تطابع الرفسيل عطا الله وعلى

والموالم المحادث

المستخلط صوب ووكسيل مقسية

واصدرت قرار

المالمكنية العسكرية سميا

تعليق العسقري ساييخ

را ۱۱ المفاضي باخسلاء المدعى عسيسة.

بعالقالة وجعنب سيتسرين

المنها أن الله نبرة رسوت

أيافي قوال القضائية الذي حسس الرهد

المام حول المام على القسرار التصمالار حو

راس المسكوي في تشريع

الله القاضي خيلاف أمر ي الخيلاء

ل نابيل تكرالك عط احد مى شابل

إيشاق القادمل معوض المتومة

العسكرية في تاريخ

الله اللوامي الى السيخ القسرال

يدوايقاء الدعى عليه سيان عضائمة

مان. إنوانية، وعلى مطالعة من موض

مالي محكمة التعليان العسكرية.

ولا فيا الله ساء عيد في الشص

والمنطقة وضعر المهنة القالونية

لم أبوله شكلا وعي الاسسى، وعي

أنفا فيعنها ملبوز ليرة تتعاجب

الم المستقبل الله عن مقوضية

بالمراد المستان عن

ين السابق عُسِان بروين

مين تطوان المصويس التي صد 

المسلقة النسبية الدين مصرو المساح الفاضي النسبية الدين مصرور المستساديس العشسيد المسيسير

التعقيق العسكري الإول

وتوقفها على المسارين السوري وشدد على حرية الإعلام في واللبناني، مستسهماً داسسرائيلً بعرقلتها، وبمصاولة تسخين لبنان وعلى ضسرورة دالمسأبرة الوضع والتفتيش عن نقطة التي تراعي المصلحة العامة، في ضعف، وقال: «اذا كأنت تعتيز ان شان البث الفضائي، وقال عن مؤتعر أصدقاء لبنأن والإتيان لبنان تقطة ضعف، نقول لها اننا بعشر ليرات خير من البقاء في نقطة قوة وفي ايدينا اوراق عدة شسرط أن نحافظ على وحسدتنا أ مكاننا من دون فعل شيء،

## 

جدد قوله أن صفير بطريرك لبنان لاالموارنة فقط

بري: نبقى نقطة قوة

وتطرق الى المفساوضسات

 استقبل البطريرك الماروني الكاردينال نصرالله صفير في بكركي امس على التوالى وزير الدولة الياس حفا والنائب ميشال فرعون ونائب رئيس المجلس العام الماروني وديع الخازن، وعرض مع كل منهم التطورات العامة. واعتبر الوزير حنا: «أن مواقف البطريرك صنفير هي الصوت الصنارخ الذي

يعبر في استمرار عن مشاعر الناس باعتبار بكركي مرجعية وطنية تحمل ممرميم وهذا لأيشكل تعاطياً في السياسة. وعن نظرته الى الوضع الامني قال: وأن اسرائيل غير قادرة على التحرك بواسطة طيرانها واساليبها القديمة بعد اتفاق نيسان (ابريل)، لذا فهي تتحرك من خلال الضعفاء في الجبية الداخلية. واشار الى أنه ومتفائل بالمستقبل الثر ما حققه الرئيس رفيق التدريري في مؤتمر واشنطن ويعد اعلان الحكومة عام ١٩٩٧ سنة المعالجة الاجتماعية،

وتعنى النائب فرعون وان يكون بين اللبنائيين جميعاً في السنة الجديدة حوا جدى وايجابي، أذ لا خلاف بين أحد على الامور المصيرية، ويتجلى ذلك من خلال حوار دائم بين الاطراف كافة م وعن مواقف البطريرك صفير، قال النا تترف مواقفه ونستنير منها سواء كنا سياسيين او مواطنين وهناك فريق كبير من اللبنانيين ينتظر مواقف البطريرك حيال الامور السياسية وغيرهاه.

# ــة لـــــن تتك

بشاطئ المعمورة بالأسكندرية قطعة أرض فضاء ناصية ٧٥٦ م٢ الوحيدة المتبقية أمام البحر وأمام السنترال للمخابرة القاهرة ت: ٩١١١٦٩ - ٩١٢٩٩٣

الواقكال أه أزعة حساسا كر المسار ور عنافق الحربري فاقمؤال طرح منسنة شاء وفقة الأفسة بعدم حرج ونظر الضلاف في وجسهسات وين**اف**سيسادة ورئيس الأباظي ذرقبة احد الحساط النسر النبياني. وهو \_ نــ الفلاقيرجية والر كالاجار التعمين فسرحت لإلوطئشف الصاد الماضيي طاونها وبينهد تناسية عضداء

التناد للأفعي وزين اندغت ع

The second of the second of the نعنن عن he Arab World. Rates لفل بنااو زحل فكس لفه 1 Your Country Monthly Fees

خسهٔ خصهٔ خلال ۲۰ rsonal Service لأفوائير مربكة No Confusing Bills!

Only 8412c /min. مِنْوَفِر لَلْهِ يَكْدِ ...

SERVICE 4Hrs.TDays 1-407-777-6411 العنوان: ٢٤٤٠ إ

Colber

متجر بادغیش 🎝 🖒



احدث انجازات شركة بيماد مجمع الريم السكني – دوحة الحص

بدأت شركة بيماد بتسليم الشقق في مجمع الريم السكني في دوحية

وحدة سكنية تمل قيمتها للي 9,7 ملايين دولار اميركي .

ويهسدًا المسروع ، يرتقع عسد وموفقاً ، على كافة الأصعدة .

الذي يشالف من مبنيين ببلغ اجمالي

الحص بلبنان ، وتلك بعد الإنتهاء من إنجاز جميع أعمال البناء في المجمع المسلحات الإنشائية فيهما 5350 م2 ويحد ويان على 25 وحدة سكنية بالإضافة الى حدائق وحوض سبلحة وخدمات عامة تبلغ مساحتها 2220 م2. وكانت شركة بيماد التخميمية

بتصعيم وتنفيذ مشاريع عقارية في لبنان قد انتهت من تسليم 7 مبان في منطقتي بشامون وقرنايل ، في وقت سابق من العام الجاري ؛ ليمسح عدد المباني التي أنجزتها شائل عام 96 9 مبازتباغ مساحة انشاءاتها 28,275 م2 ، وتحست وي على 88

وتتمنى لهم عاما "سعيدا ومردهرا

المبانى التي انجرتها الشركة خلال العنامين المتصرصين إلى 13 مبنى: بعساحة إجعالية تبلغ 27,570 م ويقيمة تصل إلى 14,8 مليون دولاد اميركي . علماً بان الشركة تخطط لتسليم 4 ميان اخرى في العام القادم. ويهذه الناسية تتقدم شركة بيماد باطيب التمنيات إلى جميع المواطنان

المتناعة الميثن الميث

نعار وسترن عرضون Avellable At All WESTERN UNION نتكلم انعربية We Speak Arabic

ART

البريد الانكنرو غر آشریت: art

وارنة فقط

قوة

لبغان وعلى ضسرفانه الأ

التي تواعي المصلحة العان

النبي سرسي شدأن البيث الفضائي ولم

ستن **حسؤت**هو اصدقساء ليناز هم

بعشس ليوات خيواوالله

محافظاً من دون فعل شيء

هد بمواقف صبر

ال مصوالله صغير في يحركم الر

بنسال خوعون ونشانب دنيس انظر: ٤ المتطووات العامة

يوك حسفير هي الصود العداد

أو يكوكي موجعية وطنبة تحظم

ويتربي وعن نظرته الى الونسه الانتهام طيرانها واساليبها التنبياس

الضعفاء في "جبب الدخيد

بة الاجتماعية.

رفيس وغيق الحريوي لمي مؤنوراتر

بنانيين جميعاً في السنة الجنبنو

الامور المصيرية. ويتجلى اللوزد

نف البطويوك صفيد، قال الناتي

عِينَ أَوْ صُواَطَنَيْزَ وَهِمَالُكُ فُرِيْوَكُمْ

ن تتكسرر

**ة** بالأسكندرية

ناصية ٥٦٦ م٢

بحر وأمام السنتال

11100 - 7697160

ود السياسية وغيرها

وكيل والنهار، وبيار عطاالله، وانطوان

الحويس وكيل نقابة المحررين ونعمة حرب

من مكتب الشيخ جان حرب، وتوجيه شكر خالص الى القاضاء ثم الى المنظمات

والمؤسسات المطية والغربية والدولية

ودعوة اتحاد الصحافيين العرب الى عقد

أجتماع سريع في بيروت للتمرس بتبعاته

حيال قضية الحرّيات، ودعوة اتحاد نقابات

المهن الصرة، ونقابة المحررين عضو فيه،

الى اجتماع عاجل لدرس ذيول قِضية بيار

عطاالله وما تفرع منها بعد اطلاقته

والموافقة على صجيء ثلاثة محامين

اقترحتهم الحامعة الدولية للصحافيين من

تحضّره اسرائيل، في بروكسيل.

القضاياً العربيَّة والانتصار لعدالتها.

وتعجيل التحقيق لكشف الفاعلين.

محتوياتها بحثأ عن شؤون ومعلومات لا

تتستر عليها الصحف بل تنشرها ودعوة

المفتشين الى البحث عنها في اماكن اخرى

الوطن، ومصورها مّن احْدُ صورٌ المتحف

اللبناني مع أنَّ المحاولة كانت لخُـير لبنان

ولفائدته من هذا التحقيق الذي حالوا دون

النكتور محمد رشيد قباني مفتيا للبنآن

كسباً لبنائياً وعربياً سواء في المجال

الوطني او الديني، وفي كليبه منا يعتبر

الدُّكتور قَبِانَي ضُمَّاناً وَحُصِناً للبِنَانَّ وللعروبة وللإسلام،

وانحصر تبادل الحملات في شأنه

ضـمن نطاق ضـيّق، وأشـارت

تحليلات مصاس الى أن حملة

التوقيفات للتصقيق في توزيع

مناشير وحادث اطلاق النار على

حافلة سورية تقل مدنيين سوريين

في طبرجاً، اخذت منحي يسيء

الِّي الْحَكُومة. وهو ما ربَّت عليًّا

نشرة التوجيه التي انبعث اول

المكومة ان صدور مذكرة الترقية

من قبيل لحسود، على رغم عندم

صدور مرسوم الترقية، مخالف

للقانون وتجاوز للسلطة السياسية، جاء التفسير القائل ان

المذكرة صدرت لان اشارات وربت إلى قيادة الجيش أن رئيس

الحكومة ان بأخذ بقرار مجلس

الشورى. لكن مصادر وزارية

اوضحت أن القرار القضائي لم

يصدر بعد لمعرفة موقف رئيس الحكومة في ضوئه، لكن المدافعين

عن مذكرة قائد الجيش اشاروا

الى انها تدبير داخلي، لا يتجاور

العمل في المؤسسة العسكرية في

انتظار صدور مرسوم الترقيبة

خَصُوصاً انه لا يلزم الخزينة ما

يترتب على هذه الترقية ولا برتب

حقوقاً عليها. ورأى الوزير دلول

وجوب وقف السجال العلني في

هذا الموضوع في انتظار صلور

قرار محلس شورى الدولة

النهائي، فيما نقلت مصادر رئيس

المكومَّة عنه قسوله حين أعلم

بالتطورات وهو في الخسارج

. - ردار والقي الموضوع الموضوع الموضوع المروية حتى لا تتصاعد الامور. اما

مصادر مؤسسة الجيش فقد ردُدت أن القيادة تترك حلُّ المشكلة

للاطار الذي ترسمه المؤسسات

وتتركز الجهود على الحؤول

دون اعطاء الخـــلاف أبعــادأ

ستاسية متعلقة بالمواقع داخل

السَّلطة، فتتكرَّر بعض مظاهر

الخلافات التي سبق أن حصلت

على الصلاحيات والتوجهات ابان

مرحلة ما قبل التمديد للرئيس

وفق القوانين المرعية.

وفيما رأت اوسناط رئيس

٦- اعتبار انتخاب سماحة الشبخ

ه- أستنكار منع مندوب جَريدة «نداء

:21. :

مشروع لبنان اولاً، وحساول ان يسسوق له في الوسط العسربي

ويستسرج عطف بعض النول

العربية من خيلال طرحه مشاركة

جيدوش هذه الدول في القوات

المتعددة التي يمكن انْ تكون في

منطقة الشريط الصدودي ضمن

شروط اسرائيلية. واعطت الإدارة

الإستركنية نوعاً من ادارة الظهر

ولم تمارس أي ضــــغط على اسرائيل انعا على لبنان وسورية

حزب الله : حرتقات اسرائيل

لن تنال من المقاومة

نقابة المحررين تطالب بتضمين الدستور نصوصاً تصون الحريات الصحافية اطلاق عطاالله بكفالة مالية وكرم يشدد على منع التوقيف الاحتياطي للصحافي

🗷 أسمل السخار أمس على قضية التوقيفات باطلاق آخر الموقوفين الصحافي في جبريدة «النهار» الزميل بيسار عطااللة بِكَفِّالَةً، في وقِّت طالبِت نِقَّابِة المُصررين بتضمين النستور نصوصا تصون الحريات فقد صادقت محكمة التميين العسكرية

البوم برئاسة القاضي الشبيخ آمين نصرآر

وعضوية المستشارين العميد المهندس

حافظ الحجار والعميد الركن شارل طراف على قرار قاضي التحقيق العسكري الآول رياض طليع تخلية الزميل عطاالله وعلى قرار ترك الوقوف السابق غسان بردويل. وكان حضر صباحاً وكدل عطاالله النائب الشبيخ بطرس حرب ووكيل نقاية المحسررين أنطوان الحسويس الي مسبني الحكمة العسكرية حيث كانت محكم التميين العسكرية منعقدة. واصدرت قراراً قضى بُقْبول الاستثنناف المقدم من مفوضية الحكومية لدى المحكمية العيسكرية شكلأ وتصييق القرار المستانف الصيادر عن قاضى التحقيق العسكرى بتاريخ ١٩٩٧/١/٣ القاضي باضلاء المدعى عليه

ورفع الكفالة المقررة وجعلها ستبة ملايين ليرة لمرة لبنانية منها ١٠٠ الف ليرة رسوماً والباقي ضمان حضور. وجاء في قرار التخلية الذي حمل الرقم ٢: وبعد الأطلاع على القرار الصادر عن قاضي القد قيق العسكري في تاريخُ ١٩٩٧/١/٣ القاضي ذلاف الراي اذلاء المدعى عليه بيار شكرالله عطااللة في مقابل كفالة مالية قيمتها مليون ليرة لبنانية، وعلى الاستثناف المقدم من مفوض الحكومة لَّذِي المحكمسة العسسكرية في تاريخ ١٩٩٧/١/٤ الرامي الي فسننج القسرار المُستَأنف وإبقاء اللَّهعي عليه بيار عطاالله قيد التوقيف، وعلى مطالعة مفوض الحكومة لدى محكمة التمييز العسكرية، وعلى أوراق هذا الملف بناء عليه في الشكل.

اذ أن الاستنتاف وضيمن المهلة القانونية

يقتَّضَى قبوله شكلاً وفي الاساس، وفي

ضوء ظاهر التحقيق في حاله الحاضرة، وفي ضبوء الجسرائم المسندة الي المدعي تعاملهم مع العنو، ومع الأخذ في الاعتبار والمشقات في معزل عما اذا كان هذا المبدأ

الزَّميل الموقَّوف الذي لم يُسلِّم الى النقيب وإلى اسرة والنهار، والمحامين.

نقابة المحررين

والتواريخ التي اجريت فيها احاديث مع روسوري سي مسروري بعض الأشدة أص الذين ثبت في ما بعد مسدأ الفضيولية الصطافية آلتي تنفع الصحافي الى التحري الدائم عن الأشبار الفريدة والتفرد بنشرها على رغم المضاطر ينطبق على آلمدعي عليه في هذه القصية أو لا ينطبق، وبما للمحكمة من حق التقدير تقرر بالاتفاق قبول الاستئناف شكلاً وفي الاساس تطبيق القرار المستانف بعد رفع الكفالة المقررة وجعلها ستة ملاين ليرة لبنانسة ومثلة الفالسرة منه ضمان

وفور صدور القرار حضر الى المحكمة العسكرية نقيب المحررين ملحم كرم والمدير العام لصَّميغةُ «النهار، جبران تويني وعدد من الصحافيين لمتابعة تنفيذ القرار واطلاق

الى نلك، تراس نقبيب المصررين امس جتماعاً لمجلس الثقابة، وأعلن خلاله أن رما حدانا على أن نُتخذ من قَصْية بيار عطاالله هذا الموقف انه لم يكن بالنسبة البنا اسمه بيار عطاالله، بل كان اسمه حرية الصحافة. وأكدنا بذلك أن الحرية ليست سائية وأن لها انصاراً ومحازبين، وأشار الى وان التخويف لا يمكن ان يخلق جيلاً من العبيد، واذا شاء احد ان ينشئ مثلُ هذا الجنيل، عليه أن يغير الشعب اللبناني بكامله أي أن يبعده آلى الضارج، ويجيءَ بشبعب آخر

ويقره على كل ما يريد ومن دون مناقشة. وشبيد على وأننا لا نفرط بالأمانات، معتبراً ان عطاالله «اوقف لأمور مهنية» وطالب وبحصائة كاملة للقضاء والقاضى بعيداً من التنخلات السياسية، ويضرورة أن تكون النصبوص التي تصبون الحريات

عليه، نظراً إلى صفة المدعى عليه المهنية الأثم الذي أدي الى اغتيال الإبرياء، واعتبر «أن الرئيس حافظ الاسد هو أمائد المرحلة

أُحتيباطاً وتعطيل المطبوعة ادارياً، لا فيّ القانون وحسب بل نصاً صريحاً في صلب الدستور، فتصبح القضايا الاساسية في مناى عن القضايا الشخصية والأهواء والنزوات، ونكر به مثوابت ومسلمات لا يمكن التخلي عن حرف من نصوصها، وهي تمسكنا بالحرية والديموقراطية والقانور وبولة القانون وحقوق الإنسان، وعداؤنا لاسرائيل والتلاقي اللَّبْنَاني - السوَّري الَّي نهاية المسيرة التحريرية السلمية وفي شكل ودان دما يحصل في سورية والتفجير

الخطرة من التساريخ العسربي والحسامل للمصاريف القضائية والبقية ضمان مقدساتها بضمير حر وإيمان تبير وقيادة رشيدة، ورأى دان كل اضعاف لدولة عربية هو أضعاف للعرب أجميعين، فننضم الى اتهام اسسرائيل الموسساد والشين بعت، واليهما تتجه أصابع الاتهام اضافة ألى معلومات أولية تؤكد هذا الضلوع.

هلهو اشكال أم أزمة سياسية؟

وزير الدفاع الذي وقعه ووقعه

رئيس الحكومة. واعترضت قيادة

الجيش فجاعت الفتوى التي لم

وقال كرم وان الصحافي لا يَجُّوز توقيفه في أي شكل من الإشكال الَّا نتسمه حكم وهو ما توصلنا اليه من ضمانات ونصوص يوم تم تعديل المرسوم الرقم ١٠٤، وهو ما نقوله لعمق المسؤولية لاللتسلي ولا للابتزاز ويقيننا ان كلّ الكرام مع هذا النهج

لانه نهج السيادة والعزة والكرامة». وخلال الاجتماع، تبلغ النقيب كرم من سحامي النقابة انطوان الصويس اطلاق الرُميلُ عطاالله بكفالة. بعد ثلث أجربت مشاورات ومناقشات خلص في نتيجتها المجتمعون الى القرارات الأتية:

١٠- اعتبار كل التحركات والمواقف الذي اتخذها تقيب المصررين مواقف مجلس النقابة واعتبار كلمته (أمس) احد قرارات هذا الاجتماع ومتابعة قضية بيار عطاالله ومعانى اطلاقه.

٢- تُسكر كل الذين شياركيوا نقسابة المصررين وأسسرة جسريدة «النهسار» في المساعى التي أعطت تمسارها لإطلاق عطاالله، ومَّباركة كل الخطوات القانونية

طلب الاعدام لـ ابومحجن والمن أنصاره

🗷 بيروت – دالجياة؛ – أصير قاضي التّحقيق العبّلي القاضيّ عبدالله بيطار امس، قبراره الإتهامي في قضية الاعتداء على امن الدولة الداخلية عن طريق تاليف عصابة مسلحة برئاسة الفلسطيني أحسم عببدالكريم السعدى أللقب بدابو محجنء الفار من وجه العدالة، بهدف اثارة الاقْتَّتُّال الطائفي والمنهبي والحضّ على اعمال التخريب وعلى محاولة تفجير محال تجارية ومؤسسات تتعاطى بيع المشروبات واقتناء اسلحة حربية من انواع مختلفة وحيازتها من بون ترخيص. كذلك لحض القرار الاتهامي أقدامهم في بقاعصفرين - قضاء الضنية عن سابق تصور وتصميم على محاولة اطلاق الثار من اسلحة حربية كانوا ينقلونها من دون ترخيص على منزل مفتي طرابلس والشيمال الشبيخ طة الصابونجي، وكذلك في طرابلس وبيسروت وجسوارها ومسمز تشكيلات مختلفة على محاولة قتل مسؤول جمعية المشاريع

المتخصصين الدوليين في قضايا الأعلام وجرائم النشير لمنابعة قضية عطاالله، وقبول حضور المؤتمر الذي ستعقده الجامعة الدولية للصحافيين خصوصا لمعالجة قضية الحريات الصحافية، على الا ٣- استنكار محساولة الإعتداء على مكاتب حسريدة «الحسيساة» في واشتطن بواسطة الرسائل الملغومة واعتبأر نلك نيلأ الخيرية الإسلامية في الشمال الشيخ طه ناجي، وعلى مصاولة قبل رئيس جمعية الشاريع من صرية الصحافة العربية العاملة في الخسارج التى توظف امكاثاتها لطرح المغلور الشيخ نزار الحلبي وطلب القاضي بيطار للمدعى أدانة اقتصام مكاتب جريدة الو اوريان لوجور، في الانسرفية وبعشرة

عليهم عقوبة الأعدام وهم دابو محجن، وفؤاد سمير الزيني والمجند وسيم محمد العبداللة والنركي طارق محمد العبدالله وسنعتيب حبسن الشبهال وعبدالرحمن فتحي فائق ورائد احمد اثوم وعصاد عبدالصميد العلي وعسسر عسزالتين العلى واحمد عزالدين الغلى ومسمم حسام سعيد النابلسي واحمد توفيق الحسن الرفاعي وناصر

احمد اسماعيل. وظن بالمدعى عليسه شسهسات خَصْر القَدور سنْداُ الى المادة الـ ٧٢ أسلحــة، واحــالهم على النباية العامة التمبيرية.

🗖 اكد المعاون السحاسي للامن العام لـ دحرب الله، حسين الخليل «ان حزب الله ملتزم تفاهم نيسان، مشيراً الى ان «العدو الصهيوني اذا أراء البدء بلعبة نار جديدة من اجل تغيير بعض الارقام فانه قد يستطيع البدء بذلك، لكنه لن يستطيع النحكم بها فضلا عن التحكم بنتائجها السياسية والعسكرية، واضاف دان حكومة العدو تريد ان تقفر الى الإمسام، وتحساول ان تعطى ارقاماً جديدة للوضع العام على الساحة الإقليمية، من اجل الهاء المجست مع الدولي، لتكون هذه الأرقام عناصر عسى ان تنسي الناس القضيايا المحقة وعلى راستها مشتروع «شترعنة هذا الاحتلال، لذلك رأينا منذ مدة ان رئىس حكومة استرائيل بنسامين نتانياهو حاول ان يقفر فوق الكثير من الصقائق ويطرح

وكل العرب. واكد أن لبنان يعيش حال تماسك بكل شرائحه في وجه هذا العبدو، وهناك حال احتنصان حقيقية للمقاومة وهي تعيش في كل بيت وشيارع بغض النظر عن التركيبة السياسية أو الطائفية للبشان، وليس من السيهل لا على اسرائيل ولاعلى الولايات المتحدة التي تقف الآن موقف المتسفسرج وتعطي شبه ضدوء اختضر لاستسرائيل لان تمارس بعض الحرنقات ان بنالا من المقاومة».

لبناز حريصون كل الحرص على

الْسَلَّم الأَهْلَى، لأَن حَــزَبِنا يتنفس

برئتيه حين يكون لبنان واحدأ

موحداً.. وأكد وأن مناخ الصرية

يعنزز المناعبة الوطنيبة ويعنزل

الْمُتَامَرِينِ». وكان خطار توفّي اثر

مبرض عنضنال في الشنبارقية

(الأمارات). وأقيم له في مسقط

رأسه باتر ماتم حزبي وشعبي

حناشيد، تحيدث خيلاله عبيد منّ

مسؤولي الحزب مشيدين بمزاياه

ونقل عنه رعد تمنيه الشبهادة بدلأ

من الموت بالمرض.

## القومي الجلس الأعلى: لم نخدع بسراب السلام

🖪 قال رئيس الصرب السوري

وتابع: " وقاتلنا من أجل لبنان الناهض من الانقسام الطائفي لا من أجل تقاسم الحنيثة المذهبية

الشخصيمة، داعياً الى «تحصين 🗆 بيروت - «الحياة»: الوحدة الوطنية ضد الأختراقات الصهيونية، وأضاف: «نحن في

القومي الاجـــتــمــاعي -- المجلس الإعلى إنعسام رعسد دان السلم الصهيوني لم يخدعنا بسرابه فبقينا متمسكين بثوابتنا وعملنا من آجل ائتلاف قومي، وأضاف، خلال تشييع عضو المجلس الأعلى للحرب رضا خطار في بلدة باتر في الشبوف امس، «نُتطلع الي بمشق الممانعة للاستسلام والى المقاومة في فلسطين ولبنان،

هل يعانى أطفالك من ضعف النظر؟ أم من قصر النَّظر؟ وهل هم مصابون بالحول؟ هل يعانون من قصر النظر المتزايد، إظلام البصر، أو المياه الزرقاء الخلقية؟

مهمــا كانت معـــاناتهـم، فان خبــرأ ســـارأ يحمــله اليكـــم مستشفى العيون العائم يستقبل الآن الأطفال والأولاد والكبار أيضًا لإجراء الفحوصات الطبية والعلاج

يعمل على متن المستشفى فريق متخصص في جراحة وطب العيون مستخدمين أحدث المعدات الطبية والتقنيات المصنعة في الولايات المتحدة، المملكة المتحدة، المانيا، اليابان وروسيا

مئات ألاف المرضى من ٦٥ بلدا حققوا أحلامهم على متن المستشفى

الذي أطلقت عليه وسائل الإعلام العالمية اسم باخرة الأمل . فلم لا يكون يرسو المستشفى العائم في ميناء جبل على بدبي.

لمزيد من التفاصيل حول العلاج المتاح والحجوزات، رجميع ترتيبات السفر، يرجى الاتصال ب: شرف للسفريات، دبي تليفون: ٢٦٦٣٦ه-٤-٧٩٠٠

فاکس: ۱۱-۹۰ ۵–۱۲-۹۷۱

Pack dale

مساع لمنع تفاقم الخلاف على الترقيات بين رئيس الحكومة وقيادة الجيش الحريري، فان اتصالات أجريت، بعترض عليها الوزير دلول والتي بعد صدور مذكرة قائد الحيش وبالترشيحات للشرقيات التي قضت بتقديم الضباط المعنيين في الجيش مراجعة قانونية لدي يُفترض ان يبدأ مفعولها في تموزُّ بتنفيذ الشرقيات، ومن ثم بعد صدور هذه النشرة من اجل ضبط محبس شحورى الدولة منذ تموز (يوليو) المقبل. وتضمن الجدول ردود الفعل والحوول دون تفاقم (يوليسو) من العسام الماضي ترقيبة ثمانية عقداء الهررتية عمداء، بينهم الضابط السيد، ظهور الخلاف ألى العلن، فهو بالاعستسراض على رفض الرئيس اضافة الى اسماء مساطكل بقى محصصوراً في بعض الحريري التوقيع على الترقيات الكواليس قبل اسبوعين وثلاثة،

> وشمل اعتراض قيادة الجيش رفضنها اعداد مشروع مرسوم غير المشروع الذي اعدته سابقاً. وتردُّد ان الرَّئْيِس آلهـسراوي تريُثُ في توقيع المرسوم الجديد الذي حمل توقيع الصريري ودلول وتضمن اسماء سيعة عقداء.

> وقبل مدة، صدر قرار اعدادي عن مجلس شورى الدولة، اعتبر، العسكرية، أن من غير الجائز وقف الترقية لن يستحقها أذا لم يكن هناك مسانع قسانوني. واشسارت نص على وجوب ترقية العقداء اللهمانية منذ تاريخ ١-٧-٩٦. والقرار الأعدادي هو عادة تمهيدي للقرار النهائي الذي يتخده مجلس مجِلَس الشورى في المراجعة التي تمُ التَّقَدُم بِهَا النِّهِم، والمطالعةُ

الكاملة في شانها. وكان ألخلاف على امر الترقية

واول من امس، ثمَّ التطرُّق الي الخلاف على الترقيات والمراجعة امام مبجلس شبورى الدولة اثناء مقابلة تلفريونية مع الوزير دلول، بعدما كانت قيادة الجيش أصدرت نشرة توجيهية الى الضباط تمّ توزيعها على الصحف، أشارت الى مسالة الترقيات باعتبارها دامراً عالقاً لدى السلطة السياسية منذ اول تموز ٩٦ .... واذ تضمنت النشرة تلميحات سياسية وجد

قطاعات الجيش من كل الرتب بحجة أن الإعتبارات القانونية لمستحقيها بمن فيهم الضابط النين يستحقون الترقية. ووقع السيد مستوفاة الشروط مشروع المرسوم الذي أعدُ في هذا الصند وزير الدفاع محسن دلول وحمل توقيع قائد الجيش واحبل على الرئيس الحبريري الذي كبرر رفض توقيع مرسوم ترقية السيد. فاعد مشتروع مرسوم يقضي بترقية سبعة عقداء، مس السبيد من الجندول، وارسل الى

بحسب مصادر مقربة من القيادة مصادر مطلّعة الى أنّ القرار هذا الشورى، والقُّرار الَّنهَائي يُفترض ان يتضمن حيثيات رأي قضاة

هذا ما زال صنامتاً، الى أن خرج الى العلن قبل ايام، بعدما أصدر قائد الجيش العماد اميل لحود الاسبوع الماضي منكرة ادارية تقضي بالسماح للعمداء الثمانية بأن يعلقوا شارات الرتبة الجديدة. وبدات وسّائل الإعلام تتناقل الامسر، خسلاف المسادة اذ قضى العرف بعدم تناقل شؤون المؤسسة العسكرية الداخلية من حانب هذه الوسائل. وهذا ما كُانْتَ طَلَبِتَ القَيادةِ العَسْكرِيةِ مِنْ الصحف النزامة مراراً.

المراقبون أن المعنى بها الرئيس

## نع*لن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم* ....Announcing Special Prices for the Arab World أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات Lowest Int'l Phone Rates!

بناء على اقستسراح المجلس

العسسكري، وكان يُفتسرض ان

يوقعها الرئيس الصريري ثم

رئيس الجسمسهسورية اليساس

التوقيع على ترقية العقيد السيد

في حسينه، لاسسساب تتعلق

بملاحظات منه عليه وتراكمات

سابقة. وعاد مرسوم الترقيات في

تمور (يوليو) في العام الماضيّ

فصندر من دون آن يتنضمن اسد

العقداء الشمانية ولم تفلح

الوساطات في تعديل موقف رئيس

الحكومة من الموضوع، ووقعه هو

وقبيل نهآية العام ٩٦ اقر

المحلس العسسكري جسدولا

بالترقيات التي يُفترضُّ أن تحصّل

ورئيش الجمهورية.

الا أن الرئيس الحربيري رفض

اتصل بنا أو ارسل فَاكُس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخاص بك! Call or Fax Us For All New Rates From Your Country !

حسومات قد نبلغ ٧٩٪ \* من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! لا فواتير مربكة 25% Commission | Agents Welcome | No Confusing Bills!

سعم المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥٤،٥ مست Call USA From Saudi Arabia for Only 84½¢/min. إنه بسيط وسهل!

! It's Simple & Easy! اتصل الان!

متوفر لدى كل ... شُعَارَ وَسِتَرِّنَ يُونِيُونَ Ávailable At All WESTERN UNION

نتكلم العربية! We Speak Arabic !

Call Now! معلو مات مجانبة بالفاكس! Free Fax Info! إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فور ا!

PRICE - QUALITY - SERVICE المنتصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدر الية الأميركية **USA Federal Commissions Approved** 

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com هم بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

شاتيلا يحض على ابعاد السياسيين عن التدخل في شؤون الجيش 🗷 اكد رئيس المؤتمر الشعبي

اللبنائي كمال شياتيلا امس أنّ دبقة الظُّروف الدولية والاقليمية والاطماع الاسرائيلية المتزايدة في لبنان لإحياء مشاريع التقسيم فية وتهسويد جنوب الوطن تتطلب تعسرير دور الجسيش وقسدراته

لمواجبهية اعتبداءات استرائيل ومشاريعها التقسيمية، مشبراً الى انه دلا يجور ان يكون الجيش موضع تجانب لنفوذ هذا او ذاك من السياسيين الذين تهمهم مصالحهم الشخصية قبل مصلحة

برنامج تجمع فيه الحزورة، النكتة والربح

كل ثلثاء الساعة ۳۰ GMT ۱۹:۳۰ وقف تقلك يبث حاليا في لبنان

ويستقطب اكبرعدد من المشاهدين

الاشتراكية LBC PLUS الاتصال بـ: MULTICHOICE هاتف ، ۲۰۲۰ ۱۷۱ هاکس ، ۲۰۲۸ ۱۷۲ ماتف 

🗖 بيروت – «الحياة» أهو إشكال أم أزمة سياسية بين قسيسادة الجسيش ورئيس الحكومة رفيق الحريري؟ هذا السؤال طرح نقسه خلال الأبام القليلة الماضية بعدما خرج الى العلن الخلاف في وُجهات النَّظر بِينَ القَــيـــاَّدةُ وَرِئْيِسَ الحِكومة على ترقية احد الضباط في الجسيش اللبناني، وهو نائب منير المضابرات العقيد جميل السيد، الى رتبة عميد. والضلاف ليس جديداً أو إبن ساعته، اذا جاز التعبير، فتاريخه يعود الى منتصف العام الماضي، حين اصدرت القسيادة جدولاً بالتسرق يسات للضباط النين يستحقونها، وبينهم ثمانية عقداءً

الى عمداء، ووقعها وزير النفاع



باني التي انجزتها الشرئة فأأ سلمين المنصرمين إلى 13 سان ي كارية المعالية تبلغ 57,570 م ليعة تصل إلى 14,8 مليون ال عيركي . علماً بأن الشركة تله عليم 4 ميان اخرى في العام الله! .

ويهذه للناسبة تتلام شركابها لميب التعنيات إلى دعيع المواطئة تمنى لهم عاما سعيدا وبزيدا وفِقًا "، على كافة الإصعدة .

انتبقت الرئيس الصراقي مسدام

حسين الدول العربية التي شاركت

وحمل في خطاب القاه امس

في عيد الجيش، على السياسة

الأميركية. وقال أن النول العربية

كان يجب ان توجه جهودها ضد

احتلال اسرائيل وايران أراضي

عربية، وتابع: ملاذا لم يجتمعواً

(القادة العرب) على هامش أزمة

لبنان المعروفة، ولماذا لم يجتمعوا

او يقرروا أي حد ادنى من الفعل

العسكرى عندما احتل الإيرانيون

مدينة القَّاو العربية، وما يَقْررونه

عسكريأ ضد العنوان الصهيوني

المستحسر على لبنان باذا لم

بمتمعوا ضد الاحتلال الايراني

للجسرر (الإمساراتية) في الخليج

العربي، وتساعل: دمن كان انذاك

يحتل ارض شقيق عربي، في

وأشاد صدام بالزعماء العرب

النين وقفوا مع العراق في «أم

المعسارك، ومن دعسوا الى رفع

العقوبات عنه. ولم يشر صدام في

خطابه الذي استمر ٢٥ بقيقة الي

علاقات بالاده مع مجلس الأمن

والخلاف على احصناء الصواريخ

العراقب البعيدة المدى التي

تحظرها شسروط وقف النار في

ألى ثلك أفسابت الصسحف

العراقية في افتتاحياتها امس أن

الجيش العراقي أحبط مخططأ

اشارة الى لبنان.

حرب الخليج.

في تحرير الكويت.

صدام ينتقد مشاركة

قوات عربية في تحرير الكويت

واضحة مي

TTA9 TET

ضمان الحة

واضاف

وستناهصة

الحكونة الا

يرجعية منر

الإمن. وبالله

بريدون أنسد

اي ان تكون

فتي المنطق

الآسرافيلية

نقطة تقارب

ال فانت

تستطيع

المسوريء

بالشرعية ال

النقطة الذ

و ضاف از

بعنى الخوا

مو تشروع،

اب ند تعد

المفاوضات

عبدها، لينم

هناك امكان

الاحرانيلية

المفاوضأت

خداد ان وا

عيهاء لاعا

وعن النو

وتابع نـ

وسنزء

ALHAYAT

المنا مندي

عبالعليه فداه

بهزاء الاسرانيلي

There ease

الد المساعل وتساعل

و بن الأرض المراض

المتعفيل التعقيد

وأستنب للرفيس السسودي

نے الذاب الرب

اللا الاصد على صطالب

إلين سودية بضب

بالرجود للبناز بقوله

بهاني السشق انسارس

إن المقوسية والكرامة

المناسوا الى أن حذب

يعار حسزب وطني

وبالتالي فيو

برباصنراه ستورية

إلفايا باحتراء جميع

المواد الصرية أينصا

يناية فلسلاد قبال خداد

الماللة بسبب البرماعج

العكومة الإسرانينية

أيانسكة بالعشائي

أيتم فساس ال نؤدي الى

وأنسطال الإسرانيني الني

لإسريوان البونسو الأجما

به والد الانستساب ص

أيار النيفاني والدسقسع

الله تعاوننا مع سوريية

يرمزناد بالسرية اثر الاستفادات القا

إلاللم في مونفار عسط فان حال حاورية

للإرشاء الرعقاية المشارك الأصو

أيكاليزالتبال توقعة عنى علان باستم

إُمْ كُلُو الْخَيْمِيُ مُنْفَاتِ حَبْرِ عَبْرِ الْبِرَالِ

وَالْمُولِ السَّاسُ وَالِينَ مِن الْعَطِّيعِ

لهفأع الأرض اللبشائد

بهان من السرانيل او

تظة وسبنية على

اد المسؤولين

. حورية) لن يكثون

# التحقيق في انفجار الخبر

🗖 تونس - من رشيد خشانة:

🗷 دان وزير الداخلي السعمودي الأسيس نايف بن عبدالعزيز تفجير الساص في دمشق واعتبر هذا العمل وإرهاباً كاملا بكل المقاييس،

وقال في مؤتمر صحافي عقده في تونس ليل اول من اسس بعد لخنتام احتماعات مجلس وزراء الدلخلية العرب ان السعودية «تستنكر» تغجير الباص و«تقفّ مع سورية مثلما تقف مع اي دولة

وزاد: «نحن فسد الارهاب في اي مكان في العالم، امنا بالنسبة الى مَنْ فعل ذلك فإن ما ستصل اليه السلطات الامنية السورية سيكون هو الحقيقة،

ونفى أن تكون الســعــوبية طلبت من السمن أو أيران تسليم عناصر يُستب فيها في اطأر التحقيقات الصارية لكشف المسؤولين عن التفجير في مدينة

□ المنامة - من حسن اللقيس:

🗷 اجتمع وزير الخنارجية

البحريني الشيخ محمد بن مبارك

أل خليفة امس مع الامين العام

لمجلس التعاون الخليجى السيد

جميل ابراهيم الحجيلان الذي

يزور البحرين للمشاركة في

أجتماعات الدورة الثالثة عشرة

لمجلس وزراء العسمل والشسؤون

الاجتماعية لدول مجلس التعاون.

القنضبايا التي تهم دول المجلس

والسبل الكفيلة بتعزيز علاقاتها

ويعقد وزراء خارجية دول

مجلس التعاون اجتماعاً في

الرياض اليوم لَلْنَظْرَ في الضلافُ

ومجالات التعاون بينها.

وعسرض وزير الخسارجسيسة البحريني مع الصحيلان عدداً من

هذه الجراة في الكنب، والإخوان في اليسمن نفوا ذلك وانا اؤكد تفيهم، واضاف والملكة لم تدن احداً ولم تبرئ احداً، وتحديد السؤولية متروك لوقته، اي الي حين انتهاء التحقيق، لأننا اعتدنا ان نصل الى الحقيقة في شكل كامل وان تكون لدينا تفاصيل مستوفية في الأصرة. وتابع ان التحقيق ما زأل جارياً والجديد يعلمه المحققون. واكد الأمير نايف ان السعوبية تعتره تنظيم العُمَّرة وقال: دهناك

بعض الإمور التي ليست لها

وزير خارجية البحرين

يلتقى الحجيلان

التونسي زين العابدين بن علي است قبل الأسيسر نايف بن ـــالات بين وزارة الحج عيدالعرين. (السعودية) والجهات المعنية في على صعبد أخر، أفادت الطدان الإخسري لضسمسان امن المعتمرين وسلامتهم، واوضح ان السعودية ولا تعترم وضع اي عوائق أمام المعتمرين، وحض على أن ديف صبل المسلم الهدف التعبدي عن الهدف الدنيوي ولا يتخذ منّ العُمْرة مناسبة لتَعْقيد

محسائر مطلعة أن الأمسر نايف اجتمع مع وزير الداخلية العراقي محمد زمام عبدالرزاق السعدون على هامش لجتماعات محلس وزراء الداخلية العرب الا أنها اوضيحت أن اللقياء أرتدى طابع

ورداً على سوال له دالحساة،

أكد الأمير نايف أن اجتماعه مع

امين (وزير) العندل والأمن العمام

الليبي مصعد محمود حجازي كان

أمراً عَادِياً ﴿فَلَيْسَ بِينْنَا وَبِينَ لَيْبِيا

اي مشكل او خلاف، والتقيت الأخ

حجازي مثلما التقيت أكثرية

الوزراء الشاركين في دورة مجلس

وزراء الداخلية العرب لنبحث في

التونسية امس أن الرئيس

واعلنت وكسالة الأنبساء

ما يهم امن البلدين الشقيقين،

## الشيخعيسي ينوه بالتعاون العسكري معبريطانيا

👑 المنامة — دالحياة؛ — استقبل امير دولة البحرين الشيخ عيسى وسيرأس الشيخ محمد بن بن سلمان ال خليفة أمس مبارك آل وفد بلاده آلي الاجتماع ألماريشال السير بيتر اينغ رئيس الذي سيعقد في مقر الأمانة هبئة الأركان البريطانية، وعرضا العاَّمة للمجلس. وكانت القمة الخليجية التي عقدت في كانون العلاقات بين البلدين والتطورات في المنطقة أضافة آلى مجالات الاول (دُيْسِمبِر) الماضيّ وافقت على طلب البحرين تشكيل لجنة التعاون العسكري بين البحرين والمملكة المتحدة. وأشياد الشبيخ رباعية للنظر في الخيلاف بين عيسى بالعلاقات «الوطيدة» التي المنامية والدوحية. وقررت اللجنة تربط البلدين معرباً عن ارتياحة خلال لقائها على هامش اجتماع الى تنامسيسها في كل المجالات دول اعلان بمشق الذي عقد في حَاصِة العسكرية، وُحضَر المقابلة القاهرة عقد اجتماع لوزراء خارجية دول مجلس التعاون في الشيخ محمد بن مبارك ال خليفة وزير الضارجية والفريق الركن الرياض للفظر في الخسسلاف. وترأس السبعبوبية اللجنة التى الشبيخ خليفة بن أحمد آل خليفة وزير الدفاع، واللواء الركن الشيخ شكلت على مسستسوى وزراء الخارجية وتضم ايضا الكويت عبدالله بن سلمان ال خليفة رئيس ويولة الإمارات وسلطنة عُمان.

الرجاء الإتصال بنا على: ١٩ -٤٨٨ ٤ - ٤٨٢٩٧٥٥

لى العراقيين.

□ أبو طبي -من شفيق الأسدي:

■ يتوجه ١٠ شبان من دولة الامسارات الى العسراق على متن المركب «العبارَ» الذي ينقل ١٧ طناً من حليب الأطفال و٨ أطنان من الادوية هدية من مواطني الامارات

ظبى، اثر جراحة ناجحة اجريت

وقال منظمو الرحلة أن هذه الخطوة ثاتى بمناسبية عبودة الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دونة الإمسارات الى أبو

وفداقتصادي من دبى يزور بغداد

اميركياً لتقسيم العراق.

ونكرت صحيفة والثورة

الناطقة باسم حزب البعث الحاكم

انُ عملياتها في شيميال العراق

(كرىستان) اظهر بكامل الوضوح

هشياشية مراهنة الاشرار على

الوضع هناك لتنفيذ مخططهم

التّــامـري الاجـرامي الرامي الي فـرض التسجـرثة على العـراق

وتدميره، وأضافت: ديكفي قواتنا

المسلحة انها احبطت هذا المخطط

الرئيس العراقي خلال القائه خطابه امس(ا ب)

واجهزت عليه على النصو الذي

طير صواب الولايات المتحدة

وافسقدها توازنها، وجعلها

تتصرف بعنجهية وعصبية، فكان

عدوان الرجعة الثالثة، اي

الهجوم الصاروخي الأميركي في

أَنَّ (اغْسُطس) الْمَاضِي على جِنُوبَ

العراق. وأكنت أن ثلك الهجوم

تسبب في دخسارة فانحة لأميركا،

ولم تكسب فيه عسكرياً سوى

التخطوة تدل على مواقف القيادة

في الامسارات من القسضسايا

في بغينداد (أ ف ب) اكتبنت

مصابر من منظمة «أيكيليبر»

الفرنسية غير الحكومية أن عشر

سيارات شحن محملة مواد

غدائية وأدوية مقدمة من المنظمة

وأوضيحت المصيباس ان

المساعدة تتالف من ٢٥٠ طناً من

الأغذية ويصفة اساسية الحبوب

والسسكس، والويلة من اجلًا

مستشفيات الأطفال في بغداد

وهذه هي المرة الأولى منذ

فرض الحظر الاقتصادي على

العراق التي تتوجه فيها منظمة

فرنسية غير حكومية الى العراق

لتوزيع ادوية ومواد غذائية على

الاطفال وتندرج هذه المساعدة

المرسلة من منظمة والكيليبر، في

وانطلقت القسافلة في وقت

واحد من ليون (شعرق فرنسا)

حيث مقر المنظمة ومن جنيف

وترَّيد قيمة المساعدات على مليون فَرِيْكُ (٢٠٠ الف يولار).

وصلت امس الى العراق.

والبصرة،

اطفال العراق.

الخبية والفشل الذريعين،

## أدوية وأغذية من الامارات للعراق , وهو احد منظمي الرحلة ان هذه

له في الولايات المتحدة. ويدعم الرحلة الفريق الأول الشبيخ محمد بن راشد المكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع في دولة الإمارات، ورأى مراقبون ان هذه الرحلة تتفق مع توجهات الشبيخ زابد ودعسسوته الى رفع الحظر عن

العراق ووقف معاناة العراقسن، وتاكيدات الشبيخ محمد بن راشد لعودة العلاقات مع العراق. ولفتت مصادر مطلعة الى ان الإمارات كانت أرسلت مساعدات

انسانية الى العراق. وأعلنت لجنة الهلال الأحمر في تولة الإمسارات التي راسسهساً الشسيخ حسمدان بن زايد وزير الدولة للشؤون الخارجية ارسال مساعدات من الأغذية والأدوية للعراق اخيراً، قيمتها ١٠ ملايين

وتشكل دبي حالياً سوقاً مهمة للتحجار العسراقيين لتسأمين احتياجات العراق من السلع من خلال خط بحري يربط بين ميناء دبي وميناء البكر الغراقى وتقول مصابر مطلعة أن وفدأ اقتصانياً رفيع المستوى من دبي يزور العراق الآن لتوسيع حجم التعاون بين الإمارات وهذا البلد. واكست مسصادر في دبي ان

درجلَّة المحسبسة (المركب) تشكل رُسَالة مهمة الى الشُعوبُ العربية لساعدة ابناء الشعب العراقي، وقال صحمد عبدالله بن شبيب احسد المسبؤولين عن الرحلة أنه سيتم شحن مزيد من المساعدات التي يحتلجها الأطفال العراقيون. ولفّت الى ان الشـــحنة الأولى تشمل انوية ومضادات حيوية

وثلاثة انواع من حليب الأطفال. واعرب عن أمله بأن يتفهم أفراد المجتمع أهداف هذه الرحلة ويسناهموا في تقديم المساعدات الإنسانية للمحتاجين في الدول الشقيقة والصديقة، مشيّراً الّي استعداد المجموعة المنظمة للرحلة لنقل المساعدات الى أي مكان في

وذكر خليفة مطر العقروبي

## والتعاون مع بغنان العدروع الحظر

 موسكو - «الحياة» - أكد نائب وزير الاقتصاد الروسي إيفان ماتيوروف ان التعاون الاقتصادي مع العراق بعد رفع الحظر الدولي عنَّ هذا البلد سيحقِّق قفزة كبيرةً في صادرات المعدات والآلات الروسية.

ونكر في اجتمساع عقدته

الحكومسة أمس أن حسجم هذه الصادرات سيرتفع قبل عام ٢٠٠٠ الى ٢ - ٢,٥ بليسون دولار وفي حسال رفع الحظر عن العسراق سيصل الرقم الى ٥,٦ - ٤ بلايين بولار عام ٢٠٠٥. وكان الاتحاد السوفياتي صدر الى العراق معدات لانشاء عدد من المسانع لانتاج الجرارات والادوات الكهربائية وغيرها، وانكمشت الصادرات الروسية في السنوات الاخيرة بسبب انخفاض الانتاج

الصناعي في روسيا واشتداد المنافسة في الاسواق التي كانت حكراً على هذا البلد في الماضي. وينسوقع ان تعسقد اللَّجنة الحكومية العراقية - الروسية الشتركة اجتماعها السنوي في بغداد الشهر الجاري.

بحق المدنيين الأبرياءه.

وتصفية حسابات قديمة مع اسرائيل وتدمير حلقات المخطط ابتلاع لبنان، معتبرة ان كل ذلك

وتابعت الصحيفة: ١٠١٠ واضحاً أن استرائيل هي الني اقترفت المجازر وتخطط لأقي بعمليات ارهابية جنيبةء مشيرة ألى اطلاق النار على البساص السوري شمال بيروت.

**東京**山大山 (大山)

المتبربص بالأمة الذي يسبعى الى ترويع الشعب السوري لصموده أ وأصراره على استعادة حقوقه،

حماس تتعهدمواصلة الحهاد

🛘 لنبن - والحياة»

🗷 تعهدت دحركة المقاومة الإسلامية، (حماس) مواصلة والجهاد ضد الاحتلال الاسرائيلي ونلك في النكرى السنوية الأولى

المقتل أحد قيانييها يحيى عياش، الملقب بالمهنس، بانفحِار هاتفه

النقال. ويعتقد أن اجهزة

بمناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة تتقدم ادارة مطاعم مروش لندن من زيائنها الكرام بأحر التهاني وأطيب التمنيات بالعيدين السعيدين كما وتقدم لهم كل ليلة سهرة من أحلى السهرات مع باقة من المطريين والفنانين. وكل عام وأنتم بالف خير. للحجن: 0171-723 0773

١٢ ظهراً حتى منتصف الليل ۱۲ ظهرا حتى ؛ صباحاً للحجز 5434 581-0171 للحجز 5024 724-0171 عصيير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة



التحريب التحر

دمسشق امس ان اسسرائيل ولن تتمكن من الحفاظ على أمنها عبر تهديد أمن الآخرين، لأن «بواصة العنف والإرهاب، التي انخلت المنطقة فيها «ان تستثني احداً». واعتبرت أن أسسرائيل تخطط لعمليات تفجير جديدة في سورية

الرسمية السورية في افتتاحيتَها: «تخطئ حكومــة (رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين) نتانياهو ان ظنت انها قابرة على الحفاظ على امنها عبر تهديد امن الأخرين واستقرارهم، وعبر ارتكاب المجازر

وكررت اتهام اسرائيل بارتكاب ومبجروة في بمشق، من خلال تفجير الباص. وقالت أن حكومة نتانياهو «أقصمت المنطقة في بوامة جبيدة من العنف والارهاب والتوتر وخطر الحسروب، وهذه

النوامة لن تستثني احداً». ورات ان اســــرائيل أرانت سورية، مشيرة ألى ما فعلته يمشق عدر وعرقلة مد التطبيع وشند طوق العنزلة العالمية على الصبه يبوني الشبرير الرامي انى

🗖 القاهرة – من محمد صلاح:

■ دان الناطق باسع «الاخوان المسلمين، في الغرب السيد كمال الهلباوي تفجير بأص الركاب وسط العاصمة السورية، وأصدر بياناً أمس وصف فسيسه المسانث مأنه مفجع وخسيس، إذ أودى بحياة مه موعة كبيرة من الواطنين السموريين الإبرياء، وترك وراء مسجم وعمة أكبس من المواطنين المسابين في الستشفيات العلام فضلاً عن عمليات الترويع واثارة الذعسر بمسبب هذه الحسوانث الاجسرامية، وشعد على إدائة الاخسوان «كل أشكال العنف والارهاب، مسحدتراً من «العدو

الاستنخبارات الاسرائيلية ببرن

وجاء في بيان لـ دحماس، تلقت والجعامَّ، بُمِنحَة عنه امس إن والمقاومة الشبعبية الشباطة خبارنا وخسيسار الشسعب والأمسة الاسترآتيجي لاستعادة الحقوق وطرد المحستل من كل شبيس من

طرائل 🔏 مروش ۱ LONDON

عروسة المطاعم اللبنانية

لفقات في الجامعة نعض على اغتيال أظبلن لخيسشين المنتطوف

مِهُ لَقِيدٍهُ فَي القِيسِ تَدعق يخل فينبس بالسو عرعات فيللقائقالا في انسارة اسي مظلمل الاستخبيادات

العزكمة الاسلاميية غي ا

شددعلى دعم سورية حزب الله

■ رفض نائب البرئيس السوري السيد عبدالحليم ذدام مطالب رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين تقانياهو به دوضع حدًّ، لُ بَحَرَّبِ اللهِ، اللَّبِنَانِي، وتساعل: رمتى كانت سورية تتلقى توجيهات من اسرائيل أو غيرها، متؤكدا بعم بلايه الحسرب لأنه موطني ويقاتل نفاعاً عن الأرض، وحسنر خسدام المسسؤولين الامسرائيليين من ان دالت فجير العسكري (مع سورية) لن يكون نزهة مريحة لأحد، مشيراً الى أن زعبوة بلاده الى استبثناف

التي وصلت اليها دامر منطقي. وعلق ناثب الرئيس السنوري في حسيت إلى «أذاعية فرنسياً تولية، ليل الأحد على مطالبة الاسترائيليين ستورية بضبط الوضع في جنوب لبنان بقسوله «منی کانت سوریة تقبل تلقی التبويجهات من استراثيل او غيرها؟ هي (دميشق) تمارس سياسة مستقلة ومبنية على الاعتبارات القومية والكرامة القومية، مشيراً الى أن محرب الله، في لبنان محسرب وطني ويقاتل تُفاعاً عن الأرض اللبنانية ومن لجِل تحريرها، وبالتالي فهو يحظى، ليس باحترام ستورية ودعمها فقطبل باحترام جميع المخلصين ودعاة الصرية أينسا

وعن عملية السلام قال خدام الغبربي،، وزاد ان دميشق بخلت

المفاوضات دعلى اساس مرجعية ضمان الحقوق الوطنية للشعب

التي عقد عليها مؤتمر مدريد ومساهمة جميع الاطراف فان الحكومة الإسرائيلية وتقول لا الرجعية مدريد ولا لقرارات مجلس الأمن، وبالتالي لا للانسحاب. هم يريدون السلم على اسساس الامن، اي أن تكون السيطرة والهيمنة في المنطقة للقوة العسكرية الأسرائيلية، وهذا غير وارده.

وسئل عن كيفية الوصول الي نقطة تقارب بين الموقفين السوري والاسسرائيلي بالنسسبة الي استثناف المفأوضات، فأحاب: ولا تستطيع القول أن التصلي والجسمود هما من الحانف السوري، لأننا مستمسكون اولاً بالشرعية الدولية والمرجعية التي قامت على استاستها العملية السلمية، ويعودة المفاوضات من النقطة التي توقفة عندهاء. وأضساف أن هذا الموقف ومنطقى ليس فسينه تصلب لأن التصالب

هو مشروع، وتابع نائب الرئيس السوري: دما لم تعد الحكومة الاسرائيلية النظر في موقفها وتعود الّي مرجعية مدريد وتقبل باستئناف المفاوضات من النقطة التي توقفت عندها، ليس من الممكن القبول ان هناك امكانية لأستثناف العملية السلمية، وبالتالي فان الحكومة الاسرائيلية تتحمل مسؤولية وقف

يعني الضروج عن المعقول وعصا

وعن الموقف الامسيسركي قسال خدام أن واشنطن واللغتنا مراراً انها ملترمة متابعة العملية السلمية وفق الأسس التي قامت عليها، الأفتا الى انه دمن السابق

## لأوانسه الحسكسم عسلسي الإدارة (الأميركية) الجنيدة او أنواتها لإليتي وتفاوتنا دع سورعت ها زال ها ها

■ طهران – أ ف ب – استبعد وزير الخارجية الايراني على أكبر ولايتي امس نشوه خلافات مع سورية أثر الانتقادات التي وجهتها دول اعلاني ممشق الى ايران بسبب نشر صواريخ في الخليج. وقال ولايتي في مؤتمر صحافي: ولدى سورية وايران علاقات تاريخية

وَمَا زَلْنَا نَعْتُقُد أَنْ تَعَاوِنْنَا مَهُم جُداً، سَواء بِالنَّسِيَّةِ إِلَى العالم العربي والاسكامي أو بالنسبة الى مقاومة الاعتداءات الاسرائيلية» وأضافه علينا أن تتفادى الحاق أي ضرر بهذا التضامن ورأينا سورية تجهد دائماً للمحافظة عليه،

وكانت الدول الثماني الموقعة على اعلان دمشق (سورية ومصر وبول مجلس التعاون الخليجي، انتقدت اخيراً نشر ايران صواريخ ارض - ارض **في جزر أبو موسى وطنب الكبرى وطنب الصىغرى الاماراتية.** واتهمت الصحف الايرانية سورية بـ وطعن ايران في الظهره. وذهبت محيفة «ايران نيوز» الى حد دعوة وزارة الخارجية الأيرانية الى اعادة النظر في سياستها حيال سورية والغاء الزيارتين المقررتين لنائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع الى طهران.

## ملصقات في الجامعة العبرية تحض على اغتيال عرفات

عُلَق طلاب من البسمين المتطرف الأستراثيلي امس ملصقات في الجامعة العبرية في القدس تدعو ألى اعتيال الرئيس ياسر عرفات. وتحمل هذه الملصيقات عبارة واعطوه هاتفاً تقالاً، في اشارة الى أأغتيال يحيى عياش خبير اللتفجرات في محركة المقاومة يُّالْإِسْلَاسِية، (حساس) بانقبار وَاللَّهُ تَقَالُ قَيلُ أَنْ الْأَسْتُحْبِأُراتُ الأسرائيلية سربته اليه عبر احد

■ القدس المحتلة - أ ف ب -

الإذاعة الأسرائيلية بأن معرفات ــســـؤول عن قـــتل مــــــــــات الاســـراثِيليين، ويجب ان يلقى مصير عياش نُفسه بدل التفاوض معه، وتضم الخلية الطالبية التي أصبرت الملصق انصبار حبرب موليديت، اليميني المتطرف الذي له نائبان في الكنيست (البرلمان) الإسرائيلية وأعلن عميد الطلاب في الجــأمـعـة ان الإدارة ستنزع الملصقات.

وصبرح ممثل عن المجموعات المدافعة عن «اسرائيل الكبرى» الى

شارون يدعوالى تقليص مساحة الحي اليهودي في الخليل ، كانت اسرائيل تريد ممارسة

> الإسرائيلي اربيل شارون امس عن تابيده لتقليص القطاع الذي يقيم فية ٤٠٠ مستوطن في الْخَليلُ وسط ١٢٠ الفِ فلسطيني، لتعزيز فسراقسيسة اسسرائيل المدنيسة

وقال في تصريح الى الإذاعة الإسرائيلية أن ومن الأفضل تقليص القطاع ليشكل ٢ في المئة من المساحة البلدية للخليل، اذ

والدول العربية كمسلم عربي

مراقبة مدنية وعسكرية كاملة. واضـــاف ان اســرائيل ستستفيد من هذا المل على ثلاثة اصبعدة هي تامين حسرية العبادة (في الحرّم الابرّاهيميّ) وتخفيف اخطار مواجهات (بين

المستسوطنين والفلسطينيين) وإبقاء قوات محدودة في المكان، وابتدرك قائداً أن «على اسرائيل ان تحتفظ بحق التحرك في حال الضرورة».

## الحركة الاسلامية في اسرائيل تؤيداستمرار الحوارمع حكومة نتانياهو

فلسطيني: قبل أن تنفع اسرائيل استحقاقات السلام لا يجوز أن ■ عسسان - أف ب - طالب زعيم الصركة الاسسلاميية في تكون هناك اي علاقات تسير نحو المسرائيل الشسيخ عبدالله نمر التطبيع مع اسسرائيل، وتابع: درويش الدول العربية كافة بربط دعلی اسرائیل ان تعرف ان بوا**ب**ة التطبيع مع الدولة العبرية باستعدائها ولنفع استحقاقات السلامه لكنه اكد ضُرورة التحاور مع حكومة بنيامين نتانياهو، وقسال درويش في لقساء مع الصحافيين امس في عمان بصضور وزير الاعبلام الاردني من اجل كسر استراتيجية أرض مروان معشر: «اقول للشبعوبُ

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة إقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🛭 ۸ میغابایت رام (RAM)

الانفتاح على العالم العربي ثأتي من دفع استحقاقات السلام 🗀 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

للفلسطينيين، واكد اهمية الحوار مع حكومة نتانياهو سعياً الى انتزاع وانسحابات اسرائيلية ولو من شبر واحد في عهد نتانياهو،

اسرائيل الكبرىء

🗖 دمشيق – من ابراهيم حميدي: ALHAYAT

أقستسوفت المنجساند وتغطع

بعمليات اوهابية جلان

المى اطلاق النيار على البر

الاخوان السلمون فراو

ينسون عنجراللم

عدان الفاضق بالسراد

الهلباوي تفجير باص الركام

المتوبص بالاب الني بسم

وأصراره على استعادة عقية

الاستخبارات الاسوالبلية

وجساء في بيسان لـ هنه

تلقت والحداق نسخة عدار

دالمقاومة التسعيدة التساطة

والمستراتيجي لاستعادة أط

وطود المصنأل مزكل شيا

1 1 1 mm

. ورأس السنة تتقدم

من من ربائنها الكرام

والتمسات بالعبدس

هم كل ليلة سهرة مز

من المطربين والفنانين.

ا ضهراً حتى متنصف الليل

الحجز 5024 5071-724

ب بكم لوجياتكم السريعة

The state of the s

م بالف خير.

0171-723

**LONDON** 

مروش ١١

يفتح من الساعة

مواصلة الجهاد

المستوذي شعال بيروت

🗀 القاهرة \_

من محمد صلاح

المفاوضات مع اسرائيل من النقطة

انها متوقفة بسبب البرنامج السياسي للحكومة الاسرائيلية. ان سورية متمسكة بالعملية السلمية على اساس ان تؤدي الى تحقيق الإنسحاب الاسرائيلي الى خطوط ٤ حـزيران (يونيو) ١٩٦٧ مِن جسمة، والى الإنسىحاب من الجنوب (اللبناني) والبقاع

واضحة هي قرارات مجلس الأمن مستوولياتهم (في ٢٠ الشبهر ٢٤٢ و٢٣٨ و ٢٢٥ وعلى اسساس الجاري) وعندما بياشرون هذه المسؤوليات ويعيدون تقويم الوضع في المنطقة نستطيع وأضَّافُّ انه في مقابل والأسس استنتاج المؤشرات، سواء كانت سلسة أم أيجابية،

وسئل عن احتمال الحرب مع اسرائيل، فأجاب: «أن العدوان قائم، لأن الاحتلال بحد ذاته عدوان، أمّا كيف ستتطور الأمور، فنحن في سورية قلنا أن السلم خيارنا وتابعنا العملية السلمية منذ العام ١٩٧٣ء. وتابع ان بلاده تريد مستأبعة هذه العملية. اما الحانب الأسرائيلي، فهو وكما نرى يصبعد الموقف الاعلامي هنا وهناك. لكننا نعتقد ان اللجوء الي تفجير الوضع العسكري ستكون

والتفجير العسكري ليس نزهة مريحة لأحد. اضافة آلى ذلك فان العالم قلق والقلق سيكون له يور اسساسي في كبيت متصاولات التَّهْجِيرُ ولَّجِمهُاء. وعنُ الوَّضَع في لبنان قال انه اجبد ومريح، ووقوع حادثة امنية لا يعني أن الننيا في خراب. ولا تعني تلك الحداثة أنَّ الأمن محتل في أبنان. هذا البلد كان يعيش وضعاً معقداً لمدة زادت على ١٨ سنة فاستعاد استقراره وامنه والوضع مستقر وهادئ وجيد وليس ليننا اي قلق على الوضيع الأمني في لبنان. اللبنانيون بكل شرائحهم، مدركون اهمية الأمن من أجل استعادة

الاستقرار وتجاوز الصرب

موظفون فلسطينيون يرسمون في قلب الخليل الحدود الفاصلة بين الاحياء اليهودية والمناطق الفلسطينية ( ا ف ب)

## نجل الملك حسين يلغى زيارة لاسرائيل

-بشن الاردن واسرائيل امس خط طيران مباشرا ثانيا بين البلدين في احتفال لم يحضره اي مسؤول

وكسان وفسد أربني رفسيع المستوى يضم الأمير فيصل (٣٣ سنة) ثَانَيّ ابناء العّامل الأربني الملك حسين، ووزيري السياد والنقل، الغي لـ دارتبــــاطات مفاجئة، زيارة لاسرائيل كان سيفتتح خلالها الخبط المباشير بين حيف (شمال اسرأئيل)

ومثل الاردن في حفلة التدشين التي اقسيمت في مطار حسيفًا مسؤولون من الطيران المدني وصرح مسؤول اسرائيلي بان والغباء الزيارة يعكس التسهور الذي شهدتة العلاقات بين البلدين أخيراً».

# وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع العلومات

معلومات أنجيكاة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997

- تُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضيع الملفات.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض البول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم -
  - كومبيوتر.
- نظام إسترجاع يُتبح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وارقام الأعداد والصفحات. اكثر من نلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح

لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها

بالشكل الجديد في الملف الذي تختّاره.

مستلزمات التشغيل:

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

- سبهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يحتوي على ما نُشر في والحياة، منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى أب (اغسطس) من هذا العام.
- الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٦ يُرسل إلى المُستركين في «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» في نهاية شهر شباط (فبرایر) ۱۹۹۷.

1947

1440

وهو يحتوي على كل ما نُشر في دالحياة، خلال عام ١٩٩٥.

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥،

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO

\_a 1£17\_1£10

66 HAMMERSMITH ROAD,

LONDON W14 8YT

Fax:0171-3714215

KENSINGTON CENTRE,

Tel:0171-6052084

الادمام- يأميع- ۱۰۸ ميسادة - ۱۹۱۰ الادمام- يأميع- سريطاء رخسيس»

عام ۱۸۲۲.

LONGINI

الكاء رقمد يقم الملا

تنسيق مغربي - جزائري لمراقبة الحدود

■ أكبد ولى العبهيد المغبربي الأمير سيدي محمد أن تحقيقً الأمنال الواعيدة بالديموقيراطيية يتوقف على توسيع أفاق ممارسة الحريات القردية والجماعية في نطاق احسرام القسم وترجسيح الحوار والتشاور.

وكان ولي العهد يتحدث لدى افتتاحه آمس نبوة ،اشكالية الانتقال الديموقراطي، في الرباط التى دعت الى تنظيمها مؤسسة عبدالرحيم بو عبيد وقال: «على رغم كل الدواقع السسيساسيسة والايديولوجية التي كانت تحرك الراحل عبدالرحيم بوعبيد، فانه ظل، وفي كل الظروف، من أوفي

وكان بو عبيد يتزعم الاتحاد الاشتتراكي المعارض وسبق ان حكم بالسجن عام ١٩٨١ نتيجة للوقف الذى اتخذه لناهضة قرار التزام للغرب تنظيم الاستفتاء في الصحراء الغربية. لكن مواقفه تميزت بدعم التوجه الديموقراطي وتحديث العات العمل السياسي. وتابع ولي عهد المغرب: «ان الإجساع ألذي تحسقق حسول

🛎 قطعت الجسرّائر والمفسرب خطوة حاسمة في تثقية تسور المعسنل في ايلول علاقاتهما خلال الاجتماع الذي (سبتمير) ١٩٩٦، وكذلك النجاح عقده وزير الداخلية المغربي ألذي لقيته المقاربة الوفاقية ألتى

منظمات غير حكومية في المغرب

يوم امس «يومأ وطنياً، لمحاربة

الرشوة تحت شعار ،مجتمع بلا

رشيوة رهان ممكن، وقيال

منتسبون الى هذه المنظمات أن

السلطات المغربية اعترفت مرات

باست شراء الظاهرة، الا أن

الإجراءات التي تتخذها لم تحل

دون استمرار الظاهرة بصورة

ملفتة دالي حد أن التعاطي معها

كاجراءات عابية لم يعد يثير أدني

استغراب أو استنكار،

متهم باغتيال صناعي

تتعة الصفحة الاولى

يذكر ان دبيف سول، ظلت فاعلة في تركيا منذ نهاية السبعينات وتعتبر

مسؤولة عن عمليات اغتيال وتفجير قنابل في المدن. والمنظمة وجود في

سورية ولبنان. وكانتِ مصادر امنية غربية افادت قبل اكثر من عام ان «ديفً

سول، عقدت مؤتمراً سرياً في سورية قررت فيه تغيير صفتها من تنظيم

عسكري الى حزب سياسي باسم «حزب التحرير الثوري الشعبي - الجبهة»

محامي المرضتين البريطانيتين

وقال الحجيلان الذي أجتمع مع موكلتيه في إمارة المنطقة الشرقية،

السبت الماضي، أن المرضيين أرجعياً سبب توقيعهما على الاعتراف

بِقَتَلُ رُمِيلِتَهِمًا الى ﴿إِيحَاءَ الْمُحَقَّقِينَ لَهُمَا بِأَنَّ الْاعتراف سَيؤُدي الى

تُرحيلهما من السعودية في غضون فترة قصيرة، وأنهما لن تخضّعا

وتم اللقاء بيان الحجيلان وموكلتيه في حضور اربعة محامين من

مكتب المحامي، والقنصل البريطاني بيتر لامب، والضابط الذي قام بالتحقيق وجمع أدلة الاتهام ضدهما، وطبقاً لتصريح الحجيلان فإنه

«على رغّم حَصُولَ الصّابط إلا أنهما بدتاً في حالة نفسيّة جيدة»، مشيداً

وأشار الحجيلان الى أن موكلتيه أكنتا دعدم ارتكابهما أي فعل، إذ أن

احداهما (لوسيل) لم تشاهد القتيلة منذ ثلاثة اسابيع، أما الأخرى

(ديبورا) فشاهدت القتيلة ليلة القتل لدة ساعتين لكنها نفَّت أن تكون لها

وعُن بطاقة الصرف الآلي التي وجدت مع المتهمتين قال الحجيلان المتهمتان قالتا انهما لم تأخذاها، ولوسيل اكنت أنها لم ترها وإنما

وضعت في حقيبتها من نون أن تعلم المُصنِّر الذي وضعها وهي تُنكر أنها راتهاً، وكلاهما تقولان انهما لم تأخذا اي مبالغ، وأنهما منذ تاريخ

القتل عملتا للاة ثمانية أيام بطريقة طييعية وكاثت تصرفاتهما معتادة

ولا تثير في نظرهما أي شبهة، وليس لديهما أي مبرر أو باعث مادي أو

وَّبْقُل الْحَجْدِلانْ عَّن موكلتيه أنهما «تعتقدان انه تم التصرف معهما

وركز الحجيلان على ان «الاجهزة الامنية أكنت اعترافهما بالواقعة

كما لو كانتا في حالة تلبس بالجريمة في حين ان الأمر لا يعدو ان يكون

بخط يديهما وصدق اعترافهما شرعأ امآم القضاة وبحضور مترجم

معتمد، كما انه ليس هناك أي بليل على انهما تعرضتاً لضغوط نفسية

الجريمة في حضور القنصل البريطاني تيم لامب وتم تصوير تمثيلهما

ويلزم المتهمتين، في حال ثبوت التهمة عليهما وصدور حكم بذلك، لحصول على عفو أحد أولياء القتيلة ليسقط القصاص عنهما.

معائلته استخدام الرافة مع الممرضتين البريطانيتين المتهمتين بقتل

شقيقته، وقال طبقاً لـ «رويتر» «اعتَّقد أنَّهُما يُجِبُ أنْ تُحصَّلا على

اقسى عقوبة مهما كانت، فحيَّن أتنكر كيف توفيت شَقيقتي لا ارى مبرراً

ووجيتُ ايفونُ جيلفورد (٥٦ عاماً) مطعونة طعنات عدة وقد ضريت

ي رأسها باداة قوية ذكر بعد ذلك أنها إبريق قرب سريرها في ١١ كانون الأول (بيسمبر) الماضي. الى نلك، اجتمع مساء اول من امس المحامي الحجيلان مع السفير

البريطاني لدى السعودية للبحث في آخر تطورات القضية، وبالخص

وعن الموقف القانوني الراهن للقصية قال الحجيلان له والحياة:

سلتقي بالمتهمتين مرة أخرى بعد أن نتلقى من الشرطة تقرير الطبيب

الشرعي والتقرير النهائي الصائر من الأمن العام، وثلُّك خلالٌ أسبوعٌ.

ونفى الحجيلان أنه كان ينوي السفر الى استراليا لاقناع نوي

القتيلة بالتنازل عن حقهم في الوقت الراهن، لكنه لم يستبعد أن يتم ذلك

مستقبلاً، معبراً عن استغرابه موقف ذوي القتيلة، بقوله: «الشيء الذي

يدعو الى الحيرة والاستغراب أن عقوية الأعدام يُستهجنها الغربيّون فيّ بلادهم ثم يطالبون بتطبيقها في السعوبية، في أشارة الى مطالبة شقيق

من جمهة اخرى قال وزير الداخلية المسعودي الأميار نايف بن

عبدالعزيز، في مؤتمر صحافي في تونس مساء أول من أمس: «أن

السُعودية لا تكره احداً على الاعتراف بما لم يفعل وليست لنا مصلحة

في نلك، وأضاف: «أن الاعتراف بالجريمة يعني الإقرار بها»، و«أحكام

الشريعة الإسلامية قادرة على التأكد من صحة الأتهامات، مستعر ضأ

المراحل التي تمر بها هذه الجريمة لدى عرضها على القضاة اذ تمر ب٣

مراحل، وقال أن والاعتراف بجريمة أمام المحققين من الشرطة أو غيرها لا

المرحوم رضا خطار

نقل جثمان الفقيد من الشارقة حيث وافته المنية

يوم الجمعة الماضي الى بيروت اول من أمس الاحد

المُوافق ٥/١/١/٩. وشيع في بلدة باتر – الشوف

في ماتم مهيب شارك فيه حشد من السياسيين وال

خطّار وقصيباتي والأهالي وكان على راسهم السيد

انعام رعد رئيس الحزب السوري القومي

الاجتماعي (المجلس الأعلى).

إنا لله وإنا إليه راجعون

وأضَّافْ: «نعد أستراتيجية للتعامل مع هذا التطور الجديد».

لأن نغير رأينًا في هذا الصيد. فشقيقتي قتلت بلا رحمة».

إصرار شقيق المتوفية على القصاص

لكن شقيق الممرضة الاسترالية فرانك جيلفورد نقل امس رفض

وكانت الممرضتان مثلتا الجريمة طبقاً لاعترافهما بالقتل في مسرح

مِبِالْدَاءَ لِلْهِنِي الْمُشْرِفُ لِأَجِهْزُهُ الشَّرِطَةُ مِع هُذَهِ الْقَصْمِةِ ٱلْمَشْعَيةِ،

وقررتا بشكل صربح سحب اعترافاتهما السابقة».

للعقاب باعتبارهما غير مسلمتينه.

علاقة (خاصة) بالقتبلة،

مُعنُوي لِارتَّكَابِ الجِريمَّةِ».

في نظرهما مجرد شبهات،

في وقت سأبق.

السيد ادريس البصري مع نظيره اعتمدها ملك البلاد، يبينان ان الجـزائري السيد مصطفى بن الديموقراطية في المغرب واقع حي منصور على هامش مشاركتهما وثمرة مجهود جماعي لكل القوى في اجتماعات مجلس وزراء الحية في البلادة. ودعا الأمير الدَّاخَلِيةِ العربِ التي احْتَتَهُتِ في سيدي محمد الى انخراط فئات الشبان في العمل السياسي. ولاحظت مصادر مطلعة ان تونس اول من امس. وأفادت محصادر مطلعة أن الاجتماع المطول ركز على البحث افتتناح ولي العهد المغربي الندوة امس يعتبر اول نشباط رسمي في التنسيق لمراقبة الصدود

ينظمه حزب سياسي معارض في حسف ورولي العسهد، على رغم الطابع الثقافي لهذه الندوة التي حضرها سياسيون وخبراء من المغرب وبلدان غربية. من جسهة اخرى، اعتبرت

قمرالدين خربان ومخالفته الخط السياسي

بين البلدين وشكلت موشيرا الى تحسن العلاقات في الفترة المقبلة، الخلافات بين البلدين. واوضيحت المصيادر أن

خمسوصاً أنه نأقش مع كبار المسؤولين المغاربة وفي مقدمهم الملك الحسن الثاني الية حل

وإغلاق الحدود بينهما وتجميد الغرب عضويته في اتحاد المغرب العسربي. وكسان وزير الداخليسة الماضي في خطوة كسرت الجليد

المشتركة وإغلاق الملقات الأمنعة

والسياسية العالقة التي تسبيت

في تدهور العلاقات بين البلدين

## 

المَّينَة، هِنَّ نَائِب رَابِح كبير. وقال كبيـر في بيـان تلقت «الحيـاة» أمس نســــــــة عنه: «نظراً ألى عـــــم انضــبــاط الســـيـــد

للجبهة الاسلامية للانقاذ للعبير عنه من قبل هيئتها التنفيذية في الخارج، ونظراً الى مخالفات متعددة فإن الهيئة التنفيذية درست حالته في شكل مستفيض وقررت فصله نهائياً من عضويةً الهيئة التنفينية في الخارج.

## بتشبهد تعزيزا للتحاون الامني المغربي - الجرائري في مراقبة

■ لندن - «الحياة» - أعلن رئيس الهيئة التتفينية لـ «الجبهة الاسلامية للانقاد، الجزائرية في الخارج رابح كبير فصل قيادي من عضوية

اعتدأءات في هذه المنطقة. واوضحت أن وتدخل قدوات الأمن السريع افشل مخطط تلك العناصرة. وأشارت الى أن بقية عناصر المجموعة تعكنوا من الفرار. من جهة أخرى، قنال الزعيم العصالي

تضم نحو عشرة عناصر كان تستعد لتنفيذ

■ الجسزائر، باريس حرويتسر، أف ب-أفادت صحيفة والوطن، الجزائرية امس أن قوات الأمن قتلت السبت الماضي خمسة اسلاميين مسلحين في براقي ضاحية العاصمة الجزائرية. وأضافت أن الخمسة كانوا ضمن مجموعة

في تونس تطرقت الى تصركسات

رصيتها الإجهزة الأمنية

والعسكرية المغربية والجزائرية،

وتمثلت في انتقال مجموعات من

عناصر والجماعة الإسلامية

المسلحة، الجِزَائرية الى محافظات

الغرب الجزائري المحاذية للحدود

مع المغرب، وضبط تعاون بينها

وبين شبكات المهربين الناشطة

على الحسدود والمعسروفسة

وافات أن الفشرة المقبلة

به دالترابندوء.

ويرأس بن حسودة الاتصاد العبام للعسال

مسحيفة «لوماتان» ان «فكرة أقامة حزب نبعت من

الحدود، خصوصاً بعد اعتداءات

نفذتها عناصر من تلك الجماعات

وتطرقت المسسادثات بين

الوزيرين البصري وبن منصور

الى التنسيق مع بلدان غربية، خصوصاً فرنسا وإيطاليا المافحة

الجماعات المتطرفة، خصوصاً في

ضوء جولة البصري الاخبرة على

روما وباريس لتعزيز التنسيق

الماضي ٣٤ سخربياً اتهموا

بعمليات ارهابية في فرنسا

وكانت باريس حاكمت الشهر

بين الاجهزة الأمنية.

والمغرب والجزائر.

وطاولت حراس حدود مغاربة.

الجزائري عبدالحق بن حمودة أنه سيؤسس حزياً سياسياً للنفاع عن مصالح الطبقة العاملة التي اعتبر أن السيساسيين من نوى والاداء المنخفض، خانوها. ونكر في حوار نشرته امس

حقيقة ان السياسيين لم يقترحوا حلولاً للوضع الاجتماعي والاقتصادي، وإن الحركة النقابية لا تملك وسائل تمكنها من تنفيذ سياستهاء.

وحصل على حسائزة القسدافي

لحقوق الإنسان، لعام ١٩٩٦ التي الجزائريين الذي يقول انه يمثل أكثر من مليون تبلغ قيمتها ٢٥٠ ألف دولار. عامل. ونجا بن حموية من الاغتيال عام ١٩٩٣. ومنعته الحكومة الأميركية من

> وفي بيشاور نفى تنظيم «طلائع الفتح الاسلامي» المصري مسؤوليته عن أرسَّالَ الرسَّائلُ المُفَحَدَّةِ. وقالَ النَّاطَّق باسم وطلائع الفُتح، العقيد محمد مكاوي في اتصال هاتفي مع دالحياة، امس: دهذه رسائل عتاب وليس بيننا وبين الاميركان غزل حتى نرسل لهم مثل هذه الرسائل المزعجة وبهذه الطريقة، واكد مكاوي في اتصال هأتفي اجراه من مكان ما لم يحدده دإن طلائع الفتح من الوزن الشقيل ولا تقوم بمثل هذه الإعمال الصبيانية، وكانت صحف اميركية وتعليقات سياسية لمحت الى تورط وطلائع الفتح، في هذه المُحاولات، وقد تبنت وطلائع الفتح، سابقاً متحاولة اغتيال رئيس الوزراء المصري السابق عاطف صنقي أواخر ١٩٩٣. واستغرب مكاوي في تصريحه إلى «الحياة» اتهام جماعيّه بهذه العملية وقال: ﴿ وَإِنْنِي ٱسْتِغْرِبِ أَنْ نِتِهِم نَحِنَ بِالدَّاتِ بِمِثْلُ هَذِهِ ٱلْعَملِيةِ

في مصر قسم مكافحة الأرهاب، واتهم بالتامر على السلطة.

## السودان:

اعتقالاً، وأضاف أن ألجهات المختصة واستعدت معارضين ناشطين للاستفسار عن تصريحات عدائية أبلوا بها لأجهزة الاعلام وتصرفات

صالح أمام القيادات التنفينية في المدينة أن دكل أهل السودان يتأهبون للنفاع عن الحدود الشرقية، واوضّح صالح ان داستفرارات المُحْرَبِينَ لن تَجِعَلِنًا نَتَخَلَى عَنَ مَبَائِئُنًا ﴾. وكرر دعَّوة المُعَارِضَة الى الْعَودة الى الَّبِلاد قَائِلاً أن دابواب البلاد مفتوحة لجميع المعارضين منَّ أجلَّ المساهمة في

طنطاوي وطلب منه تبيّان الحكم الشرعي (اصدار فتوى) في سبع قضايا تهمُّ السودانيين خصوصاً والسلمين عموماً.

الشرعي فيها وهي: • اولاً: ما هي شرعيبة الاستيلاء على السلطة بانقلاب عسكري

خصوصا اذا رقع الإنقلاب شعار الأسلام؟ السلطة من جانب حزب واحد بأسم الدين؟

في أغراض الامن والمؤتمرات الَّتي ترتبط بالنظام الصاكم وعدم انفاقها

الجهاد على المسلم؟ سابسا: هل يجوز شرعا قتل المسلم في ماله في ضوء اعدام ثلاثة مواطنين سودانيين بتهمة التعامل المخالف للقانون في تجارة العملة؟ عرس له بعد وفاته (ما يسمى في السودان بعرس الشهيد الذي يقتل في

طنطاوي اعلان حكم الشرع في هذه الأمور حتى يستغيد منها السلمون. الأزهر لا يكتمون علماً أمر الله بإطهاره.

## دمشق:

ازعاج للمواطنين النين يبدون مستوى عالياً من التعاون والتفاهم،. وقال مصدر سوري أن الجريمة التي ارتكبت بالأمس القريب لن تكون اخر جرائم حكومة نتانياهو كما لم تكن الأولى، أذ أن حكومة تضم سفاحين مثل (وزير البني التحتية ارييل) شارون وغيره من اولتك الذين يجاهرون بالدعُوة آلى أبادة العرب لآيتوقع منها الامزيد من الجرائم وارتكاب المجازر». ويثت اذاعة نمشق أن الدافع الاسرائيلي «لارتكاب الجرائم حقد اسعود على سورية لموقفها المبدئي والصلب المتمسك بالثوابت التي لا تقبل نقاشاً ولا مساومة ولا تتازلاً، وزادت: ولا شك ان نتانياهو يصاول منذ الوصول الى قمة السلطة في اسرائيل تكريس زعامته وجدارته بخلافة (...)

بعد ظهر آخر أيام العام ١٩٩٦ء.

يكفى لأن القاضي لا بد أن يسمع من المتهم، وأشار الى دأن هذه الجريمة هي جريمة قتل مثل اي جريمة اخرى في العالم ومن الطبيعي أن تأخذ الاجراءات مسارها، واعتبر وزير الداخلية السعودي دان قضية العرضتين انتهت من

جهات التحقيق واحيلت على القضاء، وهناك مسالة مهمةً في القضاء الشرعي الاستلامي هي انه لا بد من اعتراف المتهم أمام القاَّضي بكل التفاصيل، ولا بد أن يقدم المدعى العام الى القضاة كل التفاصيل الكاملة التي تؤكد وقوع الجريمة». ونفى الامير نايف ان تكون السعوبية تعرضت لضغوط من بريطانيا

بهذا الخصوص: ﴿إِنَّا لَمْ نَجِد صُغُوطاً وَنَحَنْ نَرَفُضُها، وَلَنْ تَؤْثُرُ فَيِنَّا ابدأ اي ضغوط في امر يمس سيادة المملكة او تمس اي انسان يقيم على ارضهاء مشدداً على أن السعودية ،تهتم بالجريمة والوصول الى الحقائق ويما يصدر عن القضاء الشرعي الاسلامي وننفذ ما يحكم به. وأعلن الأمير نايف استغرابه بتساؤل: طاذا أخنَّت هذه الجريمة هذا البعد الإعلامي ولماذا لم يتم التعامل معها كاي جريمة اخرى؟ وماذا سيحدث لو قتّل مواطن سعودي وهل سيكون الاهتمام بهذه الجريمة بنفس درجة الاهتمام بقتل المرضة الاسترالية،؟

## ٢٢ قتبلاً

تتمة الصفحة الاولى

ومن جبهة اخرى أفاد شهود عيان أن اربعة مواطنين (طفلة وامرأة ورجلان) نُبحوا ليلة أول من أمس على يد مجموعة مسلحة هاجمت وكالة يعمل فيها هؤلاء في بلدة بنيام (شمال غرب العاصمة). وتلاحظ زيادة العمليات الارهابية في بداية هذه السنة مع اعلان السيد احمد اويحيى رئيس الحكومة الحصيلة السنوية لنشاطات

حكومته واكد فيها أن والحكومة قضت على الإرهاب. وفي باريس قالت صحيفة «لوموند» في عندها أمس انها تلقت رسالة من والجُّيشُ الإسلامي للانْقادَهُ الذِّي يعتُّبِرِ الجِناحِ العسكري لجِبِهة الانقاذ الاسلامية الجزَّائرية، تدين اعمال العنف التي تستهدفُّ الأبرياء لكنها تنصح الدول الغربية «وعلى راسها فرنسا بوقفّ الدعم الذي تقدّمه

الى النظام الجزائري. فَّة أن الرسالة المؤرخة في أول كانون الثاني (يناير) الحالي تحمل ختمي جيش الانقاذ وجبهة الأنقاذ توقيع الشيخ أحمد بن عياشة وأمير، منطقة الغرب الجزائري.

واوريت الصحيفة مقتطفات من الرسالة وجاء فيها أن ،جيش الإنقاذ، ياسفُ ولاقتناع الدول الغربية، بالاتهامات التي يطلقها النظام الجزائري محمُّلاً «المُجاهَدين» الذين يصفهم جميعاً بـ «ألارهابيين» المسؤولية «عنَّ كل الجرائم البشعة التي يرتكبها النظام الجزائري نفسه، واكنت الرسالة أن مجيش الانقاد آلاسلامي بريء من كل الاعمال الارهابية التي تستهدف الابرياء غير المتورطين فيَّ الْقَتْآل،

## قطر: تتمة الصفحة الاولى

١٩٩٠ بين البلدين والذي قنضى بعرض الخلاف الحدودي على محكمة العدل الدولية،، مؤكدة أن «موضوع تنقية الاجواء وتحسين العلاقات هو نتاج قرار أتخنت قمة الدوحة الأخيرة. وأشارت الى ان تشكيل اللجنة الخَلَيجِيّةُ التي ستبحث في تَنقِية الاجواء جاء بناء على طلب رسالة وجُهها ورير خارجية البحرين إلى الامين العام لمجلس التعاون السيد جميل الحجيلان بحثت فيه القمة.

وقالت هذه المصادر أن «كل التصورات والجلول» التي ستقدم لتنقية العلاقات بين قطر والبحرين وتحسينها لن تمس اتفاق ١٩٩٠. وتوقعت أن تبحث اللَّجِنَّةَ في مَسَالَة التَّصَعِيد الأعلامي بين البلدين والتوصل الى اتفاق . بوف الحملات الاعلامية، واختتمت المسادر قولها أن حلّ الخلاف الحدودي سيتم اما في محكمة العدل الدولية أو عبر الوساطة السعودية.

## قضية الرسائل المفخخة

نتمة المسفحة الاولى

خلف العملية أن التحقيقات الم تثبت حتى الآن تورط أية جهة في العملية، وأكد وجود تعاون بين أجهزة الامن للصرية والأميركية في مجال مكافحة الإرهاب، لكنه حرص على أن يؤكد أن «تحقيقاً منفصلاً يقوم به محققون اميركيون لا يتم،

وكأن المتحدث بأسم وزارة الدلخلية المصرية اللواء رؤوف المناوي اللى بتصريحات في تونس أول من أمس، اثناء حضوره آجتماعات وزراء الداخلية العرب، اكد فيها على ان مصر دولة ذات سيادة وانه لم يُحْبُثُ أَنْ طَلْبَ جِهَازٌ الْامن الاميركي أَرسال وقد أمني الى مصر. ولوحظ أن وكالة «أنباء الشرق الاوسط» المصرية الرسمية بثت أمس

تصريحاً عُصير مسؤول في السفارة الإميركية في القاهرة نفى وجود فريق أمني اميركي في مصر للبحث في قضّية الرسائل المُفحَحَة. وقال المُصَّدر انْ هَنَاكُ اتَّصَاَّلات بِينَ البِلدِينَ للْبحثُ في هذا المُوضوع، مشيراً إلى أن الاتصالات تجرى بين المستشار القانوني للسفارة والمسؤولين لُلْصِينِ. وكانت الوكالة نَفسها بثتّ خبراً اول من امس اكنت فيه وصول فريق أمني اميركي الى مدينة الاسكندرية.

ومن جهتها نُغت مصّادر ليبية في القاهرة بشدة امس تورط ليبيا في قضية الرسائل المفدِّدة. وقالت هذه المصادر لـ «الحياة»: «ليبيا احدى ضحايا الارهاب، ونحن نرقض الزج باسم ليبيا في الموضوع، ورداً على الاتهامات التي وجهها إسلاميون عرب الى ليبيا، قالت المصادر: «الهدف من تلك الإتهامات إحداث وقيعة بين مصر وليبيا والنيل من خصوصية العلاقة بين البليين، وأكبت «أن القفر إلى نتائج والنين من مستوسية أمار التوصل اليها يمثل إدانة لمن يروجون المزاعم

وفّي لنَدن علق مصدر امني غربي على موضوع الرسائل المفخخة اللِّي أرسلت الى «الحياة» وقال: «إن هذا الموضوع يهم الإجهزة الأمنية الأوروبية بغض النظر عن استهداف دالحياة، ذلك أن مثل هذه الإعمال تندرج في أطار التطرف الإسلامي. واشار المصدر الي انه كانت لدى الاجهزة ألامنية الاوروبية معلومات كثيرة عن احتمال حصول عمل ضد المصالح الاميركية في أوروبا وافريقيا في ضوء الموقف الاميركي من ايران وفي ضوء مخلفات انفجار نيويوراك

ونكر المصدر أن القيام بمثل هذا العمل (إرسال رسائل مفخخة) يتطلب أمرين اساسيين أولهما امتلاك التقنية اللازمة لإعداد الرسائل ثم المعرفة الجددة لكيفية عمل مؤسسات البريد، وذلك بعية التأكد من وصول الرسائل الى الأماكن الموجهة اليها.

وقال أن الهدف من أتهام مصادر اسلامية معروفة بتطرفها النظام الليبي عائد الى مخاوف من نجاح المفاوضات الدائرة بين طرابلس وعواصم خليجية عدة بهدف تسليم ليبيا اسلاميين تدربوا في الفغانستان، وركز على ان المتطرفين الليبيين هم وراء تحريك الحملة على طرابلس في هذا الوقت بالذات بعدما بدأت ليبيا تلعب دوراً ايجابياً على

صعيد عكافحة التطرف.

ومُعروف أن وطلائع الفتح الاسلامي، هي إقرارُ من إفرارُات الحرب الافعانية حين تنفق الآلاف من المجاهدين العرب للمشاركة في الجهاد الافغاني، ويسبب الجُلافات بين الجماعات الأسلامية المصرية ظهرت منظمة وطلائع الفتح، التي بمثلها العقيد محمد مكاوي الذي ترأس لفترة

## تتمة الصفحة الاولى

ميدالرجمن أبو شنب وزين العابنين حسب الدائم الكتيابي، وكانت السلطات اعتقلت خلال الآيام الماضية اربعة من ابرر قادة حَرَّب الأمة المعارض هم وزير الاوقاف السابق الحاج عبدالرحمن نقدالله ووزير الدولة للنفاغ السابق اللواء فضل الله برمة ناصر والحاكمان الإقليميان السَّابِقَانَ عَبِّدَالرسولُ النَّوْرِ وعبدالنبي على احمدُ وَإِمَام مسجِّد الأَنْصَارُ محمد المهدي، وأوضحت أن النُّورِ ونقدالله أطلقاً لاحقاً.

ى جهاز الامن ان ما حصل هو داست

الَّى نَلُكُ تُوجِه البشير الى مدينة بورتسودان امس في زيارة قصيرة كما زار الفريق الزبير محمد صالح مدينة كسلا المتاخمة للحدود. وقال

وفي القاهرة، اجتمع المهدي امس مع شيخ الأزهر الدكتور محمد سيد ويلتقي المهدي اليوم رئيس مجلس الشعب (البرلمان) الدكتور فتحي

سرور، ورئيس مجلس الشورى النكتور مصطفى كمال حلمي، ووزير الداخلية اللواء حسن الألفي. وطرح المهدي سبعة اسئلة، على شيخ الازهر طالباً تبيان الحكم

ثانياً: ما هي شرعية قيام نولة بوليسية على المسلمين، واحتكار

ثالثاً: ما هو الحكم في البيعه البعنية التي تاتي بعد الاستيلاء على رابعاً: ما هو حكم الشرع في جبايه الرّكاة مرتين في العام، وانفاقها

في الاتجام الذي حدده الشرع؟ خَامْساً: ما هِّي شرعية أعلان النظام الحاكم في دولة اسلامية الجهاد على مواطنيه من مسلمين ومسيحيين وهل يجوّر شرعا اعلان السلم

سابعاً: هل يجوز شرعاً الاحتفال بالميت باعتباره شهيداً واقامة حفلة

الحرب في الجنوب) والزعم بتزويجه حوريه من الجنة؟ وقال ألمسؤول في حرب الأمة السيد نجيب الخير ان المهدي طلب من ونكر أن شبيخ الأزهر أكد أنه سيدرس هذه النقاط واعلن أن علماء

## تتمة الصفحة الاولى

عصابتي (ارغون وشتيرن) ألؤتلفتين في تكتل ليكوده. وكان مسؤول سوري نفى ل والحياة، حصول أي انفجار أخر غير انفجار بعشق. وكانت بمشق اعلنت رسميا مسؤولية واجهزة الاستخبارات الاسرائيلية (الموساد) عن عملية تفجير الحافلة التي كانت متجهة من دمشق الى حلب

الى ذلك، قال مصدر سورى ان احد القتلي في الانفجار لا يزال «مجهول الاسم والعنوان، بالنسبة إلى المعنيين. وتابعت الصحف الرسمية احراء المقابلات مع المصابين الذين جندوا اتهاماتهم الى اسرائيل والتزامهم

## موريتانيا: تغيير وزيري الداخلية والخارجية الوزراء. وعباد الى حكومة ولد

□ نواكثبوط-من الشيخ بكاي:

زيارته او برنامجها.

🗷 احرى الرئيس الموريشاني بعاوية ولد سبيد أحمد الطابع تعديلاً وزارياً محدوداً ضرح بموجبه وزير الخارجية المرابط سيدي محمود ووزير الداخلية الداه ولد عبدالجليل من الحكومة، وبخل وجه جبيد كلف حقيبة الخارجية هو سيدي ولد خليفة الموظف السسابق في رئاســـة

الطابع الوزير السابق الصغيرين مبارك الذي أبعد في تعديل سابق. ولع يعرف سبب التعبيل الذي ياتى بعد اقل من شهرين على تشكيل الحكومة.

TODAY

ينكر أن وزيري الضارجية والدَّلْخِلِيَّةِ الْلَّذِينَ أَعْضِياً مِنْ منصبيهما محسوبان على تيار سياسي دلخل متعسكر الموالاة بعرف بأدالتحالف النيموقراطي من اجل موریتانیاء

## فرخان في ليبيا

تلقى المبلغ وكسنلك بليسون دولار 🛎 طرابلس، تونس – أ ف ب، تردد أن القذافي وعده بهنا، لكن رويتر - بثُ التلفريون الليبي أن زعيم حركة دامة الإسلام، لويس فبرخيان وصل اول من امس الي طرابلس من دون أن يحسد مسدة وكان فرخان زار طرابلس في ايلول (سبتمبر) الماضي حيثُ التقى الزعيم الليبي معمر القذافي

الزعيم الليبي نَقَى نَلك دَاعِياً فَيَ الوقت نفست النول العبريية والاستلامية الى تمويل الوبي، بدافع عن قبضاياها في الولايات المتحدة. وغادر فرضان ليبيا من دون الحصول على المبلغ، وقال انه سيشن معركة من خلال القضاء من أجل الغاء قرار المكومية الأميركية المتعلق بالأموال الليبية التي قالُ انها ستستخدم في بُنَاء مدارس ومشاريع لمصلحة السود.

الموقف السياسي. ونشرت احدى الصحف قائمة تضم عشرة قتلى و١٨٥ جريحاً في مشفيي دالمواساة، ودالمجتهد، في العاصمة السورية.

### ١٨٠ مراقباً اوروبياً تتعة الصنعة الاولى

سيتاخر يومأ او اثنين ريثما يحصل الجانب الاسرائيلي على موافقة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو عليه. وسيشكل هذا الاتفاق جرءاً من البروتوكول الخاص باعادة الانتشار الاسرائيلي في مدينة الخليل والذي أكد وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موريخاي أن صياعته انجرت وأن ما يحول دون التوقيع عليه هو الجدول الزمني لعمليات الانسحاب اللاحقة.

وفَّى هذَا الْأَطَارِ، وَاصَلَ المُنْصَقِّ الأميـركي لعمليـة السبلام السفي ننيس روس مسساعيه امس من اجل دفع القسادتين الفلسطينسا والأسرائيلية لتوقيع الاتفاق، ونلك من خلال جولة مكوكية بدأت صباح امس باجتماع مع نَتَانياهو ثم مع الرئيس ياسر عرفات في بيت لحم في

في غضون ذلك، علمت والحياة، إن مشاورات تجرى حالياً بين كل من الرئيس حسني مبارك ونظيره السوري حافظ الأسد وخادم ألحرمين الشَّريفين الملك فهد بن عبدالعزيز في شأن الوضع الحالي لعملية السلام، وصورة التحرك المقبل على المسارات كآفة في الرحلة المقبلة بعد تسلم الادارة الاميركية الجنيدة عملها في ٢٠ كانون الثاني (يناير) الجاري.

بعض التقدم وعلى صبعيد عملية السلام على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، صرح روَّس عقبُ لقائه نتانياهو في القنس الغربية امسَّ بان لقاءَ القَّمَّةُ الفلسطيني - الاسرائيلي الذي عقد اول من امس احرز بعض التقدم وقال: ولا تُوجِد فجُواتٌ كثيرَة بِين الْجانبِين، لَكِن ليسُ هناك اتفاق، واضاف: «الأمور معقدة ونحن نحاول حلهاء مشيراً الى ان المشاكل التي

تتطلب حلاً هي مشاكل وحساسة، وكان روس اشار قبيل توجهه الى بيت لحم للقاء عرفات الذي يشارك الطوائفُ المُسيحية والشُّرقية، أحتفالاتها بعيد ألميلاد، الى انه يعكفُ على تنظيم لقاء قمة فلسطيني – اسرائيلي أخر، مؤكداً: دانهما سيلتقيان، لكنَّ لا أدري متىء.

### الهراوي تتمة الصنفحة الأولى

لبنان وسورية، ونكرت مصادر امنية في الجنوب ان الجيش الاسرائيلي أنخل حوالي ٣٠ آلية مدرعة معزَّرْة بغرفة عملياتٌ متحركة. واكد الهراوي في خطابين القاهما قبل ظهر امس اثناء الاحتفال السنوي التقليدي الذي يقيّمه بداية كل عام للسلكين الديدلوم اسي والقنصلي في لبنان، ان دما من احد يستطيع ان يجعل لبنان ضحية صراعات المنطقة ولن يكون ضحية التسوية في المنطقة لإن سلامها هو بن سلام لينان.

وتابع أمس رئيس مجلس الوزراء اللبناني محانثاته في السعوبية، وبعدما قابل اول من امس بعيد وصوله الى الرياض شأدم الصرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعريز، استقبله امس الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد السعودي. وعاد رئيس الوزراء اللبناني الى بيروت مسناء. وُحَضَّرُ اللقَّاءَ بِينَ الْمُلَكُ فَهُدُ وَالْرِئْدِسُ الْحَرِيرِي الْأَمْثِيرَ عَبِدَالْعَزَيْرُ بن فهد المستشار في الديوان الملكي والسبيد محمد السليمان رئيس للكتب الخاص لخادم الحرمين.

وعلى صعيد الخلاف بين رئيس الحكومة اللبنانية وقيادة الجيش في شان الترقيات بعث وزير الدفاع السيد محسن دلول امس بمذكرة آلي قيادة الجيش تقضى بوجوب الغآء اجرآء الترقيات ليعض الضياط قبل صدور مرسوم في شأنها يغترض ان يوقعه رئيسا الجمهورية والحكومة والوزير المضَّتَّصِّ. وكنان الصريري امَّتنع عن توقيع مرسوم في هذا المعدد (راجع ص٣)

وبعدمًا شكر الهراوي للولايات المتحدة دعمها مؤتمر واصدقاء لبنان، الذي عقد في واشْنُطْنَ قَالَ: وأخترنا وسورية خيّيار السلام العادل والشَّامل، فمنْ يريد السلام نحن جاهزون في مقابل انسحاب أسرائيلِ من الحنوب والبقاع الغربي والجولان، وأكد والتمسك بالحرية والنيموقراطية، رافضًا «شريعة الغاب، وقال أن البنان لن يعود ساحة الصالح الخارج، وجاء كلام الهراوي هذا بينما كانت محكمة التمييز العسكرية تتنضد قرارا بالموافقة على قرار قاضي التحقيق العسكري رياض طُّلِّيع تخلية ٱلزُّميل في جريدة والنَّهارَ، بيار عطاالله الذِّي كان آخر للْوقوفين في التحقيقات التي أجرتها السلطات المعنية خلال الاسابيع الماضية في قضية توزيع منشورات وبيانات معادية النظام

وجاء كلام الهراوي ايضاً بينما كانت لجنة المراقبة المنبثقة من اتَّغَاهُم نيسانَهُ (ابريلُ) تَجتَمع فَي الناقورة للنظر في شكاوي لبنانية واسرائيليَّة عن خُرِقُ «تَغَاهُمْ نيسانُ». وعلى صعيد لقَاء نتانياهو مع لحد فقد نكرت الاذاعة الاسرائيلية أن الاول استقبل قائد «الجنوبي» في

ابرام اتفاق سلّام مع سورية ولبنان، وقال تتانياهو في تصريح صحافي في ختام اللقاء: وفي هذا السلام وايا يكن نوع هذا السلام، سنولي حماية مصالح حلقائنا في جنوب لِينَانَ اهْتِمَامًا خَاصِاً، وأَصَافِ: ﴿سَنِيعِمْ حَلَقَاعِنَا فِي الْحِنَةِ وَآمَلُ فِي انْ تُنعمهم في ترتيبات سلمية ذات يومه. فيما نقلت الإذاعة الاسرائيلية عنه

واكد نتانياهو دان اسرائيل ستدعم حلقاعها في لبنان حتى ولو تم

قوله أن تلُّ أبيب و الحنوبي، ويعملان معاً من أجل السلام والامن في لبنَّانِهِ مؤكداً «أن أي تسوية في جنوب لبنان ستأخِذ في الاعتبار مصالح حلفاء اسرائيل وستكون هذه المصالح جزءا لا يتجزا من أي اتفاق سلام مع لبنان، وأعرب نتأنياهو ايضا عن قلقة من عمليات محزب الله، التي قال أنها متنظم بدعم من أيران وسورية، مضيفاً أننا مزيد تثبيت الهدوء وسندعم بالتأكيد حلفاعنا لإحباط هذه الإعتداءات، واعرب عن أمله في أن تستانف قريباً مفاوضات السلام مع سورية التي اوقفتها اسرائيل منذ حوالي السنة وفي أن تؤدي الى تسوية سلمية أيضا مع

وعلى صعيد إجتماع لجنة مراقبة وقف اطلاق النار في جنوب لبنان انهتُّ البُّستماعاً لها امس هو الأولُ لهذا العام في مُقرَّ قيادَة قواتٍ الطوارئ التولية في الناقورة اعتبرت خلاله الرحلة الاولى من درس الشكاوى الربع التي كان تقدم بها ألجانبان اللبناني والاسرائيلي عن خرق تتفاهم نيسان، واوضحت مصادر قريبة من المُتمعين أن اللَّجنة ستعاود قبل ظهر اليوم اجتماعاتها لاستكمال البحث في النقاط العالقة متكتمة على الإجواء التي سادت قاعة الاجتماع.

يربسي ورفعت زيدان

الهعوابمعاولة لقلب نظام أا

الاعدام لذ

وتفعنت الاحكام

منهين والاشغال

المولفة عامل عامل المولفة الم

يم والإسفال النساقة

ية وسنوات لمتسبد

للفساء الدعسوى

المنية وبرأت المسكسة

رافة المنينة مشمندة.

بنظرات تؤكد انتفاعهم

يفول عبثة المحكمة الى

ماء للنهدون بصوت

إلى المعكم إلا لك، فسرد

عرالمكة قائلاً: نعم

الرفيز وعز بعد وقد

إلكنة في هذه الدعنوى

ياد فسأبقة بصا انزل

يذاؤمكام على النحسق

بلالفسنة منهمين عد

ربعود عيسى والنصيري

مجد هسر وعنالل

وعبدالحنيد

وعقرب ومنير مصطفى

بنظ وقضت المحكث

والماقة المؤيدة لمصدوح

ير عدالعال وعبدالماست

ويطنؤه فضحي الينساسي

يدوالاسفال التساقية وا

بإسرهان وهمسراوي

يقارون حسن أبو زيد

الدنسانة. والإنسفال

إداليان لسعيد محصور

بهناهاز صابر وبشري أسق

وفاعدالرهض وطبعت

بهوا في بداية الجلسة

وبرآت المحكمة

محنود ومحصد

عندالناصر و

والسرف عب

وقضت المحكم

وتملا كسننال

الذي توفي

ريا صعشوه

ينخل الايشان

بالنسني ولكر

المكسة أعب

الشهود واعتر

النسابة لإنه

معاصر للأهد

ستجد العقو

المدريشة الثو

والتحقيقات.

سقين صن ان ا

عنها بعث

الكيد أن ألا

الجمعيع كأنت

الامن والأصان

الى الدولة. و

هؤلاء المتج

القديمة نسيم

العثول وموت

ليس منجود

وللبندعثم

نهدولا يشنفع

الطلاقيا عن

متحجر لايج

أن يغيير المنك

دامت البولة

المخسرات الأد

ولفت الى

إباديوكد حضوره الق الأنفع الصري ستصبر الريات عصبير هيشة

مغاليي في نصار أنه عصار أول من أعمار بريرة القيا للنداع عن التعاسي مصطفى عبا والميريات ركَّ في عنها سُبيت إلا علَّى قا

الجيهم الخصية عدد من النصاء شطيع ١ الله الخالص ألمدعيل سبيع أوشار الديبات أس المقا الإنجاء إلانك ربطل لابكة بالقوال إلا هي بنهيئتي كأحكرة استعايات النبي غناجتها أأ والعناطر المنباء والمصارع المسست الكياسات المتع طي عليه لشفيد ركن السنطن وشأوعته به فأولوه في تسبيل حشراء سقاسلات في منه عنصرالعنيية ببرقات بعسية وارمعة س الرالجا تتحقق معيد فني شعب يد احترى الواللة

تاله لظينا مريب ألف وأسعنية أواحب مطأنيه فاحد شرنيد حوعد مي حش أخباسة الحرائيشة حدَّث أبوالا سوسية س أتلط فبالشرائح أراحكوة أكست أرأ حسهوة الأهمو فالمستفود إدرا تعدية واله المانية مد شهدي و متعسرت عبي عابد المنابئة الياد في حسافية عدد الأعقار ا

عسوالاعت الخين خنزفات واسسعت نحي مجلى المستركة على المستركة م المحالية الخاصورية على المستركة م الم الأمار الإساعية على المستعدد المست المجترفطة التالمي لنحزب وسيدا فشي المجافرة جبية المعارضة المدحسرية الملحدة المعارضة المنها المسلس حسوب الشخسان و صن بجبر وسيب مسيب المحافظ المحاف بمناهضة للعادضة بعيان الخاهسري أ به النبر سرسه بدر على النبر الفسامسية الغاضي منهد ملا والمستوثير العساصية الله والمبنية التي جدرت العساساء ، علين موظفي النوث

اللحفظ قيبادة التعديب شعدب عدد اللغمانية السنياسية عبد المحتميد المحت المُ الْمُولُّدُ الْعَصْدِيدَ مِنْ الْمُسْتِيدُ عَلَيْهِ الْعُصْدِيدَ مِنْ الْمُسْتِيدُ عَلَيْهِ الْمُسْتِيدُ ع المُنْ الْمُنْ الْمُسْتِيدُ الْمُسْتِيدُ عَلَيْهِ الْمُسْتِيدُ عَلَيْهِ الْمُسْتِيدُ عَلَيْهِ الْمُسْتِيدُ عَ الفخلال الفاصري عي الإصلات مانيم منسيق ودعت رينيُّ اليانس والاحتباط والاحتباط الم صفوف العوضة بلغ الغيادة المحتيدية . المع الغيادة المحتيدية . ووقع على الموالخز السعيلسي عضوا عم

معرفه المالي فسنسلم و عدد عن المالية ا الزائل السيسيان و سيساحقية للخالف التسبيسان التستسس مختل المتحرف التقسيمات التنفيانيسة ا مين محرب التسيين التعليب المختلف المناسب التعلق وي المناسبية كناب المسيطة وي المَبْرِكُ مُولِمُنْ عَصَابِ الْمُسْتَمِينِينَ الْمُسْتَمِينِينَ الْمُسْتَمِينِينَ الْمُسْتَمِينِينَ الْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتَمَنِينَ وَالْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتَمِينِ وَالْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتَمِينَ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُسْتَمِينِ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُسْتِينِ والْمُسْتِينِ وَالْمُسْتِينِ والْمُسْتِينِ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُسْتِينِ وَالْمِينِ وَالْمُسْتِينِ وَالْمُلِيلِي وَالْمُلْعِيلِي وَالْمُع

انتقد رموز الفشل في العهد الديموقراطي

الهندي لـ الحياة : السودانيون

ابتعدواعن الحكومة والمعارضة

AL HAYAT TUESDAY 7, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12368

## اتهموا بمحاولة لقلب نظام الحكم مصر الاعدام لخمسة من الجماعة الاسلامية

وممدوح ابو غالب، والسيجن ه

سنوات للمتهم ممدوح عبدالعليم

معاصر للاحداث. واوقعت عّلي كل

متهم العقوبة التي تتناسب مع

الجريمة التي ارتكبها واكدتها

ولقت الى ان المحكمسة دعلى

يقين من أن الإحكام لن يرضى

عنها بعنضهم، لكنه تابع ان

والأكيد أن الأحكام سيرتاح أليها

الجميع لأنها تهدف الى اعادة الامن والامان الى المجتمع والهيبة الى الدولة. ولو سيساير الناس

هؤلاء المتهمين في قبراءة الكتب

القَّديَمة سيوُدّي نَلَّك الْي تضليلُ

العقول وموت القلوب لأن الاسلام

ليس مجرد مسيحة ولحية

لهم ولا يشفع لهم قيام،. واضاف: وانطلاقا من فكر متحرر وغير

متحجر لا يجوز لاي شخص شرعاً ان يغير المنكر بيده او لسانه ما دامت الدولة اقسامت الجسهسات

المتخصيصية كشيرطة الأداب او

المضدرات لأداء هذا الواجب، ومن

يؤمن بغيير نلك يستعنرض

للعقوية باعتباره متعبيا على حق

الدولة، والقول بعكس ذلك طعن

للاسسلام لانه يعسني الفوضي ضد النظام فالاسسلام دين

وشيد على ان القتلة ولا صيباء

من محمد صلاح:

ALHAYAT

غيير وزيري

الخارجية

الموزداء. وعساد الى حكوم المعافق العراب المطابع الوزير السابة العراب مبارك الذي أبعد في تعمير

ولع يعرف يسبب المتعلاد

ملتي بصد أقل من التعليل

منكس أن وزيري الخيا

والداخليسة اللنين أعطر

هسيسيانني داخل مسعسكوا

يعرف به والتحالف النيوزل

متلقي للبلغ وكسنلك بليسونه

مردد أن القذافي وعده بدال

الزعيع الليبي نفى نلك باعرا

الوقت نفسسه الدول العرا

والاستلاصية الى تتوبل لل

وروسوبرطر عن قسضاياها في الأد

دون الحصول على المبلغ، وقل

سيشن معركة من خلالة

من أجل النفساء قسوار العكير

الاصوركية المتعلق بالادوالا

التي قال انها ستستخمون

مدارس ومشاريع لمصلحة

محف قائمة تضع عشرة نظريا

مل الجانب الاسترائيلي على وا

بروتوكول الخاص باعادة الاند

اكد وزير النفاع الاسرائيلي الم

ر ما يحول دون التوقيع عليار للحقة.

الميسركي لعملية السلام الساد اجل دفع القبيادتين الفلسطان

س خلال جولة مكوكية بدادية

رقيس ياسر عرفات في بيداداً

ن مشاورات تجری حالیاً بزار

وري حافظ الأسد وخاده ألدو

شنأن الوضع الحالي لعبلية للأ

ت كتافة في المرحلة المقبلة بعانا

لا كافون الثاني (يناير) الجاري

ر الشمال الفلسطيني - الاسرائر

القدس الغربية امس بازالااءالأ أول من أمس أحرز بعض لناه ، الجانبين، لكن ليس هناك الله حلهاء، مشيراً إلى أن الشاكلة

وبيت لحم للقاء عرفات الذي فإ تَهَا معدد المُمكِّد، الى الله يعكُمُ مُ

في الحِدوب أن الجيش الأمرام

ب قبل ظهر امس اثناء الامتة

ية كل عيام للسلكين الديباوية

يستطيع أن يجعل لبنان ضب لتسوية في المنطقة لأن سلابا

اللبناني محادثاته في السعوة عسوله الى الرياض خالم الدرا

استقبله امس الأمير عبنك رئيس الوزراء اللبناني الربال

الرئيس الحريري الأمير عبدال

والسيد محمد السليمانات

الحكومة اللبنانية وقيانة أأبة

سيد محسن بلول امس بمنكرا

جرآء الترقيات لبعض الضبطة

وقعه رئيسا الجمهورية والنا

ستنع عن توقيع مرسود فه

تحدة دعمها مؤتمر واصطاءاها نا وسورية خيار السلامالة

الرون في مقابل انسحاب اسلا ولان، واحد «التمسل بالد ب، وقال ان دلبنان لن يعود مع

بهذا بينما كانت محكمة الله ، قرار قاضي التحقيق العما

والنهار، بيار عطاالله الذي كاله

ا السلطات المعنية خلال الالم

عانات معادية للنظام كانت لجنة المراقبة النبالة

الناقورة للنظر في شكاوي الله

وعلى صعيد لقاء نتانياهو ال

لاول استقبل قائد والجنوبه

عِم حلقاعها في لبنان حتى الإ

ي في ختام اللقاء: دفي هذا العالم عالية مصالح طفائنا في ما

عم حلقاعنا في المحنة وأمالًم

فيما نقلت الاداعة الاسرائيلي

ن معاً من اجل السلام والإذا

وب لينان ستاخذ في الإعلا

أه للصالح جزءاً لا يتجزا

ن**ت الس**لام مع سودية التي <sup>ال</sup> : الت

ؤدي الى تسوية سلمية أي<sup>ضاً</sup>

وقف اطلاق النارفي جناية المناد في حناية المناد في مقدر في الناد المناد في مقدر في المناد من المناد من المناد المنا

رت خلاله المرحلة الاولى المرا

جانبان اللبناني والاسرا

ادر قريبة من المجتمعين ال سيكمال البحث في النقاط العالم العربية المنطقة المناطقة العالم المنطقة المنطقة العالم المنطقة العالم المنطقة العالم المنطقة العالم المنطقة العالم المنطقة العالم المنطقة المنطقة المنطقة العالم المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة العالم المنطقة المن

لإجتماع.

و ايضاً عن قلقه من عطيان الم

رفة عمليات متحركة.

التقيم

مه في العاصمة السورية. مده في العاصمة السورية.

با اوروبيا

من أحل موريتانيا،

والداحب منصبيهما محسوبان طرا ■ أضررت محكمة امن البولة العلياً في القاهرة امس احكامها غى أشية تنظيم اسيوط الثى تهم فيها ٢٧ من أعضاء الجنا-العسكري لتنظيم والجساعة إلاسبلامينة، وتضمنت الاحكام الإعدام لجَّمسة متهمين، والاشغال الشاقة المؤيدة لحَمسة أحَرين، والإشبغال الشناقية لمدة ١٥ عياميا لإربعة متهمين والاشغال الشاقة عُقِبُر سُتِينَ لتسعة متهمين، والسُّحِنُ لَّهُ ٥ سنوات لِمَّــهُم وَاحْــد، مِع القَـضــاء الدعــوي بالنسبية الى سنهم توفى اثناء التَّالُرُ فَيُّ القَصْية. وبرات المحكمة

سعة متهمين. وعقدت المحكمة حاسبة أمس وسط لحراءات امنية مشسدة وربد المتهمون في بداية الجلسة فتأقات وشغارات تؤكد انتماعهم لي والجماعة الإسلامية. وغند بخول هيئة المحكمة الي

القاعة صاح المتهمون بمبوت

واحتذ دوما الحكم إلا لله، فسرد عليهم رئيس للحكمة قائلاً: ونعد الحكم لله من قبل ومن بعد. وقد التزمت المحكمة في هذه الدعوى وكل الدعاوى السابقة بما انزل اللهم ثم تلا الإحكام على النحيو الآتى: الأعدام لخمسة متهمين هم: مصطفى محمود عيسي والنميري رمضيان سييد حسن وغادل عيدالغنى عبدالرحمن وعبدالحميد موسى أبو عقرب ومنير مصطفى غبد الحافظ وقضت المحمة بالأشفال الشاقة المؤيدة لمدوح ابو الحسن عبدالعال وعبدالباسط غوض ومحمود فتحى اليماني وخايفة على محمد وعبدالحميد عبدالكريم والاشغال الشاقة ١٥ سنة لحارم سرحان وحمراوي شَاكِر شَاهَيْنُ وسيد حَسَنُ ابو زَيدً الشَّنَاقَة ١٠ سنِينَ لسعيد محمود احمد وعبدالعال صابر وبدري ابو الحشن وطه عبدالرحمن وطلعت عبادي وحمدي فرغلي وأحمد

من أركبت خورى:

وبرآت المحكمة ايمن جابر وحسن ■ شدد الأمين العام للحارب محمود ومحمد محمود وعبدالنعم الاتحادي الديموقراطي السوداني، علي عبدالعال ومحمود دسوقي الشبريف زين العبابدين الهندي عبدالناصر ومحمد حسبن قطب على ضُرورة انتقال السودان الي صيفة (اعتدال، بعيد عن أي واشرف عبدالعزيز مصطفى. وقضت المحكمة بانقضاء الدعوي تطرف أو ارهاب، مشبيراً الى أنّ بالنسبة للمتهم جمال عبدالناصر التوصل الى مثل هذه النصيعة الـذي تـوفـي اثـناء الـنَـظر فـى يشكل أساس مبادرة قدمها ديعدما بات الشعب السوداني بعيداً عن والقى رئيس المحكمة وسط النظام الذي رأى انه أشتيه صراح أسر المتهمين كلمة وجه فيها الحديث الى المتهمين قائلا: باليسمين المتطرف ويعسيدا عن المعارضة الموجودة في أريتريا التي تقودها رموز الفشل، في الحكومات السودانية المتتالية. دياً مسعشس من أمن بلسائه ولم سُخل الإيمان قلبه، الإيمان ليس بالتمنى ولكن ما وقر في القلب واعتبر أن خروج رئيس الوزراء وصدقته العسمل، وأضاف: دان السابق زعيم حرب الأمة السيد المحكمية اعتميت على اقبوال الصادق المهدي من السودان خلف فــــراغــاً لن يمكنه ملؤه من الشبهود واعترافات المتهمين امام النيسابة لانها حاءت في وقت

وعبر الهندي في حديث الى «الحياة» في باريس التي يرورها عن رفضه الصيغة التي تجمع بين فصائل المعارضة السودانية الموجودة في اسمرا، معتبراً أن هذه الفصائل دمج موعة تضم احزاباً متفاوتة الحجم لم يكن بينها اي انسجام قبل تولي

السبودان، كتمنأ انهنأ تعتنمندً اتجاهات مغايرة لبعضها ما يتعنر معه توحدها على تصور محدد لستقبل السودان،

وأضاف أن رمور هذه الاحراب هي درمورُ الفشل، للحكومات التي توألت على السودان بعد سقوه نظام جست فسر نميسري، وهم لا يصلحون كرموز لمستقبل الشعب السوداني الذي يحتاج الى احزاب معاصرة وتعتنية وتيموقراطية وعلاقات دولية واسعة،

ولاحظ انه معلى مدى السنوات السبع الماضية من حكم البشير بات الشعب بعيداً عن الحكم

وأشبار الهندي الى ان الرئيس

الاربتري اساباس افورقي اقرر احتيضيان هذه الفيصيائل أثر الخالف الذي وقع بينه وبين النظام السوداني، وحقق لها ما رفضت السلطات المصرية السماح به اثناء وجوبها على أراضيهاً، أي اقامة المعسكرات وانشاء اذاعة خاصة، بهذه الغصائل.

وشكك في الرهان على هجـوم من الخارج لقلب النظام السوداني لأن مثل هذا الهجوم ديستثير مشاعر الشعب السوداني ويحول دون تضّامنه مع المهاجمين،

في اسمرا. وبات بصاحبة لن يساله عما يريده بدلاً من ان يتحدث باسمة من الضارج من نون استشارته.

وقال الهندي انه قرر نتيجة لنلك التسحسرك وطرح سبادرة تقضى بداقرار السموقراطية التي يطمح اليها الشعب واقرار التعديبة بعيداً عن اي تطرف وعن اي أرهاب وتعصب، وَرَادُ انْ وَفُدًّا مِن حَرْبِهِ زَار

وعودة الديموقراطية، وتابع أن جولته للحالبة على

الســـودان في آذار (مـــارس) الماضي، بعدماً ابدى البشير خلال وجوده في القاهرة موافقته على مكل هذه الزيارة دوحياب الوقد انحاء السبودان وقبابل بعض رموز النظام، وثبت له أنّ الشبعب يجمع على التحديية

عدد من الدول الاوروبية بينها المانيا وبريطانيا وفرنساء تندرج في اطار الاعداد لمؤتمر كبيس، واطللاع المسلؤولين في هذه البول على التحرك الذي بقوم به حزبه. واوضح ان وفداً من حزبه سيسرور السسودان لمعساودة الاتصالات من اجل تصديد سبل اقامة نظام دمنسجم مع تطلعات

وعن مستوقف السلطات

سبودانية من مبادرته قال الهندى: داما أن يقبل النظام بما نصبو البه وأما أن تنفحر الاوضاع من داخل. وعن التحرك الذي يقوم به زعيم حزب الأمة الصابق المهدي منذ مغادرته السودان قال: •كان

المهدى موضع اعتبار عندنا عندما كان في السودان، أذ كان رمزاً للمسعارضة في الداخل واضعفى وجسوده نوعساً من الطمانينة على قلوب الناس، وبمغادرته خلف فراغاً كبيراً لن يمكنه ملؤه من الخارجه

وزاد: الابد ان يتـــج السيودان الصيعيوبات التي يواجمها وذلك في حال ساد صبوت السبلام والمؤضبوعيية والشساركة، وحسرية الفكر والعقيدة، شرط ان لا يتعكر السلام الاجتماعي، وعدم الدعوة لى الفُحَدَة والعنصرية وعن موقف الحكومة المصرية

من مباترته نكر الهندي ان مصر وتؤيد أي حل يجنب الشسعي السَــُودانِّي الْمُتَّاعْبِ النِّي يعــانيْ

🖪 اكد رئيس هيئــة الأركــان

من أشرف الفقي:

الأميركية المشتركة جون شاليكا شفيلي أن مصادثاته مع الرئيس حسني مبارك امس لم تقطرق ألى «تقديم مساعدات عسكرية للدول المجاورة للسودان». وقال أن «ما يتردد عن دعم أمسيركي للدول المجاورة للسودان لا أساس لهه. والتقى مبارك شاليكا شفيلي امس في مقر الرئاسة في ضاحية

القاهرة ادوارد ووكر، ويحثاً في نتائج المحادثات التي اجراها خلال اليومين الماضيين الجانبان المصري والاميركي. وغادر رئيس الأركان الاميركي القاهرة بعد ظهر امس لاستكمال حبولة تشيمل استرائيل. ووصف العلاقات المصرية - الاميركية بانها بناءة جداً، وعبر عن ارتباحه الى التقدم الذي تشهده.

مصىر الجديدة في حضور رئيس

الاركان المصري ألفريق مجدي حتاتة والسفير الاميركي في

## الخرطوم تعتبر أريتريا الداعداء العرب

شاليكا شفيلي لم يبحث في القاهرة

مساعدات عسكرية لجيران السودان

استقلالها وتصررت بمؤازرة العرب لها، إلا أنها قابلت هذا الصنيع بجحود وتقف اليوم على رأس أعداء الأمة العريبة، فيعدما أصلَّك جرَّر حنيش في مثل هذا الوقت من العسام الماضي غسراً، تمتد يدها هذه المرة على السودان

لائحة أعداء الأمة العربية اليوم، وقسال في تمسريحسات الى دالحياة، في تونس التي غادرها أمس بعد مشاركته في اجتماعات مجلس وزراء الداخلية العرب، ان اسمرا دغدرت بالسودان ويأدرته بالعدوان في إطار خطة كبيرة تمثل أريتريا فيها أداة، لا

□ تونس – والحياة::

■ إعشب وزير الداخلية السوداني العميد بكري حسن صالح أن أريتريا ثاتي وعلَّى رأس

وأشسار الى «أن أريتسريا نالت

لتعنس أرضبه التي آوت الشبعب الأرينتري لأكثر من ثلاثين سنة،

وشيدد على ان السودان دليس مستهدفأ وحده بل يشمل مرحلة من مراحل الخطة التي تستهدف الأمة العربية، واعتبَّر ان «أخطر

🗌 القاهرة – دالجياة::

متولي عيستى ورفعت زيدان

 أكد المحامي المصري منتصر الزيات عضو هيئة الدفاع عن المتهمين في قضايا العنف الديني مصر، أنه حضر أول من أمس جلسة تحقيق في مقر نيابة أمن الدولة العليا للدفاع عن المحامي مصطفى محمود قاسم في قضية التهم فيها الأخير بالمشاركة في خطة للهجوم على قصر المنتزه في مدينة

وبين المتهمين في القضية عدد من أعضاء تنظيم «الجماعة الاسلامية» بينهم قائد العملية احمد أسماعيل الشيخ. وقال الزيات أن المحامي قاسم عرض على النيابة في وقت سابق، إلا أنَّه رفض الأدلاء بأقواله إلا في حضُّور الزِّيات. ولفت الزيات الى أن منكرة التحريات التي قدمتها أجهزة الأمن الى النيابة، والتي عرضت على للتهم والدفاع، تضمنت اتهامات تتعلق بنقل قاسم معلومات وتكليفات بين اعضاء التنظيم داخل السجن وخارجه مستغلأ صفته كمحام، اضافة الى تورطه في تسهيل اجراء مقابلات في عقر نيابة امن الدولة في ضاحية مصر الجديدة، بين قائد العملية واربعة من اعضاء التنظيم كانوا يذهبون الى النيابة لتحقق معهم في قضايا أخرى، وانه تمت خلال تلك المقابلات مناقشة أمور تنظيمية من بينها الاعداد للعملية واضاف الزيات أن الاتهامات شملت أيضاً أتهام قاسم بترتيب موعد في مقر النيابة مع أحد أعضاء التنظيم كان من القرر ان يتسلم خلاله اموالاً مرسلة من الخارج للانفاق على نشاط التنظيم. وإشار إلى أن المنكرة أكنت أن اجهزة الأمن كانت تراقب تحركات التهمين وترصد نشاطهم منذ الإعداد للعملية، وإنه تم القبض على جميع التهمين في القضية بعد اكتمال اركانها وقبل أن يشرع المتهمون في تنفيذ أي مِنْ مِخْطِطْأَتْهِم. وذكر الزيات ان دفاعه في القضية انصب على كون القضية تُقتقر الى الله دامعة ضد المتهمين، واقتصرت على ماجاء في اقوال المتهمين من اعترافات، وشكُّ الزيات في صبقية هذه الاعترافات، ورجح أن لا تحال

## النشقون على الناصري الصري يعدون لتأسيس حزب

🗖 القاهرة – من حارم منير:

■ طُهُرت شالفات واسعة في صفوف الحركة الناصرية في مُصِرَ بِعُد اقل مِن ٧٧ ساعة على انتهاء المؤتمر العآم الثاني للحزب الناصري. وقررت جبهة المعارضة

ران وسورية، مضيفاً الناه نا لإحباط هذه الإعتداءات، الا

المعارضة داخل الصرب انضمت

الى جبهتنا، وبعضها كان مُتَّحَفِّظاً عن تبنّي موقف عملي

لقيانة الدرب تاسيس درب ناصري جديد وتقديم اوراقه الى لجنة الأحراب في الصيف المقبل. واصدرت جبهة المعارضة بيانا دائث فينه والتروير الفاضح للائتنخابات الحربية التي جرت أحيراء ووصفت قيادة الحرب بأنها وتحالف بين موطفى الدولة الناميرية والانتهازية السياسية التي تبوات مقاعد القيادة رغم قلة أعدَّانِهَا في قبوائم العنصوية، وصادرت امكائات الفعل الناصري في صراع حزبي عميق، ودعت إلى مفقاومة روح الياس والاحباط التي انتشرت في صفوف الحركة بسبب ممارسات القيادة الحزيبةء وقال عضو المكتب السياسي السابق السيد جميين صياحي لَهُ وَالْحَسِامَ عِنْ وَكُلُّ الْتَسِارِاتُ

ضد قيادة الحزب، لكنه حس معواقفه بعد مهرلة تزوير الانتخابات الاخيرة داخل الحزبء ولفت الى أن مسؤتمراً للكأدر الناصري سيعلن موعده في ١٥ كانون النائي (يناير) الجاري سيناقش أوضَّاع الصركسة الناصرية في صصدر وصا يجب

الناصري قررت في اذار (مارس) الماضى تجميد عضوية اربعة من اعتضياء في للكتب السياسي للحرب هم حمدين صباحي وامين على الالتزام الحزبي، وسرى قرار

اتضاده من اجراءات لمواجهة ما تعانيه الحركة». يذكر أن اللجنة المركزية للحزب اسكثير وصلاح النسوقي وعلي عبدالحميد، بعد اتهامهم بالخروج

التجميد على منعهم من المساركة في ألانتُ خابآت الداخُلية للحرّب، فيما اتهم الاعضاء قيادة الحرب. لكن صباحي قال له والحياة، إن ددائرة المعارضين للقيادة أتسعت ووقع على بيان المسارضة ٢٥ عضواً في الإمانة العامة السابقة و١٥٠ من اعضاء اللحنة المركزية السابقة، ومن بينهم القيادة النقابية فايز الكرتة وكسال ابو عيطة وعيضام الاستلامبولي والتكتور احمد الصاوي».

مدة التقسيط ٢٤ شهرا

1,099	1,099	05,99.	XLi
-------	-------	--------	-----

إنها فرصتكم الآن لامتلاك السيارة التبي حصدت جوائز الجودة الفائقة في جميع أنحاء العالم. تويوتا كامري ، سيارة العائلة المفضلة الآن في جميع أنحاءالمملكة ، متوفرة بأقل الاشعار مع ضمان لمدة ثلاث سنوات أو ٦٠،٠٠٠ كم أيهما يأتي أولاً، بالاضافة الى برامج التقسيط الميسرة. تفضلوا بزياة أقرب مركزتويوتا لتجربة قيادة كامري ٩٧ بأنفسكم. للمؤيد من المعلومات الرجاء الإتصال على الرقم المجاني ٢٤٤ - ٢٤٠

• يجب أن يتناسب القسط مع الراتب • الأسعار قابلة للزيادة دون إشعار مسبق • السعر لا يشمل مصاريف النقل و قيمة اللوحة و الإستمارة • الكمية محدودة

شركة عبداللطيف جهيك للإستنيراد والتوزيع المحدودة

□ موسكو – من جلال الماشطة:

اثر اجتماع مغلق قاده

الرئيس بوريس بلتسسن امس

الاثنين اعلنت موسكو انها تدرس

داحسراءات جسوابيسة، ردأ على

توسيع حلف الاطلسي ودعا نائب

مُدير النيوان الرئاسي سيرغي شــساخـــراي الى وقف اتلاف

صواريخ دس س ١٨ ، واعلان دولة

موحدة تضم روسيا وبيلاروس

في حال ضم اعتضاء حبد الي

الحلف. وعلى صعيد أخسر أعلن

أمس ان يلتسن اصيب به «درلة

برد شديدة، ونصح الأطباء بأن

،يخـضبع للرعـسـايـة، ويلغي

وكان توسيع الاطلسي من أهم

النقياط التي بحشها المستشيار

الالماني هلموت كول اثناء زيارته

الأخدرة الى موسكو، وقال بلتسن

للمشكلة واتفقنا على مناقشة

الموضوع مستسقيطاً، لكن

السكرتيس الصحافي لرئيس

موسكو تنتقد مخاوف واشتطن وانقره

من بيع قبرص صواريخ روسية

🗷 موسكو ~ «الحياة» ~ أكد مسؤول روسي

ان صواريخ دسي سي ٢٠٠٠ سلاح دفاعي وقال

انه ولا يوجد اي مبرر ، لمضاوف تركيا والولايات

المتحدة واتهم واشنطن بمصارسة خصعوط

سياسية، على موسكو. ورفسضت مؤسسة «روسىفوروجينييه»

الحكومية لتصبير الاسبلحة التعليق رسميأ

على صيفقة ذكر انها عقدت مع قبرص لتزويدها

عسددا من هذه الصسواريخ ولكن وكسالة

«انترفاكس» نقلت عن مسؤول لم تكشف اسمه

ان اسي سي ٢٠٠ سلام مضاد للصواريخ والطائرات ولذا فهو «دفاعي صرف (...) ولن

يخل بموازين القوى، في حال تصديره الى

واعتبر المسؤول الاعتراضات الامبركية على

الصفقة مضغطاً سياسياً غير مسبوق، على

موسكو، وقال انها تدل على دغياب الثقة بالنفس،

لدى مصدري السلاح الغربيين الذين يواجهون

منافسة روسية.

باكستان: اعطاء الجيش

دوراً استشارياً في الحكم

استشارياً في شؤون الحكومة. واجتمعت الحكومة الإنتقالية برثاسة رئيس الوزراء سعسرأج خالد وصدقت بالإجماع على الأمر

الرئاسي بتشكيل سجلس للعفاع

ورئيس الوزراء ووزراء النفاع

والخارجية والداخلية والمال

ورئيس لجنة هيسنسة الاركسان

المشتركة وقادة الجيش والبحرية

والقوات الجوية. وتشمل المسائل

التى سيسدى المجلس الشورة

بشأنها وضع أستراتيجية وطنية

وتحديد أولوبات الامن القومي،

وصباغة سيساسة بفاعية

والتنسيق بينها وبين السياسات

ويمكن أيضاً ان بطلب الم

الجيش تقديم المسورة للحكومة

بشنان مهام القوات المسلحة في

أطار الاستراتيجيّة الوطنية، وفيّ

ما يتعلق بالسياسات الاقتصابية

والماليسة التي توثر على شسؤون

الدفساع والأمن القسومي وأن يرفع

توصيحات بشحان الأمن الداخلي

الخارجية والداخلية.

وأعلان حال الطوارئ.

بانغى: المتمردون يطلبون الحوار

وسييضم المجلس الرئيس

والأمن القومي.

🗷 اسلام اباد - رويتر - اصدر الرئيس الباكستاني فاروق ليخاري افس الاثنين مرسوف يمنح قبادة القوات المسلحة بوزأ

بينها ضم بيلاروس ووقف تطبيق ستارت-٢٠

روسيا تدرس اجراءات جوابية

رداعلى خطط الاطلسي التوسع شرقا

## الجيش اليوغوسلافي يطمئن المعارضة الى انه لن يتدخل لقمع احتجاجاتها

أكسد رثيس اركسان الجسيش اليوغوسلافي الجنرال موتشيبو بيريزيتش لدى استقباله في بلغسراد امس الاتنين وفسدأ سنّ الطلاب المعارضين، إن الجيش لن بتدخل لإنهاء التظاهرات المعادبة للنظام الصربي، ضلافاً لما حدث

واستقبل الجنرال ببريزيتش لاكثر من ساعة خمسة من الطلاب المعارضين الذين الشقوا ايضنأ وزير الدفساع التسسربي زوران سوكولوفيتي. وقال دوشان فاسيلديفيتش

الناطق باسم الطلاب، في خسام اللقاء: مأعربنا عن أملنا والتزامنا بأن تبقى التظاهرات سلمية والا بتكرر بعد اليوم ما حدث في ١٩٩١ وتلقينا تأكيدا ثابتاً بأن الامر سيكون كذلك.

وكان الجيش اليوغوسلافي انزل الديامات الى شوارع بلغراد

بعد تظاهرات في التاسع من أذار (مارس) ١٩٩١ ما اسفر عن مقتل شخصين احدهما متظاهر والثاني شرطى. وأضاف فاستلبيفيتش «نحن مرتاحون للغاية». ويذكس ان الطلاب المعارضين لنظام الرئيس الصربي سلوبودان مبياوس يفيمتش والمؤيدين

اسابيع في بلغراد والمدن الاخرى مطالبين بالاعتسراف بنتسائح الانتخبابات البلدية التي الغي النظام الصربي جزءاً من نتائجهاً لمصلحة الحشرب الاشتشراكي وجماء لقاء الطلاب مع رئيس الاركسان اليسوغسوسسلافي ووزير

للمعارضة يتظاهرون منذ سبعا

الميسلاد عند الأرثونكس على وكأن منظمو الاحتجاجات

الدفاع الصربي قبل ساعّات من مهرجان اقامه المتظاهرون الصرب مسأء أمس واحتفلوا خلاله بعيد

## طوكيو متخوفة من اخطاء يرتكبها النظام أوالخاطفون ليما: الرهائن والثوارينشدون اغاني تفريجاعن كربهم مع فقدان الحل

ب - أنشد الرهائن والضّاطفون في مقر السفير الياباني في ليما اغْسانى تربيت اصسداؤها في الضارج في حين بدت الأزمة التي بدأت قَلَّبِلْ ٢٠ يُوساً بِعَيْدة عَنَّ

وبعدما حل الظلام ليلة الاحد، صدمت أصوات الجسيع على ضوء الشموع بكلمات أغنيية مكسيكية شبهيرة تقول: «أريد العنودة... أريد العبودة الى داري مرة أخرى، وقال شبهود أن غناءً الرهائن والثوار المنبعث من سقر سغيس اليابان حيث يحتجز حبوالى ٢٠ عيضبواً في حبركية «توبَّاكُ أَصَارِقِ» الثَّورِيةَ ؟٧ رَشَينَةَ

من كبار الشخصيات، كشف عن

**=** بانغی - رویتسر ~ دعسا الجئود المتمردون في افريقيا 🗷 ليما، طوكيو - رويتر. آف 🔒 وجود أصوات نسائية هي على الوسطى الى اجبراء حبوار بعبد الاشتباكات الدامية التي وقعت الأرجح أصسوات فستساتين من مطلع الاستبوع مع القبوات مجموعة الثوار. . في الوقت نَفسية، اعرب رئيس الفرنسية الثي شنت غارات ردأ على قتل ضابطين فرنسيين.

البوزراء اليسساباني ريوتارو هاشبيموتو عن قلقه من اخطاء يرتكبها الجانبان (الحكومة والثوار) قد تؤدي الى محادث غير متوقع، يفاقم من أزَّمة الرهائنَّ. وقال هاشيموتو للصحافيين دانها معركة طويلة وصوقف مثل هذا يثير قلقي من امكان حدوث شيء غير متوقع». واضاف: ،حدثت تحركات خُاطَّتُهُ مِن جِانِبِ الثوار

وحكومة بيرو على السواءً.. وتضوف هاشيموتو من ان تؤدي الى مصاولة اقتصام لانقاذ الرهائن الى حيوث إراقة للنماء.

حديث لاذاعة فرنسية عن اعتقادة هذا الصباح،

ورأى انه من الافضل للجانبين

ان الحوار ضروري. وقال: «اعتقد

واعرب ناطق بأسم الثوار في

ويتوقع وصول الرئيس المالي

السابق امادي توماني توري الى

وسناطة جديدة. وسيطرت القوات

الفرنسية على مواقع استراتيجية

جديدة بعد هذه الغارات التي ادت

الي قتل عشرة متمريين.

مانغي أمس الإثنين في مسهم

طلبوا من المتظاهرين التجمع في

وقت مبكر من منساء امس في

ميدان الجمهورية والتوجه بعد

ذلك الى كاتدرائية سانت سافا

لحضبور قدأس منتصف الليل

متحدين حظرأ فرضته الحكومة

على المسيرات بعد اشتساكات

وقعت في ٢٤ كانون الاول الماضي.

أول من أمس الحَظر الذي فسرض

على المسيرات اذ عمد المتظاهرون

الى التسدُّقُق الى وسط بلغسراد

مسياراتهم التي زبنت بالبالونات

واغصان شجرة عبد المبلاد. وقال

زعيم المعارضة فوك براسكوفيتش

أمام الحشيد وأدعوكم جميعاً الى

المشاركة الاثنين في موكب يقوده

طلابنا ورجال بيننآ الى كاتدرائية

سانت سافا حيث نحرق حطبة

الميسلاد ويقسيم البطريرك بافلي

وحــذر من أن قــوى الامن قــد

قداس عشية عيد الميلاد،.

ا تحاول منع الموكب.

وكان احتجاج المعارضة تفادى

لو كنا نريد حمام دم لاشترنا ذلك

## بعدما تصدت لهم القوات الفرنسية ان يبقيا في مواقعهما اثناء الليل الى حين اجّراء المفاوضات التي ستبدأ بعودة الجنرال توماني

وتواجه جمهورية افريقيا الوسطى ثالث تمرد في الجسيش خسلال عسام. وتدخلتُ القَّـواتُ الفرنسية الموجودة في تلك المستعمرة السابقة بموجب أتفاق دفساعي لدعم نظام الرئيس انج فيليكس باتاسيه في السلطة خلال التَّمَرِدِ الثَّانِيِّ الذِّيِّ وَقِعِ في ايار

(مايو) الماضي. واتهمت فرنسا المتمريين بقتل ضبابطين عبزل السبيت الماضى وقالت أنَّ الغارات التي شنتها اولَّ من امس والتي استخدمت فيها طائرات الهليكوبتسر والدبابات وناقبلات الجنود المدرعة، كانت

دفاعاً عن النفس.

والعواقب المحتملة على مثل هذا القرار وأعترف بوجود خلافات وبعد يوم واحد من مغادرة كول دعا يلتسن الى اجتماع حضره رئيس الوزراء فيكتور

تشبيرنوميردين ووزيرا الدفاع والداخلية وسكرتيرا مجلسي الامن والدفاع وعسد من كسيار المسسؤولين في الدولة ونكسر باست رجب منبسكي اثره ان المجتمعين واكدوا بوضوح الموقف السلبي، من توسيع الحلف. وأشبارت وكيالة «ايتيار - تاس، الرسمية الى ان المسؤولين ناقشوا احتمالات التعاون مع الحلف ووالرد المحشمل، في حال قبوله عدداً من الأعضاء الجدد.

وكشف شاخراي في حديث صحافي طبيعة هذه الرنود ونكر تحسديدا أن توسيع الاطلسي ديجعل من غير الواقعي، مصادقة

نكسر في وقت لاحق أن يلتسسن دعرض بصرامة، صوقف روسيبا ومخاوفها من توسسيع الحلف

على توسيع الاطلسي وستوف يساعد على تنامي هيبة روسيا

وتأبع أن انتفاذ الحلف قراراً يضم دول أوروبا الشرقية ويعفى روسيا من بعض الشراماتها، في شان خفض الاسلحة، خصوص التبقيييدات المفروضية على الجناحين الجنوبي والغسربي ويعفيها أيضاً من اتفاقية والسناء المقتوحة، وتابع ان موسكو، في حال توسيع الحلف، قد تتوقف عن اتىلاف صىسىوارىخ «س س ١٨» بموجب معاهدات سابقة. ونكر ان والتوحيد الفعلى ولسلاده وبيسلاروس سيكون «أفيضل رد»

لكنه حسنر في الوقت ذاته من خطر انجرار روسياً الى سباق تسلح جديد ودعا الى حملة الأقناع دافسعى الضسرائب في اوروبا الغربية بانهم وينفعون لزيادة النفوذ الأميركي في اوروباء. واكسد نائب رئيس مسجلس الدوما مسخايل غوتسيرييف

(معارض) أن هناك «وحدة كأملة»

فَي «رفَض توسييع الإطلسي، واضاف أن الخلافات والتناقضات في السياسة الداخلية لا تنعكس على المواقف من السيساسية الخارجية حيث يوجد اجماع على ان توسيع الحلف شرقاً واقتراب هياكله العسكرية من روسيا ديلحق ضررأ بمصالحها الجيوسياسية (...) وقد يؤدي الى قيام جدران اشبه بجدار برلين،

ALHAYAT

الله بعيد وجز

علية اللي تقضد من

ر إنتايع النفط في دوك

يدفي قطاع النفط تنوي

المسلالة على التسرق

ر پښوجر في سونسر پښوجر في سونسر

يانكير النفط في دولة

وبكارفي للنطقة المصرة

رني او في اصارة النسارقة

المليا النطقة حدد في

بأبتراز طاقة المصفاة

فالراب حاليا نبغ

يهزمنويا، وان انجازها

المناثلة سنوات من الأن

أأورا احدى تسوكمات

الافلاعة غولف اويل

إيزابينا مقرالها

يلأنو مفاوضات مع

ينوابة عدة مصعة

وبالناء المصفدة

وعز القيس.

وبويز طعان أل خندقة

الإنمرالثاني لتكامل

يسلند کي ديني بِالْمِنْقِرِ بِعِدِ مُكَانَ ٱقَاصَةً

شغبرالان يمنو

وعدق المشرو

خصوصا التي

الزيوت والش

المتأة سيص

لتنبثة حاجات

المنتستسوة ف

الإسواق ألتي

المتحات النقد

. ۱۰ الف برصا

ينيسون دولار

غى الربع الأوز

وتعود ما

عور الأك

والهاد أن أ

الإلالتي

الياباني

وأثر احتساع امس أعلن الناطق الرسمي باسم الكرسلين إن يلتسن اصيب بد انزلة برد شديدة، وارتفعت حرارته الى ٥٠,٣٧ برجة مئوية. وأضاف أن الاطباء أوصوا بأن ميخضع للرعاية، ونكر أن مواعيد الرئيس للأيام القابمة قد الغيت بما قيها اجتماع مجلس الدفاع غدأ الأربعاء.

وأشار ياستر جيمبسكي الي ان مرض الرئيس اله صلة بموجة الانفلونزا ولا عبلاقية له البيتية، بالعملية الجراحية التي أجريت ليلتسن قبل شهرين.

## معثار الحكومة والعارضة الطاحيكمون يتفاوضون في ظهران لتطبيق اتفاق موسكو

🗷 طهــــران - ا ف ب - بدا ممثلون عن حكومة طاجيكستان والمعارضة الاسلامية فيها امس الاثنين في طهران مفاوضات في شأن تطبيق اتضاق السلام الذي ابرم في موسكو الشهر الماضي. ويدير وزير الضارجية الطاجيكي تالباك

نزاروف والمسؤول الثاني في المعارضية اكبر تورجان زاده هذه المفاوضات التي يشارك فيها المثل الذاص للامم المتحدة لطاجيكستان

الالماني غيرد ميريم. ودعا وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي في كلمة افتتح بها المفاوضات الطرفين الى «ألسامحة والتفهم، لضمان نجاح العملية السلمية في هذه الجمهورية السوفياتية السابقة الناطقة بالفارسية. وإضاف أن «العدد المرتفع الضحايا يجعل من ازمة طاجيكستان حدثاً ماساوياً لمنطقتنا برمشهاء، مشيرا الى ان «استمرار هذه الازمة سيضعف اقتصاد هذا البلد وتقافته العربقة».

وصرح ميريم الى المسحافيين قبل افتتا-المفاوضيات أن هدف المفاوضيات هو «المعافظة على قوة الدفع، الذي نجم عن الاتفاقات التي وقعها الرئيس الطاجيكي امام علي رحمانوف وزعيم المعارضة الاسلامية سعيد عبدالله نوري غي موسكو في ٢٣ كانون الاول (ديسمبر) المأضى، واوضحت مصادر طاجيكية أن حدولًا أعمال الاجتماع يتضمن أيضنا مسالة الانتخابات العامة وتوحيد القوات المسلحة بما فيها القوات

التابعة للمعارضة الاسلامية اضافة الى مسالة ومن المقرر أن يتم خلال اجتماع طهران، الذي سيستمر اياماً عدة، تحديد تشكيلة لجنة المصالحة الوطنية التي تنص عليها اتفاقات موسكو. ووصف موفد الامم المتحدة اتفاق موسكو بانه مخطوة شجاعة على طريق السلام. واصاف: ديجب أن تكون الشاركة في لجنة المصالحة واسعة لكي يشعر الشعب الطأجيكي

> خذها في راحة يدك، فصوف بذهاك صغرها وخفتها، شقَّلها، فحتماً سندهشك سهولة تشفيلها. شاقد أفلامك للقشلة، ودع جودة أفلام الغيديو الرقمية

إِنْ كَأَمْبِراً الْفَيْنِينِ الْرَبْحَيَّةِ الجَرِيدةِ PC7 مِنْ سُوشِي فِي فِي الْحَقِيقة بِحَيْمِ جَوَارُ السَّغَرُ وَتَرْخُرُ بِالْعَبِيدُ مِنْ الْمُعِيْرَاتُ الرَّائِعَةُ تَفْكُو مِنْ بِيثِهَا: ◄ شاشة ECD كبيرة مقاس 4.4 بوصة قابلة للقاب والنوران الإمكانية التصوير من رُوابِا مِتَعِدِةً. ﴾ كِتَانَةُ فَوَقُ الغَالِيةَ ﴿.... ٨١٠ بِكُسُلُ} تَعِظَى صَوْرَةُ عَالِيةً لجودة به صورة ثابثة متطورة للتخلص كلبأ من الإهتزازات لإعطاء صور تُابِئَةَ وَمَافِيةً. ◄ تُعَرَّةُ مِتَفَوْقَةً تُسْمِحُ بِالتَّسْجِيلُ وَإِعَانِهُ العَرِضُ لَفَتَرَةً

تدخل اليهجة والسرور إلى تفسك.

إن كأميراً هاندي كام الرقعية العبيدة PC7 بحجم جواز السغر - جاهرة الأن لم انتقال إلى أي مكان وفي أي وقت .. مع شنياشا لكم برحاة سعيدة أ



Mini Digital Video Cassett Handycam Vision.

سونک

SONY

10774

الاسترايني ١٩٨٤٨ أ

عليها المجموعة من السلطات

ALHAYAT / BUSINESS

النفط الذهب في سوق لندن TE, 70 (مزيج برنت) (نولار ـ برمنیل) تسليم شباط (فيران) 📆

في سوق لندن اقفال الاثنين \$ 40V. V-السعرالسابق

# هيندوجز تستثمر ٥٠٠ مليون دولار لبناء مصفاة تكرير للنفط في الامارات

في سوق لندن

ALHAYAT

واعيد الوليس للاباء القالية

لغيت بمإ فيتا اجتماع مير

ن عرض الرئيس اله صلة بين

لأنفلونوا ولاعتلاقة له النظ

العملية الجراحية الني أجرد

م هدف المفاوضات مو المداند

ع» الذي نجم عن الإنفافان و

ن الطاجيكي امام على رحمانية مة الاسلامية سعيد عبداله فلا

ي ٢٣ كانون الاول اديسمبرا

حد مصادر طاجيكية ارجن

ع يتضمن أيضا سان الانتفار

ع القوات المسلحة بما فيها القار

صة الاسلامية اضافة الم سة

أن يتم خبالل احتساه طبرا

ر أياما عدة. تحديد تثكية لها

لمنية التي تنصر عليها الفالأل

مطوة شجاعة على مريق السلاء ب أن تكون المتساركة في الما هة لكي يشعر الشعب الطاهيم

اناك

لدفاع غدأ الاربعاء

موسكه

وآشار باسترجيد

اغلنت مجموعة «هيندوجن» الهندية - الدولية، التي تتَحَدُّ مَنَّ بريطانيا مقرأ لها، انها تبني مصفاة لتكرير النفط في دولة الامسارات تقسدر تكاليسفها الاستقفارية بنصو ١,٨ بليون درهم (٥٠٠ مليون دولار)، ضـمن استثمارات في قطاع النفط تنوي المصدوعة اطلاقها في الشيرةِ الأوسط وأسسيسا في السنوات الثَّلاث الْقَبِلَةَ بَتَكَالَيْفٌ تَصَلُّ ٱلْيَ بليوني دولار.

وقسال رئيس المص سريشاند هيندوجنز في مؤتمر صحبافي عقد في نبي: دان الجموعة لم تقرر بعد مكان أقامة مشمسفاة تكرير النفط في دولة الاسارات، إلا آنة اشسار ألى أن المكان قد يكون في المنطقة الصرة في جبل على أو في امارة الشارقة التي تقيم حالياً منطقة حرة في الممرية. ونكر أن طاقة المصفاة الني تخضع للدراسة حالياً تعلغ ٢٥٠ الف طن سنوياً، وان انجازها بحتاج الى ثلاث سنوات من الآن. وأشيار الى ان احدى شيركيات المجموعة التابعة اغولف أويلء التي تتخذون فيبنا مقرأ لها مخلَّت فعيلاً في منف اوضات مع شركات دولية عدة مصنعة للتكنولوجيسا لبناء المصفاة.

وكشف موافقة اولية حصلت

انها ستبني مصفاة لتكرير المنتجات النفطية بطاقة تصل الى ١٠٠ الف برميل يومياً في المنطقة الحسرة في جسبل على. وقسيرت تكاليف انشاء المصفاة التي سيبدا العمل في تشييدها في الربع الأول

من السنة الجَسَارية بنحسو ٤٠٠ مليسون دولار. وقالت أن انتساج المُرحِلةِ الأولى من المصفاة سبيداً في الربع الأول من ١٩٩٨. وتعود ملكية المصفاة، التي مستكون الاكتبسرفي الامسارات الشمالية، الى شركة «أينوك» التي تملكها بالكامل حكومية ببيء

وكانت أسستها قبل ثلاثة أعوام

كشركة قابضة تعنى باستلاك المعنية في الشارقة لاقامة المصفاة وتنظر حالياً رد السلطات المعنية وتشتغيل والمشاركة في المشاريع النفطيسة داخل نبي وخسلالهسا في دبي على طلب قدمته المحمه عة ويراس مجلس ادارتها نائب حاكم لبناء ألمصفاة في جبيل على لاختيار افضل العروض تمهيداً ىبى وزير المال والصناعة في دولة الأمارات الشيخ حمدان بن راشد ال مكتوم. واعلن مصرف الامارات لاطلاق المشروع. الصناعي العام الماضي انه بخل وأفاد أن المصفاة ستركز على المنتجات النفطية المتعددة في شراكة مع مجموعة مستثمرين خصوصاً التي تستخدم في انتاج محليين لاقامة مصفاة لتكرير النقط في المنطقة الدرة في جبل علي في دبي بكلفـــة قبلغ ١٦٧ الزيوت والشنحوم وأن أنتاج المعقاة سيصدر في شكل اساسي مليون درهم (٥٠ مليون تولار) لتلبية حاجات مصانع المجموعة لانتساج البنزين الخسالي من المنتسسرة في اوروباً والشسرق الأوسط وأسييا وكومنونث الدول الرصياص بدرجياته ومواصفاته المستقلة، آلى جانب تغطية المختلفة ومادة «ال. بي. جي» التي الاسواق التي ليس للمجموعة

وكانت دبي اعلنت قبل شهرين والثقيلة ومواد أخرى مثل البنتين والهكسين والايزو بروبين. وفى الشبارقية توشك شبركية وفال، للنفط المحدودة على انجاز بناء مصفاة كندية بطاقة ٢٠ ألف برميل يومياً بعدماً تم شحنها الى الامارات لبدء العمل فيها اواخر ١٩٩٧ . وتقدر تكاليفها بنحو ٧٠

تستخدم كمادة ثانويةً. وسُتعتمدٌ

المصفاة على النافتا الخفيفة

مليون دولار. وقال سريشاند هيندوجـز ان لدى شركته التابعة ،غولف اويل، مصنعاً قائماً لاناج زيوت الوقود والتشمجيم في المنطقة الحرة في جبل على وانها تنفذ مشروعاً لزيادة طأقته الانتاجية من ٢٥ الف طن سنوياً إلى ٩٥ الف طن

يخ وكسيل وزارة النفط

والصناعة البحريني في كلمة

افتتح بها المؤتمر أن الحدث ياتي في وقت تشهد فيه صناعية

البتروكيماويات نشاطأ متزايدأ

على الصعيبين المصلى والعالمي بعثما حققت نموأ وارباحا جيدة

ذلال الفشرة الخاصية وأنها

(الصنّاعة) ستشهد مزيداً من

التوسع خصوصاً في ظلُّ تزايد

الطلب على المواد الاولية نتيجة

ارتفاع معدلات النمو الاقتصادي

والعالم منتجات زيوت السيارات وغيرها. كما تنفذ حالياً مشروعاً لصنع منتجات بلاستيكية متنوعة. وقدر حجم الإستثمارات الجديدة التي تنفذها الشركة عبر مـقـرها في جـبل على بمبلغ ٢٥ مليون دولار.

وأضاف أن دغولف أويل، تنفذ حالياً مشروعاً كبيراً في مصر يكلف ٥٠ مليون دولار لأنتساج مشستنقسات الزيوت على غسرار المنتجات التي يجري تصنيعها حالياً في جبل على.

وكشف موافقة مبيئية حصلت عليها الشركة من الحكومة المسرية لانشآء شبكة محطات لتوزيع المستقات النفطسة في سوق التجرية. وقال: «أن الشركة تعشزم في سرحلة لاهلقة بنّاء مصفاة لتكرير النفط في مصر تقدر تكاليفها بنحو ٢٠٠ مليون

ستثمارات المجموعة في القطاع النفطى والبالغة نحسو بليبوني دولار سيتم توظيفها بحلول نهاية العقد الصالي في دول الشيرق الأوسط فى مقابل النسبة الباقيا في مناطِقَ أخسري في العساك خصوصاً في اسياً الى جانب سنة بلايين دولار كانت المصموعة أعلنت سأبقأ نيتها توظيفها في

على السلع الرمضانية

قيمة الطلب على المواد الغذائية ٥ بلايين دولار

السعودية: انخفاض الطلب

والمعلبات الثي تصنع منها

الحلويات واتجأه الكثيرين الى

شراء القمح والتمر لصنع الأكلات

السعوبية الشعبية التي يفضلها

الناس في فترة الشيتاء التي يأتي

واعتبرت مجموعة اخرى من

التجاران التغيرات المناخسة

وتغير توقيت رمضان في فصول

السئية والجسيول الدراسي في

السعوبية جعلت الناس يفكرون

في نوعية المعروض من السلع اذا

استمرت السوق على معطها

المنخفض حتى منتصف الشهر

الكريم. ويتوقع التجار في المراكز التجارية انشفاض الطلب على

السلع التحميلية مبثل الملايس

وخلافها للأسباب نفسها، وأشار

تجار الملابس الجاهزة الى انهم

فقنوا هذه السنة والعام الماضي

موسمأ مهمأ هو موسم العيد

الذي اعتشاد الناس على شبراء

الملابس الربيعية والصيفية له

فيما فرض الطقس هذه السنة

شبراء الملابس الشتوية لغصل

وحافظ تجار التمور والحبوب

على معدلات شيرائيية مترتفعية

وتوقعسوا ان تزداد مع نهاية

الاسبوع الجاري التي تترامن مع

بداية شهر رمضان (الخميس اق

الشتاء ولعيد الفطر معاً."

من الأردن الى الجزائر.

البسرنامج في دعم اقست

الدور المهم الذي يـ

رمضان في منتصفها تقريباً،

من محمد اليامي: 🗷 انخفض الطلب على السلع الاستبهلاكيية، التي تعرف في السعوبية بالسلع الرمضائية التي تتَصَمَّن في شكل رئيسي الموأد الغذائية والأموات والأواني المُنْزَلِية بِنسَبِة تَرَاوِحُ بِينَ ١٠ و٠٠ في المُنْـة منقارنة مع العامين المأضيين وفقأ لتقديرات تجآر الجملة في سوق عنيقة المركزية للمواد الغذائية اكتبر الاسواق

المتخصصة في المنتجات الزراعية والمواد الخذائبة في العناصمة السعوبية. وعسزا احسد تجسار السسوق عبدالرحمن المشوح الانخفاض الى اسبباب عدة أهمها تزامن شبهر الصبوم هذه السنة مع اجازة منتصف العام الدراسي التي دعت الكثير من الأسر الى التفكير في قنضاء الاجازة خارج المدن وتحديداً في المدينتين المقدستين مكة المكرمة والمدينة المنورة، وفي الصنحراء داخل الاستبراهات

على أطراف المدن خصوصًا وسط السعويية. وقال المشوح: أن السبب الأخر يعود الى ازدياد نسبة الوعي لدى المستهلكين خصوصاً في انماطهم الغذائية. ويظهر هذا مع انخفاض

تسهيلات ائتمانية للأردن

من برنامج تمويل التجارة العربية

والمخيمات الخاصة التي تنتشن

🗆 عمان – من صلاح حزين: حسين رجال الأعمال العرب الي النخسول في مسعسركسة مع البيروقراطية والبيروقراطيين

وقبال الملك حبسين في كلمية القاها أمام الملتقى الأول لمجتمع الأعسال العرب وأن المتكومات العربية السابقة فشلت في تهيثة المنبأخ المناسب للطاقة والامكانات في ألوطن العسريي، وهي طاقات كان الأجسر بنا أن تعلمل لاستستسمارها في شكل افضل حتى يحتل رجال الأعمال فى الوطن العسستربي المكانة

وأضاف مخاطباً رجال الإعمال شبريكة لكم في العيمل، و«بعمكم لتحقيق ما انتم اقدر على تحقيقه

وكنان الملتبقي الأول لجنتمع الأعمال العرب بدأ أعماله صباح

أمس بكلمة ألقاها السيد حمدي

عبدالجيد دعاالي اقامة المنطقة التجارية الحرة العربية

الملك حسين يدعو

رجالالأعمالالعرب

الى معركة ضدالبيروقراطية

الأعمال الأربنيين وثانية القاها ■ دعــا العــاهل الأردنـي الملك سعيد الطويل، رئيس جمعية رجال الأعمال المصريين ثم تلاه الدكور عصمت عبدالمجيد الأمين العام لحامعة الدول العربية. وركز عبدالمجيد في كنمته على الأمل في تحقيق السلام الشامل وافساح المجال امامهم والتعاون على طريق الخير والبناء. في المنطَّقة بحيث تتحقق التنمية

العرب: أن الدول فُشْلْتُ في أَحْدُ مكانكم وتانية واجبكم، وأكد أن هناك قناعة بان تكون الحكومات خدمة للاقتصاد العربيء.

المنطقة الحرة العربية مشيرأ الى الدور المهم الذي يجب على رجبال الأعمال العرب أن يلعبوه في هذا المجال موكداً ان تدعيم العمل العبربي المستثرك يستاهم في ترسيخ الهوية العربية بوصفها اطاراً يتسمى الامسة العسربيسة ويمكنها من المحافظة على هويتها في سواجهة الاطر المفروضيّة من

الأَقْسَصَادِيةَ ٱلشَّامِلَةِ. وَأَكِدَ أَنْ

السلام الأقتصادي برتبط

ارتباطأ وثيمقا بالتسكلام

السيساسي، وأن الاستقبرار في

المنطقية تتسرط للاستيفيانة من

الامكانات الهائلة, وحمل اسرائيل

مسؤولية عدم الاستقرار في

المنطقة، معرباً عن أمله في أن يعم

ودعا عبدالمجيد الى اقامة

السلام المنطقة.

## البحرين تستضيف اجتماع وزراء العمل الخليجيين والمؤتمر الثاني لتكامل الصناعات البتروكيماوية

من حسن اللقيس:

الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة امس السسيد جحيل ابراهيم الصجيبالان الامين العنام لمجلس التعاون الخليجي ووزراء العمل والشوون الإجتماعية في دول المجلس، وبينهم الشبيخ فالآح بن جِـَاسُمُ أَلُّ ثَانِي وَزِيرَ ٱلْخَسَدُمَــةُ المنيسة والإسكان في يولة قطر، بمناسبة زيارتهم ألبحرين للمشاركة في الدورة الثالثة عشرة لمجلس وزرآء العسمل والشسؤون

الاجتماعية لدول المجلس. وتكلم السيد سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية فَي تولة الأمسارات نيسابة عن الوزراء موضحاً للأمير الاهداف التي يتطلع اليها مجلس وزراء العمل والشؤون الاجتماعية الذي اسس عام ١٩٧٨ لرسم المسات في للجالات الاجتماعية والعمالية ووضنع الخطط للتكامل العسالي بين دول للجلس والاهتسمسا بالعمالة الوطئية واقامة الدورات والندوات في هذا المجال.

ونقل وزير العمل والشوون الإجتماعية البحريني السيد عبدالنبي الشعلة في كلمة افتتح فيبها اعمال النورة حرص أمير البحرين الشديد على مشساركة بلاده واهتمامها البالغ بقضايا العمل والشؤون الاجتماعية وتنمية الموارد البشرية في اطار مجلس التعاون.

. ونكر انه تم اعتماد توصيات الاجتماع المشترك للجنة التعاون المالي والاقتصادي ووزراء العمل المتعلقة بزيادة فرص توطيف اليد العاملة الوطنية وتسهيل انتقالها بين الدول الإعضاء، مشسواً الي أهمينة الموضوع الذي يتنصدر جدول اعمال هذه الدورة.

وستناقش النورة ألثي تختتم اعمالها اليوم عبداً من المواضيع التي تندرج في اطار القصصايا العمالية والاجتماعية الخليجية، أضافة الى المواضيع المتعلقة بالعمل الاجتماعي والعمالي الموحد لتحقيق التنسيق والتكامل بين سياسات المجلس وخططه وبرامجه في للجنالات العُمنالية

الصناعات البتروكيماوية المنامة امس اعمال المؤتمر الثاني لتكامل الصناعات البتروكيماوية في الاقطار العربية الذِّي تَنظمُه ورارة الصناعة والنفط في دولة البحرين بالتعاون مع المنظمة العربية للتنمية الصناعسة والتعنين وشركة الخليج لصناعة البتروكيماويات

وقال السييد محتمد صبالح

□ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

العربية التّعانا الّي المصرف المركبري الأردني قسيسته ٧,٧٢ مليون تولار لاعآدة تمويل صفقتي استيراد شعير من سورية. وسيستد خلال ١٨ شهرأ

وقال البرنامج من مقره في أبو طبيبي ان توقييسع الإتفاقين الخاصين بالائتمان جاء على هامش اجتماعات الملتقي

العربي المنعقد في العاصمة

ووقع الانفساقين نيسابة عن البرنامج الدكتور جاسم المناعي الرئيس التنفيذي رئيس مجلس الادارة وعن المصبرف المركسري الأردنى محافظه السيد زياد فريز. كذلك قدم البرنامج خط تمويل بمبلغ يزيد قليلا على مليون دولار الى «بنك الصارات والتسمويل»

الأردني.



ابراهيم الجفاف واخوانه

جدة طريق المدينة كيلو T هاتف: ٦٦٥٣٣٣٢ ترصيلة ١٤٥ فاكس: ٦٦٩٤٠١٩ كيلر ١٤ ماتف: ٦٥٤٥٩٤٢ / ٦٥٤٦٣٥٤

الرياش طريق شريص هاتك: ٢٣١٠٠٢٦ توصيلية ٢٠٥ فاكس: ٤٠٢١٢٢٤ التمسلم شارع الملك سعود عاتف: ۸۲۲۰۲۲۸/۸۳۲۵۲۸ فاكس: ۸۳۲۷۱۲۱

Mercedes-Benz

بينهشا ضه الحسيدة، لك

الإنفاق عي حا

المسرق الاوس

مبادراتها الاق

تقدد في المقة

وتلخص

سند منز الآک

طائب الحكوه

التبائل الحر

الى حين يقم

ومنسوس عا

غيرة. اللذي

المستصرب

ومحاولة تعد

الحكوصة الك

ان اوتاوا ط

بقنعها الكذ

المشاريع الذ

القدس التعرم

غلبت العه ا الكنديين المد

الحكومية الك

تتعف شاراه

كسدا شي الأة

المنق العلم

الصادفة عد

كت والدوا

التونصر الاو

المتسارعين

الاسواق ال

الني المستست

المنتحدة. ود

e 1 2 1 1 1 1 1 1

اد واردانه

الحسادان

ألاعتيس كنب

سولان أعيرنا

الخنتية مالا

منذ اواخير

للى الإسوالة

كسيرد عي

النسركاء

شرك كلت

تجساحيان

تفاف إند ١٠

والمجران

و منافق

ونعثز

وندين

تي القد

ووصفء

بمترببة وقطاع غزة

بتنافي التبادل الحو

كنين واسسرائيليير

المدة ودول الانصاد

إلى اعتدى في بيسال

ير القارة الإمسيركنية

رودعد عرى الصادرات

يَّةُ السَّرِكَاتَ الْكَنْدَيَّةَ فَي

ير الثقاق الغاء النعرفة

باعلى جميع الانتجات

ببانات المنسا الكندي

واللي باتز فسوزي. للكنث

ب نم كندا والأب

بالصفة في اسراند

بنعفى مز التسعسوف

إنان يما في غضون ٢٠

ولأسريان الشرتيسات

لم التفاق أو خمعضر

فالمرة التعرفة الجسركية

ينزعة عز المصاصب

بإقرشط بالنسبة الى

يبور بالواعها الخشعة

يع يُخِلُو وكر الشَّمَانِينَ

يُهِمُ الكموليةَ فَحَمَادُ عَن

لمنافياتية الجدهرة

المربطاق التفرقين مستجات

اروالاواجل والسبض اكي

عام الأخرى مصادعات

بنج العلقسون الني ال

مزاؤوسة الني النية مشارسة

لمنتبأتي للقاعرة مستنصف

فالتي توقيس الماضي

مافتونو كسسؤور كسدي

مناطقة تنلظرعن الاشتنية

المنينا كمنتا لمنته عداضاتيب

منتبأ والمنجارية مع الساور

تبايعطت لذارة الشبيدرة

ميب الكنب أنسركست

بسفالتنب واحوب عبي

انتظاب النسجب يت

بين تلك النسادة عي أعض

بالعلومة الكسية مستسنة

بم تغايجيت واستحدره

منم ليف بنسب نوحب

فللفأ وأخر التنشاسسات نند

مافعا قويا في الاعتواء

المتفية وتنتل في تحتسن

الملاط وشنسال أضويفي

المراكن لسنق فسسخت ست

لمنالنسوالحدية تدسسواني

المرفخوالو شنبلة حانعة

ألأعلقا الظنصاء ومعاضد

المانخياني سبب المانخياني الواه العبانقات -

إسفنت الشرىت احتنب

تتكنية في المنطقة

: المواليكية .

ني نعتيز الصلاقيات

انشاء خط انابيب عبر اللايه بكلفة تبلغ بليوني دولار

طوكيو - رويتر - اعلن ناطق باسم شرئ

النغط طاقته مليونا برميل يوميا سيقام عبر شبه

جزيرة الملايو من سباي بودي على الساحل الشرتي الن الشرقي الي الور سيتار على الساحل الغربي بطول سنة

متشيوداء اليابانية امس الاثنين ان خطأ لأناس

وقال ان كونسورتيوم من شركات يابانية وماليزية وسنغافورية استكمل

راسة الجنوي الاولية الخاصة بالمشروع في تشرين الثاني (توفعير) الماضي

وقرر انشاء شركة لاجراء الدراسة التنفيذية ألتي تشعل وضع الرسومات

واضاف الناطق انه اذا شت أن المشروع مجد من الناحية الاقتصادية

نسييدا البناء مطلع ١٩٩٩ ويتوقع لن يكون خط الانابيب جاهزاً للتشغيل بطول

سنة ٢٠٠١. واشار الى ان ٩٦ خزاناً للنفط يستوعب كل منها ١٠٠ الف كيلولتر

مصر توقف استيراد اللحوم من عُدول اوروبية

لإصابتها بمرض جنون البقر

القاهرة - «الحياة» - اصدر وزير الزراعة المصري الدكتور يوسف والي

وعزا والى القرار الى أصابة اعداد قليلة من الابقار في هذه الدول بمرض

مجنون البقرء. وكان والي اصدر قراراً يحظر استيراد اللحوم من بريطانيا منذ

من جهة اخرى نفى والى ما تردد عن وصول اعداد من الماشية قادمة من

العربية الشتركة للاستثمار تعلن بدء تنفيذ

عددمن المشاريع الجديدة في مصر

ابو ظبى - دالحياته - اعلنت دالشركة العربية المشتركة للاستثمار، بين

ولة الامارات العربية المتحدة ومصر عن بده تتفيذ عند من المشاريع الجديدة

في مصد من الهمها مشروع وسترو مصره لاتثاج حامص الستريك بكلفة تبلغ

٩٠ مليون جنيه مصري، ومشروع واحة باريس لانشاء مجمع سكني في ملينة

وتوقع السفير المصرى محمد خليفة بن يوسف السويدي مدير ادارة

السايس من اكتوير على مساحة ٨١ فداناً براس مال ٢٢ مليون جنيه

اميركا نُبحت بطريقة غير السّلامية عن طريق الرمي بالرحساص الصابتها بامراض خطيرة، مشيراً إلى ان الحجر الزراعي والطب البيطري لم يتلقيا أي

قراراً اول من امس بوقف استيراد اللحوم من البرتغال وأبرلندا وسويسرا

٢٠٠١ بكلفة تبلغ بليوني دولار.

الاساسية للمشروع بكلفة تبلغ ٥ ملايين دولار.

من النفط الخام ستقام عند طرفي خط الاتابيب.

وفرنسا وحقار دخولها الى مصر سواء منبوحة او حيّة.

عام ١٩٩٠ بعد ظهور مرض مجنون البقر، في الماشية البريطانية.

من ابراهيم العشماوي:

🗉 تستار عملية تخصيص المؤسسات العامة المتعشرة في السمن يوتسرة سيربعية في اطار الاصلاحات الهيكلية المتفق عليها مع صندوق النقد والبنك الدوليين وتشمل نحو ١٣٠ مؤسسة في غضون السنوات الثلاث المقبلة. ونكر تقرير رسمي اعده الكتب الفَنْي للْتَحْتَصَيْصَ أَنَ الحَكُومَةُ تَنْتَهُجُ اسلوبًا مُتُوازَنًا في اعادة

متنوعة للتخصيص تراعي الاوضاع الاجتماعية للعمال والعائدات الإقتصانية للدولة. وتشير تقارير اقتصابية الى ان الاتحساد الاوروبي والبنك الدولى ابديا استعدائهما لتقديم المساعدة الفنية لتخصيص ستة مصارف ومؤسسات مالية مملوكة كلياً او جزئياً للدولة، وهي «البنك

الأهليّ اليَّمني، ودالبنَّك ٱليَّمني

للانشياء والتعميير، وبنك التسليف التعماوني الزراعي،

🛘 الرياض – دالحياة 🖈

🛅 تنفيذ شيركية والبيادية

للاستثمار والتنمية، السعوبية

ثلاثة مشاريع في عدد من المجالات

الصناعية والزراعية والسياحية

يقيمة ٥, ٢٠ مليون ريال (٢٠,٤

مليون دولار). وقال رئيس سجلس

ادارة الشركة محمد الحمراني

ل والحداق ان هذه المشاريع، التي

سيضع حجر الأساس لها الأمير

تحمد بن سعود الرئيس الفخري

هيكلة المؤسسسات وطرح بدائل

التسليف للاسكان، ووالسُركة الدمنية للتامين واعادة التامين، يذكسر أن مسجلس النواب سيناقش ضمن جيول اعماله عقب عطلة عيد الغطر مشبروع قانون ينظم التخصيص اقره مجلس الوزراء في ٢٨ تشسرين النساني (نوفمبر) ۱۹۹۹،

ويجري حاليأ استكمال تخصيص

بعدما اتخذت قرارا بشراء طائرات

جديدة. واقترح المكتب استكسال

شركتي احواض السفن وخطوط ويتوقع ان يصل نهاية الشهر اليمن البحرية. كما يستعد قطاع الجساري خسبسيسر دولي لدرس الاوضاع المالية والتشغيلية النقل البسري لاجسراء مسزاد لبسيع بعض الأصول الفائضة. وأوضح تقبرير المكتب الفئي للتخصيص أن وجود مشاكل مالية وتنظيمية وإدارية في شركة والخطوط الجوية اليمنية، يعيق البحث في اسلوب تخص

لتخصيصها أو تصغية بعضها. وفي قطاع الزراعة والآسسماك بدأ فبريق فني عيمله لتنخيص مزرعتى ﴿ فُوه للنواجِنِ ۗ التابعتين لفرع المؤسسة العامة للدواجن في حضرموت على اساس بيع مزرعة رفود، القديمة كعقار وتطوير

يساهم في عملية التخصيص. واتضح للمكتب الفكي ان وزارة الثقافة والسيأحة حددت قائمة تضم ٢٩ مؤسسة سيتم تخصيصها. ونجحت الهيئة العامة للسياحة في بيع ٢٦ مؤسسة أعيد منها عشر الر ملاكها في اطار الغاء سياسة التاميم. وتم تخصيص عشر وقالت وزارة النقل انها حولت اخرى عَنْ طَرِيقَ التَّاجِيرِ وتستعد قطاعي التوكيلات الملاحية وميناء المعلا في عدن إلى القطاع الخاص الهيئة لتخصيص نفعة ثانية

تشمل خمس مؤسسات.

ميونيدوء التابعة للأمم المتحدة مساعدات فنية ومالية لاجراء لشمبانى مؤسسات عامة تتبع وزارة التموين والتجارة تمهيدا دراسة عن اوضناع المصائع بغرض وضع خطة استسراتيبية وكيان متحلس الوزراء عيالج

اوضاع العمالة والموظفين بإصدار قبرار يحسمل الرقم ٢٩٦ لعسام ٩٦ يمنح الراغبين في التقاعد مرتب سنة كاملة مع احتفاظهم بكامل

حقوقهم التقاعبية.

او الاجنبي.

للتخصيص في تنفيذ اقتراح

لتنصوين الكيات منحطة الآلات

الزر:عية في سيشون لعمالها.

وتستكمل في الوقت الراهن وثائق

ابشاء شركة مساهمة محدودة

الالتزامات بين الدولة والعمال

وفي قطاع الصناعية تجيري

عملية تصغية لتسع مؤسسات

متعشرة في عدن ضمن برنامج

ويقدم البنك الدولي ومنظمة

فضلاً عن تقويم أصول المحطة.

واسع لتصفية ١٩ مؤسسة.

اجراءات اعادة شيكلة الشركة الجديدة باستثمار مشترك بن وتقويمها وحل مشاكلها اولأثم

الباحة للاستثمار السعودية تنفذا مشاريع بقيمة ٢٠ مليون دولار اما المثسروع الثانى فهو بناء مساحة ١٢٠ آلف متر مربع. وتتالف من مسجد و٣٦ وحدة سكنية وقصر للأفراح والمؤتمرات والمعارض الصناعية والسياحية والتحارية اضسافة الى كازينو منتكامل ومطعم للعبائلات وأخس للعبزاب ومبديثة مبلاه ومبلاعب

مختلفة. ويبلغ رأس المال المستثمر في هذا المشروع ٣٨ مليـون ريال

للشبروع الشالث خناص ببناء مزارع للدواجن على مساحة ملدون متر مربع. ويحتوي اربع مزارع في

الطاقة الانتاحية للمشروع بنحو خمسة ملايين طير سنوياً. ويقدر حجم راس المال المستثمر بنحو ١٦ مليسون ريال (٣,٤ مليسون دولار). بذكر أن شركة والناحة للاستثمار والتنمية، شركة سنعوبية مساهمة رأس مبالهما المصرح ١٥٠ مليون ريال (٤٠ مليون دولار).

للشبركية، هي مشبروع :مصنع الساحية للجلد الإصطناعي، في منطقة بلجرشي جنوب منبينة

(١٠,١٠ مليون دولار).

الباحة على مساحة ١٣ الف متر مربع والذي تبلغ طاقته الانتاحنأ مليتوني مستسر طولي في الوربية الواحدة ويمكن رفعتها ألى سنتا مسلامين مستسر طولى خسلال ثلاث ورديات، ويقدر حـجم راس المال المستشمر في هذا المسروع بنحو ٥, ٢٢ مليــقن ريال (٦ مــالايين



## هدايا عديده بمناسبة الأيام السعيده

بمناسبة شهر رمضان الكريم، وتعبيراً عن امتناننا للإقبال الذي لاقيناه من محبي المشاهدة الراقية، على · الإشتراك في شبكة قنوات الأوائل، ويعد أن تلقينا العديد من الإتصالات التي تطلب من تعديل طرق الإشتراك والدفع، قررنا أن نتيح مرونة أكبر للراغبين في الإشتراك.

تتمثل هذه المرونة في طرح عدة بدائل للإشتراك، مع طرق متنوعة لدفع قيمة الإشتراك، تناسب مختلف الإمكانيات والرغبات والإحتياجات فبالإضافة إلى الطّريقة السابقة، والتيّ نسميها "تشكيلة العائلة"، وهي الإشتراك في القنوات الرئيسية، واختيار ما ترغبونه من القنوات الإختيارية؛

الآن .. لكم مطلق الحرية في الإختيار مع المميزات التالية:

١- الإختيار من تشكيلة "على كيفك": إختيار أي قناة للإشتراك فيها منفردة، بدون حد أدني. ٣- عند اختيار ٣ قنوات من تشكيلة "على كيفك" تحصل على خصم ١٠٪ وعند اختيار ٢ قنوات يصبح الخصم ٢٠٪ وللدفع السنوى المسبق يضاف خصم ٢٠٪.

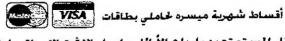
 ٣- إمكانية الإشتراك في ٥ قنوات ART معا مقابل ٣٠ دولاراً فقط. ٤- المشترك في كامل الباقة لمدة سنه مع الدفع المسبق يحصل على خصم قدره ٤٧٪، وللسنة الأولى من

الإشتراك ثلاث شهور مشاهدة مجانيه. إمكانية تقسيط قيمة جهاز فك التشفير والدفع الشهري للإشتراكات ضمن برنامج ميسر للأقساط.

٣- حين تدفع إشتراك ٥ سنوات مقدماً تحصل مجاناً على جهاز فك التشفير، وتضمن ثبات الأسعار.

٧- أقساط شهرية ميسره لحاملي بطاقات فيزا وماستر كارد.

وللمشتركين الحاليين شكرنا وتقديرنا على ثقتهم بنا ودعمأ لهذه الثقه نتيح لهم إمكانية الإستفاده من أى من هذه المزايا بعد أن يرسلوا لنا برغباتهم إلى: ص.ب ٢٣٠- جده ٢١٦٤١. إضافة الى إعكانية منحهم شهرين من المشاهدة المجانيه عند استقطاب خمسة مشتركين جدد.



لتكونوا من أوائل المستمتعين بإبداع الأوائل. بادروا بالإشتراك، واتصلوا بأرقام هاتف:

١٧٧٠ - ١٥١ - ٣٧٣٨ - ١٦١ توصيلة (٢٩٩٥-٢٩٨٥) - ٢٠١١ ٤٧١ – ١٢٧ عام ١٩٧٤ - أو ١٩٧٠م ١٩٧٤...

### وقال انه خلال ١٩٩٦ بلغ حجم التجارة العالمية لتقنية المعلومات نحبو ١٠ في المئية من اجتمالي حجم التجارة العالمية للسلع والضُّعات. وقدر حجم تجارة تقنية المعلومات في السعودية بنحو ١٠٠ مليون دولار. اي بنمو Town. نُسبِتُهُ ١٢ في الْمُثَّةُ سُنُوياً.

من سعد الأسمري:

الاقتصادي.

مازي رئيس جلس مديري والشركة

التولية لهندسة الشبكات، رجال

الأعمال السعوديين الى الاستفادة

من تقنية المعلوبات في النشباط

وقنال في مصاضرة نظمتها

اللجنة الصناعية في الغرفة

التجارية الصناعية في الرياض

ــســـاء أول من امس أن حــجم

التجارة العالمية لتقنية المعلومات

للغت عام ١٩٨٨ نحق ٣٠٠ بليون

دولار، ثم إرتفعت حتى بلغت ٦٠٠

بليون دولار عام ١٩٩٦. ويشوقع

ان تبلغ ١٠٠٠ بليـــون دولار

واشسار مسازي الى ان منتدى

التعاون الاقتصادي لأسسا

والهادئ (ابيك) الذي يضم ١٨

دولة من أمسركا الشامالية

والوسطى والجنوبية ومن شرق

وجنوب أسيا التي تطل كلها على

المحيط الهادئ ويسيطر على اكثر

من ٤٠ في المئسة من التسجسارة

العالمية وأكثر من ٥٠ في المُنَّة من

الناتج الأقتصادي العالي، يهدف

الى تشكيل أكبر كتلة اقتَّصنانية

عسالينة تتنصنع في منا بينها

بالتجارة الصرة بطول السنة

(تربليون) سنة ۲۰۰۰.

وتساعل مازي عن افضل السبل دلجعل تقنينة المعلومات المصندر الشسالة للدخل في السعوبية سنة ٢٠١٠» خصوصا ان تطوير تقنية الحاسبات الَّالية يسير بسرعة فائقة، اذ أصبحت كُلَّهُـُهُ ١٦ مُلْيِسُونَ وَحَدَةَ ذَاكُسِرَةَ عَشْبُوائِيةَ (RAM) تَسْاوِي ٦٤ دولاراً فيقط عيام ١٩٩٦، في حين موير. كسانت كلفسة كل وحسدة ذاكسرة عشبوائية عنام ١٩٦١ تسناوي

دولاراً واحداً. وأشبار الى سرعة التطور في هذا المجال من الحاسبات المركسزية الى الحساسسبسات الشخصية، ثم الى الصاسبات الشبكية حول العالم،

وأوضح أن عبيد الحياسييات الآليية ارتفع بسيرعة منهلة، فقد كُنَانُ عَسْمَا ١٥٠ الف جهاز في

الشجَّرِية التي نمت من طريق الانترنت الف عملية في الساعة. وخسلال ١٩٩٧ يتسوقع أن يتم مسا محموعه ١٢ مليون عملية تجارية

من طريق الانترنت. اما حجم التبادل التجاري بين المؤسسات من طريق الانترنت فقدر عام ۱۹۹۶ بندو ۱۰۰ مليون دولار وفي عسام ١٩٩١ ببليسون دولار وفي السنة ٢٠٠٠ يقسدر ب ١٠٠ بليونَ دولار.

العالم عام ١٩٧١. وعام ١٩٩٦ قدر

عديها بنصو ٢٥٠ الف صهارُ في

السعودية فقط وتتوقع شركا

انتل، ان تنتج بمفسردها ١٠٠

مليون وحدة معالجة سنة ٢٠٠٠.

هذه الحاسبات في كل المجالات

ويسرعة فالقَّة، ثم عُرضَ شَبِكات

الانترنت وكيفية الاستفادة منها

في النشاط الإقتمسادي. وذكر أن

عبد الشبكات المكونة للإنترنت

كانت عبام ١٩٩٤ تصو ٥٤ ألف

شبكة. وفي عام ١٩٩٦ بلغت ١٠٠

الف شبكة، ويتوقع ان تصبح

ويلغ عسند الدول المرتبطة

بالانترنت حتى نهاية ١٩٩٦ نحو

١٣٠ دولة مباشرة منها البحرين

والكويت والامسارات ومسصسر

والأردن وه؛ دولة غير مباشرة

منهما السعبوبية. ويلغ عبد

المستخدمين للانترنت نهاية عام

١٩٩٤ نحو ٢٠ مليوناً وفي نهاية

مليون مستخدم في نهاية سنة

ونكسر مسازي انه مع نهساية

١٩٩٦ بلغ منعدل عند العمليات

ويقسد ان يبلغ نحس

١٩٩٦ نحو ٥٠ مليوناً.

سنة ٢٠٠٠ نحو مليون شبكة.

وقال: ونستطيع ان نستغيد من

حجمها ٢٠٠ بليون دولار

وأضساف أن من مسيسرات استخدام الإنترنت للمؤسسات التجارية والصناعية توفير مواصفأت المنتجات وخصائصها وتحسين الخدمات للزبائن وفتح قنوات جعيدة للبيع مساشرة ومراقبة المنافسين ومنتجاتهم وأسعارهم ومعرفة لحوال السوق المحلية والعالمية.

واشار الى انه يمكن الاستفادة من تقنية المعلومات في السعودية ونلك من طريق وضع الضطة الوطنية للمعلوسات، ثم تعديل المناهج الدراسية وإنشاء الكليات ومسقساهد إعسآدة التسدريب المتخصصة والتركيز على تقنية المعلومات في الاتفاقات الدولية والمشاريع وألعيقيود الكبيري، ثم تطبييق التسوصسيسات الدوليسة

مع كلية رويال هولوي في جامعة لندن، النكتور يوسف الابراهيم إن دفترة الثمانينات والتسعينات

شهدت موجة كبيرة من عمليات

الاندماج بين المؤسسات المالية

والاستثمارية والصناعية وتميزت

بأرتفاع معدلات النمو الاقتصادي

ألا أنه أعــتــبــر دان النجــاح الذيّ تحقق في مجال التنمية الشاملة

ما زال قاصراً عن تحقيق الطموح

في منطقسة الشسرق الاوسطّ

خصوصا بعد الاحداث الهمة

التي أخنت تظهر نتائجها على

وتناولت ورقبة العيمل الاولى

والتي قدمها الدكتور بيريز جوري

من هولندا المسارات الحسيث

لعسولمة التسجسارة. وتطرقت الى

التغيرات في الاسواق العالمية في

وتناولت ورقأة العمل الثانية

عن طرق عولمة السوق التي قدمها

الدكتور مهدي الجزاف العلاقات

الاهتصابية والتجارية على

مستوى الدول وعلى مستوى

القطاغ الخاص وأهميية احيياء

مشروع السوق العربية المشتركة.

وعسرض النكستسور حسلال

الجرسي الاستراتيجيات الشرق

الأوسطية المتحالفة والمنافسة

وطرق ادارتها، فاكسد ان الاستراتيجيات التحالفية

اصبحت ظاهرة طبيعية في

التحارة العالية نتيجة زيادة

تسببة انفشل والافلاس لعدد كبير

من الشركات في الاسواق العربية

والعالمية.

مجال المنافسة بين الشركات.

الساّحة العالمية».

## للاستفادة المثلى من تحرير تجارة تقنية المعلومات.

المؤتمر السنوي للادارة في الشرق الأوسط

يبدأ تحت شعار عولة التجارة العربية

من مبارك شعلان:

🔳 بدأت امس اعسال المؤتمن السنوي الاول للتجارة والادارة في الشيرق الأوسط تحت شيعيار معولمة التجارة العربية، بمناقشة ابعاد العولمة ومدى تصقيق اهدافسها من حبيث الوصبول الي التوقليف الأمثل للموارد للتاحة للدولة واعادة هيكلة القطاع المالي المحلى ليتلاعم والمسوق الماليسة العالمية واستعداد المؤسسات والعولَّة، للتعامل مع مستجدات المرحلة التي ستسعقب عسليلة

العولمة. وقسال رئيس اللجنة للنظمسة للمؤتمر الدكتور على الشمالي ان مسوق الوطن العبربي تصل آلى ٢٣٥ عليمون مستبهلك وتصل فاتورة ألوآردات الصناعية آلى ما يزيد على ٦٧ بليون دولار سنوياً، فنحا تصل استثمارات الدول العسربيسة الى مسا يزيد عن ٦٧٠ بئيون دولار يستشمر منها ١٣ بليون دولار في السوق العربية. ودعيا في كلمية القياشا لدي افتتاح المؤتمر الى الاستثمار في المشاريع الصناعية والخدمات وتصديرها عالميأ والاستفادة من الإمكانات البشرية، حيث يوجد في الوطن العربي ما يزيد على ٧٧ مليون عامل بالإضافة الى العمالة

المهاجرة. وأوضح عمييد كليبة العلوم الإدارية في جسامسعسة الكويت واللجنة المنظمة المؤتمر بالتعاون

### العلاقات الاقتصادية والتعاون الدولي في وزارة الخارجية الاماراتية رئيس مجلس ادارة الشركة الانتهاء من هنيَّن الْمُشروعين مطلع سنة ١٩٩٩. وقال السويدي عقب اجتماع مجلس ادارة الشركة أن المجلس وافق على نقل ملكية فندق وهيلتون الأقصر، الى الشركة بعدما كان مملوكاً الحدى الشركات التابعة لها، وهي والشركة العربية المشتركة للفنادق والسياحة، وذلك لتسوية المديونيات القائمة وقد تأسست الشركة عام ١٩٧٨ برأس مال ٥٠ مليون دولار مناصفة بين

ريكسرودت يشكك في قدرة المانيا على خفض البطالة للنصف ● بون - رويتر - أعرب وزير الاقتصاد الالمائي غونتر ريكسرودت عن شكه

الامارات ومصدر. وتقوم بأعمال استثمارية يتم معظمها في مصر.

في أن تتمكن الحكومة الالمانية من تحقيق هدفها المعلن والمتمثل في خفض معدل البطالة الى النصف بحلول سنة ٢٠٠٠. وقال في مقابلة نشرتها صحيفة دبيك، امس الاثنين «أشعر بقلق بالغ من عدم حدوث تحسن في سوق العمل على رغم التطور الإيجابي الذي شهده الاقتصاد خلال الاشهر للاضية،

وأضاف دوغي ظل ذلك سيكون من الصحب خفض البطالة للنصف في وكانت نقابة ود. جي. بيء العمالية قالت الجمعة الماضي إن عدد العاطلين سيصل الشهر الجاري الى مستوي قياسي جديد في فترة ما بعد الحرب متجاوزا العدد القياسي السابق الذِّي بلغ ٢ . ٤ مليونَ شخص في فبراير

## سورية تعلن مناقصة لشراء ١٢ الف طن من الرز الابيض

● معشق - رويتر - اعلنت المؤسسة العامة للتجارة الخارجية للمواد الكيماوية والغذائية في سورية امس الاثنين عن مناقصة عالمية لشراء ١٢ الف طن من الرز الابيض موسم جديد لسنة ١٩٩٧. -وقال ناطق باسم للؤسسة لوكالة درويتره أن للناقصة حددت الثالث من شباط (فبراير) المقبل موعداً اخيراً لتسلم عروض الاسعار وإن رد المؤسسة. على العروض سيصدر في ١٣ شباط. واضاف أن الشمن يجب أن يتم خلال شهر أذار (مارس).

الهند تستضيف مؤتمراً نفطياً عالياً

 نيوبلهي - رويتر قال منظمون امس الاثنين أن الهند ستستضيف مؤتمراً دولياً للنقط الاسبوع الجاري. وستشارك وفود من ٣٠ دولة في المؤتمر الذي اطلق عليه وبتروتيك ٩٧،

ويعقد في الفترة مين ٩ و١٢ كانون ألثاني (يناير) في العاصمة الهندية. وسيحضر المؤتمر ممثلون من شركات نفط مندية ودولية. وتنظم المؤتمر مؤسسة النفط والغاز الطبيعي الحكومية الهندية.. وقال بيان صدر عن الجهة المنظمة «أن بتروتيك ٩٧ سيكون نافذة لغرض

احدث التكنولوجيا في المعدات والخدمات على مستوى العالم في قطاع النفط

## اسعار الاسهم ترتفع لدى الاغلاق في اليابان

● طوكيو - رويتر - قال وسطاء ان اسعار الاسهم انهت اول يوم من التعامل في العام الجديد في بورصة طوكيو للاوراق المالية مرتفعة بشكل طفيف امس الاثنين، في الوقت الذي ساعدت عملية شراء انتقائية للأسهم في الشركات المعازة السوق التي لا يزال يسودها القاق في شان النمو الاقتصادي في اليابان مطلع ١٩٩٧ وعدم وجود مقترحات حكومية قوية لتعزيز

وإضافوا أن السوق هبطت في الجلسة الصباحية بعيما وصل الدولار الى اكبر ارتفاع له امام الين منذ ٢٦ شهراً عندما بلغ ١١٧ يناً. وارتفع مؤشر ونيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سمها بابانيا معتازاً في نهاية جاسة التعامل القصيرة ٦٠. ٤٤ نقطة أو ٤٤. ٠ في للنة إلى ١٩٤٤٦ نقطة. وأرتقعت التعاقدات الآجلة لمؤشر دنيكاي - ٢٢٥، لشمر أذار (مارس) ١٩٠

## تراجع الذهب في هونغ كونغ

 هونغ كونغ - رؤوش - انتعش سعر الذهب في هونغ كونغ من الننى ستوى له منذ ثلاثة اعوام أمس الاثنين، لكنه بقي لدى الأغلاق آدنى من مستوى الاغلاق في نيويورك الجمعة. وقال متعاملون أن الاتخفاض جاء نتيجة مبيعات من الخارج.

ويلغ سعر الذهب عند الاغلاق في هونغ كونغ امس ٥٠ ، ٢٦٠ / ٢٦٠ . دولار للاونصة انخفاضاً من ٧٥ ، ٢٦٠ / ٢٦١ ، دولار لدى الاغلاق في

وكان الذهب هيط الى ٢٠٠.٢٠ دولار للاونصة في جلسة بعد الظهر وهد ادني مستوي منذ ثلاثة أعوام قبل أن ينتَعش بعض الشيء. وقال متعاملون أن مبيعات من الاسواق الخارجية بعد الظهر سببت ضغوطا على السعر. وتوقعوا دعماً قوياً عند مستوى ٦٦٠ دولاراً للاونصة.

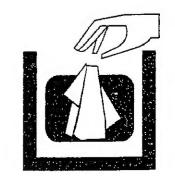
حافظوا على نظافة مدينتكم

استقالة الدير العام لـ البنك الاسلامي اليمني . 🗷 صنعاء – دالحياة، – علمت والجيامًا أنَّ المبير العام لـ والبينك الاستلامي اليمني، غريب ناصس

أنهى علاقته بالمصرف بعد اربعة حول المسائل الإدارية العليا في المصرف الناشئ. وكبان السبيد ناصس يعمل مديراً عاماً لـ «البنك العسربي

اشهر من العمل. ورجحت مصادر مصرفية ان يكون من بين اسباب القرار التباين في وجهات النظر

الاسلامي في البانداء.



ALHAYAT

اء خط انابيب عبراللي كلفة تبلغ بليوني اولا

ل- زويتر - عر سطو بسم مرد يامانية الحسل الاثناء الخطأ بسم مرد مليونا برميل يوميا سيقام عرل لليوس برايد . وهن مسلي بلندي على أسلط فل بثال على السياحل طوي مطافر فل

البانية وماليزية وسنغاءوية ستر

يعي ومسيويه ومسعدين سنر . رئ في تشوين الناس الافعر سر . لينية التي تشعر وصد وسويان

مرقع مجد من الدحية الانتصار

حوم من تُدول اوروبية ف جنون البقر

والتزواعة المصري المكتوبيساي

وم من البوتعال وأبرلند وسوسرا

عليلة من الابقار مي هــه أسوربير

يحظو استيراد النحوم مو بريمانهم

ن وصول أعداد من الناشية قادة.

الرمي مانرصاص اصابته الزراعي والطب البيطري المبتتاع

تشمار تعلن بدء تنفيذ

نبوكة العربية المتسترئة للإستثنا

و بدء تلفيذ عدد من النشاريع الحية

ره لانتاج حامص السنريد بكةن

باريس لانشاء مجمه سكني فرسا دانا براس مال ۲۳ مين هنه

بن يوسف السويدي منير ادارة

و فؤارة الخارجية الامرائية رئير

لدارة الشركة أن خطب والؤخ

شركة بعدما كان مموكأ المدي

يية المشتركة الفنادق والسبحة إلى

س مال ۵۰ مليون دولار منصفان ية يقد معظمها في مصر

ماد الالماني غولتر ريكسرول عزنا

, هدفها المعنن والمتنش مي خصوه

وه أمس الأنتين وأشعر بقق بالوم

يقع التطور الايحابي الذي شهد

لت الجمعة الناصي أن عبد لعامَّة

سي جديد في قدرة ما معد الحرب ، ٢- ٤ مليون شمص في فبربر

١٢ الف طن من الرزالابيض

العامة للتجارة الخارحية للمود

بن عن مناقصة عانية لشراء ١١ الله

يتره أن المناقصة حددت الثاكر

عروض الاسعار وان رد للرسة

ي الاثنين أن الهند ستستضيف الم

مر الذي اطلق عليه دبنرونيت ١١٠

. نقط هندية وينولية وتنظم المؤتمر

ى بتروتيك ٩٧ سيكون مافذة لعرض

على مستوى العالم مي قطاع الله

ى الاغلاق في اليابان

ودها القلق في شأن النمو

سعار الاسهم انهت اول يوم مر يو للاوراق المالية مرتفعة بشكاعه ية شراء انتقائية للاسهم نمي

وجود مقترحات حكومية نوية لنعه

ة الصباحية بعدمًا وصل الدولاد ال

تعما بلغ ١١٧ يناً اسهما يابانياً معتازاً في نهايَ ٣

اي - ٢٢٥ الشهر اذار (مارس) ٢

ني المئة الى ١٩٤٩ نقطة

(يناير) في العاصمة البندية.

لهنىية.

ل شهر آذار (مارس)

تمرأ نفطيا عاليا

وفي قدرة المانيا

طالةللنصف

تشروعين مطلع سنة ١٩٩٩

لجديدة في مصر

به طي المائشية البريطانية ربه في المائشية البريطانية

ملبوحة أوحبة

لعنا المنايد حدز اسمر، عفط بستوعد كل سبر المسلم

# كندا تبدأ العمل باتفاق التبادل الحرمع اسرائيل وتعد بمنح السلطة الفلسطينية تسهيلات مماثلة

🗆 مونتريال -من محمد خالد:

📰 وضعت كندا رسمياً اتفاق التبادل التجاري الحرر الذي وقعته مع اسبرآئيل، موضعٌ التنفيذ اعتبارا من اول كانون الثاني (يناير) الجاري. وقال مدير شؤون التجارة الخارجية الكندى ارت أيلغتون أنه انجري محادثات مع السلطة الوطنية القلسطينية لمنح الضفة الفربية وقطاع غزة تسهيلات تجارية مماثلةء

وأعلن انْ اتَّفَاق التَّبادل الحر الذي وقع عقب متحادثات مكثفة بين معظين كنديين واسسرائيليين استمرت قرابة عامين سيمكن للشبركيات الكنبية ذات القيدرات التنصيبينية التنافس على قندم المساواة مع نظيسراتها في الولامات المتحدة وبول الإتحاد الأوروبي المرتبطة منذ وقت طويل باتفاقات مشابهة مع اسرائيل.

وقال الوزير الكندي في بيان رسمی مقتضب صدر آفی اوتاوا الاسبوع الجاري: وأن الاتفاق الذي يعتبر أول اتَّفَاق من نوعهُ تعقده كندا خارج أسواقها التقلينية في القارة الأميركية سيسهم في تمتين العلاقات الاقتصابية القائمة بين كندا واسرائيل ويدعم حركة الصادرات الكندية من خسلال خلق فسرص جديدة أصام الشركات الكنيدة في الأسسواق الدوليسة من خسلال مشاريع مشتركة تقيمها مع الشركات الاسرائيلية،

وتضمن الأتفاق الغاء التعرفة الجمركية على جميع المنتجأت الصناعية ذآت المنشيا الكندي والاسسرائيلي بأثر فسوري لكنة أستثنى ألبسة السباحة النسائية المصنعية في كندا والألبسسة القطنيسة المصنعية في استرائيل التي سُنتعفى مِن التعبُرفية الجمركية تدريجاً في غضون ٣٠ شهرا من سريان الترتيبات

وألغى الاتفساق، او خسفض بدرجة كبيرة، التعرفة الجمركية على منجموعة من المحاصبيل الزراعية التي تشمل بالنسبة الي كندا الحبوب بانواعها المختلفة ولحبوم الأبقار وسنكر القبيقب والشروبات الكحولية فضلاً عن المنتحات الغنائسة الصاهزة واستثنى باتفاق الطرفين منتجات الالبان والدواجن والبيض التي ستخضع هي الأخرى لمحانثات

واشسار ايغلنسون الي أن الجانبين توصلًا الى اليَّة ملَّزمة

🗷 عشيبة انعقاد القملة

الاقتصابية في القاهرة منتصف

تشرين الثَّانيُّ (نوفمبُر) المُاضي

تحدث اكتر من مسؤول كندي

بحماسة ملفتة للنظر عن الاهمية

التى توليها كندا لدعم علاقاتها

الاقتصابية والتجارية مع الدول

العربية. وحضَّتُ وزارة التَّجارة الضارجية الكندية الشبركات

والمؤسسات المطلية والدولية على

زبادة انشطتها التجارية

وجاءتٌ تلك المبادرة في اطار

سوقف الحكومية الكندية، ممثلة بوزارتي الضارجية والسجارة

النولية، المؤيد لمسيرة السخلام

وعكست في الوقت نفسه توجها

بذأ صُعيفاً اوآخر الثمانينات ثم

اكتسب رخماً قوياً في الإعوام

القليلة ألماضية، وتمثل في تحمس

القبسركسات الكندية للتسمسند فع

الشبرق الاوسط وشنمنال افريقينا

بعدما الركت صدى ضنضامسة

ألامكانات المتسواق للاسسواق

واستغابت الشركات الكنبية

بالتاكيد من ظواهر حديثة بالغة

الاتر مثل عولمة الإقتصاد وتعاظم

نور القطاع الشاص في النشاط

الاستصادي والتجاري، لكنها

سُاهُمت ايضاً في اثراء العلاقات العربية - الكندية التي انحصرت لفترة طويلة في حير ضيق نسبياً

تمصور حبول مسسائل غبيس

اقتصابية في الغالب مثل

المشاركة في عمليّات حفظ السلام

ومصاولات ايجاد حلول مناسبة

واستسوجيت التطورات

للستجدة في مسار العلاقات

العبربينة - الكندية بالضبرورة

التركير على مسالة اكثر اهمية

في المدى البعيد وهي محاولة

رصد الواقع الاقتصادي الكندي

بسلبياته وايجابياته ومكامن

ويلاحظ من استعراض احداث

١٩٩٦ أن الشركات الكندية أبدت

اخبراً اهتماماً اكثر جبية من اي

وقت مسخنى في الوحبسول الى

الاسواق العربية. وانعكس نلك

ضعفه ومصادر قوته.

لشكلة اللاجئين الفلسطينيين.

والاستثمارية في المنطقة.

بينهما ضمن اطار النرتيبات الحسيدة، لكنه تصاهل ما أثاره الاتفاق في حد ذاته من جدل شديد التناقض راوح بين اتهام كندا بالاستاءة الى مستار الستلام في الشرق الاوسط نتيجة عدم ربط مبادراتها الاقتصابية شرط احراز تقدم في المفاوضات السلمية الي

بنيتها ألتحتبة. وأشسارت بشكل خساص الي المساريع الهيكلية الجارية أو المخطط اقامة بهنا في الأراضي القلسطونسة بتسويل من البعك الدولي والدول المائحة مثل المطار الجديد الذي دخل مراحله النهائية

يعد التعامل بين الجانبين ينحصر

في مصال التبادل التجاري (على

رغم اشميته الواضحة) بل بدآ

بالانتقال تدريجا الى حير التعاون

الاقتصادي من خلال الشاريع

المُستركة التّي غالباً ما تتضمن

نقل التكنولوجيا في عند كبير من

المصالات الحسوبة مثل الطاقبة

وتوليد الكهرباء وتنقية المياه

والصناعات الدوائية والغذائية

فنضللا عن تقنيلة المعلومات

والضدمات الهنتسيية والأعمال

والمؤكد ان تنامي التعساطي

التحساري وانجاز الشاريع الشعريع

الشبركيات الكندية القيابرة على

التمدد خارج اسواقها التقليدية

وشركات القطاعين العام والخاص

فى الاسواق العربية خصوصاً

السسعسودية ولبنان ومسصسر

والاصارات العربسة المشصدة، كان

أحد ليرز احداث سنة ١٩٩٦ على

صحبد العبلاقات العربية -

وثمة لائحة طويلة من المشاريع

المشتركة يصبعب ايرانها مقصلة،

اذ بلغٌ عسندها في دول اتحساد المغرب العربي ٥٥ مشروعاً يحمل

اغلبسها الطابع الصناعي وفي المملكة العربية السعونية ١٢

مشروعاً (فَنَمْ للأعن ثَمَّانية

مشاريع جنيدة لا ترال موضع

بحث بين الجانبين) وكنلك عشرات

المُشارِيعَ المُاثلةُ فَي لَبِنَانَ ومصر والعسديد من الدول العسرييسة

وللمشاريع الشتركة فائدة

مشتركة بالتأكيد، الا أن الجائب

الكندي يظل الرابح الاكسبس من

حسيتُ انهسا تمكنه من زيادة

صنادراته باشكالها المضتلفة.

وينتظر ان تسمجل المسادرات

الكندية الى الشبرق الاوسطودول

اتصاد المغرب العربى سنة ١٩٩٦

زيادة تراوح بين ٢٠ و٢٥ في المشة

لتصل إلى نحو ٢٠٣ بليون دولار

فضلاً عن ارتفاع قيمة فاتورة

الخدمات (خصوصاً الخدمات

الهندسية في مجالات النفط

والطاقسة) التي نُحسو ٦٠٠ مليسون

الإنشائية.

الكندية،

الاخرى.

الفلسطينية، وأكبت على لسان وزير خارجيتها لويد اكسورزي ان عرفات والمسؤولين الفلسطينيين دأبوا على التعبير عن رضاهم ازاء مستوى السناعدات والدعم الذي تقدمه لهم كندا.

التي تراس اللجئة الدولية المكلفة بايتجساد حل لمسالة اللاجئين الفلسطينيين وتلعب دورأ رئيسيأ في لجنة الليام سيق أن تعهيت بتقديم ١١ مليون دولار اميركي، بشكل مساعدات مباشرة وغير مباشرة الى السلطة الفلسطينية خُلال الفترة من ١٩٩٣ الى ١٩٩٨ ورفعت في وقت لاحق احتمالي مُساهمتُهَا الى نُصُو ٧٠ مليونُ

بمواصلة المحانثات مع المسؤولين الفلسطينيين لمنح الضيفة الغربية وقطاع غُـرْة تسـّهـيـلات تجــاُريّة مماثلة لتلك التي حصلت عليها اسرائيل بموجب اتفاق التبادل الحرر. واشار مسؤولون أخرون الى انصارات اولية تم تحقيقها على صعيد التبادل التجاري بين كندا والمسالح الفلسطينية ألعام الماضي وتوافر الفرصّ لتحقيق انجازات اضافية في السنوات

وطبقاً لمصادر وزارة التجارة الضَّارِجْية في اوتَّاوًا والسَفَّارَة الكندية في تل ابيب بلغ حسجم التباللُّ التَّجَارِيُّ بِينَ كَنْدا والأراضي الفلسطينية عام 1997 نحو عشرة ملايين تولار أميركي وهو مبلغ متواضع اعتبره المسؤولون الكنديون بداية وقأعدة ضرورية لبناء علاقات تنابلية قوية بين الجانبين في المستقبل.

واكدت روث زيسلّر المستشار التنجياري لدى السيفارة الكندية ومسَــوُولُون آخـرون أن السـوق الفلسطينية تقدم للشركات الكنبية فرصاً طَيبة وريما أكبر بكثير من الفرص التي تتوافر في السوق الاسرائيلية خصوصاً في ظلّ احتسمال تمتع المنتسجات الفلسطينية بالتعرفة التفضيلية المتناصة بموجب اتفاق التسابل الحربين كندا واسرائيل وحاجة الأراضى الفلسطينيية لتنمينة

الأوسط والتقصير في تقديم المساعدات المادية للسلطة وينكسر أن الحكومية الكندعة

اتهام اللوبي العربي بتشويه السياسة الخارجية لكندا. دولار كندي. وتعهد وزبر التحارة الخارحية

> ووصف سيبكثير سي الحكومة الكندية بالتّحيرُ. وقال: دان اوتاوا طلبت اليه في أكثر من مناسبة خالال فترة انتدابه التحقيق في التبرعات التي يقدمها الكنديون اليهود لمصلحة المشاريع الخيرية المقامة خارج ما سسمی بحدود عسام ۱۹۹۷ (ای القيس العربية) لكنه لم يحدث انّ طلبت اليه التحقيق في تبرعات الكنديين المسلمين والمسيحيين،

في المقابل اتهم سَـبَكّتـر الحكومة الكندية بالتقصير في

وعلى رغم تجناهل الحكومية الكندية الأصوات المطالبة يتأجيل المصابقة على اتفاق التباءل الحر مع اسرائيل، الا أنها نفت صحةً اتهامات سبكتر المتعلقة بانتهاج سنيناسية مندازة في الشيرق

كندا والدول العربية سنة 1997

سجل الشركات الكندية للعام الماضي

يحفل بإنجازات غير مسبوقة في الاسواق

في حجم مشاركتها في مؤتمر القاهرة، اذ ضم الوفد الكندي الى

المؤتمر وهو الثالث من نوعه،

ممثلين عن ٤٤ شركة ومؤسسة في

حَيْنَ أَقْتَصَرِتَ المُشَارِكَةَ الْكَنْدِيةَ فَي

المؤتمر الاول (الدار البييضياء

المشتاركين مُؤشِّيراً واضبضاً على

قناعة الشركات الكنتية بضخامة

الاستواق العبريية بقيدر منا هي

مؤشير على صاجبة هذه الشيركات

الى اكستسساف استواق جنديدة

لتخفيف اعتمادها الخطير على

اسواقها التقلينية في الولايات

المتحدة، وتجاوز محدودية سوقها

المطيعة. ولا يضفى ما تصمله

المنطقة العربية من مغريات حيث

ان وارداتها تعسادل اجسسالي

المسادرات الكندية الى السبوق

الاسيىركىيىة اي نحبو ١٥٠ بليون

دولار امپرکي سنويا. ولم يكن اهتمام الشركات

الكندية بالمنطقة العربية بالتاكيد

وليبد الساعة، اذ يملُّكُ بعضها

تواجداً قوياً في الأسواق العربية

منَّذُ أواضُرُ الثَّمَّانينات، والجديد

في الأمر تزايد اعدادها في درجة

كِبيرة في الأعوام القليلة الْمَاضَية.

فعلى سبيل المثأل يقدر الأن عدد

الشيركيات الكندية الناشطة في

المملكة العربية السعودية بنصو

٢٠٠ شيركة. وتوكد وزارة التجارة

الخارجية الكندية قيام نحو ٢٠

شركة كندية بافتتاح مكاتب فرعية

وعلى رغم حداثة عهدها في

المنطقة العربية بدأ عند كبير من

الشركات الكنبية اخيرا بتحقيق

نجاحات لا بأس بها فكالل

الإشهر الـ ١٥ الماضية اعلنت

مجموعة بومباريييه، تسليم اريع

طائرات «داش ٨، لزبائن مــهـمين

في السعودية والاردن، وبلغت

قيمة العقود المحققة لشركة داس

ان سبي لافسسالان، في المملكة

والجزأئر نحو ٣٠٠ مليون بولار،

فيما تقدر حصيلة عدد من

الشركات الاخرى في مصر بنحو

محدوداً من صورة كبيرة تعتبر

بحد ذاتها نقلة نوعبة في

وتمثل هذه العسقود جانسأ

۵۰ مليون دولار.

في الملكة.

وتُعتب الرِّيادة في عسد

١٩٩٤) على ست شركات فقط

لحل الخلافات المحتمل أن تنشا

وتلخص الجدل في احد اهم جوانبه في اقتراحاتٌ تقدم بها عسد من الإكاسمين واساتذة الحامعات الكندية، وبعضهم من أصل عربي، ضمن كتَّاب مفتُوحً طالب الحكومة والبرثان الكننيين بتجميد المصابقة على اتفأق التبادل الحربين كندا واسرائيل الى حين بتم تصقيق تقدم عملى وملمبوس على صبحيد عملي السلام في الشرق الأوسط

وشارك في الجلدل نورمان سبكتر السفير الكندى السابق لدى اسسرائيل (بين ١٩٩٢ و١٩٩٥) وأول ممثل كندى لدى السلطة الوطنية الفلسطينية في مدينة غسرة، الذي اتهم من سعساهم ب المستعربين، بقرض نفونهم على قسيم الشيرق الاوسيط لدى وزارة المَارجية الكندية في اوتاوا ومحاولة تعطيل الإتفاق.

ىعـــمــهـــاً الْمَادِي لِلأَرْاضَى الفلسطينية (الضيفة الغربية وقطاع غَــزة). وقــال أن الرئّيسُ الفلسطيني ياسر عرفات شكا اليه قلة المساعدات الخارجية عموماً لكنه لم يسبتثن كنداً. واشسار خصوصاً الى تجليل أجبرته جامعة هارفرد اخيراً ودل على أن كندا هي الأقل سخّاء في مجّال تقديم المساعدات المأيية الي السلطة الفلسطينية.

وميناء غزة التي تقدر كلفة انشائه بنحو ٦٠ مليون دولار اميركي فضلاً عن العشرات من مشاريع الانشاءات المدنية التي تقدم فرصاً طبية لقطاع الإنشاءات الكندي. وشيبت على حيوية القطاعين الصشاعي والزراعي وميا يقدمانه

من فرص لقيام مشاريع فلسطينية كنُّنية مشتركة في مجالات عدة أهمها صناعات الستحضرات الطبيبة والألبسبة والمنتحبات الغذائية وقالت: «انّ المنتجات الفلسطينية مؤهلة للتمتع بطاقات تصعيرية كبيرة بحكم الموقع الجعبرافي الايجبابي السوق الفلسطينية والترتيبات القائمة او المرتقبة التي تعطي تلك المنتجات حسرية الوصول الي الأسواق

الكنسة لا تخطط لعقد انفاق منف صل مع المسوولين الفلسطينيين في شان التبالل الحدر. ومن المتوقع أن ترتكز أية ترتيبات مستقبلية على توسيع نطاق اتفاقها الحالي مع اسرائيل ليشمل السوق الفلسطينية اعتمادا على الإجراءات الجمركية المشتركة القائمة بين الأراضى الفلسطينية واسرائيل.

ومن الواضح أن الحكومـــة

ومن السابق لأوانه معرفة ما إذا كانت المصابقات الكنبية ألفلسطينية التي أشبار اليبها دايفلنون، ستفضي الى منح الغلسطينين جميع التسهيلات المضمنة أتفأق التبادل الحر الأخير، والمؤكد أن الحال سيكون مختبتافاً نسبباً اذ أن تنك التسهيلات استهدفت اساسأ دعم ما تصفه وزارة التجارة الخارجية الكنبية بـ «العبلاقيات التبجيارية القبوية، القبائمية بين كندا

١٨٠ عليون دولار.

في الشرق الأوسط

وارجعت المصادر الرسمية

التحسن الى جملة من العوامل

أبرزها أحبراز تقدم في عسليسة

السلام وارتفاع معدلات الهجرة

اليهسوبية وتنفق الاستشمارات

الأجنبية فضلاً عن تمكن اسرائيل

من أعادة العلاقات الديبلوماسية

والتجارية مع نصو ٤٠ دولة من

دول العالم في نهاية العام قبل

الماضي وتحسول السسوق

الاسرائيلية الى مركز مالى مهم

واسرائيل منذ وقت طويل. و الملاحظ ان التعامل التجاري بِينَ كُندا واسرآئيل نشطَ بِقَوْة فَيّ الفترة الأضيرة اذ سجلت

الصحادرات الكندية في العجام المنتهي في أيار (مايو) الماضي زيادة بنسببة ٦٩ في المئسة وسبقتها زيادة مماثلة بنسبة ٤٩ في المئلة حيث بلغت قدمتها في مة ١٩٩ نحب و ١٦٠ مليبون دولار اميركى فيصا ارتفعت الواردات الكندية وأهمها الماس والمعدات الكهربائية بنسبة ٣٢ في المئة وبِلْغْتُ قَيْمِتُهَا فِي ١٩٩٥ نُحو

تراوح بين ٢٠ و٣٠ في المئة. وتأمل الشركات الكندية أن يساهم الاتفاق النكور في دعم فُرصها للفورُ بحصة منَّ المُشَّاريعُ الْرُمْعُ اقباصَتْهَا في السنوات بريس ... القليلة المقبلة مثل مشرّوع المترو في تل أبيب ومشروع خطُّ السكك الصديد الذي يربط بين مبيناءي اشدود وغزة والأربن ومشروع انشاء خط أنابيب لنقل الغاز الطبيعي المرجح أقامته بين مصر واسرائيل الذي يشمل منشات

مستوطن يهودي يشتري الخضار من تأجر فلسطيني في الخليل.(ا ف ب) وشحدت المصادر في الوقت نفسه على أهمية الدور المحفر الذى لعيدته المجادثات الخاصة باتفاق التبادل الصر اذ وجدت أنشركات الكندية في الاتفاق فرصة مؤكدة للمنأفسة مع الشبركات الأصيركية والأوروبية وسارعت الى أيجاد موطئ قدم لها في السوق الاسرائيلية بعدما كسائنت تضَّطر في الماضي الي التعامل مع تعرفات جمركية

لكن الشسركسات الكندية تدرك محدوبية السبوق الإسترائيلية وتركز اهتمامها على محاولة الوصول الى الأسواق الأوروبية الضخمة من خلال اقامة مشاريع مشتركة مع الشركات الاسرائيلية والافادة منَّ اتفاقات التبادلُ الْحَر القائمة بين اسرائيل وكل من دول الاتصاد الأوروبي (منذ عام ١٩٧٥) وعسد كسيسيس من دول أوروباً الشرقية (منذ عام ١٩٩٣).

اضافية لمعالجة وتوزيع الغاز.

وطبقأ لأحد رجال الأعمال

الكندين، تبني الشَّرُكات الكنبية أمالها على سلسلة من الإختراقات

المهمة التي حققتها تلك الشركات

فى السوقّ الاسرائيلية وأبرزها

شركة مبيغيل كونستركشنء التي

فأزت مطلع العام الماضي بعقد

قيصته ٢٥٠ مليون دولار آميركي

لبناء مركز شألوم في تل أبيب

وهو ثالث أكبر مجمع تُجاري في

ويأتى اتفاق التبائل الحربين كندا واسرائيل أساسا ضمن اطأر استراتيجية تبناها الحزب الت الليسبسرالي الحساكم في اوتاوا لتنشبط الصادرات كأوسيلة لتفعيل الاقتصاد الكندى وخلق فرص العمل في السوق المُحلية التي تعاني نسبة مرتفعة مَن البطالة خصوصاً أن الصائرات تشكل نحسو ٣٧ في المئسة من اجمالي الناتج المحلي أي نحو

الحياة الامتصادية

١٩٦ بليون دولار أميركي. ويذكسر أن الإتفاق الكندي -الاسرائيلي كان احد ثلاثة اتفاقات مترامنة سعت الحكومة الكندية الى عقدها أخيراً بهدف تنشيط صادراتها، وجياء الأنفاق الثاني في اطار اجتب عبات منظماً التُّنجِارُة الْدولية التي عقدت في سنغسافسورة في وقت سسابق منّ العام الماضي فيما هنف الاتفاق الثاث الى تصرير التبادل التجاري بين كندا والتشيلي.



مجهز طيفا للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارآ أمير كياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

ي هونځ کونځ الله على هونغ كونغ من الله كله يقي لدى الإغلاق النس من كله يقي لدى الإغلاق النس من , متعاملون ان الانخفاص عاء منها

عُ كُونَغُ أمس ٥٠. ٢٦٠٠٠ ٢. ٢٦٦ دولار لدى الاغلاق <sup>الو</sup>

للاونصة في جلسة بعد النادرا<sup>و</sup> ثن بعض الشيء. و و و و الشيء الشيء المادرات ق الخارجية بعد الظهر سعت تد مستوى ٢٦٠ بولاراً للانسا

🗆 بيروت - والحياة:

🗷 وزعت جمعمة مصارف لبنان تغرير مجلس الادارة للسنة هُ١٩٩٩ – ١٩٩٩، وهو في سبعية اقسسام عناوينهسا الوضع الإقتصادي والإصتماعي العام وبور المصــــارُف في تُصويلُ الاقتصاد ونشاطات جمعية المصبارف وتأقبرين عن نأشباطأت التدريب والتاهيل ونشاطات مركز الدراسات المصرفية ونشاط واداء القطاع المصرفي والعاطون في القطاع المصرفي اللبنائي ١٩٩٠ -١٩٩٥ ولخيراً جداول احصائية. كما ضم التقرير ملاحق لتعاميم مصرف لبنان واهم التشريعات المالية والمصرفية.

ببيدا القيسم الاول بعيرض

الوضع الاقتصادي والاجتماعي

العَّـامُ ودور المصــأرفُ في تصويلٌ

الاقتناد. ويقول في الوضَّع الاقتصادي واستصرت في لبنانًّ عنام 1990 والفيصول الشلاثة الاولى من ١٩٩٦ مسيسرة الانماء والأعسسار وخلق المناخ المؤاتس لتشجيع الاستثمارات كمنخل استاسي الى تحسريك الدورة الإقست صلعتة وتحلقيق نمو اقتصادي حقيقي وخلق مريد من الوظائف. وسنسحل الوضع الاقتصادي العام نمواً، وان تعنَّت وتيرته ما بين ١٩٩٥ وفترة ١٩٩٦ بالمقسارنة مع كسان عسام ١٩٩٤. وتؤكد نلك تقديرات البنك الدولى التي اشسارت الي حسمسول نُمو حـــقـــيـــقي في الناتج المحلي الإجمالي بمعمل 1, 5 في المئة عام ١٩٩٥ و٣ في المئسة في الفسصال الاول من ١٩٩٦ بالقارنة مع معدل ٨ في المُنْسَة عسامي ١٩٩٣ و١٩٩٤. وبنلت السلطات السياسية في الغترة قيد للدرس سعياً مستمر فَى اتَّجِـاه: أولاً، خلق مناخ عـام يشبجع على الاستشمارات فم لْبِنَانَ، ثَانِياً فَتِحِ الإسواقِ الْعَالِمِيَّةُ امام الصادرات اللبنائية. وعملت السَلْطَاتُ النَّشْرِيغْيِةُ ايضًّناً فَي اتجاه تحديث الاطر القانونية المرتبطة بالبنيسة الأقسسسانية والماليسة وغسيسرها، وواصلت السلطات النقبية، من ناحيتها، سياسة ترسيخ الاستقرار النقدي وتشبيت هيكل الاستعبار التي انتجت مريداً من التحسن في مبعدل سنعر صبرف الليبرة ازاء الدولار الاميركي وضبطت معدلات التضخم بدستويات مقبولة. وتابعت السلطات المالية سياسة التسوسع في الانفساق العسام والاقتتراض لنفع رواتب واج موظفيها وتسيير اعمال الدولة وتسحيد التحرأماتها وتأهيل المرافق العامة والبنى التحتية وتفخيل الضبمات الصحية

وُالاجتماعية... وتابع عجرُ المالية

العاصة للدولة منحى انخفاضيا

(٥٧,٥ في آلمنة عام ١٩٩٤ و١,٧٤

لى المشسة عسام ١٩٩٥ و١٠٠٥ في

المُثَّة في نهاية أيلول / سبتمبرً

١٩٩٦)، ولو الني مما كان متوقعاً

في قيانون موازنة ١٩٩٦ (٢٨ في المُنْهُ). ويتوقع أن تستمر جهود ضبط المالية العامة للعولة حيث توقع مشروع موازنة عام ١٩٩٧ عَجِزاً مالياً قدره ٣٥ في المئة. ويشُكُلِ النجَّاحِ في احتواءً العجرْ وتاليأ المديونية عاملاً مساعداً أساسية لأستصرار الاستقرار النقدي. ويمكن أبجار مدى مساهمة استهلاك واستشمار القطاعين العام والخاص في النمو الذي سجله الأقتصاد خلال الفترة قيد الدرس من خلال المعطيبات والمؤشرات الأنية،

وتيسرته الى حسد سأ أربياد الْتَسْلَيْفَاتَ الْمُصَرِفَيَةُ لَلْافَرَادُ (مُنْ ٧٨٧ بليون ليرة مع نهاية ١٩٩٤ الى ١١٣٠ بليون ليرة مع نهاية ١٩٩٥ والي ١٢٦٥ مع نهــاية حزيران / بونيو ١٩٩١) وارتفاع التسليفات المصرفية لتجارة الجسملَّة (من ٢٢٢٨ بليسوناً الي ٢٩١٠ والى ٢٢٦٦ بليسسوناً) ولتبجيارة المفرق (من ٨٠٧ بالايين الى ١٠٧١ والى ١٢١٧ بليون).

١ - ارْساد ألانفاق الخاص

على السلع والخدمات الذي يعكس

٢ - ازدياد الإنفساق العسام الجارى من ١٥٢٥ بليون ليرة عام ١٩٩٥ ألَى ٢٣٧٥ بليوناً عام ١٩٩٥ و٤٩٣٧ بليونا حنتي ايلول ١٩٩١، الامر الذي ولد مزيداً من السيولة في الدورة الإقتصابية وحسن اوضاع المرافق العامة والمؤسسات الحكومية الى حد ماً. واسعف الاوضاع الاجتماعية خصوصاً في حقل الصَّبحة والنقل العام.

٣ - ازبياد الإستثمار الخاص في قطاعـَـاتُ الزراعـة والْصناعـةُ وألمقساولات والبناء والسيساحسة والوساطة المالية. ويستدل على هذا الامس من جسملة أمسور، منهساً ازدياد التسليفات المصرفية لهذه القطاعات خلال عام ١٩٩٥ والتصف الأول من عسسام 1947 تَباعاً من ١٣٨ بليون ليرة للزراعة الى ١٧٧ و١٩١ بليوناً ومن ١٠٦٠ بليوناً للصِناعة الى ١٣٧٥ و١٤٩٥ بليسونا، ومن ١٤٤٧ بليسونا للمسقساولات والبناء الى ٢١٦٨ و ٢٤٣١ بليونا، ومن ١٧٠ بليون لَيْسِرة لِلْفَتَادَقِ وِالْطَاعِمِ الْي ٢٣٤ و ٢٨٠ بليوناً، ومن ٢٦٠ بليوناً للوسباطة المالية الي ٢٧٣ و٣١١ بليوناً. وكانت هناك أستثمارات كبيرة في القطاع المصرفي، اذ ارتفع حبيم الاموال الخياصية للمصارف العاملة في لبنان من ٦٧٦ بليون ليرة في بهاية عام ١٩٩٤ الى ١٦٤٦ بليوناً في نهاية عام ١٩٩٥ والي ١٣٨٥ بليونا في

نهاية ايلول ١٩٩٦. ةً – ارْدَياد الاستثمار العام في الاعتمال الأنشنائية وفي اعضال البشى التحتية ويقدر الانفاق الأستثماري الفعليّ للعام ١٩٩٥ وللعام ١٩٩٦ بحدود ٢٦٦ مليون دولار و٢٤٥ مليوناً على التوالي بالمقاربة مع ما تم انفاقه عام ١٩٩٤ (نحسو ٤٧٤ مليسون دولار امسيسركي) من داخل اللوازنة

تنتشر والحدياة، حيثما ينتشس قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتسره وسكوتل ندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقسراءة

دلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في الماكة المتحدة.

«الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.

, وخارجها، أي متضمناً ما انفقه مجلس الانمآء والاعسار البالغ حسب للعلومسات للدرجية في تقاريره نصو ١٥٠ مليون دولار امسيتركي عنام ١٩٩٥ ونصو ١١٠ ملايين دولار في النصف الاول من ١٩٩٢، على مستسساريع تطاول قطاعات مختلفة من كهرباء وماء وطرق وشائف وتعليم وصحمة... بالمقارنة مع انفساق سحو ١٥٠ ملبوناً عام ١٩٩٤. في غمرة ورشة الإعمار القائمة

وعلى رغم الايجابيات والجهود المينولة للنهوض بالبلاد، عبرت اوساط عسنة عن الصائفية الآجشماعية واشتكت من ركود نسبي في بعض القطاعات ومن انضفاض في القدرة الشرائية للبرد، أضافة الى ارتفاع معدلات النطالة، ويمكن تغسير هذا الواقع سبت محموعات من العوامل والاسباب توجرها على التصو الآتي: ١ - الاستحقاق السياسي

الاحتقان الذي ظهر خلال الفثرة المعنية، من جهة، بالاستحقاقات الداخلية الرئاسية والنبابية، ومن جهة ثانية، بالنطورات الاقليمية التسمستلة في الإعستسداءات الاسرائيلية المتكررة على الاراضى اللبنائية ويتعثر عملية السلام فولدت مجتمعة توقعات منشائمة لصركة التوظيفات الداخلية ونصركة التحاويل وتدفق الاستشمارات المباشرة وغير المباشرة من الشارج (٢٥٦ مليون دولار فائض ميزان النفوعات عام ١٩٩٥ و٣٢٢ مليوناً حستى ايلول ١٩٩٦ مقارنة مع ١١٣١ مليوناً عام ١٩٩٤). ووجدت السلطات النقنية والمالية تفسها مضطرة، ازاء هذه التطورات الى اللجسوء الى الوسائل المتاحة لديها للنفاع عن النقد الوطني والانجازات المحققة على الصعيد النقدي (تحسن سعر صرف الليرة، ومعدلات تضخم بحسدود ١٠ في اللسة). وياتي في مُـقَـدُم هذه الوسبائلُ رَفّع هُيكلُّ القوائد على الليرة (٦٤،١ في اللئة مستسوسط المربود على سندات الخَرْيِنَةُ فِئَةً سِنَّةً عَامَ ١٩٩٥). وهي سياسة لا تخدم بالضرورة تُحرِّيك الدورة الاقتصادية وإن

المَالِية العامة للدولة: أنَّ الصَّاجِةُ الى الاستسراض من الدادل والخارج لتمويل نحو نصف حجم الإنفاق العام (العجر الى النفقات في حنود ٤٨ في المَّة)، اصَّافَة الى الصاحة للنفاع عن الليرة وتعزير التعامل بها، نفعتا السلطات النقدية والمالية الى ابقاء معدلات الفائدة على العاملة الوطنيلة بمستويات مرتفعة، حتى في الإحوال الطبيعية. ونتج من ذلك ابقياء كلفية تمويل آلافسراد والمؤسسات مرتفعة. وشجعت هذه السبيساسسة المخسرين

٢ - انْعكاسات العبجيرُ ا

كانت سليمة نقبياً.

والمستشمرين على التوظيف في

مسرتفع ومسريع على جسس

تشهد جباية الضّرائب تُحـُّ الداخلي والإقليكمي: أرتبط

الفسوائد ووقف ترويج على شبابيكها للجمهور. ه – طبيعة الطلب على السلم والخدمات: يسبب العُجِرُ لِلهُم فيّ الميزان التجاري، تغذي السلع والخدمات المستوردة الدورة الاستحصادية في الدول التي يستورد لبنان منها. واذا اضفناً الى نلك، من جهة، كلفَّة العمالة الآجنبية، وهي كشيقة في البني التحتية، ومنْ جهة ثانية، كلفة الوسطاء الاجسانب في مستساريع اعادة الاعصار، لتُبِينُّ لِنَا صَعفُ انعكاس الانفساق الأعتمساري على

٦ - ضُعف مرونة الاسعار في الاقتصاد؛ بفعل منفر حجم الأقتصاد اللبنائي والتمركز الكبير في بنسته الانتاجية والخدماتية، تبقى اسعار السلع والخدمات المستوردة على رغم اهمستها في مجمل الأنفاق الوطني مرتفعةً. وقُلما تنخفض بالوتيسرة نفسسها وسسرعية انحفاضها في دول المنشا. ثم ان ضعف اليات الرقابة والضبط من قبل الاجهزة المعنية يزيد من عدم مسرونة الاستحسار وقسابليستسهد للانْخْفاض، ويفسر انعدام مرونة الاسعار جرئياً انخفاض القدرة الشرائية للعملة الوطنية في وقت يتحسن سعر صرفها تجاه سائر عملات البلدان الرئيسية الموردة

الاصبول السبائلة تحقيقاً لعبائد التوطيقات في الشاريع والانشطة المنتجة للسلع والخدمات، وحتى على حساب الأنفاق الاستهلاكي (اذ بلغت محفظة الجمهور منّ سُندات الحَرْينة نُحو ٤٣٢٣ بِلْيُونَا في ايلول ١٩٩٦ في منقبابل ٣٣٤٩ مليبوباً في نهباية ١٩٩٥ و١٨٩٨ بليوناً في نهاية ١٩٩٤). فسناهم نك ايضساً في ابطاء الحسركسة الاقتصابية وحركة الاستثمار المنتج في الدى القصير، وحد من فرص العمل الجبيدة. ٣ – التَــمققّ الضبريبي: لم

جذريأ، خُصُومناً لَجِهَة المُكنَّة ومبتط سحلات الكلفين وسهولة وسيرعبة انجباز معناسلاتهم. وانسمت الإدارات المضخصا الركرية والناطقية، باداء غير كاف. فُطَلْت بنية الواردات العامة المحققة تعاني من عدم التوازن، اذ تشكل حصة الضيرائب والرسوم غير المباشرة نسبة عالية من اجمالي الواردات. ويؤمل ان تُبنل جهود ملموسة لتطوير الإجهزة والنظم الإدارية في مسجسال المسرائب والرسوم، في سواراة التعبيلات التي تفترضها اتفاقات وغناته خنصوصناً الشراكية الأوروبيسة - المتسوسطيسة، على النَّظَامُ الْصَريبِي برمَّته في لبنان. ۗ

٤ – سياسة تثبيت الإسعار وامتصاص السبولة: نمت الكتلة الْنَقِدِية مِقَاسِة بِـ ْ M3 أو عرض التقيد بمقبهومية الواسع، بمعيل ١٢٫٥ في المئسة عبسام ١٩٩٥، اي بوتيرة اكبر، من وتيرة نُمو الناتج المحلي الأجسالي (٦٫٥ في المُلَّةُ للفترةٌ عينُها). وبُّلغُ المُعدلُ المُقَابِل للقصول الشلائة الأولى من العام مختلف الهيئات الأقتصانية من افتقار السوق الى السيولة!! والصقيقة ان الشكلة لا تكمن في تُوافَر السيولة بل في سيأسةً حساجسة الدولة، أذَّ بِلَغْتَ وَدَائِعٌ الاقتصاد، لو بادرت السلطات اليّ حْفض او الغّاء الآحتياط النقدى

الالزامي والى خسفض مسعندلات الدورة الاقستسسابية الداخلسة

في تفاقم التململ الاجتماعي.

تطور القطاع المسرفي ودوره في نهاية هذا العرض الموجر



الاضافية بالليرة والعملات الإجنبية للفترة نفسها في اقراض القطاع الضاص بقبيمية ٢٩٣٥ مليوناً (٤٤,١ فَي المُنَّة) والقطاع العام بقدمة ٢٩٧٥ مليوناً (٣٤,٢ في الْمُنَّة) عبر الاكتتاب الألزامي والحسر في سندات الخَسرُننة. واودعت لدى مسمسرف لبنان اللركزي في شكل احتياط الزّامي وابداعات حسرة ١٠٢١ مليــونا

اللبنانية لضامة كافة شرائح

موتسمح المعطيات الاحصائية

استخباهات

وُتيسية ذات دلالة للمستقبل. في

مُقْدِمُهُا ان التسليقات للقطاعين

العام وْالحُاص شكلُت ٦٦ في المُنَّةُ

في نهاية ايلول ١٩٩٦، تقابلها

١٩٩٤، أي أن هُذه التسلُّد فات

استسوعُسبت ٧٨.٣ في للنُّسة من

زيادة متوارد المسارف للفيتيرة

المنكسورة. ويلاحظ ثانيساً أنَّ

توظيفات وتسليفات المصارف في

الداخل (للقطاع الشاص والقطاع

العسام ولَدى متصيرف لبشأن، وفي

اصولُها الثابثة) اصبحت تشكلً

العبام الماضي، ٤٠٨٢ في المئلة من

اجمالي الموجودات مقابل ٧٤ في المُئِـة عُـامٌ ١٩٩٤، مِـا يُعِثِي انَّ

المصارف وطُفَّت ٦ . ٩٨ في اللَّهُ من

الزيادة في مواردها للفتّرة ١٩٩٤

- ايلول ١٩٩٩ داخل لبنان. وهذا

نطور لافت بشير، مَنْ جِيهِهُ، الى مدى انخراطُ القطاع المسرفي في

جبهود اعبادة تأهيل الاقتصصاد

الوطني ويجعل القطاع، من جهة

ثانيسةُ، اكتشر تاثراً بالتطورات

الداخلية السلبية والإيجابية.

ويكمن الانجام الثالث والأخير في

تنويع المسارف لواربها باصدار

سندات دين، أضافة الى تعريرُ

اموالها الخَّاصة في شكل كبير. أذَّ

ارتقعت من ١٠٤ مسلامين دولار

اميركي في نهاية ١٩٩٤ الِّي ٨٨٩

مليوناً في نهاية ايلول ١٩٩٦، مما

يؤكند حارص المصارف على رفع

تستوى مساهمتها في عملية

تمويل الاقتصاد ومشاريع الانمآء

والاعمار. وتاتي معظم الزيادة من الإرباح غير الموزعة ويعضها

الأخر من طريق ضنح اموال نقدية

مقابل عمليات اعادة التخمين

التي جرت، ويعضها الأخير عن

طريق زيادة رؤوس الاموال التي تم الكتتاب فيها من مساهمين

يشسار الى أن هذه الزيادة الكبيرة في الرساميل (١١٧ في النَّهُ) انْعَكَسْتُ أَرْتَفَاعاً فَي مَعَدَلُّ

مسلاءة الموجسودات (من ٢٠٨ في

المُئَــة نهــَايَة ١٩٩٤ الى ٤.٢ فيّ

المُئسة في ايلول ١٩٩٦) على رغمُ

أردياد أجسمالي الموجسودات بمأ

يقارب ٧ بلايين تولار للفترة قيد

الدرس. وبفضل حجم التوظيفات

السائلة في سندات الْحَرْيِنَة، كما

لدى المصرف المركنزي، مضافية

اليها الايداعات قصيرة الاجل لدى

المسارف غير المقيمة، فقد تخطى

معظمهم من خارج لبنان. و

حِبْـةُ ٦٢ فَيَ المُنْـة في نهساية

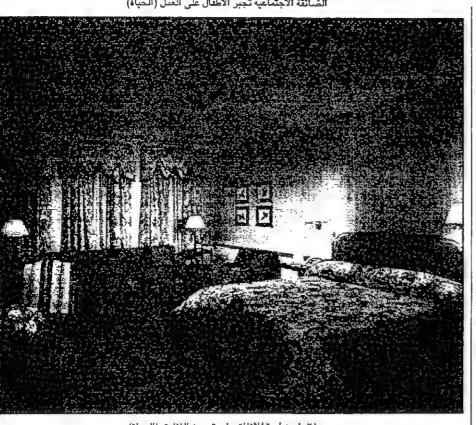
المَاضِي ١٥,٩ في المُدَّــة للكتلة (١٥,٣ في المئلة) على حسساب التقبيةٌ و؛ في المُنَّة تقريباً للنمو موجوداتها لدى المسارف غير القَّدْمةُ. واستثمرت للصارف في موجوداتها الثابتة من استة وتجهيزات ما يقارب ٥ في المئة من موأريها الاضافية. وواكب هذه النتائج عمل مستمر من المسارف في اتجهاه تحسيث امتصباص السبولة بما بقوق القطاع وتطويره من طريق: المساهمة في وضع القسوانين والاطر التشريعية المتعلقة بالمهنة، القطاع العام لدى مصرف لبنان ٢٤٧٣ بِلْيِسْوُنا فِي اللَّولِ ١٩٩٦ واحتياطات المصارف لدى مصرف الاستثمار في التقنيات المصرفية لُبِنَانْ ١٦٤٤ بِلِيسُوناً فَي ايلُولِ ١٩٩٦. وكان ممكناً اعادة ضخ الحديثة، تدريب عاملين وتاهيلهم في المصارف واستقطاب كوادر عليا جنينة، انخال خنمات حِـرْء مُـهم من هنه الامـوال في مصرفية جبيدة وتقعيل التقليبية منها، والنفرع في محتلف المناطق

> وضعف المداخيل التي تفيد منها الاسر اللبنانية، مما يساهم بدوره

عن التطورات الاقتصابية في لبئان، يجنر التوقف عند تطورّ القطاع المصسرفي وقسدرته على تعبئة الموارد وتقويل الاقتصاد الوطئي، وفي هذا الأطار، تشسير المعطيبات المتوافرة حتى ايلول 1991، الى ان الجــفــالي الموارثة المجمعة للمصارف العاملة في لبنان قد زاد مئذ نهاية ١٩٩٤ بما يعادل ٦٦٥٦ مليوناً، مـقـوُمـاً بالنولار الاميركي وباسعار صرف نهاية الفتـرة. وتاتت الرّيادة في شكل اساسي من الودائع بقيمة ٤٢٠ مليــون دولار (٨١,٤ في المُثَّة) ومن الرسيامييل الخياصيُّ بقيمة ٧٩\$ مليوناً (٧,٧ في الله) ومن الالترامات الاخرى بقيمة ٧٥٧ عليسوناً (١١,٤ في المئسة). ووظفت المسسارف هذه الموارد



الضائقة الاجتماعية تجبر الاطفال على العمل (الحياة)



٨٨٠ بليون ليرة للانقاق على تجهيز الفنادق (الحياة) معدل كفاية الإموال الخاصبة الى نقطة الى ٥٢. ٨٤ نقطة في الفترة

المدين القصير والمتوسط

المُوحِبودات المرجِبِدية بأوزانَ المُضاطر نسبة ١٣ في المُشة في

لبنان وفي متوسط عامين ١٩٩٤

و ١٩٩٥ (١٥ في المئسة في نهاية

شهيتها الاوضاع الأقتصابية

والمصرفية في لبنان وجود حاجة

ملحة الى توفير موارد مالية

اضافية لتلبية متطلبات مرحلتي

اعادة تاهيل الاقتصاد وأعادة

اعمار الوطن، ولا عد من أن متأتي

بعض هذه الموارد الإضنافية منّ

النمو الحقيقي للاقتصاد. ويظل

هذا المصدر سحدوداً ما لم تتحقق

معدلات نمو مرتفعة تقوق المعدل

المخططلة والمقسد بسا في المئسة

سنوياً. ولا بد من أن يتم توفير

بعض هذه الموارد من مسصساس

خارجية وعبر قنوات الاستثمار

والاقتراض. ويرتبط حجم وتيرة

تُنفق الاستثمارات الاجنبية الي

لبنان، من جهة، بمناخ الاستقرار

السياسي والامني والنقدي، ومَنْ

جهة ثانية، بتطوير أوعية وفرص

للاستثمار والتوظيف تكون ذات

مردود مجرْ. وترتبط قدرة الدولة

على الاقتراض الخارجي بحجم

كاف ويكلفة مقبولة، منَّ جهة،

بالعوَّآمَل ذاتها الَّتِي اتَيْنَا على

بالتطورات الاقليمية المرتقبة في

نكسرها، ومن جسهسة ثاني

وتظه أسر التطورات التى

ايلول ١٩٩٦).

سوق بيروت المالية على رغم حسجم التسداول المتسواضع في البسورصسة منذ افتتاحها في ٢٢ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦ لجهة عيد الشركات الترجة وقيمة الصفقات المبرمة، تشكل عودة بورصنة بيبروت الى العمل خطوة اساسية على طريق احياء الاسواق المالية في لبنان. ومن المرجّع ان تضطلع بدور مهم في تمويل مشاريع اعادة الأعمار. وتقوم ورشة عمل لاستكمال التشريعات، ويحتل على هذا الصعيد موضوع انشاء المجلس الوطنى للاسسواق الماليسة اهميسة قَصُوى . وقد شُنَدت الجَمعية على ضدرورة الفحس بين وظيسفستي الرقساية وإدارة السسوق (أو الأسواق)، كما اوضحت في ربشا على طلب ابداء الراي من قَــ

في ما يخص نشاط البورصة،

بُطُهِر أحد المؤشرين المتوافرين تُراحِعاً لللسواق من ٢٠٠٠ نقطة منذ انطلاقـــة البـــورصـــة في

١٩٩٦/١/٢٢ التي ١١.٩٨٩ نقطة

في ۱۹۹٦/۹/۳۰ بما في نلك اسهم

مسوليسنيره التى اترجت على

لاست التداول ابتداء من ايلول

١٩٩٦ ويُظهِّر المُؤْسِرِ النَّانِي

نفسها. ونتيجة ادراج اسهم شركة «سوليدير» في البورصة (ناهر حجم التداول بأسهمها خلال سنتين في السوق التانوية ٣.٤ مليون سهم بقيمة ٤٥٣ مليون

دوُّلارٌ تَقريباً)، بالأضافة الى تُوفَّعُ ادراج استهم شتركنات مستاهمية اخترى، ومثّهما المصارف، بعد صعور القسانون الرقم ٢١٥، يُتوقع تَنشسيط الْتَعَامُل في يــــرــ المستقبل القريب في بورمٍ بيروت، فتقترب تدريصاً من أحبام التداول التي تشهدها بعض البورصات المربية ويعلود ضلعف النشساط في

البسورمسة الى المنافسسة التي تشكلها سوق سندات الخزينة عبر الفوائد المرتفعة، بالاضنافة الى الاوضاع السياسية العامة والاقليمية التي انعكست تاخيرأ في تنفيذ عدد من المشاريع القابلة النَّدراج في البِسورصسَّة. وفي اعتقابنا ان عدم السماح للمصبارف بالدشول مبناشرة كوسيط الى ربشة البورصة يشكل عائقاً اضافياً على رغم كثرة عبد الوسطاء، للذي من المقسسران يتخطى بسرعة ٣٠ وسيطأ نظرأ ألى صنقية المصارف لدى قاعدة العملاء ولعمق العلاقات بينها

the productive for expressing the British professional and the Professional Security Control of the Control of Security Control of the Control of Security Control of the Control of Contro

مجلس شورى الدولة.

هاتف: ۲-۸۳۸۸۸ - ۲ - ۲۶۰۰ فاكس: ۸۳۹٦٦٢ - ١ - ١٠٩٦١ ص.ب: ۵٤٠٨٥١ عمان ١١٩٣٧

أبو نصير – الأردن

A CONTRACT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

للاستواق المالية تراجعاً من ١٠٠ وبينهم وعراقتها.















# هذا الاسبوع

# LOUIS BURNEY BUR

جفاف مزمن ونمو سكاني مرتفع

حوف النيل:
مل تنفجر
مرب العطش؟

سهاء ونتيجة ادراج

صدور القصائون الرقدااا

روت، فتقترب تدرید

وائد المرتفعة. بالاضافة ا

تنفيذ عدد من المتاريع الفلا براج في البسورسة وفي تقامنا ان عدد السطاع

سطاء، الذي من المقسط على بسرعة ٣٠ وسيطا

ملاء ولعمق العلاقات سبا

ب النفسي



علاقة السيحيين بالسلطة وسورية؟

من السؤول

عن تدهور

الحرب والسلام بين سورية واسرائيل: نتانياهو مهد للمواجهة... وأوليرايت تقرر

النهج الاستيطاني لحكومة نتانياهو يقلق الأردن سياسياً واقتصادياً

النيمن: وثيقة أحزاب المعارضة تعيد الخلاف إلى نقطة البداية

أسلوب جديد لدوائر صنع القرار مصر: المؤسسات المدنية تتقدم والأحزاب تتراجع

> الفنانة المغربية سعاد حميدو: من أعاد إليها العز بعد... هبوط؟

الرياض: الأسواق الخيرية تنتهي تجارية!

رحلة في حياة بطل «المسير» فور الشريف لمريف المسطية عاربنا بسيوف من خيزران من خيزران وكاد «الأخوان» أن يجتذبوني إليهم يجتذبوني إليهم يجتذبوني إليهم



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

المزيد من المعلومات

البصين - ٢٠٩٤٠٠٠

الكويت - ٢٨٧١٠٠

TY1-T1 - .1-

الكريث - ١١٠٠٠٠٠٠

الوطني = ٢٠١١ = ٢

الكريت - ٢٨٧١،٠

.077977 -- RALLAR

بريطانيا - ١٤٤٢ - ٨٧٨٣٢٢ - ١٤٤

ابوطبی - ۲۵۲۵۲۵ - ۳

الرياض - ١٤٤٤٤٤) ﴿ \* ﴿ \*

الرياش - ٤٥٤١٤٤٨

شمان - ۲۰۲۲۵

MAYL - STATE

نين - ۲۰٦٤۰٤۲ - ٤

क्र- १४३ सर - क्रूट

للكويت - ۲۸۷۱۰۰

4 = 171HY = L

عُمان - ٦٤٣،٣ م

و ١٠١٠٠٠ المام

الكويت - ٢٨٧١٠٠

) - 087-87 - Term

بيروت - ۲۸-۲۸۰ - ۱

الكريث - ١٠١٧١٠٠

ىيى - مە٨٣٢٨ - غ

ىبى - ۲۱،۰۰۱ - ٤

A ATTYPY - CAN

E. ELIS - SINE

الرياض - ١٤٤٤٤٥ع

الرياض. - ١٩٤٨ع ٢

- 2A77307

TOSTITAE - TIP

يي - ۸۲٤۷۲۳ - ٤

لين - ١٣٢٧٠ - ١

ىيى - ۲۰۹۵-۵۸ - ٤

القامرة - ٧٠٤٦٠٠

الكويت - ۲۸۷۱۰۰

ىنى - بالتارا - ي

1- 4A - A) - Essa

الرياش - ١٩٤٨٤٥٤

الرياض - ٨٤٤٤٤ أَ

الرياض - ١٤٤٨ء٤

عَمَانِ - ١٤٣٠، ١٠٠٠

لبوظيي ~ ٤٤٥٧ - ٢

لعن - ١٠١٠ - ١٠٠٠

ىس -- ۱-۱۱۱ − غ

بزياتيا - ٢٢٨٢٣٠ - ١٩٥٢-

5-1 L - elmy - wi

ىيى + ھە٨٢٢٨ - ٤

الكريت - ١٠٠٠

الامارات ~ ۲۱،۵۵۱ – ٤٠

بريطانيا - ٩٥٧٤٣٤٩ – ١١٧

الله - الإدرائة عالم

FMI - DAME

القاهرة - ٢٠٣٦١٩

ىبى - ۲۱۹۶۶۶ - ٤

The tritt - falls

البوطيي - ١٠ ما ١٤٤٠ - ٢ - ٢

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

اسم المعرض أو المؤتمر

معرض نول مطس فتعاون لنول الغايج العربية

معرص البين الاول للالكثروميات الاستهلاكية ممومون لانف ٥٦٠

معرص الحليج للموارد المائية واستحدامها مطف اكرا اكسبوه

معرض الطّيج الصناعة الاسمال «اعروفيش»

معرض الخليج لحملية ألبينة خفاء انظيروه

معرض الخليج لمرارد الطالة البديلة «آي ، أيء

معرض الكويت الدولى للبيت الحديث

بغرض الخابج للانتية والمعنات

معرص جودة التصميم للبريطاني

معرض الكومبيوين السعودي ١٧

المعرض السعودي للتعليم ٩٧

معرض مستلؤمات العواة ٩٧

معربض الربيع فلتجاري الدولي

معرض الكويث الدولى للعطور

معرض تانية المُكَاتِّب السعودي ٩٧٠

معرض الشرق الاوسط الدولي للكيبل والاقمار العسناعية

معرض للقريون بني الأعلامي النواني مبيداتي. في،

معرض المفروضات والإثاث والنبكور الدلظي بغاين ١٩٧

معرض ولايف سنايل ميدل ايست وللكماليات المنزلية

عرض ومؤتمر الملكينات والغزل بالنسيج وليتثبه تزه

معرض الشرق الاوسط للكنبيوثر ومعدات الاعمال

معرض الاعلام والاعلان انتووركنغ ا

مُعرَّمُنَ الْمَانِيَا فِي الْخَلِيجِ إِنْ

المعرض الدولي للمجوهرات

معرض التخل والمجوهرات

معرض الكويت النولى للسقر

معولان الرئيس الله الله الله المحالة المعالمة ال

سرَّ مَن بيروثُ الجَادِيات والاحدَّيَّة ٤٧)

معرض الكهرياء السعودى ٩٧

معرَّضُ ٱلتَّهُولَة السَّعردِيُ ٢٢٠

معرض الانارة السعردي ٩٧

معرض الالكترونيات والكترونيكس،

مقرض الظيج للاستجماع والفنتزهات

معرض الطيع السابع للتعليم والتعريب

معرض حِلَف ستاديا ٩٧٠

معرض كوكب الشياب

معرض لبيف .

معرص العقارات الدولي

معرض الكويت الدولي للولزم التعليمية

مؤتمر الادارة الفعالة لضمان جردة الرعاية الصحية

المعرض والمؤامر قدولي فلاستامار والتمويل ولتفست

بعرص الاتصالات وميدكوم ٩٧٠

هرض الخليج للرعاية المسمية

معرض منوق النبقر للعربي 💔 🤫

معرص - انترمودال - الشمن وقلظل

معرض موتيكاسا / تشايلد اكسبو

معرض الشرق الاوسط للرياضة مسبورتكس

معرض موداتكس ٩٧ للازياء والطيوسات والاقمشة

معرض للكرميون والاتمثالات العولي مكرمكس ٢٠٠

معرض ومؤتمر الخليج لتكنولوجيا المياه

معرض اسبوع كدوور الطليمي

معرض الكريت النولي الأوارب

معرض تتنية التغليف والطباعة

معرض العروس والأم والطفل

معرض الملكولات السعودي ٩٧

معرض الالعاب والدمى

مَعَرَضَ الْعَقَاعُ الْعَالَمُ وَلَيْدِيكُسُ ١٩٥٥

معرض المختبر العربي ٩٧

معرض الكويت النولي للغداء

معرض الكوية النولي للأزياء

عهزجان رمضان الثاني

التاريخ

1997/1/4-17/7X

1550/1/1.-:

1444/1/27-10

1449/1/17-1.

11/14/15/4-1/41

1444/4/7.-14 1449/1/7 -- 17

1449/1/1-19

1449/17/4-19

1557/7/74-15

1347/7/7277

1450/7/70-71

\*\*\*\*\\*\\*\*\*\*

1947/7/6-1

1117/1/1-1

1997/7/7-4

**>>>/**\*/

1447/7/1-7

1444/1/4-1

1554/7/4-0

1119/1/11-0

1550/1/11-0

1114/1/11-1

1559/17/17-5

155Y/7/15-A

1994/7/16-1-

1449/1/10-11

1994/7/10-11

1444/7/17-10

1554/7/15-17

1117777-11

1444/7/7--14

1414/17/20-19

1550/17/11-19

1117/T/ST-Y.

1444/7/77-77

1444/17/17-YY

1444/4/14-11

1444/1/1441

1997/7/77-72

\$444/T/TV-TE

1444/7/7 -- 47

\$11Y/1/11\-11V

1444/8/8-17/17

1117/1/1-1

1444/2/4-2

3-41/4/45

1444/8/1--1

P(47/2/1.-1)

1114/5/1.-7

3944/8/1-4

1444/8/11-4

1444/E/19-A

1449/1/11-4

444/5/11-A

1994/8/11-4

1514/5/14-4

1447/2/77-17

1444/0/8-2/11

1994/0/1-1/4

1444/0/7-1/74

1444/0/1-8/74

1444/0/8-8

1994/0/1-4

7-1/4/VEEC.

1994/0/11-4

1447/0/17-4

1444/0/12-11

عُمان

للكزيت

فيي

الكريت

كلكريت

الويلمن

المجي

ئيي

المتأمرة

الكويت

بيروت

بيروث

ء. الرياض

عُمان

ر لبي

لبي

لئيي

أبوظني

ألكريت

البيرين

البعرين

لجن

المكان

الكريت



## بطولة الكزس للغولف

♦ برعاية «مجموعة عبداللطيف جعيل» أقيمت صباح الجمعة ٦ كانون الأول (ديسممبر) ١٩٩٦ بطولة «لكزس» للغولف التي اشترك فيها ١٥٦ لاعباً في ٢٧ فريقاً من مختلف مناطق العملكة العربية السعوبية بمثلون ٥٧ شركة عالمية مناطق العملكة العربية السعوبية بمثلون ٥٧ شركة عالمية



للصورة لمايكل فونغ المدير العام للمجموعة والسيد ابراهيم بركات المدير العام للكرس اثناء تهنئة الفريق السعودي الفائز بالمركز الثأني في الترتيب العام للبطولة بقيادة عبدالله المطيري وزميله محمد الخالدي بالإضافة الي علي بالحارس وسعد السبيعي عن شركة «أرامكو» السعودية فيُّ المنطقة الشرقية، وفازَّ بجائزة الترتيب العام فريق كوداك، الذي مثله هيو ريتشاردسون وزميله كيلي لورأنس. وفاز بجائزة المصنفين الفريق المكون من روني روبسون ومايكل روبس من سعودي مديكل ومن غير المصنفين فاز بالجائزة فريق لوتس وضم بيفيد مانسون وزميله بيشر

## فلاتراطلس الايطالية

 تعتزم مؤسسة «السقاف التجارية» الاشتراك في معرض رمضان السابس في مركز المعارض بجدة، ويأتي اشتراك المؤسسة استمراراً لسياستها في الحرص على تقديم منتجاتها المميزة الى الجمهور وعلى الأخص مغلاتر اطلس، الإيطالية التي بلغت شهرتها الآفاق داخل المملكة العربية السعوبية وتعدت الى خارجها واكتسبت ثقة المستهلك بما تتمتع به من مميزات عدة واسعار منافسة مما يجعلها في متناول الجميع.

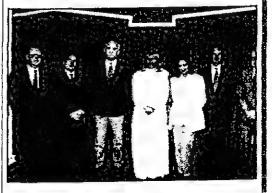


وتتميز فلاتر اطلس بتنقية الماء من الشوائب والأوساخ مثل الصدأ والأترية والبكتيريا بنسبة ٩٩,٩٩ في المئة وتصميم جذاب ومرن يمكن أيصاله بمصادر المياه بسهولة، ويتشكيلة واسعة من الفلاتر تفي بجميع المتطلبات، وهي حصلت على شهادة المواصفات الأوروبية.

## معرض جودة التصميم البريطاني في اطار مهرجان بريطانيا

 أعلن كبار ممثلي وزارة التجارة والصناعة البريطانية خططاً القامة ممهرجان بريطانيا، في البحرين اواخر شباط (فبرایر) ۱۹۹۷.

وسيكون من اهم فعاليات المهرجان اقامة معرض جودة التصميم البريطاني، وهو اول معرض من نوعه يقام في منطقة الشرق الأوسط ومن الغعاليات الاضرى التي سيشهدها المهرجان اقمامة اسبوع للسينما البريطانية ومعارض للمواد الغذائية وتقديم اكلات شعبية بريطانية في الفنادق الكبرى وتنظيم برامج ترويجية وتشجيعية للسياحة وتقديم عروض



وأوضيحت سيوزان واطسيون، المديرة المستوولة عن البحرين في وزارة التجارة والصناعة اثناء حديثها مع ممتلي الشركات البريطانية التي تشارك في معرض جودة التصميم، الخطط انتظيم اسبوع كامل من الانشطة التي تدور حول

وأشارت الى أن معرض جودة التصميم البريطاني سيكون محور جميع الانشطة التي ستقام في الوقت نفسه. وقالت: وهناك اهتمام بالغ بمهرجان بريطانيا في البحرين وفي جميع انحاء منطقة الخليج. ويبدو من المؤكد أن وفوداً من كبار رجال الاعمال ستنتي من بلدان شبه الجزيرة العربية لزيارة البحرين ونحن نسعى الى اعطائها الفرصة لمشاهدة



■ حصلت شركة وطيران الخليج، على جائزة الحدارة والاستحقاق كافضل ناقلة جُوية في منطقة الشُّرقُ الأُوسط في توفُّير حُدمات السُّوقُ الحَّرة على مبتنَّ الطائرة، وثلَّت حَسَّب استطلاعـات الرأي التي اجرتها مجلة السوق الحرة «الخليج – افريقيا». وقال السيند ممالح هارون رئيس دائرة خدمات الضيافة الجوية في الشركة، بعد استلام الجائزة نيابة عن وطيرانَّ التَّليجِ، خُلال حَقَل تَورْبِعِ الْجَواْمُرْ الَّذِي اقَيْم في ابو طَبِي وَفَارْتِ الشَّرِكَةِ سَابِقاً بَعَدِد مِنِ الجَوائِرُ العالمية في هذا الصندء، وأكد أن «طيران الخليج» تولي خيمات السُّوق الحرة العناية والاهتمام، وتسعى جاهدةً من اجل تطويرها وفق احدث المستجدات واحتياجات

العَصْرِ، مما حدا بِها إلى الغُورُ بِهِذَا التَّكريمِ الْعَالِمِي

فضل المنتجات البريطانية».

### اعلإن الفائزين في حملة فيدهاعلى حساب فيزا

 اعلنت وفيزا انترناشيونال، المؤسسة الرائدة عالمياً في مجال توفير أنظمة الدفع الاستهلاكي، اسماء الفائزين في السحب الأول من حملتها الترويجية وقيدها على حساء فيزاء، وفاز ٢٣ شخصاً من حاملي بطاقات وفيزاء في المنطقة، بقسيمة شراء قيمتها الف دولار، بالاضافة الي شخص آخر من العملكة العربية السعودية فاز بتذكرتي سفر على درجة رجال الأعمال الى لحدى المدن الاوروبية على متن



سحب اسماء الفائزين كولن بيج، مدير التسويق وتطوير الأعمال الاقليمي في شركة دفيرا انترناشيونال، في دبي، بحضور طارق جعفر رستم من الدائرة الاقتصالية في

وقال كولن بيج ديعزز برنامج وقيدها على حساب فيزاء مفهوم استخدام بطاقة فيزا للنفع بدلاً من النقد في جميع انواع المشتريات. وتأمل شركة فيرا انترناشيونال والمصارف الأعضاء بشبكتها في تعزيز عادة استخدام بطاقات وفيزا، للنفع من خلال هذا البرنامج، وفي الوقت نفسه تكريم اصحاب بطاقات فيزا على ولاتهم.

## تعيينات جديدة في مجموعة 'هوليداي إن العالمية

 ♦ اعلنت مجموعة دهوليدي إن، العالمية، اكبر مجموعة فنائق في العالم تدار تحت اسم فندقي واحد، تعيين مديرين تنفيذيين جدد في قسميها في اسيا الباسيفيك والاميركتين. وتمت ترقيق كريغ هانت نائب الرئيس التنفيذي لامتياز المجموعة العالمية سابقاً ليصبح رئيس قسم الامتياز في الاميركتين، مع الاحتفاظ بمركزه في مجلس ادارة مجموعة

«هوليدي أنّ العالمية. وطبقاً لما نكرته مصادر المقر الرئيسي العالمي للمجموعة في اللانتا، سيكون من ضمن مسؤوليات كريغ هانت الأشراف على مسائل التنثير الاقتصادي بين علامات المجموعة التجارية والعمل على المخال تطويرات وتحسينات جديدة على التدريب ومساندة ادارة العقارات وانظمة معلومات الكومبيوتر المشتركة.

ورقت المجموعة ادموند إيب الي منصب نائب الرئيس التنفيذي المدير التنفيذي لقسم أسيا الباسيفيك، وتسلم مهام منصبه الجديد مطلع السنة الجارية.

وسيرفع ادموند إيب تقاريره الدورية الى رافى ساليغرام نائب الرئيس والمدير العام لقسم أسيا الباسيفيك. وسيرأس الموند عمليات المجموعة ونشاطاتها الانمائية في جنوب شرق أسيا، كما سيساعد على تحسين الاستثمارات ألعقارية المجموعة في ثلك المنطقة. وسيكون من ضمن مسؤولياته الوظيفية الاشراف على الشؤون المالية وتقنية المعلومات في قسم أسيا الباسيقيك.

## فيديرال اكسبرس تحصل على ١٤ طائرة

● ستحصل شركة افينيرال اكسبرس، (فينيكس) على ١٤ طائرة مستعملة من طراز ودي سي - ١٠ - ١٠٠ ، ا سُركة والميركان أيرلاينز، وفي مقابل نظم خفض ضوضاً. المحركات من نوع • Stage 3 Hushkits، لتلاشن طائرة من طائرات دبوينغ - ٧٢٧، التابعة لـ داميركان ايرلاينز،. وقال غيل موك، ثائب الرئيس الاعلى للعمليات الجوية: سنحصل على هذه الطائرات ذات الهيكل العريض لنتمكن من مواكبة الزيادة المتنامية في حجم خدمات شحن الطرود ومواكبة المتطلبات الطويلة الأمد لشبكة وفيديكس، العالمية،.

ونظم •Stage 3 ، وتفي بالشروط الصارمة المتعلقة

وبتطابق طائرات ددي سي - ١٠ - ١٠ الثي ستستخدم بالدرجة الأولى دلخل الولايات المتحدة الاميركية، مع قوانين



الوصول اليه سهلاً من مطار الشارقة او مطار دبي على حد سواء، بالاضافة الى سهولة الوصول الى ميناتي خالد

## طيران الخليج تحصل على جائزة الاستحقاق فى خدمات السوق الحرة

الذي يأتي تقديرا واعترافا بالخدمات الرائدة المتميزة التيَّ تُوفِّرُها الشُّركةَ في هذا المجال. واضساف أن مطيسران الخليح، تت التطورات العالمية في هذا الشأن، وتحرص من جانبها على تُحديث هذه الضُّدمات بغيثة الوفاء باحتياجات المسافرين المختلفة وجعل السوق الحرة تجربة ممتعة على متن رحلاتها الدولية

وأعرب عن شعور وطيران الخليج، بالفض والاعتزان بهذا الانجاز الذي جاء تتويجا للجهود التي تبناها أدارة الشركة برئاسة الشيخ احمد بن سيف أل نهيان الرئيس التنفيذي لطيران الخليج بغرض الارتقاء بفعاليات السوق الحرة لمواكبة المستويات العالمية

وستسلم ، اميركان ايرلاينز، الطائرات على مدى فترة ١٢ شهراً التي تبدأ الشهر الجاري كما ستسلم «فيديكس» نظم خَفَضَ الضُّوصَاء خَلَالِ الْفُتَّرَّةِ الماضية. وكَجْرَه من هذهُ الصفقة، سيحق اشركة ،اميركان ايرلاينز، بيع طائراتها الإضافية من طراز «دي سي - ١٠ - ١٠ الى وفيديرال الكسيرس، على مدى السنوات السبع العقبلة.

## فوجى فيلم تعقداجتماعا لموزعيها في الشرق الأوسط

● عقدت «فوجي فيلم» اجتماعاً لموزعيها في الشرق الأوسط في فندق وجي دبليس مباريوت - دبي، بين ٢٣ و٣٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦. حضر الاجتماع ٦٠ مندوبا عن موزعي وفوجي فيلم، في كل من الامارات العربية المتحدة وعمان وقطر والكويت والبحرين والمملكة العربية السعودية وسورية والأردن ولبنان وإيران ومصر واليمن وتم التداول في مواضيع شاملة تتعلق بالمنتج والمستهلكين في المنطقة بهدف تطوير خدمة «فوجي فيلم» وتوفيرها بشكُّل افضل للمستهلك والموزع على حد سواء.

وتزامن الاجتماع مع معرض «فوتوفيجن - ٩٦»، الذي قيم في المركز التجاري العالمي في دبي وحضره ك. شيوتاً ممثل أفوجي فيلم، في دبي، وي كوندو وس. كاتو من الفرع الرئيسي في طوكيو ومندويون عن شركة «ميتسوي المحدودة، في طوكيو ومندوبون عن مكاتب «فوجي فيلم» في المحدودة الأوسط.

وعرضت في الاجتماع دراسة شاملة عن «فوجي فيلم»



وتم البحث في احدث منتجاتها وخدماتها، كما تم تبادل الآراء حول أهدافها في المنطقة سنة ١٩٩٧ مع سبل تطبيقها بنجاح. كما ناقش الحاضرون خطط تسويق مضدمات فوتوشوب التصويرية المتعددة الوسائط من فوجي فيلم، لحدث التقنيات التي تجمع بين التصوير الرقمي والتصوير التقليدي «سيلفر هالايد».

## مجموعة الرستماني تعلن انشاء منطقة صناعية ضخمة في الامارات

● كشفت المجموعة الرستماني، من أكبر مجموعات الاعمال في نولة الامارات، عن احدى اضخم المشاريع الاستثمارية العقارية الخاص في المنطقة الصناعية بالشارقة. يضم المشروع ١٥٠ وحدة الإمامة المشاريع العناعية المنتاريع المناعية المنتارية المنتاعية المنتارية الخفيفة والمتوسملة وتبلغ مساحته الاجمالية ٧٧٠ هكتاراً.

وفي معرض تعليقه على المشروع الحيوي خلال المؤتمر الصحافي الذي عُقد بدبي في هذه المناسَبَّة، قال السيد عبدالواحد الرستماني، عضَّ مجلس الادارة المنتدب في مجعوعة الرستماني: «قمنا بإنشاء مشروع المنطقة الصناعية في الشارقة التي تم تجهيزها بالتسهيلات والضدمات المركزية كافة كالماء والكهرياء وانظمة الاتصالات بكلفة اجمالية بلغت ١٥٠ مليون درهم، عدا قيمة الأرض التي أقيم

وجاء العشروع نتيجة لدراسة مستفيضة تمت منذ عامين لمعرفة الجدوى الاقتصادية واختيار افضل موقع يتمتع بسهولة الوصول اليه برأ وبحراً وجواً لإقامة المشروع. وأضاف السيد الرستماني في هذا السياق: "يتمين المشروع بموقع استراتيجي معم على الحدود بين دبي والشارقة، ثم تخصيصه لاغراض صناعية فقط ويضم



امار ۱۸م ۱۳۸۵ ع T - 1279.. - ... E - Tittett gal 115 47 -¥#44 = الرياض - ١٤٤٨ - الرياض 12.1 1,22 . = 2

التلقاء ٧ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٧ الثوائق ٨٨ شعبان ١٤١٧هـ/ الغلم ١٣٣٨٠،

Ţ. ·

AL HAYATTUESDAY 7, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12368 **ALHAYAT** وثهر الحتو الإمتصادية STATS & ARAB STOCK MARKETS

114.05.

47.417

0.44.

7.47

11,170 1,417

A.85+

7.7YE

T. A. 1.71.

7,147

14.677 1,8\*\*

1,711

\$7,777

NOT. YE

1.0..

15,774 £7,£7£

100,775

17.727

A, 757

1-4.077 4,777

7 · A

0,53.

8,804

14.A14

ATY

T.T ..

17,307

12,497

4.714

17.1#Y

20,417

TY.474

1.744

YAY, YA

3 .

74.774

120,000

T. TY.

1,774

7.177

T,44T

17.

1,770

11.744

\*,1.7 \*,1.7

\*,517 \*,517

\*,174 \*,174

1,170 פאקר פאקר בייקי

.,4.0

1,00

\*,41. \*,41.

٠,١٣٢ -,١٣٢

., 70.

\*,\*Y\* \*,\*Y\*

٠,٠٨٠ ٠,٠٨٨٠

·, \*\*\*

\*,£\A | \*,£\A

\*, 75\* \*, 75\*

+,TYE +,TYE

٠,٥٩٥ | ١,٥٩٥

٠,٢٢٨ ٠,٢٢٨

+,174 ·,174

·,.٧. ·,.٧.

.,212

\*,177

٠,١٧٠

.,12.

+,144

Tis

TVa

OΑ

TT+

11

¥£,#

\*\*\*

440

¥1.

110

4++

YAY

11

Y1.

17..

۸٦٠

17:

1.40

400

٤٠٠

70.

\*,\$1\$

• , 144

٠,١٧٠

\*,14\*

+,144

110

450

170

٥٨

۳۳۰

17

Y£,#

\*\*\*

770

¥1.

770 \*\*\*

1AY

73

T£.

14..

41.

77+

1.10

900

٤..

4.4.

+,+46

\*,\*A\*\*

-,100

\*,\*\*\* | \*,7\*\$ | \*,7\*\$

.,345

.,.. Y,01 Y,01

4,7.

+,+45

\*,\*A\*\*

.,100

.,...

....

.,..

.,...

.,...

. . . . . .

\*,\*\*\*

.,...

٠,٠٠

4,\*\*\*

+ , + +

٠,٠٠

• , • • • •

.,..

\*,\*\*\*

1,11

\*,\*\*\*

.,...

4,000

\*,\*\*\*

4,222

.,...

4,444

.,...

.,...

.,...

بتك الرماض

بنك الجزيرة

بنك الإستثمار البنك الهولندي

البنك الفرنسي

البنك البريطانم مبك القاهرة

البنك العربي

البتك الامريكي

البناك للتحد شركة الراجحي

الاسمدة المسافي العربية

منافولا

الدوائية

الغاز

الجبس الغذائية

الكاملات الصناعات المتطورة

الاسمنت الاسمنت العربية

الإحساء للتنمية زهاج أميانتيت

اسمنت العمامة

أسمئت القصيم

اسمنت ينبع

العقارية

النقل البحري

النقل الجماعي

تهامة للاعلان

طبية للاستثمار

مكة للإنشناء

العزيزية بنده

كهرباء الغرببة كهرباء الشرقية

كهرباء الجنوبية كهرباء تبوك

كهرباء عرعر كهرياء الجنبل

كهرباء تيماء كهرباء حقل

كهرباء رفحة

أقصيم الرراعية

حاثل الزراعية

تبوك الزراعية

بيشة الزراعية

جازان الإراعية

البحرين

بنك البخرين الوطني

بنك البحرين والكويت

البنك الأهلي التجاري

بنك البحرور/ الإسلامي

بنك الخليج المتحتر بتك البحرين الدولي

بِنْكَ النَّفْسَتَكُورِبِ (\$)′. بنك للبحرين والشرق الاوسط

شركة البحرين التامين

شركة التلمين الأهلية

البنك البحريفي السعودي

عصرف فيصل ﴿لإسلامي (\$)

للؤسسة العربية المصرفية (\$)

شركة البحرين للتسهيلات التجارية

الشركة الخليجية التحدة للتصنيع

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين

شركة البحرين لتصليح السقن والهنيسة

الشركة الوطنية للإستيراد والتصنير

شركة البدرين للإتصالات (بتلكو)

شركة البحرين للصناعات الخليفة

شركة البحرين لمواقف السيارات

شركة البحرين لطاحن النقيق

شركة دلون النواجن

شركة فنابق البحرين

شركة الفنابق الوطنية

شركة للبحرين للسياحة

الامارات

بنك أبو ظبي الوطني

بنك ابو غلبي التجاري

بنك نبى الوطنى

بنك دبي النجاري

ينك الاتحاد الوطني

بنك الشارقة الوطني

بنك الفجيرة الوطني

البنك العربي المتحد

بنك يني الإسلامي بنك الإمارات الدولي

لبو طبي للمواد الغذائية

شركة للظفرة للتامين

التعمالات

شركة الإمارات للتامين

أبو ظبي الوطئية للفنادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران أبو ظبى

شركة العبن الإهلية للتامين

بتك المشرق

بنك الإستثمار

بنك أم القوين الوطني

بنك راس الخيمة الوطئي

الشركة البحرينية للترفيه العلثلي

الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغنية

شركة البحرين للتجارة ولللاحة البحرية

الشركة العربية البولية تنتامين

شركة اتحاد الخليج للثامين

الشركة الوطنية للتامين

شركة البحرين للسينما

الاسقياك الشرفية الزراعية

الزراعة ألدك

البثوك

التامين

الخيمات

الصناعة

الفنابق

البنوك

التامين

الخيمات

مبرد

الباحة المبادرات

التعمين

ا ثعار

الكهرباء كهرباء الوسطر

السيارات مواشي مکيرش ۵۰٪ مولشي مكترش ١٠١٪

الخدمات الفنايق

اسمنت الشرقية

اسمئت الحنوبية

اللمشيع الوطنية

الصناعة سابك

الفرنك السويسرة	القرنك القرنسي	الين بياباني	المارك الإلماني	الچنيه الاسترليني	النولار الاميركي	العملة
		TA0/	0,71.	,0.54	,٣٠٠١	لعبتار الكويتي
2,01.	17,71	Y	,£1Y•	1,4-1	۳,۷٥	لريال السعودي
.171.	1,2.4	Y1/9	LYPA	7,177	7,777	رهم الإمارات
דגדיי,	1,279	T + , A	\$,184	,772.	,4714	دينار البحريني
۳,09١	15,.7	77.X	1,.17	1 ,71YE	P3AY,	ريال العمانى
7,017	17,77	√,VA	,£79V	7,17.	7,774	ريال ال <b>آ</b> طري
,777.	1,207	7,77	1,14,1	¥1.1,V	1014	ليرة اللبنانية
127,0	744,4	FE, 11	. [111	0,7.7	F, 141	جنبه المعري
,7447	1,004	/154.4	Y, Y+A	1,14.	,γ•λ	سينار الارسى
1,414	17,17	771.7	P, • Y •	LOTTA	.7110	ديدار العراقي

الكويت م 164... الأكان

لفوطسي سريبه ويالي ساي

الموتندي - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١

4- 7.78-58 cm

العامة - ٢٧دجير

موضي الأدياء

المرياس - ١١٤١، وي

النواص - ١٠١١ع

الوياض - ١٤٤٨ع٥]

المحال المستراد

الكويت - ١٩٧٠،٠٠

فيي - ۱۲۲۲۳۳ - ي

نېي - ۱۲۶۱۲۳ - پ

الكوييت – ١٠١٨٧٠٠٠

الكويت - ۲۰۱۰ وي

بيروت - ٦٨٠٢٨٥ - و

بیروت - ۳۰ ۱۵۰۳۰

الكويت - ١٠١٠/١١٠

نيي - ۹۳۹۸۵۵ - ي

ليونليي - ١٩٣٩١٦ - ٢

سني - ۱۵۵۱ - د

الرياض - ١٤١١٤١٠

الرياض - ١٩٤١٤٤٨

1017701 - 645

7=27 - 3AY/3=/

يني = سيروس = }

تيي - ١٣٧٧ - ١

 $f=r_{\rm CM}_{\rm LOM}=\sqrt{2}$ 

المتلفوة - ۲۰۶۲۰۰۷

الكريت - ١٠٠٠

دين - ۲۱۲۲۲۲ - يين

۱ - ۵۸۳ ، ۸۳ - <u>حویب</u>

الرياص - ١٤٤١يه

الرياص - ١٤٤١ع<sup>١</sup>٤

الرياض - ١٩٤٨ع

ليوظني ١٤٤٤ - "

1 = 148" 1" - Min

دني - ۱۹۲۰۰ - د

\* 21~ \r.

E - 018884 - Arra

البوطيع - ١١٦١٠ - ١

ابوشي - - ۱۶۶۹ - ۱

الإمارات - انه ا

10 - 4-6162) - Frights

الام المالاد و الماليين

Al : de hall - Sing -

القامرة - إماسهاء

ليي - ١٩٤٤٤ - ي

Title - Subject of the

2757 - 7.737°

غېي – ATSVTV – ي<sup>-۲</sup>

27.65

	F 111	e. H	المارك	الجنبه	الدولار	Itaali
الفرتاء السويسري	الفرنات الرنسي	الين الياباني	الإلماني	الاسترليني	الاميركي	
.2791	.1√€	,	,TA+Y	-	,09	جنيه الاسترليني
,YYA0	VII	, • • • • •	, 1748	1,7414		نولار الإميركي
A0,2Y	Y/,AY		Vr,41	118,01	110,17	ين الياباسي
1,100	MON	170		7,77.	1,0374	لأرك الإلماني
7,4.2		, · £0V	۲,۲۸۰	۸,۸۹۱	0, 17.1	فرنك الفرنسي
, , , , ,	1,7071	, • 11V	, A50Y	Y,YVV	1,701	فرنك السويسري
1177,7	711,7	17,71	1/12,0	7.7407	1979,4	ليرة الإيطالية

								2003		aleali
بحريني	الديكر ال	القطري	الريال	لامارات	درهم!	بعودي	ريال س	كويتي	ديس	
الئ	من / ا	الئ	من	الى	من	المي	من	الى	من	الإجل
4,77	/ a	_	~	0,77	0,17	2,07	0,17	٧,٢٥	Y	لشبهر ولحد
0,57/	0.07	-	_	0,07	0,27	9,37	0,2+	4,40	Y	ـ ٣ اشتهر
0.0./	0.17	_	Po	0,77	9,77	0,74	0,07	Y, 74	, Y	ـ ۳ اشهر
0,7/	0,71	-	_	9,44	0,77	7	PA, O	Y, Y1	Y,+%	- ۱۳ شهرا

Heals	iΥ,	ام شهر		ثلاثة اشهر		ستة اشهر		سنة /		
414,61	هن	الى	من	ألئ	من	الی	من	الي	من	الى
لار الإمبركي	0,41	٥,2٣	0,57	0,07	۵,۵۰	9,77	۵,۳۷	4,۳۸	0,40	e,AY
نيه الاسترليني	0,81	٧,٠%	7,70	٦,٣٧	7,00	7,77	٦,٥٠	7,40	7,41	٧,٠٦
<u>، الناباني</u>	1,70	+,44	17.0	٠,٤٣	٠,٤٣	٠,٥٦	٠,٤٣	۰,۵٦	٠,٣٧	٠,٥٠
بك الإلماني	۳	7,17	٣	7,17	4,+2	T,1A	٣,٠٦	۲,۱۸	4,14	7,70
بك القرنسي	4,40	4,44	T, Y0	7,77	7,70	٣,٤٣	4,41	٣,٤٣	7,71	٣,0٠
يك السويسري	1,41	1,45	1,40	1,44	1,40	۱,۸۷	1,41	1,97	1,44	۲
رة الإيطالية	٧,٨١	Y,45	Y, ETT	٧,٥٠	Y,17	V,1A	7,41	1,44	7,00	7,77

ايشى سعر	اعلى سعر			1447/1441			1
(1997/1997)	(199Y/199Y)	14/5.	17/71	1/1	1/1	1/1	لمعدن
<b>۲۲7,1</b> •	£1£,A.	779,70	774,00	777,00	4718	Yex, e.	نهب
4,07	٦,٠٧	ź,AA	٤,٨١	£,YY	£,V:	£,3Y	فضة
774,40	204,40	**	77.	774	Y70, Y0	777	بلاتين

» سعر قتثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

	.,4	عليم ٣ الله	ت			ليم ڤوري)	194 (تسا	Y-1447		السعر
17/11	17/71	1/1	1/1	1/1	17/4.	17/71	1/1	1/1	1/1	عن ا
TITE	7174	3317	T14T	414F	7717	7717,0	4405	44-4	44.4	اس (دولار)
1017,0	1020	10TA	1002	1054,0	1011,0	1010	10.4	1012	1914	منيوم (نولار)
1-77	1:75	1.00	1-11	1-71,0	1.25	1.20	1.70	1.24	1.5.	ے (دولار)
TYAP	7540	757.	7059	TATO	774+	7770	777.	7637	770.	ئر (دولار)

الخام	1997-1997					اعلى عب	يتوى ۹۲/۹۳	ادنی مستوی ۹۷/۹۳		
,	1/1	1/5	1/1	17/71	۱۲/۲۰	السعر	المتاريخ	السعر	التاريخ	
ي	<b>۲۲,۸</b> +	YY,+#	YY,10	71,77	Y1,AY	77,4-	44/1/3	11,40	12/T/A	
يج برنت	71,70	17,90	72,10	TT,A-	77,37	¥£,4+	43/10/17	17,00	11/1/17	
ب تکساس	77,70	70,0.	70,4.	70,70	40,20	17,70	94/1/3	18,11	42/1/1.	

77,9

4464			
	ت متف	لزف عملا	🌂 اسعار 🌣
1/1	1/1	العملة	أتدولة
13.73	£4,21		
17"	170	لدرة	سورية الايمان
• ,4000	1,7000	رمال دمنار	ال <i>يمن</i> لينيا
1,114	.,4440	استار	
eY,1Y	01,77		توتس
	A,A15	دىئار .	الجزائر
۸,۸۰۶		درهم	المغرب
181,14	121,19	اوقعة	موريتانيا
167,00	157,00	سنار	السودان
17:	17.	أفرنك	حببوتي
777.	414.	اشلنغ	الصوعال
٧,٧٣٤	Y,Y 7	يولار	هونغ كونغ
٤٠,٠٧	£+, • Y	روبية	باكستان
77,77	71,77	بيسو	الفيليين
1,5	1,447	دولار ا	سنغافورة
YY,0.	YY,0+	<b>دولار</b>	تايوان
70,77	70,77	بات	تايلاند
۲۰۸۰۰	٠,٨٠٩٧	ايكو	العملةالاوروبية
720,77	750,77	دراخعا	اليونان
17.71	180,71	بيزيتا	اسبانيا
eyt,o.	077,10	-	الفرنك الافريقي
**	YY	نيرة رسمي	نيجيريا
-	Y0.	ليون	سيراليون
#Y£,##	177,10	فرنك	غابون
1,7114	1,7771	ىۇلار	استراليا
1,171.	1,171.	نولار	كندا
·,797Y	.,5401	وحدة	حقوق السحب
.,170.	•,£44•	جنيه	قبرص

بقابل الدولار	للة في م	ه فيهة للم

(فبرایر) ۱۹۹۷	* تسليم شباط		
# * Z	تمتف	لرفاعملا	السعارة
		-	
1/1	1/1	(teats	أتنولة
27,21	£4,£1	ليرة	سورية
14.	14.	رمال	المعمن
.,4000	. ,4000	دعفاو	لبينا
+,44A£	+,4440	ابيثار	اتونس
PY,1Y	01,44	اديثار	الجزائر
A,A+1	۸٫۸۱۹	ادرهم	المغرب
111,14	121, 14	اوقية	موريتانيا
167,00	157,00	دينار	السودان
17.	170	أفرنك	جيبوتي
Y77.	414.	اشلنغ	الصومال
Y,YY£	V, Y77	ادولار	أهوئغ كونغ
£ . , . Y	£+,+Y	روبية	باكستان
Y7, TY	Y1, TV	بيسو	الغيلين
1,1**	1,494	نولار	سنغافورة
YY,0.	YY,0+	دولار ا	تابوان
70,77	70,77	بات	تابلاند
*, 1	+,4+47	ايكو	العملةالاوروبية
750,77	Y£0, TY	دراخعا	اليونان
374,41	14 11	بيزيتا	اسبانيا
eyt,o.	077,10	-	الفرنك الافريقي
77	YŸ	نيرة رسمي	نبجيريا
-	Yo.	ليون	ستراليون
#Y\$,##	977,10	فرنك	غابون
1,7114	1,7771	ىولار	استراليا
1,771.	1,171.	دولار	كندا
•,7977	1,7901	وحدة	حقوق السحب
٠,٤٦٥٠	• , £44•	جنيه	قبرص

			_	
الدولار	مقابل	لة في	الم	فيما

	أتنولة	iteals	1/1	1/1
1	سورية	ليرة	£4,21	£¥,£1
	الليمن	ارمال	140	14.
i	ليبيا	ديناو	. ,4000	,4000
	توتس	ابينار	.,4440	,4441
	الجزائر	دىئار	07,77	PY,1Y
Ī	المغرب	يرهم	۸٫۸۱۹	۸,۸۰٤
	موريتانيا	اوقية	121,09	\$1,14
i	السودان	دينار	157,00	\$3,00
	جيبوتي	أفرنك	110	17.
	الصومال	اشلنغ	414.	<b>****</b>
١	هوئغ كونغ	ادولار	Y,Y17	Y,YY£
	بأكستان	روبية	£+,+Y	٧٠,٠
	الغيليين	بيسو	77,77	T,TY
	سنغافورة	دولار	1,791	,1++
	تايوان	<b>دولار</b>	YY,0.	٧,0٠
1	تابلاند	بات	40,34	0,37
Ī	العملةالاوروبية	ايكو	٧,٨٠٩٧	, ۸ • • ٦
	اليونان	ادراخعا	750,77	20,44
Ï	اسبانيا	بيزيتا	14.41	۳۰,41
	الفرنك الافريقي	-	977,10	Y£,0+
	نيجيريا	غدرة رسعي	77	YY
,	سيراليون	ليون	yo.	-
	غابون	أفرتك	977,10	Y\$,##
Ī	استراليا	ىولار	1,4441	, የኘነአ
	كندا	نولار	1,171.	۱۲۷۱,
	حقوق السحب	إوحدة	1,7401	,1977
	قبرص	جنيه	.,144.	,170.

	٠.	_		
، مقا	لة فر	لام	فيعة	•

:		1447	-1447	llmrac
	تسليم شهر	السابق	1/1	2×1mH
4	أذار	4.4.0	T11,0	سکر (نولز)
1	اذار	1777	1114	بن (دولار)
4	آذار	197	AAV	كاكاو (جنيه)
4	أذار	47,70	47,0	قعنج (جنيه)
4	اذار	15,40	-	شعير (جنيه)
4	أذار	YY	YY1,Y	صويا (دولار)
1	اذار	٠ ٥٥	-	بطاطا (جنية)
]	ي لدن ليدور أدن، سندات بأر الفائدة الاوروبية، اسمار ربعة وللعادن الثمينة ، ♦ ♦ ولي (لددن) ♦♦♦ اسمار	ت البولية، أسه ر المبلات العر ك الخليج التو	أو صيوف العملا سعان الفائدة عا لك متفوقة من با	العزينة الاميوكية، أسما مسرف العمالات للعربية، أ

الفائدة بين الصارف البريطانية أسراس

فاندة سندات الخزيئة الاميركية البيديين

السلع بالطن السوق السلع النسية

۱۰ سنوات

41,4+ 44,AV 44,YE

7,07

ه سئوات

۳ اشهر

الساعة ١١ صباحاً

٣ سٺوات

99,57

4, -4

العرض

اسم الشركة	, سبعر التثبيت	أسع التثبيت	اسع التثبيت	عدد الإسهم	عند الاستهم	تاريخ
,	السابق S	S	.11	المعروضية	المتداولة	لحر لخر تثبیت
سوليدير فلة وابد التثبيت الاول	11.70	11	17.77	£Y4£1+	٧٠٠٠	1444-1-1
منولينير فثة مب- التثبيت الول	11.0-	11.77	IVILA	47703	414.	1994-1-7
صوليدير فلة واب التثميت الثاني	11	11.70	14101	• 477.40	ለጓ፡፡	1447-1-1
سوليدير فثة سيسللتشبت الخاني	11,17	11.77	14.17	£41	75	1444-1-1
البنك الليذائى للشمارة ميت	11.70	17	14414	44044	10	1997-1-7
شركة الترابة اللينائية	1.10	-	1741	-	- 1	1994-1-7
· شركة الإسمنات الإبيض (عسمي)	7.47	_	-	-	- 1	1447-1-44
شرعة الاسمئت الاميض (لحامله)	7.14	_ '	47	-	-	1997-1-7
شركة اترثيت	1,40	- 1	17/10	- '	-	1444-1-7
يونيسيراميك (لحامله)	4.40	_ i	1 - 1	-	-	1997-7-11

						لاردن	1					
1,**	701	700	Y00,Y+	70.0.					74.	W4.4		
	٣,٤٢	,,,,,,,	T	101,00	1 0	النبك الغربي بنك الأردن	البنوك	- '	170	170	1727	170
	0,7.			<del> </del>		ينك القاهرة عمان			771	111	1777	TY
٠,٠٢	1,17	1,12	1,18	1,11	117,117	بنك الشرق الأومنط			£FV	£TY	ETV	117
-	٧,٢٠			-		بنك الإنعاء الصطاعي	<del> </del>	Y-	704	Yey	77.	701
-,-7-	1,79	٤,٧٢	1,14	ŧ,Y·	197,97+	بنك الإسكان		Y-	DOY	***	000	004
٠,٠٠	17,71	17,7	77,77	Y,84	4,444	البنك الأرنشي الكويقي		7-	474	177	ru.	171
*,**	٠,١٧	٠,٩٧	۰,۹۷	٠,٩٧	0	بتك الأردن والخليج		1-	282	- 010	#11	014
	۳,۸۲	•				بتك الاستثمار العربي		1	eye	•٧٦	σΥY	۵۷۱
-,-1	7,37	7.14	7,14	7,17	1.77+	البنك الإسلامي الاردني		۲-	171	775	171	171
*,**	1,10 T,V.	1,50	1,10	1,20	#**	بنك الاتحاد الارنثي للاستثمار	1	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	47£	\$17°	174 £-A	471
	1.77	-			-	رويعي برسيمي بيانا		1-1-	177	171	174	177
-	٠,٣٠	•		<del></del>		بىك عمان			۳	-	1 •	-
•	٥,١٥	•	•	•		بتك للؤسمية العربية			TTA		-	
•,•1-	۱,۳۱	۱,۳۰	1,71	1,4.	۲.٦٨١	بنك فيلابلغيا		\ \	£14	17.	£YY	£11
	۲,۹۰		-	<del> </del>	-	التامين الأردنية	المتامين	1	7.4	YY	YŁ	7.4
	1,YA	-		<u> </u>	-	المتحدة للثامين الماتس التامين		1	14.	141	141	34.
·	7,41	-	-	<del></del>		الشرق الأوسط للتامين		1	17.	1111	1111	111
*,*1	1,4•	1,44	1,40	1,44	1,400	الأردنية الفرنسية	l	1	117	171	177	111
-	۳,۱۰		-			تأمعن وطنية أهلية		4	11	1.5	1.5	91
-	7, 2 .					بلقا للتامين		·	77	-		
	7,00		*	-	-	<u>العرب للتامين</u>		1	AA	44	44	AY
*,**	1,37	1,37	1,37	1,71	14.574	الأراضي المقيمية الكهرباء الأرينية	الخيمات	10	17.	33.	11.	3.4
+,+1	1,23	1,27	1,17	1,14	1	كهرباء إربد		<del>                                   </del>	**	-	-	-
*,1*-	Y,%-	Y,5:	۲,4٠	۲,0.	9.,	الحمة للعبنية		,	178	175	177	178
•,10-	1,40	£,Ye	0,11	1,40	12,1++	النولية للغنابق		1	741	797	744	111
-	A, + #	•	•		•	الغنادق والسياحة		Y	145	157	157	3.44
	1,19	1,7.	1.71	1 14	T.Y	الخطوط البحرية للحاظة الوطنية		1-	¥41 £¥4	117	\$97 \$77	**1
•,•1	1,40	- 1,11	. 1,14	1,14	1,1**	عقاركى عقاركى		Y	197	144	70.0	194
*,**	-,17	•,20	1,20	-,10	100	تاجيركو		1-	779	TVA	17/4	TVA
· -	۰,٦٥	-	-		4	المركز الأردني			1-4	11-	11.	1.4
•	Y,14		-		-	المستور .		<u> </u>	117	175	15-	177
+,+0-	1,75	١,٥٨	1,71	ነ,፡አ	9,491	الكومودور		1	177	177	)TA	177
*,**	۲,0٤	١,٠٤	1,+0	1,18	1.7**	الدولية للتعليم الزرقاء التعليم		, ·	1.0	1.7	117	1.7
+,+4	Y,11	7,10	7,17	7,17	\$7,70.	النقل البري			£.	£ .	ź.	779
٠,٠٣	٠,٨٨	٥٨,١	٠,٨٨	+ ,40	0,4++	تطوير الأراضي		-	**	-	-	-
•	14,00			-		القيغ والسجائر	الصناعة	1-	4.		AS	_ A7
•,-!-	1,-1	1,00	1,**	3,11	1,000	التكيب		-	₽Ę	84	99	aź
• , • 🎖	7,77	7,70	7,70	T,T0	7.7**	الأمسنت		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	17	14	γ.	77
-,1-	0,74	0,70	07,7	0,04	70.	الفوسفات البوتاس العربية		1	4.0	7.7	£7 7+3	£ £ £
۰,۱۸	4,7	4,44	1,41	1,75	\$.3£A	مصفاة الأربن/ جويترول		, Y	44	٧.	٧٠	34
-	1,70	-		-		الصناعات المبوفية		1	115	115	118	118
	7,70	-	-	-		النداغة		1	٩٠	71	7.7	71
-۱۰۱-	Y,Y£	۲,۷۳	1,17	7,77	\T•	الإنفاج			1-1	-		-
4	7,40	# o6	•	-	• ,	الأجواخ الاربنية		Ψ	Y1	٧٢	77	٧١
٠,٠٤-	0,4·	₩,0\$ -	7,01	7,02	7.114	العربية للانوية للخزف الأريشة		-	13+	M		- M
	٧,٧٠	-				الأنمان الأرينية			۸۰	A+	۸٠	V4
-,-1-	1,70	1,75	1,70	1,78	411	الاتابيب الارشية			Α٩			
	۳,۲۰	4	-			الورق والكرتون		-	Ya	-	-	
-	۲,۸۰	-		-	-	تعبينكو		-	44	-	-	4
	1,27	4 45	4 4 -			شركة رافيا الصناعية			#1		-	
٠,٠٥-	1,4·	9A, 2	£,80 7,70	£,A0	40. av	دار الدواء			111			
*,**	• , 15	*,75	+,%	*,77 -	21.700	الاومنيوم /أراق المواشي والدولين			1			
*,**	1,14	1,19	1,77	1,17	YY, ***	تصنيع الورق			g .		•	
٠,٠٦	1,14	1,75	1,74	1,78	37.7**	الصلب		Y	5+4	111	111	1-4
4,25	٠,٦٨	+ , 54	+,14	٠,٦٨	YY, Yo-	الصناعات الوطنية			11	TT	77	77"
٠,٠١	1,30	1,11	1,15	1,11	\V.+0+	البتروكيماويات		•	· 'YY' -			-
٠,٠٤-	٠,٨٦	۰,۸₹	۲۸ر←	۲۸,۰	400	الصوف الصدري			AY	AY	AY	ΑY
•	Y,97	-			-	العالمة الكماوية			184	•	-	-
•	Y,04			-	-	الوطنية للكوابل السلفوكيماويات		Y	71	77	- 14	- 11
٠,٠١-	1,25	1,27	1,45	1,61	17.00-	السلوجية ويات للركز العربي / دولتي		1	7%	74	74	TA
	1,14	-		-		الكوثر		,	31	77	77	3.
		,										
A CHARLES		r≡.; -E×.	0 6 1,11 11	To fair	and the state of	*	44.4		V 36 6 5	242	1 4 1 6 1 Way	

L	_		الكوثر	-	•	۰	-	1,17	
_		411		क्षा कर है। जिस्से हैं जिस्से की जिस्से हैं।	100 de		(= 3 L C = 6		
		الك	ويت	1 m 1 m 2 m					
						752			-
لبت	وك (		للوطني	70.,	77.	77-	77)	774	1
	<u> </u>		خليج	\$,110,000	e7.	٥٣٠	47.	91.	1.
	-		التجاري	4.44	777	72.	177	72.	ξ-
_	<u> </u>		الاهلي	7	YEA	YEA	YEA	YEA	
_	1		ت والشرق الإوسط	10,100	700	700	Yaa	70.	
	<u> </u>		العقاري	711	70.	***	70.	Ψ2.	•
-			رقان	10,000	***	77.	77+	77.	•
_	ļ		لتمويل الكويتي	1.10.,	YA.	٧٨٠	٧٨٠	V4.	1
			ت الاستثمارية	λον, •••	77.	170	44.	45.	<u></u>
	تثمار		هملات التجارية	9,***	۸۳۰	۸۳۰	A۳۰	A£-	110
			تمارات المالية			-	*	717	
_			تمارات الوطنية	17	104	104	\0A	101	•
			يع الكويت - ده ده د	1,:4:,:::	175	174	172	147	4-
_	-		بة لاستثمار	14	To.	101	107	105	<u></u>
			مل للتنمية	¥	191	۲۸۰	77.	7A-	1
-			امر دولي د امرات مالية	¥¥+,+++	2	£++	£	\$1.1	
_			ة أوراق مالية تتمارات الصناعية	0,471,111	777	777	47.4	747	-
171	200		ت للتامين ت للتامين			-		77.	•
_	امين	-	ے للثامین ح للثامین	\$90,		04.	5A+	04.	1
_	<del>                                     </del>		ع معادي له للقامع	-	*	•	٠	0A+	•
	-	$\overline{}$	للقامين					71.	-
	قار		ت الكويت	1.AY+.+++	7.7	7.3	7.3	4-7	
			رات للتحدة	4.44	757	YEA	AżY	YEA	
			نية العقارية	£V+,+++	۲۸۰	**	7.41	YA*	4
			لحية العقاربة	170,000	£7.	\$70	٤٦٠	£Y•	1
			ة الكويث العقارية	Y, £	٨٥	۸٧	AV	٨٧	
			ين العقارية	YA+,+++	171	14.	ivi	\VA	۲-
ئم	سناعة		ناعات الوطنية	77	٨٧٠	٨٨٠	ΛY+	٨٠٠	1
		منا	عة الإنابيب المعينية	•	_			740	
		leur]	ت الكويت	10,000	įo.	ţa.	ţo.	200	۵
		صنا	عات الثيريد				•	ţo.	
		المقك	ح للكاملات	FT+.+++	1.100	1.1**	1.1++	1.444	۲.
		اصلا	ح السفن			-	-	154	
		، الحد	مات البحرية			-		147	•
	!	اسم	ت بورتلاند	-,		-	-	٨٤٠	
	!	الشه	بية للصناعات الورقية	0,	٥١٠	01.	٥١٠	01.	•
		M	ت لتجميع المعادن			-		01.	
_			نعا الكويتية	-		-	-	77.	-
فد	مأت		ىق الكوينية	•			-	757	-
	<del> </del>		زن العمومية	47	_77.	۲۷۰	174	770	<b>0</b> -
	1		عات الاسواق	100.000	177-	77.	77.	77.	•
			بالإت المتنقلة	•			•	112.	
			سيات الإلكترونية				•	111	
_			مات التعليمية	-		-	•	71.	
_			وعة البترولية			•	•	148	-
		الوط	ئية للتنظيف					٧٣٠	-
Ŋ	عنبة	نقل	ولجارة المواشي	\$	190	740	740	۲۰۰	٥_
		וציי	ماك الكويتية					177	
		نئت	دة للدواجن	-			_ • _	44.	
		الكو	بت للاغنية				-	10.	
ئىر	كاث	بتك	البحرين الوطني	٧٦٠,٠٠٠	17.	177	14.	172	<b>£</b> -
<u>.</u>		اللود	سبة المصرفية العربية					۳,40٠	-
5	ينية	أشعا						114	
-	_	أأسف	لت الشارقة	Y£+.+++	11.	111	127	12-	۲
_		וויזים	ئت الخليج	17	717	717	727	Y£A	۲-
			نت أم القبوين	Y	AY			M	٠
			ئت الفجيرة		101	107	101	101	۲-

		man (d)
1	$ egthinspace{1.5em}$	
		X
1	/	 <b>\</b>
Ł		

1/	1447	/1540	17/77	1/1	1/1	1/4	
	الانى مستوى	اعلى مستوي					ئىن
	14774.4.	٠٨, ٢٢٦٦٢	19779,-2	2.llac	2llec	14887	
	TY41,1.	7777.47	7007.07	7117,14	7011,·1	7097,47	*5
	T12.7.	£1-7,0·	\$151	£ . 04, £ .	٤٠٨٩,٥٠	11-7,0-	1.
A i	YYV1.2.	74-4,45	74,704	YAŁA,VY	47,7047	77,177	
West State of the	1477,15	7754,11	77.7,90	7707,47	77,77,7	17:7,77	٣
	Y1. £ , £ .	Y017,18	70+1,+A	Y011,AA	7017,1£	6.7,77	
A.A.	1	1707. 40	171.1.11	177.7,11	17777,74	175.73.71	
The same	Y14+,4+	YEAT, VI	77.77	7717,74	YYY£, +A	77.0.77	
	1477,7	Y£11, Y.	1710,3	7111,70	7744,00	YE4, A.	ě
	(*) نبویورك ظهرا مع الشوكة	صغر لس	، السعر ال	آدنی اعلی سعر سع	TATE & LYLI	OMMS. 123	-0.
THE STATE OF THE PARTY			•. •	(سنة) (سنا	TESCO THAMES WA	TER 350	

	(اللغرق)	(سنة)	
UNITED	KINGD	OM	[

ara.	UNITE			<del></del>	
	ABBEY NATIONAL ADITOURS ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECQ	752 814.5 124	6 -3 0	765 817.5 149.09	529 390 J12.J8
19	ANGULAN WATER	578.5 751	45 4 .7	356 614 798.5	419.5 518 601.05
	AND WIGGINS APL.	185	2	211	153
	ANDA GROUP	125	1	126.75	102.75
	ASSD BRIT POODS	492	7	492	356
	ASSD BRIT PORTS BAA BANK OF SCOTLAND	254.5 487.5 301	2 6.5 1	313 554 312	261 454 228
`	BARCLAYS	1006.5	12	1036	688
	BASS	823.5	5	843.5	703
•	BAT INDS.	469.5	6	5 <b>85</b>	415
	BBA GROUP	358.5	-0.5	370.5	286
	BICC	274	-1.5	352.01	246.5
e, es	BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BOOKER	368.5 875 400.5	0 5 0.5	412.5 945 417.5	323 836 346
E.	BOOTS	626.5	7	646	555
	BOWTHORPE	457	5.5	472.5	384
	BPB	387.5	8	391.5	285
a	BRITAEROSPACE	1264.5	-15	1280	802
	BRITAEROLEUM	682	1	701.5	514.5
Ę	BRITISKY BCAST. BRITISH ABRWAYS	540 726.5 602.5	45 15 45	696.5 821 610.5	378.5 683.5 488.5
Ç	BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY BRITISH ENERGY PP	205 245.5 153.5	0.5 0 6	326.46 250.5 153.5	165.74 192 91
<u>.</u>	BRITISH GAS	225	4	267.5	171.5
	BRITISH LAND	528.5	13	528.5	380
	BRITISH STEEL	158	0	200	157
	BRITISH TELECOM.	396,5	3	405	326.5
	BTR	268,5	-9	336.5	230.5
-	BURMAH CASTROL BURTON GROUP	225 1102.5 159.5	-4 2 4	245 1167 160	191 959 125.5
1	CABLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPES CAP SHOP CENTS.	47 <u>2'5</u> 504.5 371.5	5.5 8 4.5	546 561 371.5	399 470 216
	CARADON	240	o	264	200
	CARLTON COMMS.	509.5	-1	528	391.13
4	CHUBB SECURITY COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION	350.5 137 683.5	2.5 0.5 -2.5	386 207 693	309.5 122 561
	COMPASS GROUP	620	3.5	627.5	469
	COOKSON GROUP	239,5	8	327	205.5
	COURTAULDS	399	0	487.5	370
•	COWIE GROUP DAILY MAIL'A'	413.5 1345	5.5	420.5 1653	290.36 1263
	Dalgety	355.5	0	444	298
	Danka Busisys.	577.5	22.5	848	388
	Dela Rue	581.5	3.5	753	527.5
	DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELTY. ELECTROCOMP.	543.5 666 456	0.5 0 ک <u>ا</u> -	586.5 736 466.5	408 483.5 329
	EMAP	752	15.5	784	531
	EMI GROUP	1389	-13.5	1485	1196
í	enterprise oil	635	1.5	648.5	358
	fri	205	4	215	154
	flexiech	682.5	1.5	702.5	441
	GENERAL ACCIDENT	737.5	6	774	613.5
	GENERAL CABLE	194	0	214	1. 5
	GENERAL ELEC.	392	8	399.5	344
	GEN CLYNWED	1017,5 931 328,5	0 -2.5 -1.5	1172.5 1028 388	782 771.5 317
	GRANADA GROUP	852	-6	899	637
	GRAND MET.	449.5	-10	495	412
1	GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLEX.	582.5 621 275.5	-2.5 6 -2	633 770 280	547 583 220
ļ.	GUIDRNESS HAMMERSON HANSON	448.5 406 84	-6.5 6 -1.75	491 406.5 131.65	430 332 77.25
,	HARRISONS ACROS.	132.5	-1	172	119
	HAYS	543	-6	560.5	362
	HILLSDOWN HDG.	190	-6	201	165
	HSBC HOLDINGS	1323.5	29.5	1323.5	932
	HSBC ROLDINGS (L)	1291	28	1291	931
	HYDER	749.5	3	778	658
	IMI	372	-1	411	312
	IMPCHIMINDS.	766.5	-2.5	954	742
	IMPERIAL TOBACCO GP.	389.5	6.5	417	353
	ENCHCAPE	262.5	-4.5	314	242
	INVESCO	258	0	284	217
	REINSON MATTHEY	571	18	663	511
	KINGELSHER	641	8.5	682_5	507
,	LADSROKE GROUP	230.5	1	232	148
	LAND SECURITIES	757.5	17	757.5	601 <i>5</i>
	LAPORTE	707.5	12.5	763	629
	LASMO	226.5	-2.5	239	164
	LAGAL & GENERAL	376.5	5	376.5	266
	LLOYDS ABBEY LF. DEA	670.5	0	670.5	448
	LLOYDS TSB GP.	436	-1.5	437.5	294.5
	LONDON ELTY.	682.5	0	855	566.5
	LONKHO	124.5	0.5	217	117
	LUCASVARITY MAGGROUP(HDG.)	226 1105	2 5	259 1344	219 1042.5
	MARKS & SPENCER	487	2	530.5	419
	MEDEVA	258	2	285	217.5
	MEPC	450	13	458.5	391
	MERCURY ASSET	1236	0	1251	844
	MEI FURNITURE	189	-0.5	209	152
	MICEGROUP	6.25	0	6.75	4
	MERROR CIP.	216	0.5	239	176
	MESYS	1101	-7.5	1132.5	571
	MORGAN CRUCIBLE	445.5	5.5	486	385
	MORRISON(WIM)SPINKTS,	160	0.5	175	144
	NAT: WSTM.BANK	706	9.5	721	609.5
	NATIONAL GRID	197.5	-1.5	205.5	165
	NATIONAL POWER NEXT HPC	475.5 570.5	•l 4	605 600	375 421
	NORTHERN FOODS HYNEX CABLECOMMS UNI		-1 0.5 0.5	199 210 126	142.5 174 85.5
	OCEAN GROUP	485	3.5	490	372
	ORANGE	193	5	253	169
	PEARSON	734	-7	760	601
	PENLORNTILDED. PHEIPPINE GOLD PLKENGTON	583 132.5 157.5	-5 -2.5 0	645 337.5 222	474 100 144
	NOWERGEN	568.5	0	608	462
	POWERGEN 142P TO PAY	346	0	468	322
	PREMIER PARNELL	746	-3.5	751	570.19
	RUDENTIAL CORP.	514.5 496.5 262.5	2 4 55	514.5 500.5 346	396.5 403 225
	RAILTRACK GP.	584.5	0	588	380
	RAILTRACK GP.PP.	392.5	-2	398	190
	RANK GROUP	437	9.5	545	403.5
	RECKITT & COLMAN	710.5	-2.5	772_1	653.68
	REDLAND	359.5	7.5	472_5	351
	REED INTL	1103.5	4	1210	987
	RENTOKIL INITIAL	430	-1.5	446	333
	RELITERS HOLDINGS	748.5	I	806	594
	REXAM	366	5.5	408.5	324.5
	RMC GROUP	998.5	1	1195.5	934
	ROLLS-ROYCE	257	-2	267.5	192.5
	KOYAL & SUN ALL.IN.	445.5 942.5	2.5 10	457 1074	355 876
	RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY SAINSBURY (I)	546 396.5 393.5	-5 -1 <i>-</i> 5 4	591 405 423.5	469 295 341.5
	SALVESEN(CHRIS.) SCHRÖDERS SCOT & NEWCASTLE	289 1512.5 666.5	0.5 0 -12.5	366 1545 699	243 1189 604
	SCOT HYDRO-FI PC. SCOTTISH POWER PARS	329.5 348	-0.5 1.5	368 392.42	272.5 294.92 86
	SECURICOR SEDGWICE CROWN	94 278 137.5	0 0.5 0.5	104 310 151	244 115
	SEVERN TRENT SPELL TRANSPORT	1100 681.5	1 I 8	1103.5 692.5 1057	523.26 524 827
	SLOUGH PETATES	1005 1086 282	11 6.5 4	1089 282	751 192.5
	SHITH (DAVID 5)	181.75 305 467.5	3.75 -0.5	216.25 344 532	175.5 239 404
	SMITHS INDE	796 821	1f 6 11	830.5 830	630.03 624
	SOUTHERN ELEC. STAGESTAGESTAGESTAGESTAGESTAGESTAGESTAGE	600.5 789 696.5	-3 -35 0.5	729 903 721.5	490 609 318,35
	STOREHOUSE	707	-0.5	722.5	562
	STOREHOUSE	264	-1	361	248
	AN LIPE & PROVINCIA TAN TARMAC	263 177 98	1.5 2.5 0	263 190 134	209 121 85.5
	ì		=		

<del></del> -					
عطلة	14887		، داو	نيكاي	اليابان
7011,·1	7047,47		ونزه	نيوپورك	
٤٠٨٩,٥٠	\$1.7,0.		1)		بريطانيا بريطانيا
47,7¢A7	7741,77			سهم)	المانيا
77,7777	17:1,17		T+)	داكس	فرنسا
7017,1£	۵۰۲,۲۲			اسهما	سويسرا
זיין אין	18:54.44			كاك (	هونغ كونغ
YYY£, +A	YY. 0. YY		ای	س بے	سنغافورة
1744,00	YE4, A.			هانغ	استراليا
TATE & LYLE	,	478.5	•	403	
TELEWEST		123	0 -0.5	497 188.5	448.5 117.5
TESCO	+	350.5	-1.5	355	263.5
THAMES WAT		606	3.5	612.5	531.5
THISTLE HOT	ELS \	181	2	181.5	156
THORN	j	277	-3	405	250
TI GROUP	,	,580.5	-7	593.5	463
TOMKINS		265	-2.5	291	236
UNIGATE		726	2	460	394
UNILEVER (U		¥02.5	0	1425.	
UNITED ASSU		47.5	-75	\$39	374
UNITED BISCO		2]	1	270	196
UTD PRIENDS		62.5 101.5	4	632	530
UTD NEWS &		6895	٥	1012.5	
VENDOME LU		530.5	2 -0.5	752	569
VICKERS	MUNIC	265	5	654 300	529.5 241
VODAFONE G	.p	251.5	7.5	266.5	211.5
WASTE MANJ		243.5	1~	395	237.5
WESSEX WAT		366	-2.5	376.5	302
WHITBREAD		776	-3.5	786	675
WILLIAMS HE	XG.	338.5	1	367.5	312.5
WOLSELEY		462.5		508.5	420
WPP GROUP		248.5	-55	254	158
YORKS.TYNE		1227.5	0	1315	683
YORKSHIRE E		800.5	-3	898	653
YORKSHIRE V	VATER	693.5	-2.5	758	582.5
ZENECA		1648.5	0	1758.5	1227
	FI	AN	CE		

YORKSHIRE ELTY, YORKSHIRE WATER ZENECA	800.5 693.5 1648.5	.3 -2.5 0	898 758 1758.5	653 582.5 1227
r	RAN		-	1227
ACCOR	644	4	199	610
AGF-ASR.GL.DE FRN, AIR LIOUIDE	167.7 <b>80</b> 7	-0.4 20	13.3	128.2
ALCATEL ALSTHOM	416	2.5	80 .82 494	750 374.1
AXA	333.5	3.5	3333	265
BANCAIRE (CIE.) BIC	612 778	-8 0	633 812 ·	484 <u>2</u>
BNP	200.2	-1.5	219.8	520 171.5
BON MARCHE	1596	0	1596	960
BOUYGUES	530	4 '	567	450.1
Canal + Cap Gemini	1138 247,9	3 1.1	1318 253.5	. 899 . 122.2
CARREPOUR	3352	33	3400	2066
CASINO GUIPCHN.	244	1.5	250	495
CASTORAMA DUBOIS	938 234.3	23	1040 258.9	19
CETELEM	619	0,4 16	631	20.9 4375
CHRISTIAN DIOR	842	15	842	533
CLF DEXIA FRANCE	458,4	5.4	475	385 ≟
COMPT. MODERNES DANONE	2880 725	70 4	3020 \$30	1655
DASSAULT AVIATION	1150	-1	1170	330
DASSAULT SYSTEMES	240	-2.9	258.3	153
DOCKS DE FRANCE DEAD EAUX (GENERALE DES)	1270 661	0 23	1413	770 481.9
ECCO DEAD - DELIST.1	1270	õ	661 1378	481.9 796
ELF AQUITAINE	477.7	6.2	477.7	338,4
ERIDANIA BEGHIN SAY	847	19	905	693
ESSILOR INTL. FINAXA	1640 284	88 2	1640	1012 225.5
HAVAS	357.5	2.5	287 459.8	323.6
HERMES INTL.	1461	25	1465	997
IMETAL	776	9	847	586
L'OREAL LAFARCIE	18 <b>82</b> 315.9	17 4.1	1954 354.9	1213.6 278.4
LAGARDERE GROUPE	141.8	-0.4	177.8	96.65
LEGRAND	890	20	1005	757
LOUIS VUITTON LIMITE	2301	185	2392	1230
LVMH LYONNAISE DES EAUX	1444 479.7	31 5.2	1455 533	1034 439.2
MICHELIN	279.6	3.3	286.1	194.2
MOULINEX	123.6	3.6	127	70.6
NAVIGATION MIXTE PARIBAS A	788 341.2	0 -1.2	819 368.7	660 249
PECHINEY A	220.1	6.2	254.5	179.1
PERNOD-RICARD	292	8.6	354	267.7
PEUGEOT SA	570	8	791	233
PENAULT PRINTEMPS POLIET	2032 478	14 7	2080 558	1055 403.9
PRIMAGAZ	603	ŝ	630	406.5
PROMODES	1435	5	1522	1193
RENAULT REXEL	107.4	-0.6	156.8	104.1
RHONE POULENC A	1558 171.4	4 -2.1	1640 181 <i>9</i>	900 100.8
ROUSSEL-UCLAF	1527	0	1528	837
SAGEM	3060	-28	3370	2837
SAINT GOBAIN	741	8	760	564
SAINT-LOUIS SANOFI	1290 535	10 16	1600 535	1168 310.2
SCHNEIDER	240.9	1.7	270	174.3
SEB	1115	73	1115	619
SEITA SIDEL	226 359.8	7 0.8	240 398	187.3 275.25
SOCIETE GENERALE	547	-6	618	530
SODEXHO	2784	9	2890	1511
SOLLAC LIMITED DATA	54.05	0	96	54
SUEZ (CIE.) SYNTHELABO	221.3 582	-2.4 12	228 582	170.2 318.5
THOMSON-CSF	169.2	3.2	172	114
TOTAL	422	6	428,8	316
		3	635	480
(VJSE.1 (TFI)	496			
rv.Pse.1 (TFI) UAP (CIE.)	130.7	0	139.8	98.5
(VJSE.1 (TFI)				

GE.	RM	AN	Y
H.BET.REGD	1130	30	143
	135.2	3.6	148
3.	2735	-13	290

GE	RM	AN	Y	
AACH AMUNCH BET REGD	1130	30	1430	900
ADIDAS	135.2	3.6	1483	77.2
ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.	2735 1103	-13	2908 1230	2486 870.88
ALTANA	1199	-1	1344	855
ASEA BROWN BOVERI	620	0	680	600
BADENWERK	587	0	588	480
BANKGESELLSCHAFT BER	28.05 58.5	0.07 -0.2	39.85 62.18	25.07 33.2
Basf Bayer	61.7	0.3	65	39.41
BAYER HYPBK.	46.45	0,45	48.25	35.96
BAYERISCHE VBK.	61	-0.65	66	41
BEIERSDORF	75.95 483.8	-0.65 21.8	78.5 483.8	52.22 400
BERLINER KRAFT&LICHT BHF BANK	35.99	0.19	43.2	35.1
BMW	1040	-19	1077	771.5
CKAG COLONIA KONZERN	129.5	1	130.5	99.5
COMMERZBANK	40.2 29.85	0.4 0.85	40.2 29.85	31 20.72
CONTINENTAL CYPRUS AMEX MINERALS	36.3	-0.1	43.2	30.72
DAIMLER-BENZ	108.3	2.75	108.3	74.05
DEGUSSA	677	4	696.5	483.5
DEPFA-BANK	70.1	1.6	70.1	49.58
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LLOYD VERS.	71.32 4100	-0.33 0	76.74 4100	67.6 3950
DEUTSCHE TELEKOM	32.15	0.05	33.9	31.52
DRESDNER BANK	46.35	0.95	46.35	37. <u>22</u>
FORD-WERKE	798	0	930	750
FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	308.8 134	-0.2 2	325 145.5	300 113.4
FRESENTUS PREF.	316	ده-	341.3	124
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	244	-1	252.5	181
GEHE	97.9	0.3	110	72.15
HEIDELB ZEMENT	127.5 74.9	-0.5 1.2	128 76	92.5 61.2
HENKEL HENKEL PREF.	77.25	0.65	77.6	54.25
HEW	450	0	467	380
HOCHTIEF	61.5	0	74.2	57.8
HOECHST	72 28.5	1.54	73.28 29.45	39,49 26,75
IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE	28.5 548	0.2	645	20.73 499
KARSTADT	519.5	9.5	618.5	494
LEIFHEIT	59	0	72	55
LINDE	978.5	31.5	1000.5	853
Lupthansa	21.27	0.44	25.83	19.75 350.4
MAN	387. <b>\$</b> 676.5	7.3 0.5	444.3 682.9	330.A 475.3
MANNESMANN MERCK (E)	54 75	-0.65	66.1	52.7
METALLGESELLSCHAFT	31.29	-0.31	35.75	24.61
METRO	125.3	8.0	143.5	120.1
MUNCH.RUCK.REGD.	3725	0	3845	2700
NESTLE DEUTSCHLAND	440	7	440	396
PREUSSAG	364	11 -30	441,5 13 <b>8</b> 0	339.5 1062
RHEINELEXTRA	1200 64.4	0.7	68.92	52.61
RWE RWE PREF.	54.05	1.5	57.35	40.62
RWE-DEA	402	2	420	381
SAP	210	0.5	277	175
SAP PREF.	212	1.1	284	182
CHERING	128.7	1.9	134	97.7
SCHWARZ PHARMA	114	0	121.9	66
SGL CARBON	196.3	1.2 0.25	196.3 85.96	116.9 70.8
SIEMENS	73 43.5	1.45	46,45	30.01
KW TROSTBERG	43.3 950	9	1000	843
PRINGER (AXEL) R	775	15	775	640
SUEDZIJCKER THUEGA	480	0	510	425
HYSSEN	278.5	3.6	297.5	261.7

VÉBA VEW (B) VIAG	91 495 610	2 15	91 525	62.33 428			
VICTORIA HDG. R	1281	11 -19	627.67	537.25			
VOLKSWAGEN	651.5	14	1360 651.5	842 WW			
VOLKSWAGEN PREF.	506	93	506	356.8			
WUERTT.VERS.BET.	1160	-5	1185	800			
CMAT	7121	) T A	-				
SWIT	ZEr	ULA.	תאה				
AARE-TESSIN R ABB AG B	860 1660	-i	940	820			
ABB AG R	328	4 G	1671 331	1358 267			
ADECCO B	345.5	0.5	366	184			
ALUSUISSE B	1109	23	1109	910			
ALUSUISSE R	1130	23	1130	913			
ARES-SERONO B	1320	45	1320	805			
BALOISE R	2665	5	2960	2280			
BANQUE PARIBAS SA P BK VISION B	290 723	0	360	290			
CIBA-GEIGY B DEAD -	123 1597	-12 0	807 1627	690 960			
CIBA-GEIGY R DEAD -	1595	Ö	1632	964			
CLARIANT	572	-5	584	367			
CREDIT SUISSE R	133 75	-2,75	138 75	106			
ELEKTROWATT B	536	-1	537	409			
EMS-CHEMIE B GOTTHARD BANK B	4990	-20	5615	4550			
HOLDERBANK B	665 970	8	695 1000	630 837			
HOLDERBANK R	193	ů	200	168			
JULIUS BAER B	1408	4	1410	1215			
LLB B	397	-2	400	363			
MOTOR-COLUMBUS B	2495	85	2730	2110			
NESTLE R	1421	-9	1486	1250			
NEUE AARG BANK R OERLIKON-BUEHRLE R	381 136	0 4	400 136	360			
PARGESA B	1480	-19	1520	100.5			
PHARMA VISION B	608	3	642	516			
PIRELLI INTL. B	184	0.5	185	123			
RICHEMONT B	1855	-26	2100	1610			
ROCHE HOLDING B	15025	-75	17000	14000			
ROCHE HOLDING GSH,	10500	15	10500	8695			
SANDOZ B DEAD - MERG SANDOZ R DEAD - MERG	1499 1494	0	1535 1535	982 984			
SCHINDLER R	1355	15	1440	984 1130			
<b>SMH B</b>	880	38	892	690			
SMH R	199	5.25	199.5	150.5			
STILLHALTER VIS.	180	0	583	541.37			
SUEDELEKTRA B	1211	-23	1310	890			
SULZER R	822	22	865	691			
SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R	3450 616	55 7	3450 616	2263 425			
SWISS BANK COR	253	-1	259.25	2125			
SWISS RE. R	1406	-17	1452	1170			
SWISSAIR R	1153	21	1345	890			
TAG HEUER	217	0	252	179			
UNION BANK SWITZ B	1149	-20	1344	1144			
UNION BANK SWITZ, R	232.75	425	301	231.25			
VALORA R	251	-7.5	276	203			
WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R	773 363.5	-1 -4.5	820 379	698 306			
WANTED IIV. N	2012	-2	217	2//0			
JAPAN							

	AP			
ACOM	5000	60	5200	3820
advantest	5620	190	5620	3870
AISIN SEIKI	1820	-20	1910	1440
AJINOMOTO	1160	-20	1320	1060
all nippon airways	873	-1	1200	870
AMWAY JAPAN	3830	110	5500	3720
ASAHI BANK	1020	-10	1350	986
ASAFII BREWERIES	1180	-20	1290	1160
ASAHI CHEMICAL IND.	664	8	824	635
asahi Glass	1090	-10	1340	1070
ashikaga bank	569	10	718	550
BANK OF FUKUOKA	829	24	957.6	753.16
BANK OF TOKYO-MITSUB	2170	20	2590	2009.52
Bank of Yokohama	769	19	1010	704
BANYU PHARMS.	1640	20	1640	1180
BENESSE	7430	220	10533.33	6960
BRIDGESTONE	2240	40	2240	1570
LANON	2590	30	2590	1800
CANON SALES	2500	20	2799.99	2281,81

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

**ARAMEX** It's A Small World.

- 1	•				
Į	CHIBA BANK	810	20	986	780
	CHUBU ELEC POWER	2320	20	2660	2290
-	CHUGOKU BANK	1710	10	2050	1700
	CHUGOKU ELEC.POWER	2290	30	2500	2260
	COSMO OIL	561	4	724	\$11
ı	CREDIT SAISON \	2600	10	2680	2240
1	DAI NIPPON PRINTING	2040	10	2140	1770
	DAI-ICHI KANGYO BK.	1680	10	2160	1670
	DAIEI :	871	-14	1490	871
ı					
-	DAIKHI PHARM.	1860	0	1870	1470
-	DAINIPPON INK&CHEMIC	430	1	5 <del>69</del>	412
Į	DAIWA BANK	: 614	9	849	575
-	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1500	10	1730	1460
. 1					
П	DAIWA SECURITIES	1030	0	1660	1000
П	DIX	765000	-1000	962000	732000
ı	DENSO	2810	20	2810	1990
1	EAST JAPAN RAILWAYS	519000	-2000	603000	476000
١	EBARA	1520	10	1780	1480
i	EISAI ·	2270	-10	2400	1733.33
ĺ					
- 1	FAMILYMART	4680	50	5120	4180
ĺ	FANUC <sup>1</sup>	3700	-10	4700	3450
١	FUJI BANK	1710	20	2450	1660
ı	FUIT ELECTRIC	488	2	608	464
- 1	FUJI PHOTO FILM	3840	20	3890	2890
ł	PUJIKURA'	941	13	987	670
- ]	FUJISAWA PHARM.	1060	20	1170	932
- [					944
-	FUITSU \	1100	20	1210	
- [	FURUKAWA ELECTRIC	590	41	672	506
-	GENERAL SEKTYU	836	15	1030	821
1	GUNMA BANK	1020	10	1260	980
ı	HACHIJUNI BANK	1130	30	1260	1070
ı	HANKYU	571	4	649	560
ŀ		575	4	678	501
4	HEROSHEMA BANK				
-1	HITACHI '	1110	30	1140	968
1	HITACHI METALS ',	923	2	1380	881
J	HITACHI ZOSEN	454	4	624	434
1	HOKKAIDO ELBC PÓWER	2260	-20	2510	2250
-	HOKURIKU BANK	620	52	710	560
1	HOKURIKU ELEC POWER	2280	30	2510	2250
-					
1	HONDA MOTOR	3340	30	3470	2130
-	HOYA	4900	350	4900	3090
1	INDUSTRIAL BKJAPAN	2020	10	2945.77	1990
-	ISETAN	1520	20	1730	1310
ł	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	313	-2	545	435
j	ISUZU MOTORS	501	-14	650	485
1	ITO YOKADO	5200	160	6860	5030
ŀ	TTOCHU	628	6	800	610
1	JAPAN AIRLINES	636	21	910	609
ł					
1	JAPAN ASSDIFTNANCE	9150	0	13400	8760
ı	JAPAN ENERGY	322	7	430	309
1	JAPAN TELECOM	2600000	10000	2800000	1800000
1	JAPAN TOBACCO INC.	815000	30000	1010000	777000
1	JOYO BANK	715	17	820.86	693
1	JUSCO	3930	0	4030	2550
ì	KAJIMA	811	-17	1200	781
Į			-30		
I	KANSAI ELECTRIC PWR.	2370		2550	2330
	KAO	1330	-20	1490	1270
i	KAWASAKI HEAVY IND.	473	-6	565	453
1	KAWASAKI STEEL	325	-8	401	317
1	KDD	7850	-130	12200	7300
1	KEIO TEITO ELEC.	568	2	658	566
1	KEYENCE	15000	700	15100	11100
1	KINDEN				1440
1		1480	10	1760	
1	KINKI NIPPON RAILWAY	724	1	817	717
1	KIRIN BREWERY	1170	30	1420	1110
1	KOBE STEEL	245	1	342	230
ı	KOKUYO	2910	50	3160	2380
1	KOMATSU	943	-7	1090	833
1	1ma				
1	KRS	1490	60	1763.64	1345,45
ı	KUBOTA	566	7	760	534
1	KURARAY	1060	-10	1240	1050
1	KYOCERA	7460	240	8000	6740
1					850
1	KYOWA HAKKO KOGYO	867	-17	1080	
1	KYUSHU PLECPOWER	2290	40	2620	2250
1	LONG-TERM CR.BK.OF J	625	-2	920	603
1	MARUBENI	500	2	637	480
I	MARUI	2040	-50	2430	1960
1					
ı	MATSUSHLKOTOBUKI ELT	3070	50	3070	2360
1	MATSUSHITA COMMS.	2990	-10	3100	2270
1	MATSUSHITA ELECINDL	1900	10	2060	1650
1	MATSUSHITA ELEC.WKS.	994	-3	1190	985
1					
1	MAZDA MOTOR	405	.9	550	383
ĺ	MINEBEA	968	0	1000	857
1	MITSUBISHI	0011	-10	1490	1110
1	MITSUBISHI CHEMICAL	376	1	600	350
1	MITSUBISHI ELECTRIC	690	ō	824	648

MITSUBISHI PSTATE	1190	0	1540	
MITSUBISHE HEAVY IND	938	I\$	1540 964	1190 \$20
MITSUBISHI MATERIAL	464	-4	642	451
MITSUBISHI MOTORS	850	5	973	833
MITSUBISHI OIL	700	7	972	670
MITSUBISHI TST & BKG	1570	20	1870	1540
MITSUI & COMPANY	946	6	1000	891
MITSUI FUDOSAN	1150	-10	1520	1070
MITSUI MARLÆFIRE INS	631	8	\$27	577
MITSUI TST.BANKING	885	-20	1300	870
MITSUKOSHI	\$01	-21	1240	801
MURATA MANUFACTURING	3840	40	4340	3100
MYCAL NAGOYA RAILROAD	16 <b>9</b> 0	<b>0</b> -1	1890 569	1350
NEC NGK INSULATORS	1460	60	1460	1020
NICHIE	1110	10	1240	1030
	8510	0	8570	6500
NIKKO SECURITIES	252	-12	1380	845
NIKON	1440	0	1480	1150
NINTENDO	8300	50	\$600	6310
NIPPON CREDIT BANK	304	-1	454	287
NIPPON EXPRESS	801	7	1110	762
NIPPON MEAT PACKERS	1490	-10	1660	1450
NIPPON OIL	599	4	766	571
NIPPON PAPER INDS.	572	32	773	540
NIPPON STEEL	334	-8	385	330
NIPPON TELLNETWORK	37200	2200	37200	28300
NIPPON YUSEN KK	527	3	649	511
NESSAN MOTOR	696	24	998	661
NESSHIN FLOUR MILLIN	1170	-30	1410	1123,82
NESSHIN STEEL	314	3	483	305
NISSHO IWAI	466	14	624	452
NISSIN FOOD PRDS	2470	0	2900	2400
NKK	265	4	344	261
NOMURA SECURITIES	1690	-50	2390	1690
NPN FIRE & MARINE IN	538	13	765	510
NPN TELG, & TEL,	908000	30000	916000	744000
NSK	693	-9	\$54	692
NTT DATA COMMS.5YSTE	3370000	-20000	3710000	
OBAYASHI	777	-5	1040	2990000 726
ODAKYU ELECTRIC RY.	694	18	755	670.88
OJI PAPER CO.	751	1-1	999	724
OKI ELECTRIC IND.	651	13	936	610
OMRON	2150		2570	1950
ONO PHARM,	3470	70	4060	3250
OSAKA GAS	318	1	428	317
PIONEER ELECTRONIC	2150	-60	2650	1980
PROMISE	5800	100	5900	4430
RICOH	1360	30	1360	1060
ROHM	7780	170	7780	5570
SAKURA BANK	843	15	1330	828
SANKYO (IST)	3330	50	3330	2370
SANYO ELECTRIC	476	-4	675	471
SAPPORO BREWERIES	957	-3	1050	930
SECOM	7000	-10	7400	6560
SEGA ENTERPRISES	3 <del>94</del> 0	40	5790	3900
SEIBU RAILWAY	44 <b>5</b> 0	-50	6430	4430
SEKISUI CHEMICAL	1140	-30	1490	1130
SEKISUI HOUSE	1220	40	1370	1130
SEVEN BLEVEN JAPAN	6830	50	7410	6445,44
SEVENTY SEVEN BANK	969	19	1100	899
SHARP	1670	20	1920	1590
SHIKOKU ELECTRIC POW	7290	20	2570	2230
SHIMIZU	852	-13	1240	83 j
SHIN-ETSU CHEMICAL	2130	10	2300	1870
SHIONOGI & CO.	252	25	975	810
SHISEIDO	1340	0	1410	1140
SHIZUOKA BANK	1240	10	1450	1200
SHOWA SHELL SEKTYU	1030	65	1180	898
SMC	7790	٥	8610	7050
SOPTBANK	9090	-100	15714.29	7690
SONY	7700	110	7700	6090
SONY MUSIC ENTIAT.	4570	-10	5780	4050
SUMITOMO	95 <b>4</b>	45	1250	893
SUMITOMO BANK	1730	60	2260	1670
SUMITOMO CHEMICAL	451	-\$	572	435
SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I	1630	10	1650 996	1280
SUMITOMO METAL INDS.	716 295	10	349	673 275
SUMITOMO METAL MININ	791	10	1100	761
SUMITOMO TRUST & BAN	1170	10	1540	1110
SUZUKI MOTOR	1060	20	1490	1060
TAISEI	601	1	815	582
TAISHO PHARM.	2680	-50 20	2730	1980 1390
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1410 2450	26	1770 2450	1500
TAKEFUJI	8380	30	10200	7710
TOK	7630	70	7620	4920
TEDIN	524	18	605	490
THE SANWA BANK	1590	10	2220	ISB0
TOBU RAILWAY	560	-7	736	550
	2330	30	2620	2250
TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1200	-10	1500	1190
TOKIO MARÆFIRE INS.	1060	-30	1470	1030
TOKYO BROADCASTING	1820	50	2020	1600
TOKYO DOME	2020	0	2460	1730
TOKYO ELECTRIC POWER	2530	-10	2860	2480
TOKYO ELECTRON	3540	-10	4240	2800
TOKYO GAS	31 <b>8</b>	4	412	307
TOKYU	651	-7	<b>25</b> 5	650
TONEN TOPPAN PRINTING	1410	60	1620	1350
	1460	10	1630	1340
TORAY INDS.	740	25	784	659
TOSHIBA	746	18	862	697
TOSTEM CORPORATION	3200	0	3550	3070
TOTO	1320	0	1660	1320
TOYO SEIKAN KAISHA	2880	90	3970	2790
TOYO TRUST & BANKING	915	-20	1150	901
TOYODA AUTOLOOM WKS	21 <del>6</del> 0	-10	2240	1820
TOYOTA MOTOR	33.50	20	3350	2180
	2100	-20	2280	1800
WEST JAPAN RAILWAYS	375000	0	379000	367000
YAMAGUCHI BANK	1720	20	1930	1630
YAMAHA	1980	10	2060	1670
YAMAKHI SECURITIES	524	9	\$76,	495
YAMANOUCHI PHARMS.	2420	40	2500	2230
YAMATO TRANSPORT	1210	10	1300	1150
YAMAZAKI BAKING	1840	-10	2160	1710
YASUDA FIREAMAR INS.	622 498	20	839 206	590 482

YASUDA FIREAMAR INS. YASUDA TST.ABKG.	622 488	20 -3	839 706	590 482
HON	VG I	KON	<b>J</b> G	
AMOY PROPERTIES	11.15	0.15	11.6	8.1
BANK OF EAST ASIA	34.2	0.2	34.7	24,12
CATHAY PACIFIC	12.2	0.15	14,8	11.65
CHEUNG KONG HDG.	67.75	۵	69.5	49.7
CHEUNG KONG INTR.	21.15	Ð	21.15	12
CHINA LT & POWER	35.5	1.5	38.7	32
CHINA RESENTREP.	18	0.25	18,2	4
CITIC PACIFIC	40.2	-2.4	45,6	26.8
CONSIELEC POWER ASIA	18.2	0.05	18.2	12.05
DAO HENG BANK GP.	37.5	0.4	38.7	26,75
FIRST PACIFIC	10.05	0.05	12.85	B.75
GUOCO GROUP	44.5	1.1	45.1	34.7
HANG LUNG DEV.	16.8	0.25	17.5	13.25
HANG SENG BANK	93.25	0.75	96.25	68.25
HENDERSON INV.	9.15	0.2	9.65	6.4
HENDERSON LD DEV.	76	1.25	79.5	47.7
HIK.A: CHINA GAS	15.1	0.3	15.55	10.75
HK.TELECOM.	12.35	0.05	16.4	12.15
HONG KONG ELECTRIC	25.25	0	27.2	22.55
HOPEWELL HDG.	4.97 168	១១៩	5.9 168	4.1 110.5
HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.	58.5	3	62	44.2
	30.3	0.7	31	20.95
HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES	20.65	-0.15	22.85	17.5
NEW WORLD DEV.	53.75	1.5	53.75	32.3
PEARL ORIENTAL	4.92	0.02	\$.05	138
SINO LAND	9.4	0.15	10.05	6.6
SUN HUNG KAI PROPS.	95.75	1.5	98	62.5
SWIRE PACIFIC 'A'	74.25	1.25	75.25	60.5
SWIRE PACIFIC B	11.65	0.2	12.15	9.75
TSIM SHA TSUI PROPS.	16.3	0.35	16.3	6.85
WHARF HDG.	39.1	19	40.6	26
WHEELOCK & CO.	27.45	0.9	22.7	14.05
CDI	CLA		37	
SIN	GA	PUR	Œ	
ASIA PACIFIC BREWS.	7.5	0	9.1	7.05
CEREBOS PACIFIC	10.4	0.4	13.5	9.55
CITY DEVELOPMENTS	13	0.2	13.2	10.3
CYCLE & CARRIAGE	17.9	0.3	17.9	12.3

TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	16.3 39.1 22.45	0.35 1.9 0.9	16.3 40.6 22.7	6.85 26 14.05			
SINGAPORE							
ASIA PACIFIC BREWS.	7.5	0	9.1	7.05			
CEREBOS PACIFIC	10.4	0.4	13.5	9.55			
CITY DEVELOPMENTS	13	0.2	13.2	10.3			
CYCLE & CARRIAGE	17.9	0.3	17.9	12.3			
DBS LAND	53	0	6.2	4.36			
DEV.BANK OF SING.	9	0.05	11	2.7			
FRASER & NEAVE	145	0.2	17.42	13.4			
GOODWOOD PARK HOTEL	39	0	39	38			
GREAT EASTERN LIFE	24.5	0	33.7	24.3			
KEPPEL BANK OF SING.	3.94	0.02	4.22	3.82			
KEPPEL CORPORATION	11.1	0.2	14.3	10.1			
OVERSEAS CHINESE BKG	9.1	0.05	10.86	9			
OVERSEAS UNION BANK	6.45	0.05	7.35	6.25			
SEMBAWANG	7.8	0.2	1.9	5.7			
SINGAPORE AIRLINE 20	7.3	0	8.5	7.2			
SINGAPORE AIRLINES	7.2	-0.1	8.5	7.2			
SINGAPORE LAND	8.05	0.15	10.2	7.4			
SINGAPORE PRESS HDG.	13.2	1.0	15.6	12.2			
SINGAPORE TECH INDL.	3.46	0.06	4.14	2.99			
SINGAPORE TELECOM	3.32	0	4.1	3.04			
SINGAPORE TELECOM 10	3.32	0	3. <b>9</b> 8	3.04			
STRAITS SSHIP LAND	4.46	0.02	5.35	4.06			
UNITED INDUSTRIAL CO	1.2	0	1.63	1.15			
UNITED OVERSEAS BANK	8.45	0	9.7	<b>\$.35</b>			
WING TAI HOLDINGS	3.96	-0.94	4.04	2.82			
MA	T A	VCI	A				

AMME HOLDINGS	21.5	0.1	21.9	14.5
BERJAYA SPORTS TOTO	12.7	0.1	13.5	6
COMMERCE ASSET-HDG.	19.5	0.2	19.5	12.8
DOR HOLDINGS	2.65	0.05	9.1	7.4
EDARAN OTOMOBIL NASI	24,4	-0.1	26.25	18.2
CENTING	17.4	-0.1	25,75	17
HICOM HOLDINGS	7	0.3	7.5	4.62
HONG LEONG CREDIT	15.8	-0.2	16	10.5
MAGNUM CORPORATION	4.9	01	5.05	3.33
MALAYAN BANKING	27.75	0	25	20.9
MALAYSIA INTL.SHIPPI	7.5	0.05	1	6.55
MALAYSIAN AIRLINE SY	6.25	0.05	\$.55	5.85
PETRONAS GAS	10.1	0	11.2	8.9
PROTON (PERUSAHAAN O	15.9	0.3	16.2	9.2
PUBLIC BANK	3.52	0	3.66	2,75

RASHID HUSSAIN RENONG RESORT WORLD ROTHMANS OF PALL MAL SARAWAK ENTER.CORP. SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL	17 4.44 11.5 26.5 4.16 10 22.4 11.9	0.02 0 0 0.02 0 0.02 0 -0.4 -0.1	17 4,74 15.8 28 6.4 10.1 24.2 12.1	7.6 3.6 13 3.5 6.3 20
UNITED ENGINEERS (M) YTL CORP.	23 I 13.5	0.2 -0.2	23.3 15.3	16
AUS	STR	AL.	[A	
AMCOR	8.06	900	10.06	7,
AUS & NZ BANKING GRO BORAL	\$.05	0.09	£ 18	5.
BRAMBLES INDS.	3.54 24.2	-0.03 -0.2	3.67	2.0
BROKEN HILL PTY.	17.94	-0.21 0.21	24.65 19.93	15 15
CMWLBK.OF AUS.	12.96	0.04	12.16	9.1
COCA-COLA AMATIL	13	10.0	18	11
COLES MYER	5.12	0.04	5.23	4.5
COMALCO	6.6	210	7.9	5.5
CRA	19.55	O.	21.5	17
CSR	434	0.02	4.67	4
FOSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA	2.53	6,03	2.59	21
LEND LEASE CORP.	12.75 24.55	-0.17 0.1	13.8	10
NATAUS.RANK	14.8	0.1	24.65 15.3	18
NAT MUT HOLDINGS	1.81	-0.07	1.88	1.5
NEWS CORP	6.65	0.07	7.74	61
NEWS CORP. PREF.ORD.	5.6	0.05	6.79	4.5
PACIFIC DUNLOP	3,09	10.0-	3.36	2.4
PBLAND BCAST,	5.95	-0,03	63	4.6
PIONEER INTL.	3.65	-0.D3	3.96	3.2
	7.16	0.01	7.45	5.
WESTPAC BANKING				
WESTPAC BANKING WMC LIMITED	7.72	-0.02	9.82	7.4
WESTPAC BANKING		-0.02 0.26 0.02	9.82 9.4 3.42	7. 6. 2.

	BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.	17.94 12.96	0.21 0.08	19 93 12,16
	COCA-COLA AMATTIL	13	10.0	18
	COLES MYER COMALCO	5.12 6.6	0.04 0.12	5.23 7.9
	CRA CSR	19.55	0	21.5
	FOSTERS BREWING GP.	4.34 2.53	0,02 0,03	4.67 2.59
	ICI AUSTRALIA LEND LEASE CORP.	12.75 24.55	-0.17 0.1	13.8
	NAT.AUS.BANK	14.8	0.07	24.65 15.3
	NAT MUT HOLDINGS NEWS CORP	1.81 6.65	-0.02 0.07	1.88 7.74
	NEWS CORP. PREF.ORD.	5.6	0.05	6.79
	PACIFIC DUNLOP PBLAND BCAST,	3,09 5,95	-001 EQ.0-	3.36 6.3
	PIONEER INTL.	3.65	-0.D3	3.96
	WESTPAC BANKING WMC LIMITED	7.16 7.72	-0.02 20.0	7.45 9.82
	WOODSIDE PTL, WOOLWORTHS	9.4 3.05	0.26	9.4 3.42
		2,00	0.00	372
	NE	WY	<b>OR</b>	K
i	112		<u> </u>	
	3COM	75.75	3.38	80 13
	ABBOTT LABS, AETNA INC COM STOCK	51.5 80.63	1.13 2.63	56.75 81.63
İ	AIRTOUCH COMMUNICATI	24.75	0.25	33.63
į	ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	36.25 69	0.25 1.75	43.25 73.63
İ	ALLSTATE CORP. ALLIMINUM COLOF AM.	59 68	1.88	60.25
	AMER EXPRESS	54.5	-0.13	68 59.63
	AMER HOME PRDS. AMER INTL.CP.	59 10 <b>8.</b> 5	0.25 1	66,38 115,13
	AMERITECH	60.5	0.25	66.38
	AMGEN AMOCO	57.13 81.88	2.5 0.88	65.5 82.5
	ANHEUSER-BUSCH	41.38	0.75	42.88
	ARCHER-DANLS-MIDL AT&T CORP.	22 41.5	0 -0.38	23 49.46
	ATLANTIC RICH.	129.5	-2.13	142
	AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	43.5 43.5	88.0 0.63	45.63 47.63
	BANK OF BOSTON	65.25	1.38	70
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	34.13 98.5	0.88	35.88 103.13
	BAXTER INTL.	42.5	1.88	46.25
İ	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	66.75 41	-0.25 -0.25	74.38 45.5
	BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL.	33700	-200	37950 8
	BOATMENS BOSH.	5.06 64.25	0.19 0.94	67.56
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC	106.38 60	2.5 0.63	106.63 61
	BRISTOL MYERS SQUIBB	109.38	2.25	115.75
	BURLINGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP	87,88 81,13	1.38 1.25	89.58 83.63
ı	CATERPILLAR	74.75	1.75	80.13
	CHASE MANHATTAN CHEVRON	88.25 66,13	0.25 0.25	95.38 68.13
	CHRYSLER	34.63	0.5	36.13
	CHUBB CEGNA	56 135.5	2 0.25	56 141.38
]	CISCO SYSTEMS	65.63	2.75	68.63
1	CITICORP COCA COLA	104.5 53.13	1.75 1.25	109.25 54
Į	COLGATE-PALM.	90.88	-0.13	95.5
1	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	40.38 76.38	-0.25 4	41.38 85.75
ŀ	COMPUTER ASSOCS INTL CONAGRA	46,38 49,88	0.13	67.25 53.75
ļ	CORESTATES FINL	51.5	0.75	54.63
1	CORNING CPC INTL.	44.25 77.38	-0.25 0.75	46.25 83.5
1	CSX	42.25	0.25	52.75
	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER	24.13 67.63	0.5 1.38	27.33 68.38
İ	DEERE	40.75	0.38	47.13
İ	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	55.88 69.25	4.63 1.88	60.5 76
ļ	DOW CHEMICALS	80.13	1.38	91.88
l	DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER	96.13 45.63	2.63	98.13 52.63
	EXXON	98.63	0.25 4.25	100.25
1	Fedhim in Mge. Federal Nat Mge.as.	112,38 3 <b>8.3</b> 8	0.88	114.63 41.25
1	FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	<del>69.63</del> 53.75	1.5 0.75	73 58.75
1	FIRST DATA	36.88	1.13	43.81
ļ	FIRST UNION FLEET FINL.CP	74.63 50.63	1.25	77 55.88
	GANNETT	74	1.5	78.5
1	GAP GEN.FLEC.	30.63 99.13	0.75 1.5	36.13 105
ļ	GENMILLS	63.38	0.5	66.5
ļ	GEN RE GENERAL MOTORS	154.38 57.38	-0.25 -0.63	169.38 59
-	GILLETTE	77.63	-0.38 -0.25	78
ļ	GTE HEINZJHJ.	45 35.66	0.03	48.63 38.38
-	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	51.88 49.75	1.5 0.63	56.88 59
	ELLINOIS TOOL WKS.	79.5	0.75	86.25
1	INTEL INTLBUSMACH	138.38 159.13	8 5.88	138 <i>3</i> 8 163
Ì	INTLPAPER	41	-0.75	44.38
	JOHNSON&JOHNSON KELLOGG	50.25 66	0.5 0.75	\$3.75 80
	KEYCORP	50.88	1	53.13
	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	96.5 75.25	1.13 2.75	99 79.25
	LOCKHEED MARTIN CORP	89.25	0.25	95.63
	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES	96.13 45.88	2 0	96.13 52.5
	MAY DEPT STORES MBNA CORP.	46 27.25	-0.13 -0.13	50 42.75
9	MUDICAL CORD	المشدء ت	4117	~

HASE MANHATTAN	88.25	0.25	95.38	54.13
HEVRON	66,13	0.25	68.13	51.75
HRYSLER	34,63	0.5	36.13	25.81
HUBB	56		56	41.38
igna	135.5	0.25	141.38	101.88
ISCO systems	65.63	2.75	68.63	32.69
ITICORP	104.5	1.75	109.25	62.5
OCA COLA	53.13	1.25	54	36.37
OLGATE-PALM.	90.88	-0.13	95.5	68.88
OLUMBIA/HCA HEALTHC		-0.25	41.38	32.17
OMPAQ COMPUTERS	76.38	4	85.75	36.5
OMPUTER ASSOCS INTL	46.38	0.13	67.25	36.25
ONAGRA	49.88	0.63	53.75	37.88
ORESTATES FINE.	51.5	0.75	54.63	36.38
ORNING	44.25	-0.25	46.25	29
PC INTL.	77.38	0.75	83.5	65.63
SX	42.35	0.25	52.75	42
uc intl.	24.13	0.5	27.33	18.67
Ean witter discover	67.63	1.38	68.38	45.13
eere	40.75	0.38	47.13	33.13
Ell computer	55.88	4.63	60.5	11.73
ISNEY (WALT)	69.25	1.88	76	53.38
OW CHEMICALS	80.13	1.38	91.88	69
U PONT E I DE NEMOU	98.13	2.63	98.13	70.13
UKE POWER	45.63		52.63	43.5
XXON	98.63	0.25	100.25	77.8%
EDHMLNIMGE.	112.38	4.25	114.63	77.75
EDERAL NAT MGE.AS. IRST BANK SYS.	38.38	0.88	41.25	28 46.25
IRST CHIICAGO NBD	69.63 53.75	1.5 0.75	58.75	35.38
IRST DATA	36.8 <b>8</b>	1.13	43.81	31.5
IRST UNION	74.63		77	51.5
LPET FINL.GP	50.63	1	55.88	38.5
ANNETT	74	1.5	78.5	59.25
ap	30.63	0.75	36.13	21.5
En <i>e</i> lec.	99.13	1.5	105	70.25
enmills	63.38	0.5	66.5	52.25
Enre	154.38	-0.25	169.38	139.13
ENERAL MOTORS	57.88	-0.63	59	46.63
	77.63	-0.38	78	48.88
TE	45	-0.25	48.63	38
EINZ.H.J.	35.66	0.03	38.38	30.38
EWLETT-PACKARD	51.88	1.5	56.88	37.75
OME DEPOT	49.75	0.63	59	41.5
LINOIS TOOL WKS.	79.5	0.75	86.25	52
otel Otlbus Machl Otlpaper	138.38 159.13	8 5,88	138 <i>3</i> 8 163	50 83.13
TTLPAPER	41	-0.75	44.38	35.75
DHNSON&JOHNSON	50.25	0.5	53.75	41.87
ELLOGO	66	0.75	80	63.13
EYCORP	50.88	1	53.13	33.5
IMBERLY-CLARK	96.5	1.13	99	69.88
ILLY ELI	75.25	2.75	79.25	49.5
OCKHEED MARTIN CORP	89.25	0.25	95.63	74.13
	96.13	2	96.13	73.38
UCENT TECHNOLOGIES	45.88	0	52.5 50	30.63 37.19
AY DEPT STORES IBNA CORP.	46 27.25	-0.13 -0.13	42.75	15.17
CDONALDS	45	-0.13	54.13	42.75
CDONALDS	65.38	1.38	65.63	42.37
ICI COMMS.	33.88	88.1	33.88	22.94
IEDTRONIC	69.25	88.1	69.25	47.13
ELLON BANK	71.13	1.38	73.88	49
ERCK	82.63	2.75	84.25	51
ERRILL LYNCH	80.38	0.63	84.25	49.38
IFS COMM.	54.5	0	54.5	24.69
ICROSOFT	84.63	3	85.5	40.09
INNESOTA MNG & MNPG	84.75	-1.5	86.25	62.5
OBIL.	124 39.63		125 42.63	107.88 23.25
ORGAN (IP)	99.13	2.25	100.13	74.5
ORGAN STANLEY	56.38		60.25	40.3!
OTOROLA	61.88	0.63	67.75 46.88	44.75 30.75
ATICITY ATIONSBANK	98.63 60.5	1.25	104.25	63.25 31.81
IKE 'B'	87.88	1,88	95.13	77
ORFOLK SOUTHERN		0.58	46.75	31
ORWEST YNEX	44.13 50 44.63	0.13	59.25 49.75	42.25 26.67
RACLE CORP. G & E	21.38	0.25	28.13	19.63
ACIFIC TELESIS	37	0.5	38.75	26.38
ENNEY (J.C.)	49.13	1.25	56.75	44.38
EPSICO	29.75	0.25	35.63	27.5
FIZER	83.63	1.75	90.5	60.75
HILIP MORRIS	113	1.5	118.75	86.25
HILLIPS PTL	44.88		45.63	31.5
NC BANK	37.63	0.75	39.5	28.63
PG INDUSTRIES	55.88	0.88	61.75	43.75
ROCTER & GAMBLE	108.38	1.75	110.88	81
AYTHEON	49.75	1.75	55.63	44.63
EED INTLISPN ADRINE	38	-0.63	39.25	30.25
HONE POULENC ROKER	77		78.25	50.88
IR NABISCO HDG.CORP	33.5	0	34,88	25.13
DCKWELL INTLINEW	60	0.75	64	46.63
OYAL BK.CAN.MNL.QUE	35.38	0.63	37.13	22.38
	37.25	0.25	40	30
SC COMMUNICATIONS	52.75 66.13	0.13	60 72.25	46.25 51.5
HERING-PLOUGH HILUMBERGER	100.5	0.5	108.13	66.25 39.25
EARS,ROEBUCK OUTHERN	45.5 22.25	0.25	53.13 25.75	21.25
PRINT	40	0.38	44	29.61
IN MICROSYSTEMS	27.75		35	18.69
INTRUST BANKS	49	0.38	51.75	32.25
ENNECO NEW	44.63	0.13	57.5	43.38
EXACO	100.63	i	105.8¥	76.25
EXAS INSTS.	67	3.38	67	41.75
EXAS UTILITIES	40.5	-0.13	43.38	39
ME WARNER	37.38	0.63	45	32,13
DYS R US	30.75	0.63	37.13	20.88
RAVELERS GP.	45,13	1.38	47.38	28.57
NION PACIFIC	60,75		61.38	44.02
NITED HEALTHCARE	46.5	1.25	67.38	31
NITED TECHNOLOGIES	67.25	1.63	70.12	45.5
NOCAL	42.13	1.38	42.13	28.38
SWEST COMMUNICATIO	32.63		37	27.88
S, WEST MEDIA GP.	18,75	0.13	23 44.25	15.63
ACOM B	35.38	0.75	60	30.28
ACHOVIA CORP.	57.13	1.5		40.28
AL-MART STORES	22.63	-0.38	28.13	19.25
ALGREEN	40.13	0.5	42.88	30
ARNER LAMBERT	75.63	1.63	78.5	45.06
ELLS FARGO	274.38	3.38	289.88	203.13
EYERHAEUSER	47.13	0	49.63	40.63
MX TECHNOLOGIES	37.88	-0.13	36.25	28.25
ORLDCOMM INC.GA	26.88	0.38	28	16.5
EROX	53.13	0.58	<b>57.8</b> 8	39.95



ALHAYAT NERNATIO

UNITED KIN

OWLA DY WESSYS. ENDLANDS ELTY

MEN GROUP

1345 355.5 577.5 581.5 543.5 666 456 752 1389 635 205 682.5 737.3 194 392 1017.5

406 84 132.5

496.5 262.5 584.5 392.5 437 710.5 359.5 1103.5

366 998.5 257 445.5 942.5 546 396.5 393.5

289 1512\_5

#ESON SONS ACROS SOWN HDG TENDINGS (L)

MATTHEY PECIALTIES LEGENERAL ABBEY LF. DEA

THE TOBACCO GP.

S7AUTY CROUPHDG.) SILSPENCER ETRY ASSET PRINTURE EGOUP FOR GP MAKCROCIBLE SELENAMISTAKTS. SELECTOR SE

A COCOTIB A COCOTIB

WITE COLMAN

AND HOLDINGS

SEOUP SEOVE SEON ALL IN

MENCATLE
MONO-ELEC

PLY GROWP STRENT LINANGPORT

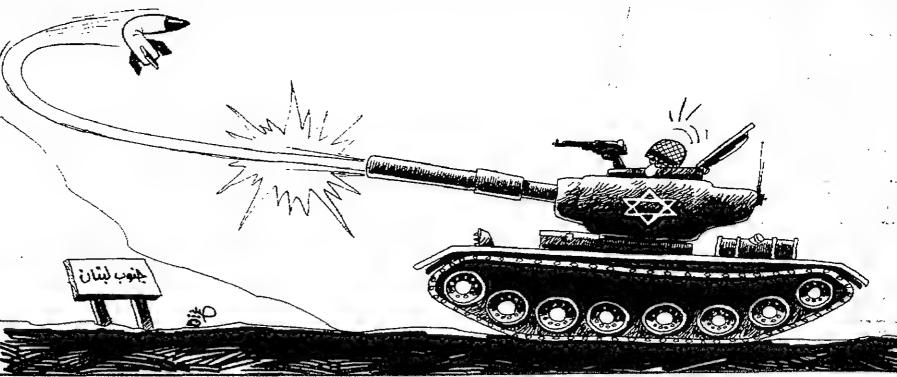
SELL SCIE

PAR 142P TO PAY TENTAL CORP

سيواجة لوس عندما بياشر عمله عددا من المشاكل.

ألصيف المقيل.

🗀 لا شك ان ريتشارد لوس سيحتاج الي استعمال



## السيرريتشاردلوس

سيريل تاونسند \*

📜 من التقاليد البريطانية المستحبة، لكنها في · ظَرِيقَهَا ۚ الى الرَّوَّالِ، سُبِّيرِ الْأَبْنَاءَ عَلَى خُطَى الآبِاءَ فَيَّ إُخْيَاتُهُمُ العَمَلِيةُ وَالسِياسِيَّةِ. وَانْكُر عَنْدُمَا كَنْتَ تُلْمَدِذًا في ميرسة داخلية قرب مدينة نيوبري ان شعار حرّب ٱلْحَافَظُنِ اثناء الْحملةُ الانتَّخابيةَ كَانَّ «صُوت نيوبري أَهُو هيرداً». وكان هيرد هذا نائب المنطقة، وهو والد وزير والمتارجية السابق دوغلاس هيرد الذي مشى على خطأه يُّ في حياته السياسية، وهناك النائب المحافظ وتُستون الس تشرتشل وهو أبن راندولف تشرتشل وحفيد رئيس أَلُورُراءَ الذي قادِ بريطانيا خَلَالِ الحربِ العَالِميةِ الثَّانيةِ. إَمِنَ هِؤُلاءِ أَيْضًا السير ريتشارد لوسُ الذي ثَم تعيينه الخيراً حاكماً لجبل طارق، وهو صديقي الشخصى، وابن السير وليام لوس المعروف تماماً من قبل الجيل القديم في منطق الخليج العربي. أنضم السير وليام الى الجهاز السياسي للسودان

في ١٩٣٠ بعد تخرجه من كلية كرايست في جنامعة كَفَّبِردَجٍ. وعمل مدة سُت سنواتُ سكرتيّراً خاصّاً للحاكم ُ إِلْمُام لِلْسُودانِ، قَبِلَ أَن يَتَسَلَّم مَنْصَبِ حَاكُمُ أَقْلِيمُ النَّيلُ الإزرق واصسبح في الفُستسرة مسأ بين ١٩٥٣ و٢٥٩١ مستشارا للحاكم ألعام لشؤون النستور والسياسة الخارجية، ثم غادر السودان ليتسلم منصب حاكم عدن. إُواصَسْتَبِع بِينَ ١٩٧٠ و١٩٧٢ المندوب المسام لوزير ُ ٱلْحَارِجِ يَــَةُ البِريطاني لشبؤون الْخَلِيجِ. وكنب عَنْهُ األييطوماسي البسريطاني الراحل المسيسر انطوني ٍ بِارْسِّ وَيْنَ: إِحَالَ السير وليام بِفَصْل روحه التقدميا وَتَقَافَتُهُ وَأَنْسَانُيتُهُ وَمُرْحَهُ عَلَى اعْجَابُ كُلُّ مِنْ عَرِفُهُ، أوانا من بينهم،

 ولغب السيس وليسام دوراً رئيسسياً في تصويل أُ الدول المُتصالحاً»، التي كَانُ لها اتفاقاتُ ثنائيَّة "مُتَقَمِّلَة مع بِزيطانيا، الى الأمارات العربية المتحدة، والمناسسة أَأَلْنُوْلَةُ النَّيِّي خُصَّلَتْ على الْإستَقَلَالِ في ١٩٧١. وعندما وغباد الى بريطانيها تسلم رفاسه الرأبطة الانكليسزية

وسينار ابثه ريتشنارد على خطاه، اذ درس في كليلة قَبُرِصُ اثناء الحملة على منظمة دايوكاء. وانضم اليّ إِسْلَكَ الحَدمة في ما وراء البحار، واصبح حاكماً لمقاطعةً ُ فَي كَيِنْيا. لكنها ۚ كانتُ فَتَرةَ السِتَيِنَاتِ الْتَي شهدت نهاية إُالْأَمْتِرَاطُورِيةُ البريطانيَّة. واشْتَعَل ريتَّـشْبارد فَتَرَّة و المسيرة في قطاع الإعمال، قبل ان ينخل البرلمان في المسافقة عن مدينة شورهام في مقاطة ساسيكس عندما كان الحرب في موقع المعارضة. وعندما عاد المحافظون الى السلطة في ١٩٧٩ عين وزيراً في وزارة الخارجية، وابدى مثل ابية اهتماماً خاصاً بِالشَّوْونِ العربيةِ. وَانكُر وقتها الكلَّام عنه كورير محتمل كلخبارجينة في المستقبل. لكن القدر شياء غيير تلك. واستقال مع وزير الضارجية اللورد كارينغتون في تيسسان (ابريل) ١٩٨٢ بعد اربعة ايام من غزو جزر

- وكان لرئينسة الوزراء مرغريت ثانتسر ما يكفي من الحكمة لاعادته الى الحكومة، وعينته وزيرا للفنون بين ١٩٨٥ و ١٩٩٠، وهو مجال لم يكن لريتشارد خبرة فيه. لِكُنَّهُ كَانَ مشرباً بِتَقَالِيدِ الإدارة الكولونيالية، التي كانت تتطلب من المسؤولين القيام بمهمات متفاوتة اشد الشفةُوت. ومن هنَّا قُقد ركن على عمله ونال أعجاب الكثيرين منّ الناشطين في هذا المجال. وبعد خروجه من البرلان عند الانتخابات الأخيرة اصبح من عمداء جامعة

سيكون ريتشبارد لوس أول مبنى منذ ثلاثة قرون يُسكنُ قصير كُوفينانت الفخم، مقر حاكم جبل طارق. والحاكم الحالي هو ادميرال يغادر المنصب بعد عام من تسلمه لاسباب عائلية. ويعتبر تعيين مدني للمنصب مؤشرا لتراجع الاهمية الاستراتيجية لجبل طارق وتزايد التركيز على العلاقات مع الاتحاد الاوروبي واسبانيا. وتم خُمَفُضُ المسامعية البريطانية الي اقل من ٦٠٠ عسكري، كما تقلصت اعمال القاعدة البحرية هناك الى

تبعد مستعمرة جبل طارق ٢٣ كلم عن ساحل شمال افريقيا (اي مسافة تقل عن تلك التي تفصل بين بريطانيا وفرنسا)، وتبلغ مساحة الستعمرة ٥.٣ كُلم مربعاً، وَاتْبِح لَى اسْتَكُثْساف قسم من الانفّاق الكثيرة التي فتمت لخزن المعدات العسكرية خلال الحسرب العالمية الثانية. وكانت المنطقة اعطيت الى بريطانيا بِمُوجِٰتِ مُعِالَمَاةُ اوترحَٰت في ١٧١٢، التي اشتسترطت اعانتها الى اسبانياً أذا قررتَّ بريطانيا الْخروج منها، واجري استقتاء على مصدر جبل طارق في ١٩٦٧، صوت قيه ١٢ الف ناحْب لمصلحة البقاء مع بريطانيا مقابل ٤٤ شخصاً فقط للانضمام الى استبانيا. ولم يكن هذا مستغرباً فإن الغالبية الساحقة من السكان ليست من

أَذِا تَطَالُبُ حِكِومةٌ حِبِلُ طَأْرِقِ مَنْدُ زُمنَ بقسط اكبر من الاستقلال الذاتي، خصوصاً لجهة العلاقة مع الاتحاد الاوروبي، وانت الطالبة الى قند من الدوتر مع وزارة الحارجية البريطانية من جهة واسبانيا من الجهة الثانية. وعبرت حكومة جبل طارق عن دخيبة الامل، لدى تعبين لوس، معتبرة ذلك اشارة الى تراجع اهتمام بريطانيا بالمستعمرة، وانه قد يكون بداية للانسحاب السياسي منها. ويرى بعض الراقبين، وهم على خطا، عشابهة بين هذا التعيين وتسليم كريس باتون منصب حاكمية هونغ كونغ، التي ستعود الى السيادة الصينية

مهاراته السياسية وتجربته الواسعة للحصول على ثقة سكان جبل طارق. واتوقع انه سيكون حاكماً مستازاً.

+ عضو مجلس للعموم البريطاني (حزب المحافظين).

سيكولوجية السلم الاسرائيلي (١ من ٢)

## هدف السلم كهدف الحرب السيطرة على الأرض لا تقسيمه

حليم بركات \*

■ لا تنظر الى الجرة فحسب، بل الى ما في داخلها أبضأ

هذا قسول تلمسودي، فلننظر داخل الجسرة الاسرائيلية - داخل السَّاوك الاسرائيلي، داخل الثقافة السياسية الاسرائيلية، داخل المجتمع الاسرائيلي والعقَّلية السَّائدَّة فيه - في محاولةٌ للتعرف إلى عمق مرامي السياسة الصّهيونية خصوصاً في ظل قيادة يمينها المتطرف، تحكيداً كي نفهم حقيقة موقف الادارة الاسرائيلية من عملية السلام ومراميها في الحل الأخير، لا بد من التعرف الى سيكولوجية الحركة الصهيونية في نظرتها الى نفسها والى العرب، حُصوصاً اننًا نحن العرب أهملنا هذا الجانب واكتفينا

بالتركير على الجوانب الأخرى. لم ثَأْت الْحَرِكَةُ الصَهيونية الى فلسطين كي تقتسم الأرض، بل لتسيطر عليها. طبعاً كأن منّ المكن مهما كانت اهداف هذه الحركة ومراميها وتوجهاتها النفسية، ان تساوم لو أثبت العرب قُوتُهم في النفاع عن حقوقهم. ولكن العرب، على العكس، أثبتوا صعفهم، ما عزز النزوع النفسي لدى الاسترائيليين في تعاملهم مع منا سموه المشكلة العربية وفي علاقتهم مع أنفسهم ومع

يقول روبرت فريدمان -Robert I. Fried Zealots في كتابه والمتحمسون لصهيون، Man For Zion، أن حركة الاستيطان في الأراضي

المحتلة تفضل خوض حرب أهلية على أن تتخلى عن الأرض. وقد نفهم سر هذا النزوع حين ندرك أن منا يقوله كاتب يهودي أخر هو بيقيد غروسمان David Grossman من ان القلسطينيين داخل اسرائيل (أي النين يحملون جنسية أسرائيلية) يعانون من الاحتلال مثل أخوانهم في الضَّفَة وغَرَة. وقد يكون السبب في ذلك أن مفهوم الأمن في الثقافة السياسية الاسرائيلية يعطي أولوية للسيطرة على حساب التوصل إلى سلام مع العرب.

وقد نتج عن نلك نزوع نفسي صهيوني عَبُرْت عنه الحركة الصّهدونيّة بمفهوميّ والعيش في حالة الحصار: State Of Siege، وعقليلة التحصن في قلاع العنف Garrison Outlook التي طبعت تاريخ اسرائيل بطابعها الخاص منذ بدأياتها الأولى ولا يبدو انها قادرة على التحرر منها في مستقبلها الحاضر أو البعيد. وتقوم هذه العقلية على مقولات تتكرر في المُطاب السيباسي والشقّافي العبام في اسرائيل، ومنها مقولة «العالم كله ضدنا» ومقولة وأن العرب لا يفهمون سوى لغة القوقه. رند بعض الصحف الغربية، بالإضافة الى الصحف الاسرائيلية، أن أسحق رابين كان يدعو للتحرر من هذه العقلية، ولكننا نعرف جيداً انه هو أيضًا كشيراً ما كأن يربد هذه القولات حُصُوصاً مقولة وإن العالم كله صُد اسرائيل،

كلما جرى انتقاد أوروبي أو أميركي للظاهر التطرف الاسرائيلي. لنلك تقول أن هذه العقلية لا تقتصر على البِمِّين المتطرف المتمثل بليكود بل تشمل كل أهل المؤسسة.

وقد نتجت عن هذه العقلية المهيمنة على الحركة الصهبونية مشاعر وتبريرات متداخلة على رغم ما يبدو فيها من تناقض واضح. انني اشير بنك الى القول الصهيوني من ناحية بإنّ اسرائيل شديدة التعرض للمخاطر -Vulnera bility فلا يمكنها، مثلاً، أن تتخلى عن مرتفعات الجولان أو أن تعود الى حدود ١٩٦٧ مَا يُجعلها من دُون عمق جغرافي استراتيجي، ويقال من ناحية أخرى أن اسرائيل قلعة حصينة لا يمكن اقتــُحــامـهّـاً وقّـوة لا تقَّهر Invincibilty. هلّ اسرائيل معرضة وقوة لا تقهر في أن معاً؟ بل هل يقال أنها معرضة حين يتم التوجه الى الغرب من لجل الحصول على معونات، ويقال انها قُوة لا تقهر في الثوجه الى العرب لَّرْرع النَّاسَ في نَفُوسُهُمْ ام أَنَّهُ يَمَكُنَ الجَّمِعَ بَيِّنَ المُقُولَتِينَ هَذَا تَمَاماً مَا هُعَلَهُ نَتَانَيَاهُو احْيِراً حين قبال: «أن أكثر النقاط حسساسية في السَيِكُولُوجِيةَ الاسرَّامُيلِيةَ الخُوفُ الذِي يقربُ من الاحساس بالخوف الشييد، الفوييا Pho bia، من سهولة تكسر اسرائيل لكونها مهددة بالعميد من الإعداء النين يرغبون بافنائها على

رَعُم قَــوتَهــا العــسكرية؛ (نيــويوركـــر، .(1997/1-/18

عندما زار موشي بيان البنتاغون الأميركي في الخسسينات صرح بأن استرائيل مسهندة بالدمار من جانب جيرانها، ولكن نلك لم يمنعه من أن يفتخر في سياق أخر اثناء تلك الزيارة بالقول من ناحية اخرى ان اسرائيل تملك جيشاً قوياً يستطيع ان يقتحم قلب دمشق خلال اسبوع، وكثيراً ما هددت اسرائيل، وهي الدولة النووية الوحسيدة في الشخرق الأوسط بأن صواريخها تطاول مختلف العواصم العربية يل ايعد من ذلك.

قد تكون وراء هذه المقولات المتداخلة، على رغم مظاهر نناقضها، مخاوف امنية حقيقية. لَّكُنْنَا نَعِرْفُ مِنْ بَاحِيةَ اخْبَرِي إِنَّ الحِكْوَمِـآتَ الاسرائيلية المتعاقبة، بصرف النظر عن كونها عـمساليــة أو ليكويية، تمكنت من خــلال هذه المقولات ان تحصل على مسساعدات مالية وعسكَّرية وتُقنية ضخمة ۖ لذلك نسال هل يعاني الاسرائيليون حقاً من مخاوف امنية تستدء مثل هذا التشديد على أولوية الأمن على كل قيمةً أحُرى بما فيها السلام؟ يبدو أن هذا الموضوع لم يِنْاقَشْهُم فَيِهُ أحد، بِمَنْ فَيِهِم السادات وعرفَّات اللذانِ أَضْطُرا أَن يِقْولًا وتُعَمَّ لَكُلُ مَطَلَّبِ أَمني

تجنباً للخوص في هذه المسالة الحساسة. عندما تقول أسرائيل ان العالم كله ضيها ازاء اقل نقد يوجه الى سياستها مهما كأنت متطرفة ومهماً كان النقد منصفاً، هل تفعل نلك كتعبير عن احساس عميق واصيل يبلغ حد الد دبارانوياً، بالإضطهاد، أم كأدَّاة لِتُعطِّيلُ ٱلنَّقَد ولحض اليهود على التوحد وتقديم المعونات كما تفعل منْ خُلال توجيه تهمة العداء للسامية، وهي التي تعرف جيداً جداً أن الغرب يتجنب مواجهة مثل هذه الاتهامات فيلجأ الني الصمت حُوفاً، ثم أن آلية الدفاع عن النَّفس باللَّجوء الى استعمال مفاهيم مثل مفهوم العداء للسامية ومفهوم الاجماع العالمي ضد اسبرائيل قد يفسر عَلَى أَنَّهُ بَلَيْلُ عَلَّى مَا بِلَّغِيَّهِ اسْرِائِيلٌ والصَّرِكَةُ الصَّهيونية من قوَّة ونفُوذُ في العالم وفي الغرب بشكل خَاص. ولكن من ناحية اخرى في المدى البعيد، قد يشجع هذا التوجه على عدم قبول أي نقُد مهما كان منصفاً. وما يحل بالانسان أو المجتمع حين يفقد القدرة على قبول التقد؟ هل ينتهي به الأمر ألى أن لا يعرف حدوده؟ ألم تكن هذه بألذات مشكلة الصهيونية منذ تاسيسها وطوال تاريخها؟ اليس هذا بحد ذاته، اذن، دليل

كي يحل الاسرائيلي مشكلته، أصبح العربي هو المشكلة. كي تكون اسرائيل قوية، لا يكفي أن تملك القوة النووية الوحيدة في الشرق الأوسط كي يطمئن الاسرائيلي الى قوته، يجب ايضاً ان يكون العرب ضعفاء...

ضعف وليس دليل قوة؟ هذا تماماً ما اعترف به أوري سافير الذي فاوض دأبو العلاء، في أوسلو بقولُه: ‹اقتنعت لَّرْمن طويل بأن مشكلتنا الإكبر هي الضرر النفسي الذي أصابنا بسبب تعرضنا للأضطهاد لزمن طويل... ثم أصبحنا أقوياء فبحِماة، ولكننا لم نتسمكن من التحمرر من الكسونوفوبيا والبارانويا Xenophobia And

Paranoiaā (نيوپورکر في ۱۹۹۳/۱۰/۱۹۹۱). بل انهم كشيراً ما يعشبرون انفسهم محاصرين حتى هين يمارسون الحصبار على الفلسطينيين، يحسامسرون المدن والقسرى الفلسطينية بالسيت عمرات، ثم يعلنون أن المستعمرات محاصرة، ويدخلون المستوطنين المتطرفين المسلحين والمحميين من جانب الجيش الاسرَّائيلي مستوردين من الولايات المتحدة والمن الاميركية الى قلب مدينة الخليل، ثم يعلنون انهم محاصرون وبحاجة الى الأمن. وفي الاعيساد والمناسسات اليهنودية يصاصر الفلسطينيون في منازلهم كي ينعم اليهود باحتفالاتهم ويرقصون ويستفزون مشاعر الناس، أن شبيشاً من هذا لا يمكن أن يحدث في أي مجتمع في الوقت الحاضر من دون أن تحدث أرْمات كبرى. ومع هذا تقوم اسرائيل بمثل هذه الممارسات من دون أن تدفع أي ثمن لعنصريتها. ولكن هل يمكن الا تدفع الثمن في المستقبل كما فعلت في السبابق كلما تجاورت حدود المعقول

في العلاقات بين الأمم والجماعات؟ واسرائيل في عقدها لأي اتفاق مع العرب تصر على ضرورة امتحانهم للتاكد من نياتهم حُوفاً من الحُديعة. وهي تصر على نلك من دون ان تقبل بان تكون هي نفسها موضع امتحان على رغم ما تمارسه من خداع. ترى هل تسقط بِنْلِكَ خُدَاعِها على العربِ فياتي تحْوفها أصيلاً؟ ربما من هنا أن الاسرائيليين يجسم عون على سياسة ضرورة امتحان العرب متسائلين ماذا لو خدعونا؟ وهم يفعلون ذلك من دون ان يخطر في نهنهم ان من حق الفلسطيني ايضَّا ان يتشبت من الاسر ذاته، اقول ان الاسرائيليينِ يكادون أن يجمعوا على هذه المسالة. أن كماتباً

مثل اموز اوس الذي يعتبر نفسه من حصائم السلام يقول في مقالة نشرتها صحيفة الواشنطَّن بُوستَّ، (١٩٩٣/٩/٢) أن على العُرب ان يَسْبِسَدُوا لَنَا انْهُم حَقَّا تُخْلُوا عَنْ العَنْفُ والأرهاب، وانهم قادرون على قسمع المتطرفين بينهم وانهم سيستنكرون لميشاقهم الوطني. ويضيف الى كل ذلك أن على الفلسطينيين أن يتُـقَــبِلُوا نهــائيــاً ان من حقّ الاســرائيلييّن ان يعيشوا في اواسطهم حيث يَشاؤونَ في الْضَفَةَ وَغُرَةً. وَاذَأُ كَانَ هَذَا مَا يَطَالُبَ بِهُ أَحَدُ حَمَائُم السسلام من دون ان يطالب نفسسه بمثل هذه الالتزامات، كيف يمكننا أن نميز بينه وبين أهل النظام مهما أردنا نلك؟

وحين يطالب العسرب بتنازلات اسسرائيلسة طفيفة، يقال أن العرب يريدون كل شيء أو لا يريدون أي شيء وهذه عسسانتهم في عُــ الأستفادة من الَّفرص التاريخية. وأذا ما سالناً إذا كان من المكن أن يتقبلوا مثل هذا التساؤل في منا يتعلق بهم هم يكون الجنواب بـ ١٤١٠. لننَّظر، اذن، الى أسلوب تعاملهم مع ما يسمونه

المشكل العربي. يقول جي غونين Jay Y. Gonen اسرائيلي يقول جي غونين المراجعة في كتابه التاريخ بعيش في الولايات المتحدة، في كتابه التاريخُ

أَلْنَفْسَي لِلْصَهِيونِية Ā Psycho - History Of Zionism انها استولت على الأرض من خلال اسلوب التعامل مع اللغة. ومثالاً على ذلك، قإن يهود فلسطين كانوا يستعملون تعابير منئة للعرب فيسمونهم «أرابوش» وجمعها دارابوشسيم، ومسا وقع لعسائلة هذا الكاتب أن عربياً مسنّا كان يحضّر لزمن طويل الى منزلهم لبيع البيض. ولكن الحركة الصهيونية في مطلع الأربعينات قامت بحملة لشراء ما سمى انتاج بهودي فقط مستعملة تعبير وتوتزيريت توديت، Totzeret yehudit (مِنْ أَرضَ اسرائيل)، وتوقعت امتثالاً يهودياً تاماً فوقعت أم هَذَا ٱلْكَاتَبِ في حيرة. ماذًا تَقُولُ لهذا العربي الذي تصدرمة وتقدر حسس تعامله؟ لثلثُ اضطربت حين حضر كعابته ولكنها اشترت منه أكثر ما اعتادت وطلبت اليه الأبعود ثانية. بقول الكاتب أن أمه أضطرت لأن تختبار القبيلة والإيديولوجيا والولاء لجنسها على حساب الاعتبارات الانسانية. وهذا هو الخطر الأكبر للعصبية المغلقة، اذ يغرق الانسان في قبيلته ويفرغ من انسانيته التي يشترك بها مع القبائل والأمم كافة.

وبين أهم ما يتعرض له هذا الكاتب مقولة «اليـقَيَّن اليـهـودي» بأن اللغـة الوحـيـدة الـتي يفهمها العرب هي لغة القوة، ما يُسوعٌ ممارسةً العنف ضند الغربّ والعمل على تحقيق أهداف الصهدونية القومية بمختلف الوسائل. واقتضى نلك ان يحذف العربي من مجال الرؤية اليهودية، فأصيبت الصهبونية بنوع من العمى في علاقتها مع العرب، ومنذ ذلك الحين، نشبا ما سموه المشكل العربي، أي مشكل وجوده بالذات. فلكي تكون اسسرائيل، يجب ان ترول فلسطين. ولذلك كمان من الضروري السيطرة على كل لأرض، لا الدخول في مساومات حولها. وكما يقول هذا المؤلف، لم يعد في نظر الأسرائيليين ماساة الاعتداء على غير اليهود ليختبروا ما اختبروا هم لأجيال. من هذا مقولتهم أن العربي مِفْهِم فقط لغة العنف. وقد عززت الإنتصارات السرائيلية من هذه القناعة، خصوصاً بعد حرب الأيام السنة التي توقعوا بعدها ان يستسلم العسرب، ولأنهم لم يسستسسلمسوا، أصسبح الاسرائيليون يفاخرون بقولهم: «لم يعد من خيار لنا غيير ان ندمي الآرابوشيم بعد كل بضع

كّى يحل الاسرائيلي مشكلته، أصبح العربي هو المُشْكَلة. كي تكون أسرائيل قوية، لُإ يكفي أنُّ يتحول المجتمع الاسرائيلي مجتمعا عسكريأ وقلعة محصنة وان يملك القوة النووية الوحبدة في الشرق الأوسط كي يطمحن الي قوته، بل يَحِّبِ ايضَأَ ان يُكون العِّربِ ضعفاء متخلفين. كي يشعر الاسرائيلي بالاطمئنان، فمن الضروري أنَّ يفقد الفلسطيني شعوره بالطمانينة. كي تبدو المركة الصهيونية عقلانية، يجب أن تبدو العروبة وهمية. كي يوجد الاسرائيلي، يجب الغاء الفلسطيني، كي يُعتبر الإسرائيلي مساللاً، فمن الضروريّ رسم صورة للعبربيّ على انه

من هنا هذه الادبيات الصهيونية التي تعمل على تشويه الثقافة العربية وصورة العرب وكما فضَّح ادوارد سعيد الخطاب الاستشراقي، لا بد من قيام عمل طموح كهذا لفضيح الخطاب الصهبوني المتعلق بالعرب

في ضَّوء كلَّ ذلك نُسْالَ: هل يستطيع الإسرأئيليون ان يفرضوا السلم بالقوة ومن دون تنازل، في الوقت الذي يسعى اليه العرب عن طريق المفاوضات؟ هذا ســؤال يجب ان يعنى به العــرب، كل

## عيدالجيش العراقي!

■ عشية الفكرى السائسة لحرب تحرير الكويت، عاد الرئيس العراقي فتكلم كأن شيئاً لم يكن. ولا غرابة في ذلك، لأن عقله السياسي يقول انه ما دام في الحكم فهذا يعني انه انتصر. وبالتالي فإن وأم المعارك، انتهد الصلحيّة، وكانه ارتكب عُرُوه الكويت من أجلُّ هدف واحد هو الدفّاع عن نظامه وعن بقائه في السلطة. وبالطبع، فإن في اساس مثل هذا التفكير السياسي تجاهلًا تاماً لآحوال النولة والبلد والشعب، واساءة تقدير لنتائج ما

ارتكبه النظام العراقي في حق كل عربي.

يتسائل صدام حسين عن سبب عدم انتهاء موقف الضغينة والسوء والمؤامرات طالما ان الجيش العراقي (كان صدام يتحدث أمس بعناسبة عيد الجيش) انسحب من الكريت: والواقع انه كأن حريصاً على الإجابة عن تساؤله قذا بنفسه، كيف؟ بالهجوم على القادة العرب النين أرسلوا جيوشهم للمشاركة في حرب تحرير الكريت، وبالقول أن هؤلاء القادة لم يتخذوا بذلك قراراً «وطنياً» أو «قومياً» (!). بعد سينة أعوام، لا يزال الرئيس العراقي بعتبر إن احتلاله الكويت كان عين الصواب قومياً ووطنياً، أما الآخرون كلُّ

لاشك ان مثل هذا النطق يستعيب واحديا على نفسه سماعه اما صاحبه فلا خِيبِ على نفسه النطق به. صحيح أن احداً لا يتوقع من الرئيس العراقي ونظامه نقداً ذاتياً، لكن الأغرب من كل شيء أن لآتكون للهزائم والتَّجارب قد علَّمت أربأب هذا النظام اي برس على الاطلاق. إذا يسمّح صدام لنفسه بأنْ يدعو العرب وقائمهم لـ والاهتداء الي الطَّريق القويم»، انطلاقاً من كونه الوحيد القادر على التمييز بين الخير والشر. وإذ يعيَّر الآخرين بالضعف والخضوع للاجنبي، ينسى ان الجريمة التي ارتكبها أدت الى مصادرة قرار العراق وسيادته والمنطقة والخضوع للاجنبي، ينسى ان الجريمة التي ارتكبها أدت الى مصادرة قرار العراق وسيادته واستقلاله الى أجل غير معلوم، وينسى أنه قتل اقتصاد البلد ويند ثرواته بما فيها أهمها، أي ثروته البشرية، وسنى أيضاً أنه وضع مصير العراق ووجدة أرضا من كم عامريت وكل هذه المخاطر التي شكلها على البلد، الذي يحكمه ولا يزال يحكمه، ماثلة الآن وباقية ما بقى النظام.

يحكمه، مانته ادن وباعيه ما بعي النصام. قبل أن يغزو الكويت، كان في امكان الرئيس العراقي أن يدلي بنظرياته حول الوضع اللبناني، وهو فعل ذلك في أكثر من مناسبة خصوصاً في قمة ألدان البيضاء ١٩٨٩، ولعله كان أنذاك مسموعاً ومفهرهاً، أما أن يتخذ مما حلاً بلبنان ذريغة لتدرير غزوه واستيلاته على «ارض شقيق عربي، أخر، فهذا نموذج لقصر النظر وللثعامي عن موازين القوى واخْتلاقها". وليس من جَرِّمِه تبرر جريمة آخَرى او تَعْطِي عَلِيْها، والأَ فإنّنا اذّا تُوغَلنا فيّ هذا المنطق السقيم سنصل الى نتيجة يُستقيم معها اغتصاب اسرائيل ارض فلسطين واحتلال ايران الجرز الاماراتية... وكل هذه الموقاع، من لبنان الى الكريت، ومن اسرائيل الى الكريت، ومن اسرائيل الى ايران، استنت ايجاباً حيناً وسلباً اكثر الاحيان على احتقار القانون الدولي والتحايل

عليه أو أقامة تحالفات للأستقواء عليه وكسره. اكثر ما يُستنل عليه من الكلام الجنيد - القديم للرئيس العراقي انه لن يقدم لجيرانه وسائر العرب اي عند لقبوله، بل أنه يدعوهم جميعًا لمواصلة السعي الي التخلص منه. لكنه في الوقتِ نفسه، وطالمًا انه باق علَى رأسُ نظامه ولا يحتاج عوبًا مَّن أحد في نلك، لم يقدّم أي مسوّع «وطني» أو «قومي، لاستعراره في الحكم لا من لجل العرب وإنما من أجلُ العرب وإنما من أجلُ العراق والعراق، هذا منطق صدام، وبالنسبة إلى العالم لا عراق مع صدام، مع ما ينطري عليه ذلك من اخطاء في حق ألبلد والشعب، وظلم لحاضرهما واستقبلهما. انها حلقة جهنمية كان صدام أول من أشعل فيها النار ولكن هيهات ان يعرف ويعترف ويتصرف...

عبدالوهاب بدرخان

## نتانياهو هل يهدد أمن اسرائيل؟

پتمين بنيامين نتائياهو بأنه هو الأكثر كلاماً عن الأمن من بين تسعة رؤساه وزرام تعاقبوا في اسرائيل منذ عام ١٩٤٨ وحتى اليوم. وعلى رغم نلك، فهو بينو أقلهم الراكاً لتعقيدات مشكلة الامن، اذا أخذ في الاعتبار طبيعة الظروف التي الماطت بكل منهم،

والتحولات التي حصلت في المنطقة على مدى نحر نصف قرن.
وأهم هذه التخولات، الآن، هو أن معظم العرب باتوا مستعدين لإقامة سلام كامل مع
اسرائيل، في مقابل استعادة اراضيهم التي احتلتها عام ١٩٦٧، ما يتيح التوصل الى
ترتيبات اقليمية تكفل الأمن للجميع، وتوفي للدولة العبرية بالذات أمناً لم يتحقق لها من قبل، وهذا هُو ما نفع رابين وبيريز اعتباراً من عام ١٩٩٢ الى البد، في تطوير مفهوم الأمن الاسرائيلي. ولكن جاء تتانياهو ليعيد هذا المفهوم إلى ما كان عليه في مرحلة سابقة، حتى اذا كان يقدم صياغات «جديدة، له تربط بين السلام وبين مواجهة «الأرهاب،» وتقلُّل من أهمية التَّحُولات الَّتي انت الى معاهدتي سالام بين أسرائيل وكل من مصر

وهو، إذ يفعل ذلك، يتجاهل - أو يجهل - قاعدة أساسية في مجال الامن. وهي أن لمن أية دولة يعتمد على سياستها، وعلى سياسات الدول الآخرى وبخاصة المجاورة لها في أن. صحيح أن القوة الذاتية ضرورية للأمن، ولكنها ليست الضمان الوحيد له. فالمزيد من القوة لا يعني المزيد من الأمن في كل الاحوال. والسياسة التي تهدف الى تعظيم أمن يولة ما قد تضرّ بهذا الأمن في طروف معينة، وبخاصة اذا كانت على حساب أمن

وهنا، تحديداً، مأزق سياسة نتانياهو الأمنية، التي تتجاهل جديد المنطقة، وتهدد بأن تعصف به. لقد تبنت أسرائيل، عقب انشائها، سياسة الامن من خلال القوة والتوسع والاستيطان. وارتبطت هذه السياسة بأجواء عداء وومعائلة صفرية، سابت المنطقة، وقابت الى حروب عدة. وفي تلك الاجواء، ساهمت الاراضي التي احتلها اسرائيل في حماية أمنها. فعلى سبيل المثال، أتاح احتلالها هذه الاراضي فرصة لتعبئة جيشها في حرب ١٩٧٣. ولو كان الهجوم المصري – السوري وقع عند خطوط الهدنة عام ١٩٤٩، لكانت نتائج تلك الحرب أكثر تأثيراً على اسرائيل.

ولكن جهود السلام، التي انطَّلقت منذ منتصف السبعينات، أوجدت فرصة لتعزيز أمن سرائيلٌ بأكثر مما يوفره لحَتفاظها بالاراضي المحتلة في عام ١٩٦٧. وهذا هو ما أمركه بدرجة ما كل من بيغن وشامير، وليس فقط رابين وبيريز. فقد فهموا أن إنهاء الصراع السَّلَح، والاتفاق على عدم استَخدام القوة أن التهديد بها (كما ورد في معاهدتي السلام مع مصر والاردن)، واندماج اسرائيل في للنطقة، يجعلها اكثر أمناً مما لو احتفظت

وريماً يكون في مقدور نتانياهو القول بأنه لا يثق في تقديرات اربعة رؤساء حكومات وريماً يكون في مقدور نتانياهو القول بأنه لا يثق في تقديرات اربعة رؤساء الامني سبقوه، من بينهم الثنان من ليكود. ولكن كيف له أن يفسسر خفض الاتفاق الامني الاسرائيلي من ٣٥ في المنة من اجمالي الناتج المحلي في عام ١٩٧٩، إلى ١٠ في المنة في عام ١٩٧٩، الامن الاسرائيلي، وإنْ سياسة نتائياهو تهدد هذا التحسن؟



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

■ للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - تشعرير: الهاتف: ١٧٨٨ - ١٧١٠ الفاكس: ١٢١٤٦٥ - ١٧١٠/ ٢٧١٤٦٥ - ١٧١ الطكس: ٢٦٩٥٢٥ - الادارة العامة: الهانف: ١٨٩٨٨ - ١٧١ - التلكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٣ - ١٧١ -- التوزيع: الهاتف: ٦٠٥٢١٢٤ - ٧١١، الفاكس: ٢٠٢٤٥ - ١٧١٠

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نبويورك =

 مكتب بيروت: المعراء، شارع السانات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/٤/٣/١/١/٢/٤٧ (٠١)

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Fanbourg Saint Honore 75008 - PARIS -

■ مكتب الرياض: حرير بلازا - النور الرابع - شارع العليا العلم صيب ١٤٤٨، الرياض ١١٥٤٧، الهاتف: ٥٧٥٥١٥ / ٢٩١٥٦١ / ٢٠٤١١٥٤٠, الفاكس: ٥٣١٥٢٥ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السائم - مركز للشاري والفنرش - لليزانين،

الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٣٥٨٠٤٢

الهائف: ٢٧٦١١ - ٧٧٢، الفنكس: ٢٧٦٩٩ - ٩٧٢

· الشحرير: ٩١٠ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة صحب، ٢٦٢٨ الهانف: ٢١٤٤٢، العاكس: ٢١٢٨١١ ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

- صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمقريشات رقم (١) النور الثالث الهاتف: ٣٤٩٠٦

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GrabH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

العرب، قبل غيرهم. \* كاتب واستاذ في جامعة جورجتاون - واشنطن.

وحيد عبد المجيد

رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٩٢٢٥٩٦ 🖪 مكتب القاهرة: ا شارع اميركا اللاتينية، مجاردن سيتي، أمام السفارة الدريطانية، دور ٣ - شقة ٩

🗷 مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة صب. ١٠٦٥٩

🗷 مكتب صنعاء

(الفاكس) ۲۲۲۲۲۲ – من ب ۱۹۷۲۲ - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركث الرئيسي: جدة - الصمراء شارع الانطس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعونية، الهانف: ١٤٤٤ ١٤٢ (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٠٠٥١

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين

قيادة القوات الاميركية في المحيط

الهادي وقواعد اخْرَى، وقَّال تشي

وتربط الصين والولايات المتحدة

مصالح ومسؤوليات مشتركة،

وانه يتطلع الى مزيد من التعاون

في عبام ١٩٩٧. وأضَّافَ قباثُلاًّ

لبيري أن مسالة تايوان يمكن بل

وتعترف واشنطن بعقتضى

اعسلان شنغسهای لعام ۱۹۷۲

بحكومة بكين باعتبارها الحكومة

الوحيدة للصين غير انها ترتبط

بعلاقات غير رسمية مع تابوان

وتواصل بيع الاسلحة لها. وعلى

رغم خبلاف أتهما بشبان تابوان

والشجارة ومبيعات الإسلحة

الصينية الى باكستان وإيران فان

الولامات المتصحدة والصبن

تتحركان باتجاه تحسين العلاقات

في المجالات ذات الاهتمام الشترك

مثل الرغبة في تحقيق السلام بين

شطري كوريا والأستقرار

الاقت مسادي في غيرب المحيط الهادي. اما العلاقات مع روسيا فهي في تحسن ملموس ايضاً،

بعد أن قام رئيس الوزراء الصيني

لي بينغ بزيارة روسياً في الفترة

مسن ۱۲/۲۱ السي ۸۲/۲۱ٌ/۱۹۹۲.

وأوضحت وكالات الأنباء الروسية

نقلاً عن السفارة الصينية ان بينغ

ناقش خلال محادثاته مع الرئيس

الروسي بوريس يلتسن ورئيس

الوزراء فيكتور تشيرنوميردين

العلاقات الثنائية بين البلدين

والنزاع بينهما علّى خُطَّ الحدودُّ السيرة بية (منطقة تركستان

ينبغي حسمهاء.

عاصمة كازاخستان وأفايت نقاؤ

عن دجبها تصرير تركستان

الشَّرِقْبِة الشعبية؛ أن الصين

طورت حربها ضد شعب تركستان

الشَّرِقِيةُ التِداءَ مِنْ أُولُ نَسِيانُ

١٩٩٦، وتم أعدام ١٧٠٠ شـخص

واعتقال ٥٧٠٠٠ شخص، وصرح

متلك المعلومسات الناطق الرسيعي

بأسم جبهة التحدير يوسف

مُ خَلْصَى الذي عَنِقَدَ مُنْوَّتُمراً صحافياً في للا أتا اعلن فيه أن

الجبهة تناصل من اجل حرية

تركستان الشرقية وحيانها

واشبار الى مصاولات الصبن عقد

اتفاقات امنية مع روسيا

وطاحيكستان وتبرغيرستان

وكازادستان، وقال: دان هذف تك

ألاتفاقات الامنية تطويق تركستان

الشرقية والقضاء على ابتائها،

ونفت يوسف مخلصي الى خطورة

الوضع الذي ينذر بتصفية كل

ابناء تركستان الشبرقية خال

سنوات شــمس. ونكــر يوسف

محظمتي أن عسيد المسلمين في

تركستان الشرقعة هو ٢٢ مليون

نسسمة، بينمنا تتكس الصين في

احصاءاتها أن عندهم لا يتجاوزُ

ثمانية ملايين ونصف فقط وهذا

يعنى انها تنوي تصفية ما زاد عن

وأكب مسخلصي أن شبعد

تركستان الشرقية بمبرعل

التحرر وإعادة قيآم جمهورية

تركستان الشرقية التي قامت سنة

١٩٤٤ وأحستكتها ألصين سنة

ان الاضبار التي تتمسرب من

تركستان الشرقية تنل على هول

الكارثة وخطورة ما يتعرض له

المسلمون في مختلف الأراضم

الصينية. وهذا يتطلب موقفاً

واضحأ لإيقاف حرب ألتصفية

التي ترتكب سسسراً وعلناً.

وتتجاهلها وكالات الأنباء

الرقم الرسمي العترف به.

F2DAY ARMOUNT OF THE

بقرمة عير مسوق عدا

من عبو صهبوق. بن من عبو ۷۵ صرب البت ماع صفلي ۷۵ صرب البت ماع صفلي البت مع الفسترة عبر ١٤ يعن عبي الفسر عند. إن عبين عبر البي دا عند. إن عبر عبر البي الما عند. إن

المراب الأربنية المحو

ية الجزائر، المعرب.

بهائر بين المعود الى الإحسراب

والعراق في

الافترال إلا اله ما

عود والسودان بر والتستغيية

ين اليمور دعوة الإصراب ينكانسو، دعوة الإصراب

معرفة وغير المرحصة، و الآ

والمنافعة الداعين سيت

سأسعأ مسؤسب

سبععل طابعا سساسب

بعل عقد اعتسر والمؤسس

بر الأنفذ في احسد فضائق

ين ملكية من العاهل

تصنع تعتاصيا

مع الأولي العين الأصير ته ادار ولي العين الأصير

المن المستعاقبة الأردنيسة

أبنيعة عدة المتاسعة وقنائع

وللالعشوها أصاه

والنشاء جلسة الافتشاح

المسلاد للؤنير حسول سنت

إلف سة لاوضاع الاسة.

لأباغوي للأعذ الحواسب

سندوق ودواب الأسنة

بالقنعسة وصفوق

إلها الانتسانية ليدء

بتلاعربي شعبي متستوك.

يالغاني على مشارف الفري

بندي الاصراب وتصرير

يرانية في ساء مجتمعات

يتعاعمت أصدر المؤتص

بن وهذا السيان بستحق

يابعد وقبل ننك لا بد عس

والبعار للنقاط المصورية

بالإسة الأونمر دواقع الأصة

اكانون الثانى بناير ١٩٢٢

لَا فِي انقاد اللانيا من الكارثة

الرئينية لعرب عالية الارس فالطلقاء كأ

ويبدكن شنن أريسي الاسان الصنافية

الهلفة أهوا مار البتراجعول شباك كالنوا اقدا فللشواغ

المراقب دلية بدا يسكنهم مان ال يعلق المملة كك

الأورف بركات قصية التعريضات فبالتبييراء

تربقهمية ليتسدار للصباد ليبهد وللود أألج

إلة لا يصنعها ا

الأرمز تنع ا

فالتاريل أر

ألأقل عي

الروانية. و

المثل المذاع

المعينة د

الشبعس

بُنية. أي محياة الأ

مسجسة فلأ

فنتيث بي

تصبعتت

بالخسري

تخضرتهم

المذاكرة الا

ونوات

اختلاقه

حتق بعث

تبينين

ومتمونة

الأرسىء

بنعج بغد

كلعت

3× -- 2 -

أش يزشوهه `

فيشايضنني الماء المنتسبت

التلج أران سيصراء عسى

المنظ النبيجة الني تنسير

عالضع عشادعاصست

إلحياج سينة أو عاصبت

الخيوني أستفافة يسسعي شوهن

مهر سد سب به مهر از این است. افران استان استان استان از این سازی

الخلج لمفتنة اعذي يتفكف عسى

المهمنة فؤخره خنطات عضدي

المستألوث وسيحبث

يجبنه الأص. ولا ينتير ي.

المِهِ السَّودَةُ مَكْسِدُ كَيْ

المرابعة ألم كتب الخصاء مي

فيميلها غنداق احسر فسأ

وينم مقالد الوسيشي، و ر

المخذ تحسيدة ستواني سعاد

مشطية المتي الخناضا المستحي

أنومنى وكامت حقبقيت

مرتبا نسارها

وتولؤ كأر غسارت فحي عصق

مَنْهُ \* دَا بِدِينَسِينَ فِي النَّي

المعنفظ حتارة وهو

رنوپنشسرن بد استسدریست

الجيفي الخشس يخشب أحد

والمراسين المستخسسية المستحد

ع رخسی سوسی العبری وقت سیسی مهار الاس می سی سی

الإوالف المستحسس من المستحد ا

الوالعسق متسعسرها

الكنكسر ومدر والعواقي

لهم بين استعادة بسائد والمن منطق أن المناصي العنق أنية والمن الأداد المناصي العنق أنية

ولأنفذ ولأبعسور

الما المعتر تعديد

وعلى مستسات السنوع بامت الوائشي النوعي

بعُ لِمَيْ السُفُولُ استعدي.

استوی الانسسارة <sub>اسی</sub>

بهراب فعربية والثقاعة

أمع الوُتمريز في السوه

الما فعربية وقد حظى

الم من أصل ما

يندأ عرب

وغذا البند

المدان الذي

اقتصانية و

مئة بالديد

حيث است

الواحد، و:

نحو القطر

د! عراست

حسربران ا

مستى لتكاد

واحسن

السنعى الأم

لمحو هوية

انشرق آوسا

السعي الأو

اوسلو **ووا**د

العربية مذا

مثنثأ لإنكاء

غيضت الو

الأصيركي أ

انڌي تعارب

اشعربي-- ان الد

السيطر فم

للكسان الح

والولايلت ا

على انحي

لعملية الد

للكيان الص

محصلاً ببوا

الثوابت ال

المستلة وز

الخطى نت

عى سۇتمر

- هکترا

- جاء

- ارتقى

۔ بعث

۔ کما ت

غى واقبا

# حملة جديدة تقودها الصين ضد تركستان الشرقية

### محمود السيد الدغيم\*

■ مسرَّت سنة على وفساة المرحوم عيسى يوسف البنكين واقّام وُهُفُ تَركستان الشرقية في اسطنبول مراسم بينية ووطنية وقسومسيسة في يوم الجسمسعسة ١٩٩٦/١٣/١٣ شَارَكُ في فعالياتها مهاجرو تركستان الشرقية المَقْيِموْنُ فَي تَركيا وبِاقِي المَنْافِيّ. بدات المراسم في منقس وقفِ

تركستان الشرقية الواقع في جادّة ملُت في القسم الجنوبي من طرف اسطنبول الأوروبي، فَعَني تلك المكان من اسطنبول شارك الفقيد الراحل في الكثير من الأعمال في سبيل مسلمي الصين ولا سيماً تركستان الشرقية (سنكيانغ). وقى اسطنبول اصدر ألبتكين مجلة ،صوت تركستان الشرقعة، بشلات لغات، الانكليزية والتركية والعبربية، وكنان صندور العند الأول من المجلد الأول في شبهبر كانُون الثاني (يناير) سُنَّة ١٩٨٤. واستمر صدور المجلة القصلية كل ثلاثة اشبهس فسلطت الاضواء على احوال المسلمين في الصين والأتحاد السوفياتي السابق. ورخسرت بمقسالات باللغسة الأويغبورية المكتبوبة بالحبروف الغربية وهي احدى لهجات اللغة التسركسية كالأنربة والأوربكيسة والقيرغيزية والتركمانستانية

والقاراقية... الخ. رحل عيسى يوسف البتكين ونُفِن في مقبرة طوب قابي غرب سُورٌ اسطنبولَ وكتب على قبره باللغة العربية بسم ألله الرحمن الرحسيم. وفي مكان تلك المقسرة استشهد العديد من الصحابة حبينما حاصر الصحابة والتابعون القسطنطينية بقيادة يَرْيِد بْن مُعاوِية ابن أبي سفيان وأبي ايوب الأنصباري رضى الله

العديد من عساكر السلطان محمد القاتح حينما فتح اسطنبول سنة

رحل البحكين لكن قحصايا المسلمين ما زالت عالقة في الصين والهند وروسسيسا الاتحساسة والبلقان وفلسطين. اقام سهاجرو ومهجرو

تركستان مهرجانا خطابيا في

١٩١٦/١٢/١٢ وخطب الخطياء

وقطع الحضور عهدا على مواصلة

الجهاد حتى تتحرر تركستان الشوقسة وغيرها من الأراضي الرازحة تحت الاحتلال، وتُحدثُ معاون رئيس جمعية المهاجرين التركستانيين: ارطوبال دونماز، فاكد أن البتكين قدّم مثالاً رائعاً في التضحية من أجل تركستان، لذلك يجب على الاتراك ان يحذوا حذوه فَى التضحية والفداء. وبعد خطبة الجمعة تحدث أصين أيناج، وتم ختم القرآن الكريم بهذه المناسبة من قبل الحقاظ والقراء. والقي كُلِّمَــَةً بِالمُناسِــِيَّةً كُلُّ مِنْ ولدي الراحل: أركين، وأصبلان، كسسا تحسدت رضسا بكين رئيس وقف تركستان الشرقية، وتحدث رئيس جمعية نازحي تركستان الشرقية عبدالولي جان. وحضر الحفل الكاتب الصَّنجافي تروت قباقلي. ونقلت القناة الغَضّائية التركية (TGRT) مراسم الحقل بمناسبة مبرور سنة على وفناة عنينسى يوسف البتكيِّ، وأوربت منحيفة وتركيا وتقريراً عن المناسبة كتبه مراسلها كمال جاربراز ونشر يوم

السبت ١٩٩٦/١٢/١٤. تطورات جديدة تمر النكسرى الأولى لوقساة يوسف عيسى البتكين، وما زالت قضية تركستان الشرقية جراحأ نازفة، اذ يستمر القمع الصيني وتنفيذ أحكام الاعبدام من بون محاكم وتدعي الصين ان اسباب

علَّى عدوانها احد.

الاعدام هي تجارة المضدرات او تجارة الرقيق الأبيض او الاضرار بالمصالح القومية وغير ذلك (راجع ناص المنكرة المنشورة في

ويذكر أن العلاقات الصنسة

تتمكن من أخماد حركة المسلمين

تشبهد تحسنا ملموسا مع من كانت تنعتهم بالإصبريالية. ففي ١٩٩٦/١٢/١٧ أكند وربرا الدفاع الاسيركي والصيني على اهمية تحسين علاقات واشنطن وبكين على رغَّم خلافاتهما بشان تأبوان (فرمورا) وقضايا اخرى. وقال كن بيكون المتحدث باسم وزارة النفاع الأميركية أن «المؤتمر الهاتفي عبر التلفزيون الذي استمر ٣٠ تقيقة بين وزير النفاع وليام بيرى الذي كان موجوداً في بروكسل لحضور اجتحاع لحلف شمال الإطلسى ا ونظيره الصيني تشي هاوتيان

الذي كان بختتم في هاواي زيارة استمرت اسبوعين للولايات المتحدة كان ودباً للغايةً.

وتستمي الصين الي تحتسين علاقاتها مع العمالقة الكبار حتى في تركستان من دون ان يعترض

الاتصبال التلفيزيوني على درغه استمرار وجود خلافات آلا أننأ

وأضساف بيكون: أن الوزيرين اكدا على اهمية تحسين العلاقات الثنائية التي ببدو الأن انها عادت الى مسارهاً بعد تدهورها بسبب

خلافات حول قضبايا عدم انتشبار الاسلحية وحيقوق الانسيان والتجارة وتايوان التي تعتبرها بكين اقليما تابعا للصين. ً وقال بيري لنظيره الصيئي في

نستطيع التحكم فيها. وكانت هذه الزيارة جيدة جداً لكلا العلدين، وكنان الوزير الصبيني يجلس الى مائدة في هاواي بحسوار الاسيرال جوزيف بروهر قائد القوات الاميركية في المعيط الهادي. ووجله تشي السكر الى بياري لاهتمامه الشخص

ان تحسن العلاقات المبيئية مع الأميركي وحليفه الروسي سيمكن الصين من تصفية قضية تركستان التي تحتلها منذ استقلال الصين. وهنالك مصالح مستركة بين الجهات الثلاث. بالزيارة. وكان تشي اجرى قبل اما الصين الصبيثية فمنذ ذلك مسحسادثات في واشتطن مع قيامها في نهاية الحرب العالمية ا بيسري والرئيس الأسيسركي بيل

الشرقية).

واعتبرتهم رصور الرجعيلة المعبارغسة للتسقيمه وعلى رغم وحشية اسالييها لم تستطع التخلص منهم على أراضيها.

قرانين القمخ الصيني يضسرب اللثل بسور المسين سضامة ومناعة اصا مجريات الاحداث في داخل الصين فيحول يون انتشارها ستارٌ أمَّني كُتُومَّ. لكن يعض الأخيار التسرب بعد قوات الأوان، ومنها تقرير نشرته صحيفة «تركيا» في ١٩٩٦/١٢/١٥ تَصْمَنُ مَعْلُومَاتٌ عَنْ مَا قَرْرُتَهُ بكين في اجتماع (١٩٩٦/٣/١٩) عُقدُ بِرِئُاسِهُ جِينَعَ زَمِينَ ضِم قيادة الحزب الشيوعي وقيادة الجيش وغير ذلك من المؤسسات المؤثرة. واخطر ما اسفر عنه الاجتماع اقرار قانون يقتضي اعلان حرب سيرية ترمى الى تصيفييية كلُّ الطالبين باستقلال تركستان الشبرقيبة سبواء اكنائوا داخل الصينُ أو خارجها. ويشمل قرار

يقع القانون (القرار) الصيني في عُشَر مواد تَقتضي مراقبةً السكان، والأجانب الذين يزورون تركستان الشرقية، وبناء على مقشضى القانون الجديد بئت الصين مراكز للجرب الشيوعي في محتلف التجمعات السكانية. كما كثفت مراكز المضابرات العسكرية وزادت اعداد المخبرين لكتابة التقارير ضد سكان المقاطعة.

ونصت المادة الثبائية على وجوب التنسيق التام بين قوات الدولة الامنية عسكرية ومنتية وميليشيات وعناصس الحرزب الشبيبوعي، واقسرت طرد ابناء تركستان من الإجهزة الأمنية

وتضبمنت المادة الثباللية حظر

تدريس المواد الدينية (التسربية الاسلامية). ونصت الرابعة على منع المدرسين والأساتنة الاجانب عن التسريس في المدارس العليب والجسامسغسات. وقسضت للمادة الخامسة بقصر وظائف المحاكم على منتسبى الحزب الشيوعي واطلقت العثان لعناصر المخابرات وحرس الحنود فسمحت باطلاق النار على من يُستب بهم فوراً وقنضت الساسنة بتسليح المستبوطتين المسينيين في تركستان الشرقية (سنكبانغ) وتصت السابعية على انتشبار جيش التحرير الشبعبي الصبيئي

في للدن والبلدات والقسرى وكلُّ

حُدود تركستان الشرقية مع

وجوب التنسيق الكامل مع القوى الأمنية والمستوطئين الصينيين والمخبرين المحليين. وتعس المادة الشامنة سسادة النول مثل تركيبا وكأزاخستان وقبرغبرستان اذنص على وجوب الضغط السياسي والمادي عَلَى هَٰذَه الدول بِغَيِنَة عَرَّلَ شَبِعَبُ تركستان الشرقية عن محيطة الْجِغْرافِي - النَّارِيخِيَّ. وتوجِّب المادة التاسعة التَّعَاوِنَ المَيِدائِي بين كل القوات العسكرية والمنتية والحزبية ضد اهالي تركستان الشرقية، وتحرض على التعاون مع القوات المجساورة لحسود تركستان من أجل إحكام الطوق

على تركبستان وفرض العبزلة عليها. وتصت المادة العاشرة على التطبيق الفسوري لكل المواد السابقة من دون تلخير. حسسيت الصبئ قسرارها اللاإنساني عملياً فتقنَّت جراتُمُها فبوراً، ونكبرت بعض المعلوميات تسربت حديثاً من هناك ونشرتها صحيفة «تركياء في ١٩٩٦/١٢/١٦ تحت عنوان: «إعدام ۱۷۰۰ شخص

وصلت الإخسيسار الي ألما أتنا

\* كاتب سوري مقيم في بريطانيا.

التصفية الاحزاب التركستانية والمنظمات الإنسانية، والجمعيات

في ثمانية أشبهر وأعتقال ٧٠٠٠٥ شخص (سبعة وخمسين الفأ)ء.

### فخامة شوزي يان رئيس الوزراء للصين الشعبية

قبل مدة زارني في بيتي وفد من سفارتكم بأنقرة برئاسية السيد سيوئي ودارت بيننا محادثات حول تركستان الشرقية استغرقت ثلاث ساعات ونصف الساعة.

واثناء هذه المباحثات شرجت لاعضاء الوفد ما عاناه شعب تركستان الشرقية من ظلم، واضطهاد، وسياسة تصيينية من الحكومات الصينية السابقة، وقلت لهم أن السياسة القومية الاساسية للصين لم يحدث فيها اي تغيير لا في عهد مانتشو، ولا في عهد الصين الوطنية، ولا الجمهورية الصينية الشعبية وان ظاهرة الشعب القائد الكبير ظلت سياسة متبعة فيها كمبدأ رئيسي. كما شرحت لهم مشاعر شعب تركستان الشرقية وما ينتظره هذا الشعب من الادارة الصينية الحالية...

واعرب الوفد الزائر الكريم عن تجاوبه معي في بعض ما شرحته له فصرّح اعضاؤه بأن شعب تركستان الشرقية قد تعرض للظلم والاضطهاد في عبهد الصبين الوطنية، وايام العصابة الرياعية فعلاً وإن ظاهرة «الخبان الكبير، ظلت سياسة متبعة في البلاد واضافوا قائلين: «أن زعماها يرغبون في تصحيح جميع الاخطاء، واقامة العلاقات مع شبعب تركستان الشرقية على قواعد سليمة، كما اللوا ببيانات تبعث الارتباح والاطمئان في النفس حول موقف الادارة المركزية الجديدة في الصين.

وهذه التطورات الجديدة ان كانت تشتمل فيما تشتمل على رغبة الادارة الصينية الحالية في حل قضية تركستان الشرقية وفق الأمال الوطنية لشعبنا فمن حقنا أن تنتظر من ادارتكم الغيام بمحاولات اكثر جدية لتأمين الوسط والجو المناسب لإجراء المفاوضيات.

ان الحل النهائي والدائم لقضية تركستان الشرقية لا يمكن أن يقوم الاعلى أساس تحقيق الأمال الوطنية لشعبنا تحقيقاً كاملاً. اما الشروط ا والتفاصيل التعلقة بذلك فيمكن تصبيدها عن طريق مفاوضات يجريها ممثلو الشعبين. هذا واني على أثم استعداد للدخول في مذكرات مع ممثلي الحكومة الصينية على جميع المستويات لتثبيت انسب الطرق وانجع الوسائل لتحقيق

ومن من شك في أن اقامة العملاقمات بين شعبي تركستان الشرقية والصين على قواعد سليمة لا تتم الاعن طريق المفاوضات، ولكن الحكومة الصينية، اعراباً عن نواياها الطيبة، تستطيع وحدها تحقيق بعض الاهداف قبل بدء هدد المفاوضات.

وكما قلت لرجال سفارتكم المكرمين الذى قَيِموا من انقرة ازيارتي واقروا بذلك هم انفسهم منصفون فان التاريخ القريب لتركستان الشرقية ملى، بما تعرض له شعب هذا البلد على ايدى السلطات الصينية وموظفيها من مظالم كثيرة

ومنذ ما يزيد على مائتي عام فتركستان الشرقية ترزح تحدنير الاحتلال الصيني. فتحرر مرة، وجثم على صدرها الاحتلال الصينى مرة أخرى. وخلال هذه الفترة العصيبة تعرضت تركستان الشرقية لأشد انواع الظلم

فكل العهود التي تعاقبت عليها من عهد مانتشو والصين الوطنية، والجمهورية الصينية الشعبية تسابقت مع بعضها في ظلم شعبها واضطهاده. وعلى الاخص فان المظالم التي تعرض لها شعبنا خلال عهد الجمهورية الصينية الشعبية لو أراد الانسان أن يكتب تاريخها لاحتاج ألى مجلدات ضخمة من الكتب. وفي العهود القديمة كان الصينيون يتهمون

الترك، والتيبتيين، والمغول، والمنشورين بالبربرية، والاستعمار، والامبريالية على احتلالهم بلادهم فقاوموهم وطردوهم منها. وعندما جاء دورهم في الاحتلال واحتلوا ارضهم وديارهم ضموهم الي ارضهم وديارهم فغيروا اسماعها ومعالها، ولم يترددوا ابدأ في ادعاء ان هذه البالاد لهاؤلاء الاقوام ما هي الا امتداد طبيعي وتاريخ للوطن الصيني القومي.

وبعد أن ثبتوا دعائم حكمهم فيها جعلوا من الظلم مؤسسة دائمة واقاموا دولة امبريالية لم يشهد التاريخ لها مثيلاً.

والنظم الامبريالية كلها يحدث فيها مع الايام شيء من ارتضاء في اسماليب القمع والشدة والجنوح نحو المثل الانسانية فتتنفس الشعوب المغلوبة على امرها الصبعداء. ولكن الغطرسة الصينية لم تتثاوب مرة، ولم تفقد من شدتها شيئاً بل ظلت في تركستان الشرقية ومستعمراتها الاخرى تتابع اكثر الاساليب الاستعمارية بدائية ووحشية رغم تطورات القرن العشيرين الذي يعرف بعصير الصرية لبني الانسان والشخرر من ربقة الاستعمار

ان مقارنة بسيطة بين القوى الامبريالية في العالم بما فيها الامبريالية الروسية والامبريالية الغربية وبين السياسة العنصرية للاستعمار الصينى تكشف النقاب عن المأساة التي تعيشها تركستان الشرقية. فالامبريالية الغربية تهدف الى فرض سيطرتها الاقتصادية على الشعوب، ستما السياسة العنصرية الصينية ترمي الى ابعد من ذلك وتستهدف القضاء على الشعوب الستعمرة لها وتصفيتهم.

والدول الامبريالية الغربية تستغل الشعوب لستعمرة استغلالا جشعا وتستنزف كل خيراتها لكنها لا تتعرض لمقوماتها الحياتية من لغة، ودين، وعادات، وتقاليد كما لا تسمح لها بالحفاظ على تراثها التاريخي والقومي. اما السياسة العنصرية الصينية فتضرب مستعمراتها بيد من حديد وتبذل قصارى جهدها لتصفية بينها، ولغتها، وعاداتها وتقاليدها.

وكذلك الامبريالية الغربية لم تستبدل اسماء البلاد التي احتلها بأسماء جديدة من عندها، فروسيا ألقيصرية مثلاً لما احتلت تركستان الغربية جعلتها ولاية كبيرة وجعلت طقشئده مقراً لها واطلقت عليها اسم «ولاية تركستان» وعندما أل الامر ألى الشبيوعيين جرأوها الى خمسة اجزاء، وهي ما يسمى اليوم بالجمهورية، ولكن اطلقوا عليها اسماء قبلية فقالوا ازيكستان، وكارخستان، وتركمانستان وكيرغيرستان، وتاجيكستان، اما الخيلاء الصينية فأبت الا ان تغير أسم وتركستان الشرقية» واطلقت على جميع مدنها، وجبالها وسهولها وكل شيء فيها

وما من دولة امبريالية غربية وبينها الروس

ايضاً احتلت ارضاً ثم اعلنت انها جزء لا يتجزأ من ارضها، ولكن السياسة القومية للامبريالية الصينية فعلت ذلك واطنت تركستان الشرقية جزءاً لا يتجزأ من الصين وحرفت في سبيل ذلك الحقائق التاريخية والجغرافية. كما أن الدول الامبريالية الغربية اذا احتلت شعباً اعترفت له على الاقل بحقه في الشكوي والانتقاد، والتجمع، والأستقلال الذاتي في شوونه الدينية والمدنية والثقافية، واصدار الصحف والمجلات، وتأسيس الطابع، وتشكيل الاحتزاب والجمعيات، اما

الحقائق وقضت عليها. والامبرياليون الغربيون يحملون الى مستعمراتهم التكنولوجيا الحديثة والامكانات التي تتمتع بها الصفسارة العمسرية. اما الامبريالية الصينية فقد حملت الخراب والدمار الى تركستان الشرقية المركز العلمى والثقافي والحضاري في التاريخ، وفرضت على شعبها الجهل والتَّخلُّف، وحرمته من نعُم الحضارة ووسائلها. فالانكليز مثلاً، فتحوا المجال لنشأة شخصيات كبيرة في الهند من امثال غاندي، وطاغور، ومحمد علي جناح، ومحمد اقبال والسياسة القومية للصين اعتبرت القضاء على مثل هذه الشخصيات مبدأ اساسياً لها لا تحيد عنه. والدول الامبريالية الغربية اخذت مع الايام تنسحب من البلاد التي احتلتها، وتتبجة لذلك تحزرت مئنات الشعوب واصبحت أعضناء في الامم المتحدة. اما الصين فلم تقم بأية حركة تدلُّ على انها تنوي الانسهاب من الاراضي التي

ولي كلمة اخيرة اريد ان اقولها وهي ان الهجرة كانت تعني في الماضي من تركستان الغربية الى تركستان الشرقية، ويعنى ذلك ان عشرات الالوف من الاتراك التجأوا الى تركستان الشمرقمية من الغمريية هرياً من ظلم الروس واضطهادهم لهم، وكان هؤلاء اللاجنون يصفون تركستان الغربية بالجحيم المقام في الارض. اما الآن فقد انعكس الامر وبدأت الهجرة من جحيم تركستان الشرقية الى تركستان الغربية وبلغ عدد الهاجرين اليها نحو ٦٠ الف شخص كما جاء فى تصريح للجمهورية الصينية الشعبية، وندو ٢١٠ ألاف شخص كما يرويه الملتجؤن انفسهم. هذا الحسادة وأن كسان لا يرفع عن الاداريين الروس وصمة العار وخزى الاستعمار ولكته يسلط الاضواء على المستوى الذي بلغته الصيل الشمعبيمة في الظلم والاضطهماد ريما يكون تسطاساً لدى الادارة الصينية الجديدة تزن به نجاحها او اخفاقها في محاولاتها الرامية الي

تصحيح الاوضاع في المستقبل. وما من شك في أن الحقائق التي ذكرتها أنفأ انما تشكل ذكريات مربرة لشعب تركستان الشرقية ومصدراً لخيبة أمال كثيرة لهم، ولا تزال هذه الحقائق تعيش في نقوس التركستانيين الشرقيين بكل شدتها ومرارتها، وانا واثق من انكم ستنخذون مطالبهم هذه بعين الاعتبار، ولا سيما التركستانيون الشرقيون يريدون منكم دلائل واشسارات ملموسة في تغيير حكومتكم موقفها من قضيتهم المسيرية. وقد ارفقت بهذه الرسالة قائمة مطالب تعكس امال ومشاعر شعب تركستان الشرقية كلها، وفي استطاعة الحكومة الصينية تنفيذها في الحال دون حاجة الى اجراء

مفاوضات في ذلك. والمفاوضات وان فرضنا ان الطرفين فيها يرغبان فلى التوصل الى النتيجة بسرعة تستفرق وقتاء وهناك بعض أجراءات عاجلة اذا اتخنتها حكرمتكم قبل بدء المفارضات وفق مطالبنا فيكون ذلك تعبيراً عن نواياكم الطيبة امام الرأي العام العالمي والرأي العام أشبعب تركستان الشرقية من جهة ويهيء المناخ المناسب

عن سياستها الاستعمارية التي تميزت بالقسوة والشدة، وقد أدى ذلك الى نشوب ثورات وملنية فيها نهب ضحيتها الملايين من الناس من كلا الشعبين. أما الآن فظهرت روسيا السوفياتية في منسسرح الاحتداث لتلعب دور المنقبذ لشبعب تركستان الشرقية، وهي الأن تنتظر دعوة «موجهة» اليها من أية جهة وطنية في تركستان الشرقية للتدخل فيها. والمفاوضات خير وسيلة لايجاد حل جنري ونهاني المشكلة، وحتى لا يضطر شعب تركستان الشرقية في تحقيق أمالها الوطنية الى اختيار أحد السبيلين، اما القيام بتورة عارمة، وإما دعوة الجيوش السوفياتية الى التدخل، وفي امكانكم فتع باب المفاوضات، واني على يقين من أن فسضامتكم

أرجو أن لا يتأخر جوابكم على رسالتي وأنا في انتظار دلاتل وأمسارات النوايا الطيبية من

في أن تركستان الشرقية جزء لا يتجزأ من اراضيها، وحتى روسيا السوفياتية تعترف حبراً على ورق بحق الانقصال لأي شعب من شعوب

٢- على المستوطنين الصينيين في تركستان وعدم اكراه الفنيات التركيات على الزواج من

اسم وسينكيانغ، الذي أطلقه الصينيون عليها والذي ينم عن نيتهم في قلبها الى مستعمرة لهم. عُـ عندم كثمان العند المسجيح لسكان تركستان الشرقية من الترك كما كان سابقاً واعلانه للعالم. وفي عهد «شين شي سياي» كان قد أعلن في تركستان الشرقية ٢٨٠٠٠٠ أويغوري و٥٠٠٠٠٠ كـزاكي، وقـيل وقت ذاك ان عــدد سكان الصين ٤٥٠٠٠٠٠٠ نســـــــة والحكومة الصينية تعلن اليسوم أن عسد الاويغوريين ٥٨٠٠٠٠ نسمة، والكزاكيين ٨٠٠٠٠٠ نسمة وتزعم في مقابلة ذلك ان عدد سكان الصين بلغ مليار نسمة. وما يثير الانتباه هو هذا التتاقض الذي بين ارتفاع عدد السكان الصينيين الى اكثر من ضعفه خلال هذه الفترة، ويقاء عدد سكان تركستان الشرقية على ما هو عليه تقريباً. اما انا فأعتقد ان عدد الاتراك السلمين في تركستان الشرقية لا يقل عن

٦- ايقاف الاعتقالات والاعدامات التعسفية.

تركستان الشرقية من الترك واعادة المحاكم الشرعية الملغاة الى مزاولة اعمالها في النظر في القضايا والشؤون النينية.

الشرقية بمن فيهم الوالي ايضاً من الاتراك المسلمين، وتجنيد التركستانيين الشرقيين وتعيين ضباط منهم عليهم.

اقامة فرع للكلية الحربية في تركستان الشرقية. ٩- استخدام الاتراك السلمين من تركستان الشرقية في السفارات الصينية لدي البلاد الاسلامية بكل صفة وعلى كل مستوى بما فيه التمثيل الديبلوماسي، وهذا ما تفعله اليوم روسيا

١٠ - فتح جميع المساجد للعبادة، وتعمير الاسلامية الاخرى، واستيراد عدد كبير من المماحف الشريفة لسدحاجة المسلمين وتلبية

الكحول والمضعرات واغالق المسانع التي اقامتها الحكومة لصناعة المواد المخدرة.

على معلومات حول تاريخ تركستان ألشرقية وثقافتهاء وايقاف الحملة المعادية لعظماء الترك في التاريخ، وإعادة فتح المكتبات العامة في تركستان الشرقية وتزويدها بكتب سرسلة من تركيا والبلاد الاسلامية والغربية، والسماح بتدريس اللغة التركية والأوربية واللغات الغربية وأميركا وتوظيفهم فيهاء وايفاد بعثات طلابية الى هذه البلاد للتخصص في المصالات الدينية والثقافية والعلمية، والاقلاع عن السياسة الهادفة الى فيرض جيهل اصطناعي على تركستيان

١٤- التخلي عن سياسة تصطيم كيان الأسرة من سخف هذه المزاعم واختلاقها فيجب ان لا

١٥- والتعليم العالي يجب أن يكون باللغة التركية، كما يجب تكثير عند لجامعات في تركستان الشرقية ومنح الاولوية للسكان المطيين

١٦- التخلي عن الاجراءات الجارية في البلاد من دس كلمات صينية في اللغة التركية وفرض استعمالها على الجميع، وجعل اللغة التركية لغة رسمية في الدوائر الحكومية وجميع مراحل التعليم، واعتبار اللغة الصينية لغة ثانية وبيدا تعليمها أعتباراً من مرحلة التعليم الثانري.

١٧- الاعتراف بأن قبائل تركستان الشرقية من أويغور وكزلك، وكبيرغين، وأوزيك، وتاتار تنتمى الى أمة واحدة وهي الأمة التركية، وانهم يتكلمون اللهجات المختلفة للغة واحدة، والاقلاع عن تحريف هذه الحقيقة وجعلهم أمما وشعوبا

١٨- رفع الأوامار والتعليمات الحكومية القاضية بمنع اللغة الاببية المستركة القبيعة وعلى الحكومة أن تعبتسرف بهنا وتسبعج

١٩ - توسيع نطاق حرية الصحافة وتشعيل نلك الى الصحف التي تنشرها الحكومة (والصحافة بأكملها الآن ملك للحكومة)، والاهتمام بالثقافة الحلية وبالتعبير عن الأراء أكثر وتطوير برامجها المحلية الثقافية واستخدام

البلاد الاجنبية.

٢١- السماح لهم باعداد كتب ومجموعات تصاوير وأفلام من بلدهم تركستان الشرقية للتعريف بآثارها الثقافية وكنوزها الطبيعية، وتصدير ذلك الى العالم الخارجي.

٢٢- ان فولكلور تركستان الشرقية يجب عرضه على العالم وتعريف الناس به، وكما تم ارسال ضرق فولكلورية تركستانية الى كل من سورية والكويت وأفغانستان وياكستان فيجب ارسالها أيضا الى تركيا والبلاد الاخرى في

٢٢- أن ما تم نقله من تركستان الشرقية الي الخارج من اثار تاريخية وكتب قيمة ومخطوطات وغيرها يجب أعادتها الى البلاد أن أمكن تلك وان لم يمكن في جب تصويرها ووضعها في

٢٤- تعمير وترميم ضريح السلطان صتوق بوغراخان وسائر الاضرحة والمزارات لعظماء الرجال وعلماء الدين والاولياء والصالحين حيث. انها مهملة ومتروكة للخراب.

٢٦- عدم اكراه الناس على عضوية الحزب

٧٧- منع حرية السياحة والسماح بالسفر,

٧٩- الشروع في اعمار ويناء تركستان الشرقية التي اصبحت خراباً، وإن قسما من. واردها السنوي من معادتها ومحصولاتها

يغطى مصاريف بنائها واعمارها من جديد. من م ٠٢٠ تشغيل السلمين العاطلين عن العمل في المصانع، فكأن العمل فيها الآن محرم على غير

الم لمنظمة المستور ولم لمنظمة المساعي - ت م نجيميليون ريتسبعين د کالمان فيد پيستون د کهنمون فيد پيستون د کانون تاريخ والملابس حيث أن المقدار المحيد منها الآن أثل بكثير من الحد الذي لا بد منه لادامة الحياق، بشكل لائق، وأسا القرى فلا يدخلها اللحم، والسمن، وما يستحقه الشعب السلم من اللباس: ا فم فم مسمس و و بسعسسور التولفية مم السيسسوس حر التولفية مم صحاحيسة هو عبارة عن ٨ أمتار من الجوخ القطني ونصف كيلو من القطن في العام الشخص الواحد.

المتنوعة أكثر من ذي قبل، والسماح للقطاع الخاص بنشس الصحف والمصلات، ومنح الاذاعات المسموعة والمرثية ودور السبيتما حرية

الفنانين المحليين فيها. - ٢- السماح للتركستانيين الشرقيين بتأسيس مركز للبحث عن تاريخ تركستان الشرقية وثقافتها وفنونها الشغبية، وجمع الوثائق فيها، واستيراد الكتب المؤلفة في ذلك في

المتاحف بتركستان الشرقية.

٢٥- يجب اطلاق حرية الصحافة، والتعبير، وتشكيل الجمعيات.

٨١- أعادة الأراضي، والامبوال، والمواشي المسادرة الى اصحابها الشرعيين.

الزراعية (وكلها تذهب الآن الى الصين الشعبية).

الصينين. ٣١- رقع نظام البطاقات في للواد الغذائية

نص مذكرة عيسى البتكين الى حكومة الصين الشعبية

السياسة الامبريالية الصينية فأنكرت كل هذه

قائمة الماالب ١- على الصين الشعبية التخلي عن زعمها

لبلدنا هو «تركستان الشرقية» ومن ثم يجب رفع

وترميم ما هدم أو دمر منها، وانشاء مدارس دينية في كل الستويات، وإعادة الاموال الخاصة بالأوقاف الدينية الى ادارة الاوقاف لاستخدامها وفق الاهداف المرسومة لهاء وجلب علماء الدين ومعلمي المدارس الدينية من تركيا والبلاد

١١- السماح بأداء فريضة الحج لن يستطيع

۱۲- على الصينين التخلي عن سياستهم التشجيعية لشعب تركستان الشرقية على استعمال للواد المسكرة والمخدرة، ومع تناول

في المدارس ودعوة المعلمين والمدرسين من تركيا ويأكستان والمملكة العربية السحوبية وأوروبا

وكان مركز علميا في سالف أيامه. الواحدة وتجريعها بصجة أن بعض أفرادها يحملون أفكاراً تتعارض مع نظام الحكم القائم. وهذاك مشأت الألوف من الشيبان حرموا من التحليم اأن أباهم وأمسهاتهم يتهممون بأتهم معارضون للثورة، أو انهم اغنياء، أو اصحاب فالحمة وزراعة، أو وطنيون، أو سؤيدو الوحدة الاسلامية، أوغير نلك من الاسباب... وبالرغم

٧- اختيار جميع القضاة العاملين في

٨- اختيار الاداريين الكبار في تركستان

ولتخريج ضباط من الاتراك للسلمين بجب

١٢- السماح بالكتب المدرسية التي تشتمل

الشرقية نلك البلد الذي انجب كثيراً من العلما،

يتعدى مفعولها الى الابناء الابرياء. في الانتساب اليها.

قضية تركستان الشرقية كان نابعا حتى اليوم

الصيئيين. ٣- الاسم التاريخي والجنغرافي والقومي

۵۰۰۰۰۰۰ نسمة. ۵- اذلاء سبيل جميع المعتقلين السياسيين.

الجراء المفاوضات من جهة اخرى. أن موقف الحكومات الصينية السابقة من

ستتجدون طريق المفاوضات أنسب الطرق وأعدلها.

شعبكم وحكومتكم لشعبي ولبلدي.

الاتحاد متى شاء. الشرقية مغادرتها، ووقف الهجرة الصيئية اليها،

2 ALHAYAT 2 ASJES

عورت سري الشرقية ابتداء مراولير

والعنم مستناه والذي عسف لليوا

صحافياً في أمَّا اللَّا اطرابُ

الجبهة تناضل مزاجرم

مجبه

واشعار الى محاولات العوا

راستان بی استان استیان مع ناسم

وطاجيكستان وتيرغبنم

وكاز أخستان. وقال: والاهد

وحار المنعة تطويق نزكر

التعاشب والقضاء على لمنز

ولفت يوسف مخلصي أونم

الوضيع الذي يننز بتصلنا

ابناء تركستان أشرقبن

سنوات خسمس ونكسرير

مسخلصي أن عسند المسليد

مستبر تركستان الشرقية هو ااس

نسمه بينت تلكو العبر

المصاءاتها ان عسم البنم

يعني انها تنوي تصفية مازور

وأكسد مسخلصي أزشو

و است الشرقية بصرم

التحرد وإعادة قياه جمي

رد ويستورد ويستورد تركستان الشرقية التي قسر

١٩٤٤ واحتلت ما الصير

توكستان الشرقية ندل عره

الكارثة وخطورة مُ سُعرُمُ

المسلمون في مضتك الأم

الصينية. وهذا يتطلب بولا

واضحا لإيقاف حرب أينمر

البقى تبرتكب مسمرأ وعا

🛎 كاتب سوري مقيد في برطب

توأف بأن قبائل تركستار النرا

كراك، وكيرغيز، وأورب را

بة واحدة وهي الأمة التركية و

جات المختلفة للغة واحدة والتر

ذه الحقيقة وجعلهم المارنس

الاوامس والتعليمات المكاب

نع اللغة الادبية المشتركة التبا

سنة أن تعبشرف بها رنسم

يع نطاق حرية الصحافة رشم

سنحف التي تنشسرها لحكها

مة بأكملها الآن ملك لمكوما

ثقافة المحلية وبالتعبيرع أأ ىر من ذى قبل، والسمار للة

ثسر الصحف والمجلادو

سموعة والمرئية ودور السيفاء برامجها المحلية الثقافية واسنذ

مماح للتركستانيين السراب

وكمن للبحث عن تاريخ تركمة.

افتها وفنونها الشعبية به

واستيراد الكتب المؤلفة في كنا

ماح لهم باعداد كتب ومجديث

الم من يلدهم تركستان الشراب

رها الثقافية وكنوزها الطبد

الى العالم الخارجي. ولكلور تركستان الشرنباد.

العالم وتعريف الناس به، ركا.

فولكلورية تركستانية الرائر

بت وأفغانستان وباكستان ب

سأ الى تركيا والبلاد الاخداد

إ تم تقله من تركستان الشرفياً إ

ار تاريخية وكتب قيمة ومخط

العادتها الى البلاد ان أمكرت

فيجب تصويرها ووضعه

ير وترميم ضريح السلطان من

سائر الاضرحة والمزاراتالغ

اء النين والاولياء والصالحيك

، أطلاق حرية الصحافة، والنب

اكراه الناس على عضويا الم

حرية السياحة والسماع للم

ارة الأراضي، والامسوال، والوسم اصحابها الشرعيين مريد

روع في اعمار ويناء نزكمة

ع اصبحت خراباً، وار قسام

ي من معاينها ومحمراته

ها تذهب الآن الى الصير النعا

ن العمل فيها الآن محرم على \*

ت بنائها واعمارها من جليد بل المسلمين العاطلين عن العلام

ستان الشرقية

روكة للخراب

وتتجاهلها وكالات الإنباء

أن الاخبار التي نتسيب

تمانية ملايين ونصف فظ

الوقم الوسيمي المعتزف به

١٩٩٦ء وتم أعداد ١٧٠٠

واضَّافَة الَّى الأَحرَابِ الأردندة (نحو عشرين حرباً) لبي ٧٥ من أصل ٥٠ مسورسي طورت حريها ضد شعب ور حزياً الدعوة، من احد عشر بلداً عربياً هيُّ: تونس، سورية، الجزائر، المغرّب، مصَّن فلسطين لبنان، العراق، اليمن، واعتقال ٥٧٠٠٠ شحص لا تبييا والسودان. واعدمان المعلوصات الناطق الرم وقد وجبهت الدعوة الى الأصراب 

الرخصة في بلدانها، فتمثلت ليبيا في وحركة الاخوة الثورية، والعراق فيّ محرّب البعث، والسودان بـ دالتنظيم القوميء وعلى رغم أن هذا التمثيل لهنم البلدان شعيد الاخترال، إلا أنه ما كان ممكناً، كما يبدو، دعوة الأحراب المعارضة المنوعة وغير المرخصة، والا فإن المؤتمر كان سيحمل طابعاً سياسياً ومبارضاً؛ هو قوق طاقة الداعين، بينما أريد له أن يحمل طابعة مؤسسية، وتاسيسنيا، ولنلك فقد اعتبر دالمؤتمر الأول: الأَصْرَابِ العربية، وقد حظي المُؤتمر: الذي عقد في أحد فنادق العاصمة، برعاية ملكية من العاهل اللأرىني؛ الذي افتتحه بكلمة خاصة المتاسية كما أدار ولى العهد الامير المسن حواراً مع للوتمرين في اليوم الشالث، وافردت الصحافة الأردنية البومية صفحات عدة للتابعة وتائع المؤتفِنَ الذي كان مـفـتـوحـــاً أمــام الجمهونَ باستثناء جلسة الافتتاح. ودارت مسحساور المؤتمر حسول ست يَضَايا: قراءة شياملة لأوضياع الأمة، ندو مشروع نهضوي الأمة: الجوانب الفكرية وحسقسوق وثواب الأمسة السموقر أطية والتعبدية وصقوق الإنسان الأقاق الاقتصادية لبناء تضامن وعمل عربي شعبي مشترك دور الاعلام الحربي على مشارف القرن الواحد والعشبرين: الأصراب وتصرير الأعلام دور التربية في بناء مجتمعات

البيثة والأحزاب العربية والثقافة وفي ختام أعساله أصدر المؤتمر بيانه ألنهائي. وهذا البيان يستحق وُقَفة قصيرة مجه. وقبل نلك لا بد من عرض شينيد الإيجاز للنقاط المجورية التي تتعلق بقراءة المؤتمر لواقع الأمة.

وهذا البند يمثل الجانب السياسي من البيان الذي اشتمل على جوانب اخرى: اقتصابية وتربوية وثقافية وأخرى دات القرار الأميركي. ملة بالديموة (اطَّية وحقوق الانسان. في واقع الأملة يقلول البسيسان: ان

التردي على مختلف الأصعدة ملع مداه. حيث استفحلت الفرقة داخل القطر الواحد، وبين القطر والأخر، متجهة نحو القطرية والطائفية المذهبية التي بدأ غراسها الخبيث في اعقاب هزيمة حسريران ١٩٧٧. وتاهت توابت الأمـــة والمصاصدرة من جانب السلطات حتى لتكاد تتبدل البوم على نحوهما رسمه لها الأعداء ويتجلى ذلك في - هُناك ملامح ايجابية تتمثل في تشوف تداعيات ومضاعفات عملية السعي الأميركي والصهيوني الحثيث لمحو هويتها الحمضارية من خالال

> أوسلو ووادي عربة فقد سلاح للقاطعة الْعربيَّةُ مَنَاعَتُه وَأَعْتَراه الوهِنَّ. - كما نرى سعياً أميركياً معهبونياً حثيثاً لإنكار حق مقاومة الاحتلال، فيما غضت الولايات المتحدة ودول الفلك الأميركي النُظر عن الإرهاب الصقيقي الذي تمارسه بولة العدو بنحق المواطن

- أن اللور الأصيــركي مــا زال هو المسيطر في منطقتنا وهو الراعي الأول للكيان الصهيوني وبانصيار كامل. و الولاسات المتحدة تقدم العليل كل يوم على انتحياز الشريك الكامل، لكن ليس لعملية السلام الأميركية اصلأ، بل

للكيانّ الصهيوني نفسه. - ارتقى اللَّيكُود سدة الحكم فـــاء محملاً ببرنامجه آلانتشابي مؤكداً على الثوابت الصهيونية في التهام الأرض

المستلة وزرعها بالمستوطنين. وغذ الخطى نحو استكمال تهويد القيس. – هَكَذَا بَدَا أَنَ الشَّعَارَاتَ الَّتِي رَفَعَتَ في مؤتمر مُدريد وما تلاها كلَّام نرته

رياح اللنكود. - حاء أنعقاد القمة العربية بارقة أمل تستحق وتستوجب المثابرة عليها. - يُقَـدُّرُ الْمُؤْتِمِّرُ الْمُوقِفِ الْفُرِيْسِي

للمنطقة وما بدا من استقلال نسبي عن

- ما زالت أميركا تفرض حصارها المسوه بقرارات محسس الأمن على العراق وليبيا والسودان، وما لم تعمد الدول العربية والصديقة الى رفع هذا الحصار عَمْلَياً، فإنه سيمتد آلي أقطار أخرى تهدد بالحصار كل يوم. - حبرية الرأي تتعيرض للضغط

الداكمة، والمتطرفين والإرهابيين على

التسُّوية التيَّ بدأتٌ في مدريد، وتنامّي الشرق أوسطية والشمال افريقية وكذلك السعى الأوروبي لإقامة نظام متوسطي. حركة حقوق الأنسان وارتفاع صوتها - بعد مُرْب الدليج وانقاقات وتصاعد الدعدوة الشدورى والنيموقراطية، واحشرام الصندوق الانتخابي، وراينا استمرار المقاومة للحدلال، وسيذكر التاريخ فضل هؤلاء المقاومين في مسرب نظرية الأمن المطلق وحماية حقّ مقاومة الاحتلال.

- المشروع النهضوي ياتي تعبيراً عن الذات وهوية الإمسة، باركسانهسا الشَّلائة: العقيَّدة واللسان والسَّاريخ

– تصريم استعمال القوة لحل الضلافات العربية، وبوام السبعي للمصالحة والتمسك بالتضامن العربي. - تحريم الحصار العربي، والمقاطعة

العربية لأي قطر عربي. - تصغية أثار الاستعمار ومخلّفاته

العسكرية الأجنبية وخاصة الأمبركية. - النَّتْنِهِ الْيُ مُخَاطِ التَسويةُ المَّنية على الانحياز الأميركي الكامل للعدو

في فلسطين ولبنان والجولان وسبتة ومليلية والجرر العربية في الخليج العربي. -- ألمطالبية بانسيدياب القبوي

– نُعُوَّة القادة العنرب لعبقد قيمة عاجلة لتدارس سبل مولجهة التوسعية الاسترائيلينة والوقف القبوري لكافية

## محمود الريماوي

في مبادرة لتأطير الأحزاب العربية

- تغميل مكاتب المقاطعة العربية وتنفيذ قرارات المقاطعة. هده أبرز الفقرات التي تعكس الموقف السياسي للأصراب أأمربية . المشاركة. والإنطباع الأول الذي يخرج به المراقب، أن هذا الموقف (في جملته) يستعيد الخطاب القومي والأسلامي

كما لبعض التيارات اليسارية، ويكاد لأ يضيفُ جِنبِداً عَلَى هَذَا الخَطَابُ. وعلى رُغم حـــرص المؤتمرين على التنوب الإبجابي بالتعدية السياسية وضرورة صيانتها وتمثيلها، إلا أن الخطاب الوارْدِ في البيان يتعكس في واقع الأمر جَانْبِاً وآحداً مَنْ هَذَهِ التَّعْتَنِيَّةِ، خَلَافًا لمَا يوْحَي بِهِ المُؤْتِمرِ مِنْ شَـَصُولِيـة التمثيل، ليس فقط الغياب أحراب عربية كسرة، مثل حرب الوقد المصري وحرب الاتصاد الاشتقراكي المغربي والحزب الدستوري التونسي، بَلُ لَانَ بعضْ الأصراب للشاركة لم تنعكس رؤيتها

على البيان، سواء الأحنزاب الوسطية الأربنية (باستثناء حزف المستقعل صاحب المبادرة) أو الأحرّاب الشيوعية (وتمثلت بحرب أربني وحرب لبناني وحسرْبِينْ سورْبِينْ) أو بعض القوى الْحافظة، مثل حزب الكتائب اللبنانية،

أو الحرّب الوطنيّ المصري الحاكم. وكان امراً لافتأ أن يتفادى البيان الاشبارة الى مبثل هذه التبعينية في المواقف والزؤى السياسية، وخصوصاً في الموقف من التحسوية التي يضع البيان تضادا بينها وبين المقاومة وحتى هذه الأشيرة فانها تاخذ فقط طابعاً قسسالياً على رغم أن بعض القائمين عليها راجعوا موقفهم بشان الأسلوب، كما هو هال بعض تيارات حماس في غزة.

يعتبس البيبان ان عملية السلام أميركية أصلاً، وهو ما تقول به قوى قومية واسلامية فحسب. أما الأطراف

أن نفذوا العقويات المنصوص عليها في حال عدم مبادرة الألمان

الى دفع ما يتوجب عليهم: عمدت القواتُ الفرنسيةُ والبلجيكية الى

القومي وخطاب الاستلام السياسي تجري استعادته، عما هو، من دون العربية التي شاركت فيها فترى في العملية السلمية محصلة لوضع اقليمي دولي، وانها تستند لقرارات الشرعية الدولية، وأن السلام خيار استراتيجي، وبالطبع، بمضهوم الشعرعية الدولية وليس بالخيار الاسرائيلي الليكودي على الخــمــوص. وهذا هو اســاس الصمود والسوري واللبنائيء الذي يشيد به البيان. ومنَّ الطبيعي في ظلَّ المشروع السلمي، ان تتخيير مفاهيم المقاطعة والتطبيع، أو على الأقل أن يتور جدل طبيعي حول هذه المفاهيم. يذكر البيان أنه بعد حرب الخليج

ويتجاهل البيان، من ناحية ثانية، انه آيس هناك من حصصار عسربي للجمآهير الليبية والسودانية، ويتحدث كما لو أن هذا الحصيار شيامل وقائم. والأقسرب الي المنطق أن تتم دعسوة البليين لمواصلة الصوار مع المجتمع الدولي، وفي الواقع انهما يفعلان ذلك... أي أن البلدين أقل واديكالية من البيان

التَصرَّبِيِّ، مع دعبوة الإقطار العبربيَّة لإدامة صلاتها وعلاقاتها مع طرابلس والخِرطوم. ومن الملفت هنا وهناك، ان بيانأ سياسيأ لأحزاب سياسية يتجاهل يُعض التفاصيل بل المفاصل السياسية اللهمة، لدى تشاوله العديد من القضاياً، كالقضيتين الشار اليهما (التسوية وملحقاتها والحصار الدولي على ثلاث دول عربية). ويتساعل المرء: بماذا يمكن ان تقيد الدول الثلاث وشعوبها من خُطَابُ لا يسنَّهم في وضَّع تصنُّوراتُ لمُخَارِج سياسية فعلية؟ هَنَّاكُ بِعَدِئُدٌ مسالَّةً في غاية الأهمية،

تعديلات تمليسها المشاركة الملحوظة لأصراب لا تنتمي لهنين التبارين، فعند الحديث عن الحمسارات فلا شك أن الحصارات مرفوضة كمبدأ، غير أن مقاومتها تتطلب الارتداط بمحيدات سياسية واقليمية وبولية، وبالتعامل معها على الأقل لا القفر عنها وانكار وجودها. ففي حين ان العراق نفسه يُقُولُ انه مناضٌ في تنفيذُ القرارات الدولية ذات الصلة، مما يعني قبوله بها ولو على مضض، فإن البيان يقفز

وهي حقوق وحدود الدول والكيانات ضمن الاطار القومي. فالبيان ينطق كانما ياسم قيادة قومية مولجة بتقرير أوضياع سيائر الدول العبربيية. وهذا كَتْيِرٍ، عُلاوة عَلَى أَنَّهُ غَيْرٍ مُنْطَقَى. فَإِذَا صح أن تتم الدعوات لتضامن عربي مشتّرك (هذا هو شعار المؤتمر) ولعملّ قومي، ولمصالحات عربية، ولتحريم استُّحْدُام القوة في حلَّ النزاعات، أو

البيان أية مراجعة لواقع الأصراب وعلى الأخص لظاهرة العروف المترايد عن الالتحاق بالأحراب، ومن طرف الأجيال الشابة بالذات ولعجز الأحزاب عن التاثير في حياة مجتمعاتها وبما يتعدى النطاق السياسي، علماً بأن هذا الأخير لم يكن موضع نجّاح. وباستثناء ستة اسطر، تدعو الَّى نقلة نوعية في السلوك والممارسية، وأعتماد الإساليب الديموقراطية في حياة الأحراب، بدت الأحزاب بريئة، معافاة، وطاهرة النسل مما أصباب الحيباة العربيبة من تجلل ووهن، حتى أن البيان لم يتطرق لمسالة مُشَارِكَة الأحراب في الحكومات، ووضع تصورات لهذه المسالة، ولكان الحربية تعني تَلقائياً ودائماً الاقتران بمعارضًة

الدعوة لعقد قمة عربية جديدة امما

يدخل في باب المطامح المسروعسة وَالواقعيَّة، إلا أن هناكُ أموراً خاصة

تبلدان بعينها، كعقد المؤتمر الاقتصادي الأخير في القاهرة، والعلاقات التحاربة

مع دول العالم، وحتى التواجد الموقت

(الَّذِي يَفْتَرِضُ أَنَّهُ كَذَلَكُ) لقوات أَجِنْبِيةً

في يول عربية... فما العمل إذا كان هذا

التُّواجِد يَحْظَى برضا شعبي، وذلك في

غيباًب مظَّلة الأمن القومي؛ والأهم هو

الدعوة لعلاقات عربية سلمية ومثمرة

تنفى الصاجة للاستعانة باية قوات

لجنبية. ومن الغريب بعد ذلك أنه على

رغُمُ الْمُضَمُّونَ القَّوْمَٰيُ للبِيانِ فَإِنَّهُ لَمُّ يَاتَ ابِداُ عَلَى ذَكَرَ الجَّامِعَةَ العَربِيةَ،

بقى أن البادرة العقد المؤتمر

تستُحِقُ التَبْويه الإيجابي، خصوصاً ان

حرْباً عَربياً ثَاشَناً هُو مُحْرَبِ المُستقبل،

قد أطلقها وتعهدها وتكفل بها. والبيان

الذي جبرى التوقف عند بعض بنوده

يعكس، كما سبق القول، موقف أحرّاب

مشباركية، ولا يعكس مبواقف احتراب

معارضة في دول تحظر العمل الحربي

أو تنظيمات بعينها، ولا تلك التي حاَّلَتُ

طروفها دون الشياركية. وعلى سبييل

المثال قبإن حَرْباً واحداً مثل البيمن هو

حزب البعث العربي الاشتراكي، وتمثلت

كل من الجرائر وتونس بحربين لكل

وإذا انصسرف المؤتمر الى فسحص

«واقع الأمة» فإنه لم يقم بفحص بعض المكونات السياسية لهذا الواقع،

وهُأُمنة الأحراب ذاتها. فقد غابتٌ عنَّ

المؤسسة القومية الام

## ذاكرة الدرن العشرين

## ٧ كانون الثاني (يناير) ١٩٢٢ فشل في انقاذ اللانيا من الكارثة

الألمان يطالبون به من تلجيل موعد سدادهم للتعويضات للفروضا كأنت اللعبة أشبه بلعبة القط والفئر بين الحلفاء وألمانيا عليهم. والحال لن ذلك الطلب لم يكن مفاجئاً الأحد يومها، وليس منذ الشهور التالية لنهاية الحرب العالمية الأولَى. فالطفاء كانوا فقط بسبب الاوضاع الماسوية التي كان يعيشها الاقتصاد يريدون، ومهما كان الثمن، أن يذلوا الألمان، أضافة الم الألماني.. أذ منذ الثامن من آذار (مارس) من العام السابق، وخلال لجيارهم على دفع تعويضِات خسائر الحرب باهظة. ولئن كار

الألمان قد سبكتوا على مضم فور أنتهاء الحرب حين كانت الأمور كلها فالنة من اينيهم، فإنهم ما أن مضت سنوات قليلة وَحان وقت الدفع، وما أن تلمسوا نوعاً من الانقسام في صفوف الحلفاء، حتى بداوا يتراجعون عما كانوا قد قبلوا به، معلنين أن في الأمر ظلماً لهم لا يمكنهم قبوله، خاصة وان ليس الديهم من الأمكانات المادية ما يمكنهم من أن يفوا بما كانوا وعدواً به، ومن هذا، لئن كانت قضية التّعويضات قد تبدت فخأً

للألمان في البداية، فإنها سرعان ما انكشفت مازقاً للحلفاء. وهكذا، على ايقاع لعبة الشد والجذب بينهم ويين الرايخ

مبالغ زهيدة كان قد سبق لهم أن نفعوها. وأضافة الى نلك اعلنت الحكومة الالمانية يومها انها تأمل في ان تتمكن من جمع المبلغ للطلوب نفعه بغضل قروض دولية تحصل عليها.. فما كان من الطفاء الا أن رفضوا الاقتراحات الالمانية جملة وتفصيلاً

الألماني، راحت تمضي الشهور، وراح العالم كله يراقب ما يحدث

وما يحدث وصل الى نروته يوم السابع من كانون الثاني (يناير)

١٩٣٢ ، خَلَالُ انعَقَادُ دَمَوْتُمْرُ كَانْ الذي عقد بِمِيادِرةَ مِن الرئيسين

البريطاني لويد جورج، والفرنسي ارستيد بريان، الذي سيفقد

منصبه بعد نلك باسبوع على أي حال لصالح ريمون بوآنكاريه.

كان الهدف الرئيسي من دمؤتمر كان، التفاوض بشأن ما كان

معتبرين انها غير منطقية وغير مقبولة. أصد الألمان على ذلك، قما كان من الطفاء - هذه للرة - الا

مؤتمر خاص عقد في لندن كأن الألمان قد رفضوا رفضاً قاطعاً يفع البوالغ الهائلة التي كان الحلفاء قد فرضوها عليهم على سبيل امرنيس كان، لبحث الأمر من جديد، كان في وسع المندوب الألماني والتر راتنو ان يختبئ خلف عرضه الصائق للوضع الاقتصادي التعويض، وبلغت ٢٦٦ بليونا من الماركات النهبية، مقابل نلك الكارثي الذي تعيشه المانيا (تصخم مرعب بضرب كافة الأرقام المبلغ اقترح الألمان يومها أن ينفعوا خمسين بليوناً، أضافة الى القياسية التاريخية، شعب الماني يعاني الأمرين من جراء اوضاع المعيشية تحول بينه وبين الحصول على الحد الانني من الغذاء،

انتحارياً. وفي هذا الاطار تمكن الالمان، على أي حال، من احداث أول شرخ حقيقي في سور الحلفاء، حين اكتسبوا، الى صفوفهم، لحقلال منن نوسلاورف، نويسبرغ، وهرورت، ثم مراهايم، اضافة للنُدويين الفرنسيين، اذ خطوا الخطوة الأولى نُصو مصالحة الى نزع سلاح الشرطة الألمان. وهكذا وصل الطرفان إلى المأزق. فرنسية - ألمانية حقيقية. وهذا ما شجع الفرنسيين على الوقوف وهذا الماؤق حاول مؤتمر لندن ان يحله في ٢٧ نيسان (ابريل) التالي، اذ قبل بان تخفض التعويضات الى ١٣٢ بليون مارك نهبا الى جانب الألمان حين راح هؤلاء يتحيثون عن العلاقة الحتمية بين (نقداً) و١٣٢ بليوناً على شكل قروض طويلة الأجل. ومرة لخرى امكان دفع التعويضات، وبين الضرورة التي تحتم اعادة بناء المانياء ولآسيما الاقتصاد الالماني بغية جعله اقتصادا منتجأ رفض الألمان الضضوع، ووجه الطفاء لهم انذاراً جبيداً. ولكن ومصدراً، لأن في التصدير والانتاج فقط امكانية لحصول المانيا كان من الواضع أن المآزق هو سازق الطفاء أكثر مما هو سازق على ما يمكنها من نفع ما يستحق طيها. والحقيقة أن الألمان الألمان. فالألمان يرفضون، وأوضاعهم الاقتصادية تعطيهم الحق كانوا ينجحون في مسعاهم لولا أن ارستيد بريان سقط خلال في الرفض. أما الحلفاء فأسقط في ايديهم. ومن هنا، حين عقدوا ذلك، وسقطت معه حكومته التي كانت ميالة الى تفهم للوقف الألماني والدفاع عنه. اما حكومة ريمون بوانكاريه التي حلت مكانهاً، فقد عادت لتتصلب لزاء الألمان، حيث أعلن بوأنكاريه تصميمه القاطع على تطبيق معاهدة فرساي بحدافيرها. وهكذا لم

واتفاقات اوسلو ووادي عربة فقد سلأح

المقاطعة العربية مناعته واعتراه

الوهن. لكن البيانُ يتناسى كامب بيفيّد،

ثمُّ يتنَّاسيُّ انْ الْمُفَّاوِضَاتَ العُربيَّةَ ~

الأسرائيلية لم تتم عبر وفد عربي واحد

مشتركَ، وأن هناكُ بِالْتِالِيُ خُلُقًات

وقطرية المتسسوية ضسمن المشسروع

الشيامل، مع منا لُنلك من النعكاسياتُ

غزير بشانها، وتعبيت وجهات النظر.

وهو تعدد يستمد مشروعيته لا فقط من

التعددية القائمة في المجتمعات

السياسيّة، بل كنلك منّ افتراق الرؤى

حول أنجع الوسائل لخوض المواجهة

السَّيْسَاسِية. ولا ريب أن الأجَواء السياسية والثقافية والتفسية، لا تحمل

ولا تؤدي الى التطبيع. اي أن الأمر هو

من قبل تحصيل الحاصل. وبخصوص

التطبيع السيأسى، فإن القمة العربية

الأخيرة التي أشأد بها البيان عكست بصورة أكثر نقة من البيان الحربي

تشخيص المسالة بربط التطبيع بتقدم

العملية السلمية. القضيئان غير

منفصلتين كما يوحي البيان بفصلهما،

والاصل هو تحصيل الحقوق وإرساء

سَلامَ عَلَالُ (نستبي)، وليسٍ مناواة

التطبيع جملة وتفصيلاً وابتداء

وانتهاءً مع كل ما هو اسرائيلي، وفي

سُسائر الظرّوف... حستى ظروف تقسد

المسروع السلمي. وهكذا فإنَّ الخطاب

الاقتصادية التي باتت تهدد بسلوك الشعب الألماني كله سلوكا

أما مقولة التطبيع، فقد سال حبر

مؤكدة على المقاطعة.

حصل الألمان في كان على شيء اللهم الآ تنجيل الدفع والقرار بعقد مؤتمر مقبل في جنوى فهل نحن بحاجة آلى التذكير هنا، دين خارجي مرتفع، وإعاقة عن أعادة بناء ما دمرته الحرب). ومن هنأ بدلاً من أن يتجه المؤتمر لنراسة الكيفية التي سيمكن بها للالمان أن يسبدوا ما يتوجب عليهم، صار الهم الأول للمؤتمرين أيجاد الكيفية التي تضرج المانيا من كارثتها بأن فشل المانيا في مؤتمر كان، ويسبب تصلب فرنسيي بوانكاريه، أُوصِل الذل الْأَلْمِانِي السَّعبي الى تلكُ الذروة التي سَتَقُود بعَد سنوات قليلة الى سيطرة النازيين على الحكم، كمحاولة من الشعب



الألماني للرد على ما كان الطفاء يحاولون فرضه والامعان في نل الشعب الألماني عبره؟

# الشرعية لا يصنعها الزمن!

## موسى برهومة

🗷 حينما يتملّى المرء المسهد الثقافي العام في الأردن، سيصل – على الأغلب - الى تلك النتيجة التي تشير الى صعوبة ان تصبح عمان عاصمة تقافية في المدى المنظور. فحتى تصبح أي مدينة أو عاصمة

في أي مكَّان مركَّرْاً للْتَقَافَّة ينبُغي توفر مُجْعُوعَةً مِنْ التَّرِاكِمات الثَّقَافَيَة وَّالإِرْثُ الغني والفكري الممتد انذي معكف على تأمله، وبراســة طواهره، خطاب نقـدي ستماسك ممتلك أبواته ومفهجيته ورؤاه وأعلامه. فالتراكم يحدثه الزمن، ولا يتمرأى، للوهلة الاولى، إلا بصورته الكمية، كان

نقول انْ كَاتِباً ارْدِنْياً قَدْ كَتْبِ القَصَّة في العقد الأول من هذا القرن، وإن أحر قدُّ كتب الرواية في القرون الوسطى، وأن شاعرة من المقرق (تبعد ٧٧ كلم شمال عمان) قد نظمت قصيدة نثر في العام ۱۵۱ ق.م.ا إنّ تلك الصورة التي أورنناها، على

سبيل التهكُّم حتى لو كانت حقيقية فأنهنا فأقدة لمبرراتها، ذلك أنّ هذا التراكم - حتى لو كان ضارباً في عمق التاريخ البشري - اذا لم يتصول الى تراكم نُوعي، فإنه، في المنظور النَّقدي، لا يضيف شيئاً سلوى الانسارة الى الأقدمية الرمانية لفعل الكتابة، وهو الحسقل الذي يكتسره به التساريخ والانشروبولوجيا اكشر بكشير مما تنشيخل به الدراسيات التقيدية التي تسعى الى القبض على سمات النوع الأنبي في سياقه التراكمي النوعي.

ينبغي أن تقسرر - وهذا ليس مَنَقَصَةً، ولا يُعيب الأردن في شيء، بأن اشتباك الأردن الفعلي مع ألفنون الالبيئة، ونتاجها الابداعي بمختلف الواعه طل حنيثاً نسبياً، وإن اغلب البدايات، مهما كانت اقدمية بعضها، ظلت متخلفة عن اللحاق بمنجرها للتنجيقق في الحيقل الابداعي ذاته في اقطار اخبرى كمصبر ولبنان والعراق

أمبا النين يصاولون ان يصنعوا أبوَّة عَائرة فَي الرَّمان، فهم يصدرون عن محاولات بائسة لاستعادة ما لم يكن أصبلاً. انهم يعشقدون ان الماضي هو باست.مرار مبلاد، ولا يعلمون ان الملاذ يكون في حسالة المسروب من الواقع، وعدم القدرة على مجابهته.

الأربن لم يتَّجِاورْ عَقُوداً ثَلاثَة، وَهُمْ غَيرٌ قادرین أن يتفهموا، أو أن يتأملوا، على الأقل، في أن الشعر ليس بأقدم زمناً من الرواية، وان عسرار (مسصطفى وهبي التل) الذي يتعربشون باهدابه، كلماً حـوصسروا بحـقائق الواقع، لم يكن بالشاعر الفذ على المستوى الفني، وأن أهميته تتلخص، فقط فيما هو خارج الشبعين، وخبارج النبص من حبيث هو

انهم غير قادرين على التعاطي مع الهم حير عادرين عنى الصالعي المحددي المحددية في المحد

بُنية، أي فيما هو اجتماعي/ سياسي، فُحياة التمرد التي أصطيعٌ بِها هي ما منجه تلك المكانة، وهي مكانة ليست فنية محضة، وانما هي محصلة لصفات شخصية، وأن كثيراً من الشعراء كانوا في مستوى كتابة عرار الشعرية، ولكنهم لم يعيشوا، الشعرورة، حياة كحياته، ومع ذلك تُطريهُم، ولا تَجِيء، علي نكسرهم، الذاكرة التاريخية الانتقائية!

عرار ليدرسه في اطار القصيدة العربية المعمامسرة لما أحس بتلك الفسرادة (القدسسة) التي يحساول بعضسهم اختلاقها، وإلصاقها بنلك الشاعر، من أجل بعث الأب، وخلق شرعية متوهمة؛ أن الشرعية لا يصنعها الزمن. فمقولة الزمن متغيرة باستمرار،

ومتحوكة بصورة تنزع عنها مطلقيتها لذا فالنين يريدون خلق شرعية، ينبغي أن يشتغلوا على حاضرهم ومستقبلهم بالاستناد الى ماضيهم القريب لأن هذه الازمنة، مجدّ معةً، هي منا ينبغي أن يمنح الشرعية، لا الاقامة في الماضي، نَّى مُحاوِلة لاستعادة الحنين فحسب. علينا أن نحول طاقة الحنبن باتجاه المستقبل، كأن نحن الى رواية بمستوى ما حقَقْته اميركا اللاتينية، أو نحنّ

ونتطلع ونشستغل على شبعر يؤسس لرؤية كلية للحياة، أو لقصة متقلَّتَة من اطر الاجترار، ومنعتقة من اسر الحدين الى الماضي جميل، ولكنه ضيق ومسقيعي لانفء فيه، بيثما الحنّين الى المستقبل، حنين مشتعل،

لانه مشتبك مع الصياة في أكثر درجاتها توتراً وحدة ودهشة. في الحنين إلى المستقبل أنت ملك لقلق، لكنه ليس قلَّقاً مرضياً. انه القلق

\* كاتب أردني.

الصورة المتوحشة للقرن العشرين!

كرم الحلو' 🗷 في أواخر القرن التاسع عشر كتب المفكر النهضوي فرنسيس المراش في دالجنان، وكسأن بين جسمسيع النهضويين الاكثر إعتجابا بالقرن التساسع عشسر وإنجسازاته العلمسية والسياسية والاجتماعية والاقتصابية مقالاً بعنوان «التصدن المتوحش، قال فيه: مهودًا لسان هذًا القرن الجاري جنعل يبتشر ركب الغنالم البشيري بوصوله الى قمية جبل التمدن بعد مسيرة نحو ستين جيلاً، وهوذا لسان هذا القسرن عسينه أحسد بندر الآن هذا العمالم العظيم بهميسومُه في هاوية التوحش (...) فيئس التمدن الذي به قد اتصل الانسان وهو على قمة الكمال الى استحداث اشنً الآلات الجهنمية لقتل نفسه والفتك بها، وبئس التمدّن

وإنجازات فاقت في حجمها وثوريتها

ابالت في ثوان أكثر من ٧٠ الفَّ قتيل،

ولو أن دارساً (حريثاً) انكبُّ على الذي وهو يهتف ببوق الاغراح والغناء لستمع حسوله ولاول الارامل وعسويل البتامي وحسرات الفقرء. اذا كان هذا ما استنتجه المراش وهو يتنامل فبيما افسند تمدن القرن التاسع عشر وشوّه إنجازاته العظيما من حروب وثورات دموية خلَّفت الفَّقر والخراب والماسي لأمم العالم المتمدن فان مسورة هذا القرن وهو يدنو من نهايته ليست أقل توحُشاً على رغم كل ما تحقق من اختراعات واكتشافات

اضعاف كل ما أنجزته الانسانية في مع منصبالح الامم والشبعبوب المغلوبة تاريخها الطويل، وعلى رغم كل التقدم على أمرها؟ التناصل في العلوم والعميران والطب والتكنولوم بيا. إذ أنّ قرنناً هذّا كنانَ الاكثر عنفاً ونموية منذ بداية الوجود الإنساني على هذا الكوكب، فقد أزهقت صروبه ونراعاته ارواح صوالي مشة مليون انسان وخلفت عبداً اكبر من الجرحى والمعوقين وتسببت بالاف بلايين الدولارات من الخسسائر للمادية، وهي خسائر لا مثيل لفظاعتها في كل الحروب العابرة. وما ذلك الا لان التّقدم التكنولوجي طور ألات القنتل والإيادة الجماعية وابتكر من الاسلحة النّرية والهبيدروجينية والجرثومية والكيماوية ما يكفي لإبادة كل انواع الحياة على الأرض مرات عديدة. الم تكن قنبلة هيروشيسا النرية، التي

نمونجاً صارخاً لمستوى الوحشية الذي

ورلحة وسعادة البشر؟ العشرين من ضراوة وشراسة وسفك للدماء يثس تساؤلات كثيرة حول حقيقة تمدن هذا القرن، كما يبعث الكثير من القلق والمضاوف على مسستسقييل الإنسانية، فعلى رغم كل الاحسانيث المطمسئنة عن السسلام الدولي في طل النظام العالمي الجديد لا تزال نهنية السيطرة والتسلط تسود العلاقات النولية وراء كل المظاهر الخادعة لنهانة الحرب الباردة وإحلال التفاهم الدولي منحل النزاعيات والصروب، أذ لا يزال عالمنا يخضع لشريعة القوة ولا يزال منطق الاقبوى هو السائد، فغي ظله ووفقًا لمسالحة تحل كل القضّايا والاشكالات من دون مسراعساة للحسل والحق. اليس هذا مسا جسرى منذ اغتصاب فلسطين الى ارغام اهلها على الثخلي عن حقوقهم والأعتراف بشرعية المغتصب؟ أليس هذا ما يجري كل يوم وفي كل بقعبة من العالم، من فيرض لحلول لا تتسلاعم في اكتشرها الأمع مصلحة القوى العالمية المهيمنة وليس

بلغَّتْهُ تَقْنيةَ الحربُ والعدوانُ في هذا الْقَرِنِ؟ اليسنَّت الحرِّيأنُ الْعَالَمَيْتَأَنَّ الْأُولَى والثانية، ثم حرب فيتنام، أبلة ساطعة على تفسوق غيريزة القستل والعسوان والأستئشار في الانسبان على ارادة التحاون والتسامح والسلام وعلى جعل التقدم العنمي اداة للقمهر

إن مسا تميسرت به حسروب القسرن

أن بقاء للوازنات العسكرية على المسيشوّى المرتفع الذي هي عليهُ الآن لاّ بِبِشُر بِتَغَيِيرٍ جَبْرِي فِي الروح التسلطية والعدوانية لهذا القرن. فقد جاء في تقرير الامم المتحدة لعام ١٩٩٤ ان الانفاق العسكري العالمي بلغ عام ١٩٩٢، ٨١٥ بليبون دولار، اي مَّا يَعادلُ بحُل 14 في المُنْسِة من سكأن العسالم مجتمعين. ويذكر التقرير ذاته ان اوروبا الغربية لم تضغض إنفاقها العسكري وانها تتابع إنتاج انواع متطورة من الإسلحة الباهظة الكلفة، وأن هناك ٢٠ ألف رأس نُووي لم تجسر إزالة رأس واحد منها. كما أنه من الملفت في التقرير أن النول النامية والفقيرة رفعت حجم إنفاقها العسكري

والجريمة بدلاً من ان يكون سبباً لرفاه القرن العشرين حداً يهند وجود

في النصف الثاني من هذا القرن، حيث ظلَّت الجسيدوش تنتعش وسط بؤس بشري منشيف وعلى رغم وجود رهاء بليون انسان على حافة الموت. . وليست الملامح الاحتماعية لصورة هذا القرن أقل توحشاً من علامحها

العسكرية والعدو أنية، فجحافل الفقراء والمعدمين تتزايد باستمرار، ويعيش في عالمنا اليوم زهاء ١٠٥ بليون انسانً تحت خط الفقر بينما كان عدد هؤلاء ٤٠٠ مليون عام ١٩٧٠ و ٨٠٠ مليون عام ١٩٨٠. وهناك منشة مليمون انسان بحيشون بلا مساكن، و٠٠٠ مليون أَصْرِينَ يَعْدِشُونَ فِي الْكُواخِ وبيوت الصَّقْيَحَ، كمَّا أَنْ هَنَاكُ ٢. ١ بِلَيْوِنَ أَمَى، و١٩٢ مُليسون طفل يعسانون من سسوء الشغنية يموت منهم ٢٠.٢ مليون طفَّل سنوياً. ويعيش في عالمنا ٢.١ بليون انسسان من دون حُسَّدمسات صححب ويشربون مياهاً ملوثة أو غير صحية. وبينما يتمركن الدخل العالمي في ايدي الفئة القليلة الثرية - ٢٠ في المُّنَّةُ منَّ الناس يملكون ٥٥ في المئة من خيرات العالم، و ٢٠ في المئة مَّن النَّاس يحوَّزُون على أقلُ مِن أَه فِي الْمُنْسِة مِنْ الْمُخْلُ العاَّلي – بات العالَّم الثالث عاجزاً حتى عَنْ خَسْمَسَةَ لِيونَهُ ٱلنِّي فَسَاقَتُ ٱلْأَلْفَيِّ بليون دولار. وبلغ التوحش ضدِ الطبيعة في

الإنسسان على هذا الكوكب، فسأبادة الغابات - الرَّنَّة الخَـضَـراء للارضُ -تتسارع بحيث ثمّ القضاء على اكثر من ٢٠٠ مليون هكتبار من الغسابات في العقدين النصرمان ويتم سنويأ إبادة ١٧ مليون هكتار آخر من الغابات، وفي كل يوم يتسعرض شحو ٢٠ نوعاً من الكائنات الصيوانية والنباتية للانقراض، في حين يتحدول ٦ ملايين هكتسار من الآراضي الزراعسيسة الي صحراء سنوياً. وفي الوقت ذاته بلغت معدلات التلوث ارقآمأ قياسية حيث تضاعفت النفايات ٢٠٠ مرة عما كانت عليه عنام ١٩٥٠، واصبح العالم يلقى ستوياً ٧٠٠ مليــون طن من المخلفـات البشرية. ويتزايد تلوث الهواء بالغازات السامة وأوكسيد الكربون حتى باتت طبقة الأوزون التي تحسمي الإرض مسهندة. وفي كل يوم يزداد تلوث آلماء في البحار والمحيطات والإنهار بحيث ان ٥٠ في المئة من انهار العالم اصبحت

الآن ملوثة. اما التوحش الايديولوجي والعقائدي والعنصري فقد كان السمة البارزة المميزة لهذا القرن الذي أثمر الصبهيونية والستالينية والنازية والراسبة بالنية الأولسفيارية، هذه الإيبيولوجيات والعقائد التي أغرقت عَالَمًا ۗ ٱلْمُعَاْصَرِ فَيَّ القَهِرِ وَالرَّعَبِّ وَالْدَمِ، مما شكل انقــــلاباً على فكر الانوار واسقاطأ لقيمه قيم العدالة والحربة والإخباء والمسماواته لصبالتع الغبراثر المتوحشة في الانسان، تلك المتمثلة في

الأنانية والجشع والتسلط والسيطرة

والاستئثار.

هذا كله يدل على شيراسية البعدوان الذي مسارسية ويمارسيه انسسان القبرن العشيرين على أضبه الانسيان وعلى الطبيعة وهوائها ومائها وعلى سلامة الحياة فوق هذه الارض، أنه التوحش في أبشع صوره واشكاله، توحش لطّخ جبين هذا القرن مهما تبرقع بالعلم والتكنولوجيا ومهما تزيا بشعارات التقدم والديموقراطية وحقوق الانسان. الا يكفى مساحست ويحست في طَسطينَ المُصِيّلة، وفي البُوسنة، وفر الجزائر من قهر وقمع ومذابح وحسة لادانة الصبورة المتبوحيشية للقبرن العشرين والتشكيك في ما حمله من تقدم علمي واقتصادي لا يقدر علي تغطيلة أو تبرير جبريمة وأحدة منّ الجسرائم في حق الانسسان، وفي حق الطبيعة ومستقبل الانسان على هذه

ألأ يكفى هذا الشوحش الذي أثمره تمدن هذا القرن، إن في علاقة الإنسان بالانسسان او في عسلاقسة الانسسان بالطبيعة، لإعادةً طرح التساؤلات التي أَقَلَقْتُ ٱلمُراشَ، مِنْ جِدْيِد؟ فَبِعِدُ اكثر مِنْ قرن كامل على ثلك التساؤلات نرى ان ما تحُوِّف منه المفكر النهضوي قد تجذُّر وتعمُقٌ وان التوحش الذي كأن قد بدأ يهند إنجازات تمنن القرنّ الماضي، قد استشىرى في قرننا هذا، بل بات اليوم اخطر وافدح بحيث اصبح القلق على مستقيل الأنسائية ليس فقط مسالة فرضية بل معطى واقعي تؤكده الوقائع

على الإرض. هل هي دعبوة طوباوية للانستمات من العصير والانكفاء ألى المستمع البدائي المشالي المزعوم؟ ليس هذا ما نريده وندعو البه بالتاكيد ما نريده او ما نحلم به، هو اعادة

ضرورة اعادة النظر بغائية العلم والتطور، من اجل انسانية اغنى وانانية اقل نظر في العلاقات الانسانية، وفي علاقة الإنسان بالكون والطبيعة، وفي تحديد غائية العلم والتطور. فعلى مستوى العلاقات الإنسانية يجب ان يسود التسضسامن والتكافل بدل الصسراع والتناهر، وان يهيمن الهم الانساني الشيتسرك على الفردية الأنانية التي حوكت مكاسب التطور والتسدن الي سلاح اقتتال بين الامم والشعوب والطبِّعقات منَّ أجل ألسبيطرة والاستثثار. فالتمدن إن لم يكن لصالح الانسانية جمعاء سينقلب ضد الناس جميعاً، حتى اولئك الذين يتوهمون ان بامكانهم ان ينعموا وصدهم بخيرات العالم. إن ما انفق في هذا القرن على

وعلى مستوى عبلاقة الإنسبان بالطبيعة يجب ان يتوجه الاهتمام الي البيشة، لا كمعطى ضارجي ضاضع لشيئة الانسان وإرادته، بل كامتداد للوجود الأنساني لا تستقيم الحياة من دونه. وإذا كسانت فلمسفة الانوار قد جعلت الانسان مركز الكون، الطبيعة وما فيها مسخَّر له وفي خدمته وخدمة أهدافه، فقد أنَّ الأوَّانُ لاعادة نظر في علاقة الانسان بالطبيعة، باعتب التلازم الضروري بين سلامتها وسلامة الوجود الانسانيّ. ومن الصّـروري ايضــاً اعـادة النظر

الحرب والسلاح لم يُجلب السحادة

والطمأنينة لاي شعب أو أية أمة من

شعوب وامم العالم، وهو كان كافياً

لإلغماء البحوس الانسماني وإزالته من

في غَائِية العلم. فَالَّذِي حِصِل حتى الأنَّ كآن إخضاع العلم وإنجازاته لتحقيق المصالح الآنانية وتأكيد الهيمنة والتبسلُّط، بينما كان من الواجب تكريسه للارتقاء بانسانية الإنسان وتحصينه في مواجهة غوائل المرض والفقر وتحديآت الطبيعة.

إذذاك يمكن ان ننعم بتمدن مستديم، لنا ولاحسالنا القبلة، تمين لا تهيده الانائية والتعدي والاغتصاب، ولا تكرره والاول الارامل وعويل الينامي ورفرات الفقراءه تمدن بتالف سيه البشر ويتعاونون ويتكافلون، ويتالفون مع الطبيعة ويتحابون. عندها تصدح بِلابِلُ النَّمِينُ الحَقِيقِي الذي لا نهاية له ولا توحش معه.

\*كاتب لبنائي

تطام البطاقات في المواد العاد الدة ن ان القدار المصلامنها الآنا حد الذي لا بد منه لادام . و. إسا القدى فسلا ينفل ال يستحقه الشعب السلم من ٨ امتار من الجوخ القطني ومه ) في العام للشخص الواحه ALHAYAT

ريما كانت شدة البعد تؤنن بالقرب

ربِما كَان مسكنه/ وطنه هو الذي يفرض

للا كَانَ يُعِج فيها، مثل قصيدة بعنوان

وتخرج البنت التي تعمل في المخرن

يبدو وجهها مرتبكا، مرتجفا في النور..

ستُعضَى البِنْت كالمُنبِح الى المقهى

اقصوصة شعرية خفيفة النفس هايئة

الايقاع، تقرأ في الشَّمارع مَثلماً تقرأ في

المُكتب، تطلق العنان لخبيال يسبيط من

مصناثر الشيخوص وعوالم الكائنات

البسيطة، لا مجال فيها لتأويل أو تفسير،

ولو نكرتنا بالسكرتيرة في شبعر الليوت،

لكان ذلك افتعالا غير مبرر، فهي لا تراوغ

القارئ عن معناها، بل تفضى له بداتها مئذ

اللقاء الأول. نتسلى بقراعتها مثلما تسلى

الشاعر بكتباتها بقضول الغنانين وهم

يعبثون بتمثل حيوات الاخرين منزلقين على

سطوحهم الظاهرة ومتجاهلين لاحتدام

الحياة في حناياهم واشتعال الذاكرة في

وعبيهم، صبورة مبرسومة من الخبارج

بِاقْتُصَاد وعَفُوية، لَكُنْهَا تَضَفُّ عَنْ امْرُ

سنهل ،ويل للشَّسجي من الخلي، ويلّ

للعسراة بين في باريس والكويتسين في

القاهرة ولندن من سعدي الذي يشغل ف

هذه الأثناء بمتابعة فتاة عاملة في مخرنُ

كبير وهي تُسمعُ المُوسيقى وتحلمُ بالحبُ.

هنا تُستّحيل البراءة اليّ ننب الأنسلاخ

الشديد. لكن الواقع أننا لا ينبغي ان نضيقً

بهذا الشعر أو تلح على موقعته في

التَّاريخ، فليس لنا أن ننتَّظر كَـــَّابة فيَّ

السياسة عندما نقرأ الشعر حسبه ان يغور

في سُنحب ابداعه كي نلقي الينه بوجننا

ومواجدتاً، نتنقى عوالله وندخل فيما يطلق

عُلَيَّهُ بِعِضَ النِقَبَادِ وَاوْرِكُسِتُراءُ انْتِأْجِهُ

لَدَلَّالَتَهُ، فَالْمُؤْلِفُ هِنْ مَجَرَد مِدِينَ لَهِدُم الفَرَقَة

وتحن بعض اقرادها تشبهنده وهو يرصد

اوائل صبيف ايطالي في ايار (مايو) عام

١٩٩١ فننسى أن نلكُ وقع بعد المعبركة

البرية، ما علينا من البر والجو وصواريخ

الحلفاء الشهابية، نقف مع مدير الاوركسترا

كان الفتى يحملها كيسا من التفاح

هُلُ احسست في صلبك ماء الْإِجْتِيةِ إِنَّ

رُحرُحة النَّغَة القَّارة عن مواقعها السِّبْكِيَّة

الاليفة. وكلمة اغنية في هذا السيناق تَعِني

انفتاها موسيقيا على هارمونية الوجود،

فنتساعل كيف يتأتى تشغير ألكؤنا

وهو يعزف

بدأت:

والبئت

يا حمال:

\* ناقد مصري.

كُيفُ تاتي الإغنية؟

كان فتى يركض عند البحر

تبلت نهيا مست سلا

حتى مضيق الخاصرة

ثم فأضت مرمرا يلهو

على ظهر الفتى..

تضم القُّهوةُ الإولى التي كنزتُها..

«الصباح» في ١٠/١٢/١٨ يقول فيها:

من عرفتها بالطابق الثاني

هذه البثت تستاني قليلا

والبرد في الشارع والمقهى الذي تالقه يدفأ..

كي تحلم أن تبقى هذا:

تقرأ، او تسمع موسيقي

لَعَلَ الْحَبِّ بِاتِي.. فَجِامَه

ومن يىري.

تحلس في الركن الى طاولة.

قبل ان يستلم الشأرع بنياها

تضيئ النور في السلم

CULTURE & ARTS

## موت المغني

■ اخبرني عبده وازن بموتك. كنا نحب تلك الروايات عن الغنى الفقير يحسر حتى الموت. ما احببت الموت، بل الحياة، وكانَّ غناؤكُ سَبِيلاً إليهاً. يَا جِوزِف صَعْر كان عندي الكار وطارت في لندن. لما أنت في السنة الشالشة كنا في السنة الأولى، وكانت مشكلتي دائماً مع الـ Mode Subjonctif، اما أنت فلم تكن تهتم، تنهب مع البنات الى رصيف المدينة الرياضية، وعندما كانت مها معك استغريتُ وإنا أتباهي بمعارفي التي لا يهتم بها أحد، ومثل جيمس بين كانت قبة

اكلوا مدينتنا يا جوزف، وعنهما نتنكرها لا نتنكر شيئاً. لقد محوا شخصيتنا. كتبوا ذكريات بيرونهم، ولم نكتب عن بيروننا ثحن الكسالي. غنيت أنت الفقراء الحرية مع الرحابنة ثُم مع زياد. ولكن، مأذا بقي منك ومن زياد وسيبقى. تعرف عندما أخبرني عبده حرنت ليس فقط لوتك وأنما لظروف الموت، يا الهي يا جوزف لقد أصبحت فقيراً جداً لانك شريف جداً، وأضطررت لأن تغنى في الطاعم. غريبة هذه البيروت، ليست بيروت الفلسطينيين التي كتبوا

عنها عندما كانوا اسبادها، وليست بيروت الاسرائيليين وليست بيروت السوريين، بيروتنا الطفولة تموت الأن، ورجال الحريري كانهم أتون من الفضاء كانتات ماردة تمخر اللبينة. (- مَتَى تَعَلَّقُهُ أَنْ بِيرُوتِ النّهُثَّ؟ - عام ١٩٧٥ تماماً).

اخبرك يا جوزف أن اللبنانيين في الخارج ليسوا مثل الذين كانوا أوائل القرن في الاسكندرية واسطنبول وياريس ونيدويورك يفكرون في وطنهم. الآن هم تجار أكتسر. الأمل ضمعيف وطبعاً جيلنا يموت واحداً بعد الآخر والمنساة هي

(- هل قرأت كتاب اسيمان عن الاسكندرية؟

- لبنائي أم يوناني؟ - بهودى بكتب عن شعوب الاسكندرية في أيام زهوها. - الاسكندرية اليوم مصير بيروت: مدينة طرفية للنكريات،

المهم يا جوزف، ما نفعت المسائل. الشباب حاولوا مسرحاً صاولوا أدياً، كتبوا شعر الحرب وشعر السلام، ضاعوا، خسروا، سافروا، ويا جوزف أنزل السرور، كانت نبوءة

(- اعتقد كانت عنده مشكلات في حياته. رُ كان مقرياً من زياد، لم يكن يغني إلا معه. - هل كان يغني في المطاعم؟ - قبل اسبوع فقط

- أتتكلم جدياً؟

- لم يكتب بل قال لي. اعتقد انه انفجر قهراً. عندما يغني الانسانُ وَالمُستَمَّعِ يَاكِلُّ دَّكْبَابِ حَلْبِيٍ» فَهَنْهُ نَهَايَّةَ الْغَنَاء، نَهَايَّةً

- هذا يؤلف قصة قصيرة ناجحة). على كل حال، تصور أن أناساً أنوا من الفضاء يحفرون

بيروت ولا نعرف الى أين المصير، الحرب عندما تدخل في الجسم، مثلها مثل السم، لا يشفى منها بسرعة. كل حرب بداية للموت، وليس من سلام يأتي بعد الحرب. كل الناس بعد الحرب مرضى، حاولت أن تلتقط الناحية السلمية من الناس. (- حريكم ليست كحرينا. حرينا انتهت عام ١٩٤٥ فبدانا

- حرينا لم تنته بعد).

من أهم المأسى عبجزنا عن كتبابة نص رومانسي حول موتك، موت المغنى". لم يبق في الامكان إن نكتب عن حالنا. من نهن؟ صبرنا نشاف، صرنا قنماء جداً. عمرك ٥٥ سنة ومتَّ؟ يمكن عمرك خمسة الاف سنة؟ لأن الذي عاش عمره في لبنان كنه عاش خمسة الاف سنة، يا الهي كم شاهدت من النقاء

> (- ما معنى زعبرة؟ ر ما مسلم والبرك المخفيفة الدم). - يعنى اللصوصية الخفيفة الدم). رأيت الحلم بالثورة ورايت الثورة لصوصاً. (- تتحدث عن نفسك.

- وعنه أيضاً). كنتُ تحبُّ الفقراء واكتشفت ان أناساً يحبون الفقراء جندوهم. هل بقى محل للسخرية؟ آخر أعمالك دبما انه، مع زياد الرحباني، الرَّجِل الفقير مع بيضة وحبة بطاطا يتمشي على الكورنيش حيث الحداثة في مسورة الغازون، هدموا البيوت وزرعوا غازون اقتلعوا الشجر وزرعوا غازون.

(- ما الغازون؟ 

حدیث مستطرد:

علي الغاياتي

المصري السويسري

وديع فلسطين \*

لكم أثارت فضولى ثلك الشرفة التي تمال من

البناية الماركة لصائلة بحري الشامية على فناء

الجامعة الاميركية في القاهرة عندما كنت اطلب العلم

فيها بين عامى ١٩٤٨ و١٩٤٢. لقد شدَّت عن جميع

الشمرفات، لا في البناية وحمدها، بل في عمارات

بحري الشامخة في ميدان الاسماعيلية (التحرير

الأن)، لانها كانت بستاناً من الزهور الجميلة التي

وكنت في مُغُداي ومراحي، حثى بعدما تخرَجت من الجامعة وعملتُ في ادارةِ التوزيع في جريدة

من مناها القديم، أمر بهذه الشرفة وعلامة استفهام كبيرة تنتصب أمامي، فتزيدني شوقاً الى

وكنَّا في أدارة توزيع «الأهرام» نوزَّع الى جانب

الجريدة نحو أريعين صحيفة ومجلة بلغات شتي

وكنا نتلقى كل صباح من الملبعة عيّنات من الصحفّ

والمجلات التي جرى توزيعها، وكانت من نصيبي

جريدة تُدعى منبر الشرق، وقرأت على صدرهاً

اسم صاحبها ومحرَّرها على الغاياتي، وقد اختار

أغرتني الجريدة على أن اكتب فيها اشباعاً

لهوايتي الأدبية، ولا سيما لأن جميع محاولاتي انا

وزميلي صالع جودت (١٩١٢ - ١٩٧١) الذي كان

يعمل في ادارة الاعلانات في «الاهرام»، للانتقال الى

قسم التّحرير باحت بالخذلان. فبعثتُ الى الغاياتي

باسم الكنانة واسم شعب ناهض

لا ياسم احزاب ولا زعماء

فربيعة الأباء للإبناء

كل يزول وينقضي الا الحمي

يتجدُّد روازها مع اختلاف فصول السنة.

معرفة صاحب هذه الجنة القيحاء.

للجريدة شعاراً مو:

التلفزيون. الغازون محلّ الزعتر. ومع زياد وأنت، تكسيرُ الكلمة الرحبانية واللحن الرحباني، نحو القرح والسخرية. فتح حركة الصوت والجسد على الحياة. مشيت مع زياد في هذا، ولكن، ولا مرّة، كان التكسير مجانياً. من أجل الحرية نفسها كان، الحرية التي أوصلتك الى ان تصيير عبداً? صوتك الحلو أمام اناس يأكلون «الكباب الحلبي، وتنقهر وتفقع وتموت.

قراءة في مختارات سعدي يوسف (١ من ٢)

درجة الصغير. يحدث تُفسيه وهو يصبغ

قَارِئه المبهم الكوكبي، يستل روحه من

قبضة التاريخ ليسكبها في اثر لفتات

يختبئ الماء تحتّ كراسي شرفاته، وقُوقهاً

يرقد غبار الصيف وتتنأثر ببابيس الشعر

وقنينات النبيد الفارغة. وإذا كان الشبتاء

يعنى الماء فأن البحس يدفع مركب الريح

لبرتطم موجه برجاج النوافد. ويقف صوت

القصيدة على مقربة من المشهد يتساعل

كيف يتسنى له أن يلمس الكون، يتوحد فيه،

يصير هو البحر والمطر، يخترق الطبيعة

فَاللَّغَيَّةَ حِنْعَلْتَ «المَّاء» للبنصر والمطر

ودالتمع، لماء العين، لكن العسودة عن هذا

التخصيص البسيط هي التي تفتح الشرفة

المغلقة للموجودات، وتُجعلُ الانسان يطل

على البحر ويلامس مطره وهو يكتشف لون

الزنبقة. فلكي ينبجس الماء المالح من عينيه

ليصبح هو البحر والمطر لا يكلفه ذلك سوى

العوبة للحقيقة الكلية الشاملة التي جعلت

من ألماء كل شيء حيّ، ويصبح التبّادلُ بين مواقع الكلمات بتلقائية بسيطة اسب

السبل لتفجير شعرية الثوقف وهو يترنح

على حافة السؤال والشرفة والايقاع في أنَّ

كيف لي أن ألامس هذا الشتاء؟.

لي ان ارى الرنبقة؟.

والعالم بكينونته:

شرفتي مغلقة

وبعيني ماء.

صلاح فضل \* تصبر في القاهرة، منظومة مختارات شعرية جبينة للشاعر سعدي يوسف تضم دواوينه: «محاولات» «مجارٌ وسبعة ابواب» ، فصائد باریس: شجس ایشاکاء «جنة المنسيات، «الوحيد يستيقظ» فتدعونا لمعناودة تامل هذه الشنعيرية المتبغيرية، في صفَائُها وحركيتها، في امتَّلَّائها وتجَّويفهاً، في ما تسبح فيه من خفة وتغوص فيه من كثَّافة، فها بُحن نُراه ما زَالَ بِتَراوح بِينَ التعبير والتجريد، يرمق العالم بعيني فأقد نمائحه عن المطر مشلا، ولا يوجد متلق الذاكرة المندهش، ويرصد مشاهده الغَائمة الشعر العربي لا تهطل في افقه مياه الشهر من مون أن يعرف السبب. يرتب الأشياء الدافقة منذ الجاهلية حتى انشودة السياب والْمُعطِّياتُ الْمُحْسوسةُ في النَّخَارِجِ لكنَّهُ لا لكن سعدي بمارس معها المحق التام حتى بتصدى لتنظيم معناها المتماسك فيتساعل بشسرع في كستسابة اصطاره هو، تلك التي وَيِفْغُر فَمَهُ شَعْراً، بِتَنْقَلَ فَي الْمُنَافَى فَيتُوبِ شَهدَهُا ذَأَتَ صباح في بِلْغَرادُ عام ١٩٨٨ أُ عُنْ لوَّتَةَ الأوطانُ ويُسَــتَـُوطن لُوثةً هُذَهُ التوبة، يتغير حجم الإشياء في ناظريه وظل هذا الشحر فتتساقط قطع الشعر منه صباحا ومساء يتشرب اعطار تشرين بلون الحديقة والسرير والماء يستعصى على الشيخوخة فيعيش خارج الزمان بعد ان حاول التغلت من قبضة المكان، يطارد منذ الصباح الذي جاء يستعجل النوء هذا الصباح التمامة غَائِنَة الصوت. فيراشيات الشبعير المسافى الرائق والنغم الوَّاحِد المُستَدير وهو يزعَّم انه يكتب في

- هُل غائرت؟. كان المطر

الحياة اليومية، يعالج اللغة حتى تنسى يتشرب صبري القليل رائحتها وتتعطر بريحانه بخلق عالما باردا ويمضى معى غائراً في لحاء الشجره. لأمعا مثلما يفعل الخيال العلمي بالشباب. لا يطارده الموت ولا تستشخيفية صيدوات الحياة. كل همه أن يعيد تشعير الكون على أذا كنان الشنعسراء يلعينون بالذاكرة اللفوية، أي بالإنسان وتقافته، هذا النوع من اللُّعب الْخُلاق الذي يرد الاشسياء اليّ بكارتها الاولى فانهم يتراوحون بين الوان الحقيقة واشكال المجناز ليعيدوا صنوغ رؤيتهم للحياة، ويبدو ان حركتهم في ما مُضَىٰ كَانَتُ تَسِيْرٌ فَيَ اتَجِاهٌ وَاحَدُ لَصَنْعِ انساق المجازات المتشابعة، لكن تراكم معرفتهم الإبداعية جعلهم يعكسون طرائقُهم في تقنيات تعبيرية جديدة وجديرة بتوليد الشبعر من الكلمات المقتصدة اليسسيرة. وربما كبان سمعمدي من ابرز الشعراء الشغوفين بعملية درد المجازء، فهو يقدم لنا في مطلع مختاراته مثلاً نمونجاً للمنأظر الشبتوي للغنيق السباحلي الذي

داي شيء بباريس يمضل غرفته شجر المبين والمسك «لوموند» والسهر وردي

سعدى تشكل مذاقه الضاص، وتتعثل في قدرته على اعادة مواحهة الكون من جديد كانه اول شاعر بشهد عليه ويتشرب روحه ويعبر عن اندغامه في موجه يعمد الي تَفْرِيعُ ذَاكرته تماما من متريمات الشعراء، القدآمي والمحدثين، يواجه عاريا عناصر الطبيعية مثلما كآن يواجهها شأعر اميركا اللاتينيــة بابلو نيــرودا لكن، دون ان مستحضر اي صوت آخر، ان سعدي يغسل حدقته كل صباح بالماء واللون، ويرى قارئه قد اقبل عليه مترعاً بالصفاء الشفيف والحسُدُ الدُّقيفِ والبكارة القايحة، طفولة العناصير ويراءة اللغأة وتطهر الذاكرة هي منابع الشبغي عند سيعدى ولنقرا بعض

والسماء مساكب تنسى خطى قطط

يتسرب بين حبال الغسيل تجربة آلفن هنا بسيطة وموغلة، تُنصب على الحلول الشعري في روح الكون لا على طريقة الصوفية الذَّاهْلة الغُيبِية، وانعا عبر نوع من الوعى الإبداعي، وهو وعي يتسرب البينا ويغمر وجودنا عبر مجموعة من العَناصَرِ المُقْتَصَدَّة، حضُورَ النَّوءَ وَغَيابٌ التمامة، أنحراف المساكب عَنْ خُطَى الْقَطَطَ، استثارة الإسرار الكونية بتبالل المواقع والفاعلية بين الشجر والبشر. مزج الرؤى اليومية في حبال الفسيل ونفاد الصبر بالشظفل الروحي في جسند الطبيعة، بْالتَسربِ مع الَّاء اليَّ «نُسحُ» لَصَاء الشَّجِر. كل هذا يتم تصبويره كأن هذه اللحظة تحبث لصوت القصيدة للمرة الاولى في تاريخ الإبداع، بعد أن يكون قد اغتسل في

ذَاكَ رَبَّه وَتَطَّهِ رَبِّ رَوْحَتُ وَقِبَالَ كَلَمْ تَبُّ الشُعرية بطريقته مغفلا تاريخها السابق. ويسدو أن اسلوب وللراوغة الدلالية، الذي يَفْضَي البِه هذّا التقرّيعُ بِتحْد مسأرب اخرى في شعر سعدي، اذ كُثيرا ما نجده يعدد الاشياء المانية المعروفة، ثم لا يلبث ان تخترق وجودها الحسى ليجعل منها نافذة مفتوحة على أفاق الوجود المعنوى، تصبح كفايات تحتفظ بدلالتها في مرتبة ثانية حبيث تبسرز في لوحسة المعتنى الشسعسري احْتَراقاتُها المُتَجَاوِرُة. تراها أمامك فتدركُ ما كنانت تعنيه ومنا اصبيحت تدل عليه احتمالاتها في سياقها الشعري النافذ، لكنك لا تستطيع تُصديده بدقة، يظُّل منبهما مُفعماً بقَائض يستعصى على الأمساك والتناطير. وقد يتاتى لنلك بلازمة مكانية بالغة الوضوح، لكنها لا تلبث أن تساطن الوعى فيستحيل المكان الصغير الى العالم وتتبأنل المدينة الكبرى والصجرة الضيقة مواقعهما في حركية دائبة. لنقرأ له في قصائد باريس ما يقوّله عن دغرفة سعد، – يستوي ان يكون سعد او سعدي فليست

والْفُسْتِيات اللواتي براجع في هاتف الصبح اثوابهن

والنخلة المستحيلة في الفيلم رائحة السترة الجلد فالتسبا...ه. ثم يكرر هذا المطلع اربع مرات قائلا عبر

ذلك ، وباريس غرفته، فيمحو الحدود بين الغرفة والدينة، كسا محتها الغرفة بمصدوياتها بين الشرق والغرب، بين الداخل والضارج، بين المعطيات الحس الواضحة والإشارات المبهمة الغائرة التي تنبثق منها، يلعب العطف بين غبير المُتْجَانِسُ دُوْرِ السَّاسِيَّا فِي انْخُفْاضِ برَّجُّةٌ النحوية وتشبتيت انتباه القارئ وشل حركته في انتباج دلالة كلية متماسكة نسبيا، واحلال منّاخ رؤيوي محلها، اذ لا يكاد الْلِتَلَقِّي يِعْلَجَ فِي اقْأَمْةٌ غَلَاقَةً مُنطقيةً بِينَ السهر ورديّ وفَّتيات باريس، اللهم ألا ان تكون بين التصبوف المنسهتات - على طريقتيه - والشبيق المساصس المجنون يوسائله بين البساتين التي تملأ المسادين وْالْنَخْلَةُ الْمُسْتَحْمِيلَةً فِي الْفَعِلْمِ، أي بين الواقع المعطى ومنا يترسب في الذاكرة من دلالات رمازية هاربة. هذا التنقل النشم في حركة العطف بين اللامتجانسات كان دائماً وسيلة الحداثة الشعرية العالمية والعربية فَّى كُسر نظام العالم وتكوين رؤية جديدة له. واصبح الأن اداة الشباعر الفعيالة في تجذير اشاراته الحسية في منطقة الخبرة المُحَمَّدُ مِعْمُ اللهِ عَيْ أَحْمِيثُ يَمَكُنُ أَنْ تتراءى للقارئ، لكن بمعان مراوعة، لانها غير متراتبة. من هذا تحسب أن عدم التراتب في اولوية المعاني هو سر المراوغة الشعرية عند سعدي فهو عندما يقول في

> وأي شيء بباريس بدخل غرفته: تحت سقف القماش مسحت قطة فروها بالاغائى وها هي ذي

احد مقاطع هذه القصيدة ذاتها:

بعد عامين

تُلتذ ناعمُّة في الفراش، تتراءى لنا الْقطة لناعمة الباريسية -بمشروعية سينمائية واضحة - امراة غَانية، دون ان يصبح بمقدورها ترجيح احد الاحتمالات، نراهما معاً بنفس الاهمية في الحقيقة والمُجَازِ. بنفسُ الدرجة التي تبدًّا فيها المدينة - بمعطياتها البعيدة - في التسلل الى الغرفة على غير انتباه منَّ الكاتب والقارئ، ولان سعدي يفرغ ذاكرة شعره فإن قطته لا تقفز الى القصيدة من سوناتا «بودلير» الشهيرة عنَّ القططُّ لكنها لا تستطيع ان تبرأ في حساسية المتلقى من كل منا يعتبورها من سنجبر وتمشيل. لا نستطع الإعتاويل مفرط أن نُحْتَرِق قداسة القطة ورمزها الباريسي الوثير، تراوغنا انن اشارة غير مقصودة في ضمير النص الشعري لتفتحه ثقافيا وجماليا على عالم شعري يتولد برهافة ونكاء، ربما بكثير من المكر والدهاء. يتعقن سيعسدي التظاهر بالبراءة وهو مخضب اليدين بالضرورة بأثار من سبقوه، يتظاهر بأن كلامه - كما كان يقول النقاد القدامي - مغسول، او ينطلق من درجة الصفر بينما نجده في الواقع معسولا مشيعا بصلاوة الشعراء لكنُّها حلاوة تُنزُ من داخله، وتتوقَّف كثيرا

تخلق تدعونا الى الاشتراك في صنع من صفارقات التشكيل الشعري عند سعدي ان قدرة القارئ على تمثل البنية الكلية للقصيدة التي يختار لها نظام المقطع الواحد اعلى بكثير من قدرته على هيكلة القصيدة المطولة، فكان الشاعر يشبه هذا

على ذائقة المتلقي ودرجة استطابته. انه

يكتب شعرا في ضالة مصحار دائم، يراوح

مكانه، لا ينهيه البنا وقد استوى رمزاً تاماً

او استعارة مفروعًا منها، او كناية متراتبة

المعانى، بل يضعه اسامنا وهو في حالة



الحُرَاف المدهش، الذي يقدمه لنا في مطولته السريبة الفارهة «مجَّارٌ وسيعة أبواب، في دكان الفخار عند ابن حصنون الاندلسي في مراكش الحمراء. يستطيع صياغة روحة لتنسكب في الآواني الصغيرة المزركشية، لكنه لا يقوى على تكوين الهباكل المعمارية الضخمة المتسقة، اذ لا تلبث ان تتحول بين اصابعه الى قطع متناثرة تربطها العجيثا ويبدو أن مراوغة ابنيته الدلالية التي تعتبر عن هشاشة ما يقيمه من نصب كبيرة، لانها فعمة بالأصوات المتحاورة والحركيبة حينا والكمون احيانًا احْرَى. الْإَبْنَيْةِ الْكَبْرِيُّ فيُّ القَّصَائدُ المطوِّلةِ نظل مُتَشَيِّرةً وعاجِّرةً عنَّ اشباع النماذج المتماسكة المتنامية ان تشَّبِثْتُ دَأَنُما بِلَعَبِّتُها في الايِحاء الواَّمضَ والإقتطاع العباجل والتُّسْتِت المُرمَك، أن حرصت على هذا اللون من كشافة الشبعر الذي ينجم عن التراكب ويهرب من التواصل ويحتاج لأليات تأويلية مفرطة لحيانا كي يستطيع القارئ ان يمسك بخيط عام في للائتظام بيئما تتولى المقطوعة الصغيرة التاويلية في حركتين ً او ثلاث وضع الحدود انه عسالمه، وتتسولي الى جسانب نلك اهداء

تشعيره وبنينته وابراز هيكليته. ويكفى لكى تلتفت الى مظاهر التعقيم ان نَقْراً كَتَّبِرا مِّن قصائد باريس، فقد كتبتُ خلال الغرو العراقي للكويت، لكنها تبدو كما له كانت تسقط كالحجارة من كوكب اخر، لا شبأن لها بتلك الاحداث التي هرت الننيا وزلزلت الوعي العربي وصدعت تاريخه، نجدها تتوقف بخبث ودهاء عند تفاصيل الوجود المسي للمغترب واسرار المعايشة الخميمة للطبعية والمرأة مولية ظهرها تماماً لما كنانُ بِشُبِحُنْ كُلِ النَّاسُ

هامش مريح من الصيمت الييه يساعد على

مُثَّلًّا قَمَى لَهُ وتَفَاصِيلِ المُؤْرِخَةِ فَي ١٩٩٠/١١/٢٢ - غاذا ينصرص على البنات التاريخ بدقة وليست لها به لدني علاقة سوى الدلالة السلبية الفاحشة - يقول فيها:

وما خلفوا لي الا السامير اولجوها بقلب الحديد وشُقُوا السَّمئت بها حائطا من حطب.. ثم لم يتركوا اثرا غير هذي المسامير. من ابن جاعوا بها؟. ما الذي فعلوه بها؟. عند رأس مسامير ملء فراشي مسامير امشط شعري فتسقط عنه المسامير المسامير.



المشتركة فحسب دون تراتب برامي شامع. الخصيصة الجوهرية لشعره هي السؤولة ينبغي ان تكون تعبيرية تأمة الوضوح المتنامية، لا تَضيّع استراتيجيّتها في ثنايا الإشارات الخفية ولا تتراوح بين التجلي ويرْعم أنه ينتظم كل حلقاته. أذ أن قسراءة ثانية يمكن أن تبرز لنا خبيطا أخر قابلا بحكم طاقتها على استنفاذ الامكانات الدلاليـة للنَّص وكشُّف مـا يغلب على الظنّ

بالتوتر والقلق والعذاب.

والغرفة ملأي مسامير غابرها الساكنون دقوا مساميرهم في الخشب حتى الفتاة آلتي كنت احبيتها أبعنتها

> ائى امرؤ مثلكم استربيح الى غرفة، وفتاة، واغنية فلماذا تكون المسامير لي؟ء.

بانتظام الى ١٧ أب (اغسطس) ١٩٥٦ اي قبل وفاته بعشرة أيام لأن الوفاة وقعت في ٢٧ آب (أغسطس).

وفى القاهرة زوج بناته لرجال مرموقين الدكتور محمد البهي الذي كان وكيلاً للازهر ثم اختير وزيراً للاوقاف، وألكتور مصطفى الحفناوي الحامي (ت ١٩٨٠) الذي كتب رسالته الجامعية في باريس عن قناة السويس وطالب بتأميمها فاختير بعد التأميم عضواً في مجلس ادارتها، والشاعر الدكتور مختار الوكسيلُ (١٩١١ - ١٩٨٨) الذي تدرج في وظائف الجامعة العربية حتى صار مستشاراً، والصحاف محمد على ناصف (ت ١٩٩٤) الذي عمل مستشاراً صحافياً في السفارة المصرية في وأشنطن.

اما ابنه على، الذي عمل مدرساً في كلية الفنون، فقد لفي حتفه برصاصة طائشة عندماً خرج لصيد الطيور مع اصدقائه في صحراء السويس، ولما نقلوه الى مستشفى الشركة الدولية لقناة السويس رفض المسؤولون فيه علاجه قائلين انه مستشفى خاص بموظفي الشركة وحدهم. وحاولوا نظه الى مستشفى السويس، ولكنه لفظ انفاسه قبل الوصول اليه. فكانت وفاته فاجعة هزَّت كيان على الغاياتي في ابنه الشاب الرحيد الذي خلع عليه اسمه.

وتوالت الفواجع في حياة الغاياتي، اذ كان حفيدة زياد مصطفى الحفناوي يلهر بدراجته بالقرب من منزل الاسرة، فصدمته سيارة جعلت مقود الدراجة بخثرق احشاءه، فمات على الفور، كما فقد حفيدته الشابة ابنة محمد على ناصف التي فصل المصعد راسها عن جسمها فتوفيت في الترُّ وأللحظة. ثم فقد اخاه، وكان شديد التعلق به.

هذه الكوارث جعلت على العاياتي يعيد النظر في حياته، فأطلق لحيته وارتدى اكاكولة، أزهرية فوقُّ ريه الافرنجي وأحاط طربوشه بعمامة وفتح صفحات جريدته للاقلام المنتمية الي جماعة الإخوان. ولم يكتف بذلك، بل نشر في جريدته اعلاناً غريباً في اطار على عمودين في الصفحة الأولى جاء فيه ما مؤداد: «أن لنا صديقاً اضطرته ظروف الهجرة الى الزواج من اجنبية، وهي وإن قامت بولجباتها العائلية خير قيام، الا أن به مع ذلك شوقاً الى الزواج من محسرية تكون على خلق كريم وتؤدي الفرائض ولا يزيد عمرها على أربعين عاماً». وكأن من الواضع للعقريين من الغاياتي انه يعلن عن نفسه لا عن وصديقه المزعوم، فقام احمد حسين زعيم حرب مصر الفتاة بترشيح سيدة متوافر فيها كل هذه الصفحات، فتروجها الفاياتي وهو في حدود

السبعين من عمره. اما زوجته السويسرية، فجمعت

الدين واللغة العربية، وكانت الوفود المسرية الذاهبة الى عصبة الأمم تنصح الغاياتي بالعودة الى مصدر، ولا سيما لأن حكم محكمة الجنايات الصادر بسجنه سقط بمضي اللدة القانونية. غير أن الغاياتي كان - مو وأسرته قد ألفِوا الحياة في جنيف واستقروا فيها استقراراً دائماً، فما الذي يفعله في القاهرة، وليس هناك عمل ينتظره فيها؟ فُمَنَّى بإسناد مناصب ديبلوماسية إليه بمجرد عودته انتفاعاً بخبرته الطويلة. ولم يلبث أن أستبد به الصنين الى مرابع طفولته،

وقرر - بعد غياب ٢٧ عاماً - أن يعود الني مصر. ولعل من اسباب عودته غير المعلنة رغبته في تزويج بناته من مصريين، وهو ما قد لا يتأثّى لهن في حال الاقامة الدائمة في جنيف، وفي ٢٨ حريران (يونيو) ١٩٢٧ هيط ميناء ألاسكندرية وأنبيه أمال كبار في ان يجدد وظائف في انتظاره وتقديراً للادوار التي اضطلع بها في الخارج. ولكنه تبيّن ان جميع الوعود . التي بذلت له قد تبخرت، ومن ثم قرر أن يعيد اصدار منبر الشرق، كجريدة اسبوعية في القاهرة، صدر عددها الأول في ٦ ايار (مايو) ١٩٢٨ وظلت تصدر

محمد فريد بك فحكم عليه بالسجن سنة اشهر، وحكم على الشيخ جاريش بالحبس ثلاثة اشهر في حين حكم غيابياً على علي الغاياتي بالسجن سنة لأنه «عاب في حق ذات ولي الأمر الخنيوي عباس حلمي باشاء (١٨٧٤ - ١٤٤٤). عمل الغاياتي محرراً في احدى الصحف العربية

سويس، ودغازيت دي لوزان.

QRIENT - أي منبس الشسرق - وكمانت تصمير العربية يكتبها بخط يده، ثم يستخرج لها رنكوغرافا

١٩٢٧ عنبها اخذ يتأهب للعودة الى مصر. و المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم العالم المسلم العالم المسلم العالم المسلم العالم المس

ولد على الغاياتي في نمياط على شاطئ البحر

(اكتوبر) ١٨٨٥ والتّحق بالمعاهد الازهرية في الدينة وعندما اشتد عوده غادر دمياط الى القاهرة شيخا معمّماً بيحث عن عمل في الصحافة، وكان انتسب الى الحرب الوطني بزعامة مصطفى كامل باشا (١٨٧٤ - ١٩٠٨) قعمل في جريئة الصرب واللواء، كُما عمل في مجلة «الجوانب الصرية، لصاحبها الشباعـر خَلْيِل مطران (١٨٧٢ ~ ١٩٤٩)، وفي عَـام ١٩١٠ أصدر ديوان «وطنيتي» وهو ديوان من ألشعر الذوري، واستكتب الزعيم محمد فريد بك الرئيس الشاني للحرب الوطني (١٨٦٧ - ١٩١٩) والشهيغ مبدالعزيز جاويش (١٨٧٦ – ١٩٢٩) مقدمتين الديوان. ويمجرد صدور الديوان نشر صاحب جريدة «للؤيد» الشبيخ على يوسف باشما (١٨٦٢ - ١٩١٣) مقالاً عنه كان تحريضاً للسلطات على الفتك بالديوان وبالشاعر وبكاتبي المقدمةين. اما على الغاياتي فاستطاع أن يغادر مصر سراً إلى الأستانة وأما

يرحب بهذه القصول من دون اي معرفة سابقة اذ كنت اعتمد على البريد في توجيه رسائلي. ويبدو ان بعض القراء توهم بأنني صحرر ثابت ولي مكتب في منبر الشوق، فَنْفَنُوا يَبِعِثُونَ الى عَلِوْآنَ الجريدة برساتل ومؤلفات مرقمة باسمى. فاتصل بي الغاياتي طالباً أن أزوره لكي أتسلم بريدي. ويعدماً أستوثقت من عنوانه حملني ألصعد الى باب منزله فاستقبلتني سيدة أجنبية مرحبة - هي زوجته - وقادتني الى غرفة مكتبه، وبعد التحيات ألمتادة وتنسم عطر الفل والياسمين الذي غمر الفرفة اسالته: هل أنَّت صاحب هُذُهُ الشَّرِفَةُ ذَّاتِ الأَرْهَارِ؟ فَشَالَ: نَعَم، ثُمْ رويتِ لَهُ

المتوسط في الرابع والعشرين من تشسرين الأول

هواية تربية الزهور، ثم صحبني الى الشرفة لأرى هذا البستان الرائع عن قرب. واستسمسررت أوافي «النبسر» بمقسالاتي منذ الأربعينات وحتى عام ١٩٥٥، وفي هذه الاثناء توثقت

بعقبال سيرني أن أراه منشوراً في العبد التبالي مباشرة، ثم أتبعته بشان وثالث ورابع، والغاياتي

سويسس أندو تالاتين عاماً، وأخذت عن السويسريين

صلتي بالغاياتي وأسرته، وصار يناديني: ايا ابني، وعرفت منه ومن جريدته ومن كتابات المؤرخين ومن ديوان «وطنيتي، الذي أهداني طبعتيه الثانية والثالثة في حين صورترت طبعته الأولى - عرفت تاريخ هذا الرَّجِلِ الذي عاش عمره كله في ميدان الجهاد دون أن ينال شرف الجهاد أو مثريته.

حكايتي مع هذه الشرفة الاسطورية، وكيفُ تَحقُّقت أمنيتي في معرفة صاحبها، فقال لي: لقد عشت في

واحد. على ان هناك خاصية اولى في شعر

التي كانت تصدر في الأستانة، لكنه لم يلبث أن قرر السفر الى جنيف فبلغها في ٣ كَانُونَ الأولَّ (يسمبر) ١٩١٠ وكان إلمام باللغة الفرنسية وقتها صفراً كبيراً. فلجنا في بادئ الأمر الى مراسلة الصحف المسرية، ولا سيمًا صحف الحزب الوطني، وعكف على دراسة الفرنسية دراسة منهجية ساعده على اتقانها أنه خطب سيدة سويسرية في التي صارت زوجته وأم اولامه. كما اخذ يعلم اللغة العربية للشبان المسريين والعرب في جنيف ليتمكن من الانفاق على اسرته الجديدة. وعندما تمكن من اللغة الفرنسية، صار يحرَّر في الصحف السويسرية مثل «تريبيون دي جنيف» وبجسورنال دي جنيف» والا

ورأى على الغاياتي لن صوت الشعوب العربية (وكانت تعرف بد «الشعوب الشرقية» في ذلك الوقت) غير مسموع في أوروبا، فقرر اصدار جريدة نصف شمهرية في جنيف سماها "LA TRI BUNE d اعتباراً من ٥ شباط (فبراير) ١٩٢٢ في أربع صفحات، ثلاث منها باللغة الفرنسية، وصفحة باللغة لإمكان طبعها وذلك لانتفاء ألمابع العربية في جنيف. وانتظم في اصدار هذه الجريدة حتى ٦٦ أيار (مايو)

في جنيف، لن يكون مكتبه مقصد العرب القيمين في أوروبا أو العابرين لها، ولا سيما الزعماء العرب الذين كانوا يقصدون جنيف الدفاع عن قضاياهم الوطنية في عصبة الأمم، وكنان الغناياتي يتطوع الساعدتهم بعا اكتسبه من خبرة صحافية، وبعا عقده من علاقات واسعة في جنيف، كما فتع صفحات جريعته للدفاع بقلمه أو بأقلام سواه عن قضايا الأمة العربية، وكان من ابرز الكتَّاب الدؤوبينُ في اللنبر، في ذلك العبهد الأسير شكيب ارسلان (١٨٦٩ -

وفي جنيف، اتسعت اسرة الفاياتي، حيث رزق بولد واحد سيماه على الغاياتي أيضاً، وياريع بنات، نشأهم جميعاً نشأة أوروبية مع الاجتهاد في تعليمهم

امتعتها وغادرت المنزل الى بيت كريمتها حرم محمد على ناصف ويقيت فيه الى أن توفيت. وكان الغاياتي يعرف أنه لن يستطيع الانتظام في اصدار جريئته الَّا اذا كانت له مطبعة خَّاصة يشرفُ عليها بنفسه ويضمن بذلك خلو الجرياة من الأغاليط فأقام لنفسه مطبعة مجاورة لنزله كان يستقبل في مكتبه فيها اصدقات الذين ساندره في تأدية رسالته بمقالاته التي كانوا ينشرونها في المنبر، ومنهم مفتي الديار المصرية الشيخ حسين مخارف والنكتور محمد صلاح الدين باشا وزير الفارجية الاسبق والمحامي فتحي رضوان الذي شغل منصب وزير الأرشاد القومي واحمد حسين زعيم حزب مصر القتاة والشيخ لصمد الشريامس وحبيب جاماتي والنكتور حسين مجيب المسري وكامل كيلاني ونقولا الحداد والبكتور مصطفى الحفناوي

ناصف وغيرهم. عندما كمان الغاياتي في جنيف، كان يراسل جريدة والجهاده المسرية لمساحبها محمد ترفيق بياب (١٨٨٨ - ١٩٦٧)، ولا تعثرت الجريئة تظف صاحبها عن اداء حقوق الراسلين، وكتب في أخره عدد ودِّع به قراءه يقول ما مؤداه: «اما الذين لهم في نمتنا شيء، فالى ميسرة!، فكان الغاياتي يوالي السؤال على صفحات جريت: متى تحل هذه البسرة يا صاحب الضياع العريضة. وكنت في شهر تعوز (يوليو) ١٩٥٦ اعتزم السفر

ومحمد صبيح والدكتور مختار الوكيل ومحمد علي

الى جنيف ، وقبل سفري بيوم واحد، هاتفني عي الغاياتي قائلاً: أأنت مسافر الى بلادنا؟ فقلت: أجل، وعاد يقول: عل لي إن ارجوك في خدمة عسى ألا تكون تقيلة عليك؟ لمقلت: وما هي؟ قال: تعرف أن شرفة الزهور في بيتي تحتاج الى سماد، وهو بياع في المسيدايات في جنيف في علب صنفيرة من الصَّفِيح، فهل اطمع في ان تحمَّيل لي على علبتنا فرحبت بهذا الطلب، وبالرت بشراء العلبتين بعد وصولي الى جنيف مباشرة. وبعد شهر تعامأ قرأت في جميع الصحف السويسرية مقالات ضافية تنعى على الغاياتي وتروي سيرته لانه كان معروفًا في الدوائر الديبارماسية والصحافية والحكومية وغيرها وكلما مررت تحت الشرفة القبيعة، ربيت قول

لو تراد، علمت ان الليالي بنكت فيه مأتماً بعد عرس

\* کاتب مصری.

سروب عنبة موض أرقن الموريتانية. بمزءمن النسوات الطب يسعي ويتدلفتهار شذه المواقع ساء بعطبات علمية وجمالية تقود فعا بندرسها وتطلع على اراء غيراه بشانها بحيث يتحت بالعني بنواصفات عصرانية ومُعَالِبَةً أو بينية. ويحظى ما تارخية أو تقافية أو أقرية

. .الصياة ·

المالية منطقة السوسيسكو

اعلت منصر المنها أصافت و مادس الحيوا النها أصافت و مادس الحيوا عربية جديدة المى المام حضارية عربية جديدة المى المام للمارات العالمي المارات

تعمد واختبرت هذه المواقع بيسكو واختبرت هذه المواقع

عند سعه ورسيل سوسه معاهد عند سعه والعالم الصبيعت ألمى

بنديس من سيس المن المنتساع بهذا للزان العالمي هي الإجتساع بن عفيت لبندة الشراث العباشي

و النونيسكو في مدينة

بعريها الكعنكسة في النسب

يفى إنسالف لجعة الشرات العبائى

مر مولاحة القرات العالمي. المريس الأحة القرات العالمي.

سدس باقشراحها دول من

بها بلنعلق بعصابة الشراث

ماللوقع العربية الجديدة

بن سينة مكناس القديمة في

عمراوية القديمة: ودان، و كاته.

المرات والمناس هي

ب المالية المالية التي تدرج النالغربية الثالثة التي تدرج

ي من إنهان العالمي بعد

مر، بعروسراکش، کمسا تد ادراج

المرب والمدن الموريت أني

عاقر ولطبيعي العالمي

رس إروقعة على التفاق الصاد

أأ ولة وتجستسم كل عسام

ر الواقع التي تستحق ان الواقع التي تستحق ان

بسر سعة وثلاثين موقعا تقاصياً

عثري مصرص منقصد الدوسية. في الإن شعود حسن الدوسة علي الراشة حَنْ فُلْبِي مِن بِعَدُ صَا خَدُ أَمَامِناً إلغا الباد شجود فاجتابا لللفن صول لسستني خبلاه لإبلونن فتلاثه جنباب عُجْنَا فَبِ وَقِلْتَ لِلْ كُتِبِ عَوْجُوا طنعا ال يورد ربع جواب فلستنار المنسي في لوعة الحب وأبلن النبشوه والأوحساب نَقُرَعُ مُعْمَدُ مُعْمَدُ وَغُمْنِي. منية العياق عن الوجال وبفعها حلق تقلنها السباغ مواض

وكر الفندة لرحال إدا روا حلق النسب للطنيا ، عواضي ه هنگ رسید ساخت ا کل علم دول و عیمت به شبت به در التعبين عوير بيعه ولمي حرُقليي مَنْ ليعَدُ حيا هُنَّ اصَاحِياً العالم المنع تسجيوه عاجبات المستثنار المنسي ص نوعة البعد م والای النصوم والاوصبات الله فن مسئل لسنعى خلاء الخنس من عفاقت جلسان عَجْنَ فَيْهُ وَفِئْتَ لِوَيْدِ عَوْجِدٍ ا طنعا ال يود بالتي جواما

تليبا فن نصام وجساء عنس قلب لولبًا بخال خصاب جلف الخاليج الختسد عن است م وخالیم استعفر عراب ■ منذ أن بدأت وفاء كريدية رحلة القلم والبوح قبل أكثر من عشر

سنوات، رسمت لنفسها اسلوباً مميزاً يتميز بالجرأة والوضوح والتعبير

المسريح عن الرفض الموضوعي لكل الانحرافات الاجتماعية والتمييز في التعامل الانساني داخل الجتمعات العربية ولا سيما بالنسبة الى الراة

وتابعت مقالات دصوت امراة، لوفاء كريدية كل أسبوع بوصفها واحدة من

وسعدت جداً لهدية وامراة مؤجلة، اصدار الأسيبة اللبنانية - السعودية

الجديد الذي تحكي فيه ما عندها للكبار!! وهي تتسامل: هل كنت الاسرة والاسيرة في أن وأحد؟ ومن أجلني حتى الآن؟ كم صرخت طالبة يدأ تمتد

نحوي فما التقيت سوى نفسي! بهذه المقدمة المسطة تطل علينا الأدبية الشابة في كتابها الجديد وامرأة

مؤجلة الصادر عن شركة الدينة المنورة الطباعة والنشر - جدة. وتمضى

أنها تريد أن يستمر القطار.. أن يقف في أية لحظة.. ألا تلك التي ينبغي

أن أرفع القناع ليبكى المهرج دون أصباغ الابتسامة المرسومة على شفتيه

وفي محطة وانها لا تنتظره نجد محنة الانتظار تتالم على شفتيها وفي حبر

الطُّفلة تَتتظر طُويلاً كَيْ تُصبح صبية... انهم يقولون دائماً علينا الوصول إلى المطار قبل ساعتين من موجد

بهذه التساؤلات اتوقف عن البوح والاستعارة من أحاسيس وامرأة مؤجلة،

تى تعبر عن بوح كل امرأة ورجل لانها تشكل في مجموع مجطاتها سيرة

صياة وجدانية تتطفل في الأعماق لتنقب عن حقيق مشاعرنا وتساؤلات

معاناتنا اليومية مع الناس والمجتمع وأنفسناً. فتحية للاديية وفاء كريدية التي عرت مشاعرنا، ووعد بأن ننتظر المزيد من انتاجها الأدبي واصداراتها

أنها تخشى الوصول الى محطتها فهناك ستواجه نفسها مرة لخري.

دعاة الوجدان والرومانسية ومقاومة السراب المادي ولَهات البريق المصطنع الذي قتل فينا الروح والشفافية وحول اكثرنا الى أدوات مادية تبتحث عن

الشكِّل وتترك الجوهر وتسعى نحو المظاهر وتهمل المبادئ والاسس.

بدأ النور يجرح العيون التي كابدت السهر والأرق تلك الليلة

ليت لي صورت الرعد لصرخت في جهات الدنيا الأربع أعان

يوم أريد أن أولد ثانية في عالم أخر... مع مخلوقات أخرى. أبدأ مشواراً أخر... أفعل ما أريده لانتي نافورة من الوجد تبحث عن منفذ لها

انتظار رسالة تُعَي أحياناً ولا تُعَي في معظم الأحيان. انتظار طفل يكبر.. انتظار السعادة

معنا في رحلة النفس لتقول في «أرجوك لا تتوقف»:

وعصافير تنجمع على أسلاك الهاتف

ايها القطار أتوسل اليك أن لا تتوقف أبدأ

مرابع تحاصرني تريد ان تقول شيئا ان تفعل شيئاً

نافورة تريد ان تكون نهراً أو شلالاً!

انها لن تنتظر بعد اليوم

انتظار الحقائب وانتظار الحب

انتظار رجل قد يخطب أو لا يخطب

انتظار صيف أحر أو موعد سفر قريب

أه كم ينكل الانتظار من هذا العمر الحدود

لقد فات الأوان ولم يعد هناك وقت نضيعه

كم كان قصيرا هذا العمر... وكم ظننته طويلاً!!

انتظار شجرة تورق أو تزهر

انتظار نتيجة ما

• خلجة

كنف لا وتحن نسم

وأنا وأنت لوحينا

عهد الحب والوقاء

نصارع تيارات الخوف

ونقاوم الغرق والفراق!

ونتحصن بالعهد للتجدد

رنين الحنين يطرب أذاننا

ونرى نور الأمل يضيء الكون ويعيد البسمة الى شقاهنا

انتظار هاتف من حبيب

ما الذي ننتظره الآن؟

ومشاعرها وانسائيتها وحقوقها

عيون لم تنم. ولم تغتسل

ضباب يمتد حتى الأفق

أرجوك لا تتوقف!

مضبوري ووجودي.

وفي محطة أخرى للبوح تقول

أريد لمرة وأحدة أن أكون أنا

AL HAYAT TUESDAY 7, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12368

استوطنتها قديلة مكناسة

وتصضرت فيها، لذلك كانت

نمونجا عن مجموعة من القري

والحدائق المتناثرة على مدى

مجرى للمياه اكثر مما كانت

مسينة. وبالقرب من هذه القرى

اقسام المرابط يوسف بن تاشسفين

العام ١٠٦٣ قلعة كانت النواة التي

تشات حولها مدينة مكناس

عرفت مكناس تاريضا مليشأ

بالنهقلبات التي انعكست على

عمرانها ونموهاً. فقد مد فيها

السلاطين الموحدون شبكة من القنوات والسواقي لايصال مياه

الشرب. وقام المرينيون بتوسيع

المدينة من خلال بناء الجوامع

والمدارس. فقد بني جامعها الكبير

بَقْبِتِهُ الرَّائِعَةِ فَي عَهْدِ ابِي يوسِفُ، وفي عهد أبي العنان بنيت مدرسة

دبو العنانية، التي بدأ العمل على

مِنَاتُهَا فِي عَهِدِ وَالدهِ. وقد طُليتَ

بوابتها ألزدوجة بالبرونز المزين

بالمنمنمات، كما ان بعض جدرانها

أتشبح بالفسييفسياء المعروفة

ب «الزليج» او بالجص المنقوش،

او بالخشب المحفور.

ALHAYAT

ما كانت شيدة البيعد تؤثرن سان مستنكنه/ وطنه م<sub>ه</sub>

ب والهواء والشيعر والفتاديز وتحرف من حقوقة الاسالة

ا كانت طبيعة اللغة الرامزة

بارس منافذ القصينة

ريخ كشابتنيا بعا يسعر للزار المسياقها الخارجي عونور

المصنفاء تنام عن هذا التودو

الم تشيير الى نصوص الخرور

في الآونة ذاتها مديرة ظيرار

) معج فيها. مثل قصينو

أح، في ١٦/١٨ ، ٩ يقول فيبه

ح. سي غوج البينت المتي تعمل في المغز

عمت . غرفتها بالطابق الثاني

و وجهها مرتبكا. مرتبغان

، ان يستلم الشارع بنياها

مضي المبنت كالصبح الوالمذ

عم القَّهُوةُ الإولَى الى كُنْوَتُهَا.

سيئ النور في السلم

ه البنت تستأني قليلاً

برد في الشارع

لَقْهِي الَّذِي تَالَفُهُ بِدِفَا.

لس في آلركن الى طاولة. أ، أو تسمع موسيقي

منوصة شعرية خفيفة النف

ع، تقوا في النسارع مسئلساة

، تنطلق العناز لخسسال بسا

عاشر الشهنست وصر وعبوالدلاز

طة. لا مجال فيها لتاويل اوقر

نوتنا بالسكوتيرة في نسعولي

لك افتعالا غير مبرد فهي الله

عن معناها، بل تغضي له بناني

الاول. مقسطى بقراعتها مطعانه

و بكتباتها بفضول الفانو

ن بتمثل حيوات الاخرين منزالوا

سهم الظاهرة ومتجاهلان لان

ة في حناياهم واشتعال ألاور

هم، مسورة مرسوسة مزود

مساد وعضوية. لكنها تضدُّ ع

مل «ويل للشسجي من الظهر

اقسيين في ساريس والكوينية

رة ولننون من سعدي الذي بِلْسَ

تثنآء بمتابعة فتاة عاملة فراز

زهى تسمع الموسيقي وتطويل

متحيل البراءة الى نسالان

د لكن الواقع آننا لا ينبغي ازنف

الشبحس أواتلح على سوتعدا

يخ، فليس لنا أن ننتظر كناة

بية عندما نقرة الشعر حسوارة

حب ابداعه کی تلقی البہ برد

عثاً، نُتَلقى عوالمه وندخل فيناخ

بعض النقاد وأوركستراه للإ

. فَالْمُؤْلِفُ هُو مَجْرِدُ مِدِيرِ لَيْدُوْلَةِ

بعض افرادها تشبده وغواه

مسعف ايطالي في أيار (ملو):

فننسبى أن نلك وقع بعد الملج

ما علينا من البر والجووموار

ء الشبهابية، نقف مع مدير الإوكر

ت نهبا مسترسلا

ى مضنيق الخاصرة

فأضت مرمرا يلهو

الفتى يحملها كيسا من النفا

أحسست في صلبك ماء الأغبة ىساعل: كيف يتأتى تشعير<sup>ام</sup>

ة اللغة القارة عن مواقعها السا أ. وكلمة اغنية في هذا السياؤة

ا موسيقيا على مارمونية الوجا

رت المنزل الى بيت كريمتها عرم<sup>مه</sup>

ياتي يعرف أنه لن يستطيع الانتظام

م الا أذا كانت له مطبعة خاصا بعرد

سمه ويضمن بذلك خلو الجريشة

نام لنقسه مطبعة مجاورة لنزله ك.

كتبه فيها اصنقاء النيز سأنورام

بمقالاته التي كانوا ينشرونها فوالم

النيار المصرية الشيخ حسر مفاد

مد حسلاح الدين بانسا وزير الفاريا

امي فتحي رضوان الذي شغل مه المي فتحي رضوان الذي شغل مه القومي وأصمد حسير زعيده:

ة والشيخ احمد الشرباص وم

كتور حسين مجيب المسري وكاد

لا الحداد والدكتور مصطفى المعان

يقيت فيه الى ان توفيت

علهر الفتى.

تحلم أن تبقى هذا:

ر الحب يأتي. فجاق

بالايحاءات رغم ابية نزعة

# اليونيسكو، تضيف خمسة مواقع حضارية عربية.

🗆 باريس – دالصياة:

📰 أعلنت منظمة «اليوندسكو» في باريس اخيراً انها أضافت مو اقع حضارية عربية جديدة الى لائضة الشراث العالمي للمواقع الثقافية والطبيعية التابعة لليونيستكو. واحتيرت هذه المواقع أضمن سبعة وثلاثين موقعا ثقافيا وطبيعياً في العالم اصيفت الى لائحة التراث العالمي في الاجتماع الذي عقدته لجنة التراث العالمي التَّأْبِعة لليونيسكو في مدينةً ميريدا المكسيكية في الشهر

وتقَّالُفُ لَجِنَّةِ التَّرَاثُ العالم من ٢١ دولة وتجست مع كل عسام لتحتار الواقع التي تستحق ان تُسحَلُ على لائحة التّراث العالمي، والثي تتقدم باقتراحها دول من ١٤٧ نولة موقعة على اتفاق العام ١٩٧٢ المتعلق بصماية التراث الثقافي والطبيعي العالمي. اماً المواقع العربية الجميدة

فهي مدينة مكناس القديمة في المفسرب، والمدن الموريدساند الصحراوية القديمة: ودَّان، ولأته، تَيْشِيْتُ، وَشَنْقَيْطُ وَمَكْنَاسَ هَي المتينة المغربية الثالثة التي تدرج على لائصة التراث العالمي بعد فياس ومسراكش، كيميا تم أدراج محمية حوض أرقن الموريتانية، كبحسرء من التسراث الطبسيسعي

ويتم اختيار هذه المواقع بناء على معطيات علمية وجمالية تقوم اللجنة بتدارسها وتطلع على أراء الذُّبراء بشائها، بحيث يتمتع المؤقع المعنى بمواصفات عمرانية او حمالية أو بيئية، ويعظى بَقْيِمُهُ تَارِيْحُيهُ أَوْ تُقَاقِيهُ أَوْ أَثْرِيةً او علمدة...

غيس أن مكناس شبهيت نمواً والقصور المهيبة التي أصبحت مرموقاً مع الأسرة العلوية بفضلً سبينة داخل المبينة، وكسانت السلطان اسماعيل الذي اختارها تستخُدم انضًا كثَّكنات للجيش. ناهيك عنُ الأسطبلات التي كتأنت عاصمة له بدلاً من قاس (١٦٧٢ --تؤوي اثني عشر الف حصان ١٧٢٧). وأراد مولاي اسمناعيل، وتعلُّوها الجنائن المعلَّقــة، الذي بقي على العرش زهاءً خمس وصهريج مياه مساحته أربعة وخــمــسين سنة، ان يجــعل من هكتارات كان يُستخدم لري الحداثق والبساتين، كما يُستخدم مكناس عاصمة كبيري لتليق بوُحدة البلاد المستعادة. لذلك قام خلال حكمه المديد، بتشييد المبائم للشبرب، بفيضل نظام القنوات لتوزيع المياه. واستقدمت والصروح الضخمة، منها مئة وعشرون كيلومترا من الاسوار والنفاعات، تشكل اجنحة متباينة يتداخل واحدها بالأخر. بالإضافة

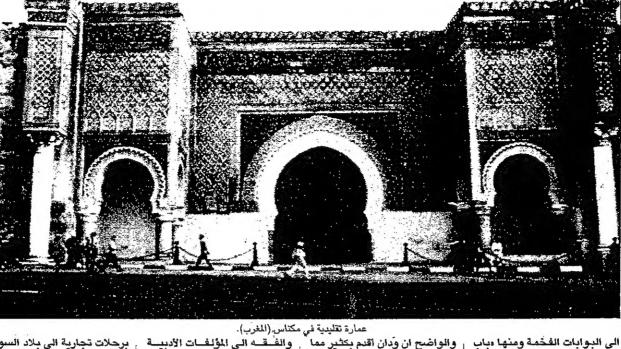
الحجارة اللازمة لهذه المنشأت من قصس البادي في مراكش، ومن الأثار الرومانية في وليلي، مدن الصحراء

امسا المدن الموريتساني الصحراوية: ودَان، وَلَأَته، تبشُّبت، وشنقيط فقد اشتهرت كواحات او كمدن للقوافل بين المغيرب وقلب افريقيا. وكانت أيضاً مُدُنَّ العيورُ الى المعسرفة، لأن وجسودها عند مفترق تلتقي فيه الأندلس بأقاصى افريقيا جعلها تفتح أبوابها لتبادل السلع والمعارف في آن. وقد نشات فيها مدارس عدّة حيث ارْبهرت علوم الطبيعة الى جسانب العلوم الدينيسة، وجسمعت بين المنهج التجريبي وَبِينَ أَرفَعَ الْقَيْمِ الرَّوْحَيةِ.

منصور، والحداثق الغنّاء،

اقدمها واحة ودان التي يرجع بناؤها، حسب المرويات المحلية، الى سنة ١١٤٢م. ويقال ان شنقيط تأسُّست العام ١٩٦٢، بينما يرجع تأسبيس ولأته الى العسام ١٣٤٠ وتيشيت الى نهاية القرن الثالث عَـشَـرٍ. وارتبط ازَّنهار هذه المدن ارتباطأ وثيقا بنمو ثم انهيار التبادل التجاري عبر الصحراء الكيرى.

في دمـعـجم البلدان، يقـول ياقوت الصموي: «ودان بالفتح، كَانَهُ فَعَلَانَ مِنَ الْوَدِ وَهُوَ الْمُحِبَّةُ». وينكر الحموي ثلاثة امكنة لهذا الاسم داحسها بين مكة والمدينة قرية جامعة من نواحي الفُرع، وثانيها جبل، وتالنها «منسة بإفريقية افتتحها عقبة بن عامر في سنة ٦٦ ايام مسعساوية،



والواضح ان ودان أقدم بكثير مما نكسرته المرويات المحليسة التي تعتمد في الأساس على الروايات الشفهية المتناقلة أبا عن جد. ونُكـــرتَ ودان في النصـــوص الأوروبيسة للمشرة الأولى لدى البحارة البرتفاليين في القرن الخامس عشر، اذ يقول أحدهم: وفي هذا المكان المليء بالرمال تكثر الأسود والسباع والنعام، ويشير الى تُجِأَرة ودانَّ التي «يُتم فيها تقاسم كلير من الأشيباء لتعود فتتوزع، بين السودان والنيجر وصنقليسة والبسرتغسال، عسبسر موريتانيا من جبهة وافريقيا من جهة اخرى.

أقيمت ولاته مثل قصر منيع فوق اظهر؛ صخرة، جنوب شرقً موريتانيا. كلما يصعد المرء في طوابقها يتراءى له بوضوح السبهل الواسع الذي تطل عليه، حيث كانت تجتمع حول بئري ماء هناك قوافل التنجار أو قوافل الجسجسيج في الطريق الى مكة المُكْرِمْـــة. وجُمع في ولاته الاف الكتب المخطوطة التي تناقلهـــا أدرار

كاثت مدينة تبشيت تشهد

والفُقه الى المؤلفات الأدبية والفلسفية وغيرها. وبين هذه المخطوطات دمسروية ولاته التي تحكى قصبة بناء المدينة وصبراغ بِقَائِهًا مع البيثة، كما فَيها انساب ابنائها وعائلاتهم. والطابع المعماري الولاتي، الذي يعتمد اساساً الحجر المصقول، يتميز بالألوان الساطعة والأشكأل التجريدية التي تتقنها النساء في تزيينهن الجسران الداخلب والخبارجية للمنازل. ولعل هذه الْأِلُوانَ، أَضَّافِهُ الى الْأَسْكَال المبتكرةِ، تجعِل من ولاته معرضاً فنسأ دائما بمستها بين المدن الموريتانية والمدن الافريقية بصورة عامة.

شنقيط مثل جزيرة تحيطها الرمال، وَبِغَصْل وجود الماء وجدت في هذا المحيط من الكثبان. المياه غير المرئية التي تركن في القاع وتنتظر الأبدي والحبال والأواني لترفعها. حِرْيرة وسط الرمال فوقّ بحيرة من المياه العنبة، عند جبال

برحلات تجارية الى بلاد السودان وجزولة حاملين منعنهم سلعنهم ويكاد لا يبقى منهم في المنازل الأ النصف، كسما يُقسُول ليسون الافسسريقي. وحسسب الرواية الشعبية: أنَّ تيشيت هدمت وبنيت سبع مرات متوالية في تاريخها. للبناء الصجري في صحراء واحد والجدران بلا نوافذ على الخارج. وقد شيد مسجدها للمرة الأخيرة في القرن الخامس عشر. ويتميز بقأعة الصبلاة ذات الشكآ الْلَرِيَعَ، وَفَيها عشرون عموداً كنعائم وحبيدة للسقف. أما الجدران فُخَاليةً من أية نافذة، كما انها خالية من أي رسم تزييني،

الخلف عن السّلف، منّ علوم الدين ببلغ ثمانية عشر متراً. هجرات موسمية بحيث ايقومون

جامع شنقيط (موريتانيا).

وفي كل مسرة كسانت تبني على النحو نفسه الذي كانت عليه قبل هدمهها من دون اي تبديل في هندستها. والعمارة فيها نموذج موريتانيا. النَّنازلُّ ذات طابق

باستثناء بعض التخريمات الموجودة في مثلث فوق المحراب.

اماً المُنارة، آلتي تبدو أكثر قدماً من المصلى، فيهي على شكل برج مربع الزوايا فوق قاعدة بارتفاع

«محمد بن خليفة (١٨١٣ - ١٨٩٠) - الاسطورة والتاريخ الموازي»

■ كان معبد خارجاً الى مكة في بعض أسفاره، فسمع فِي طريقه غناء في «بطن مرء فقصد اللوضع، فإذا رجل جالس على حَرَف بركة فارق شعره حسن الوجه، عليه تراعة قد صبغها بزعفران، وإذا هو

زخرفة للنازل في ولاته (موريتاينا).

حنّ قلبي من بعد ما قد أنابا

قَقَالَ لَهُ أَبِنَ سَرِيجٍ: بِاللهِ أَنتَ مَعْبِدٍ؟ قَالَ: نعم، وبالله أنت أبنُ سَرِيجٍ؟ قال: نعم، ووالله لو عرفتك ما غنيت بين يديك.

> حن قلبي من بعد ما قد أنابا ودعا الهم شجوه فاجابا فاستثار المنسى من لوعة الح ب وأبدى الهموم والأوصابا داك من منزل لسلمي خلاء مكتّس من عَفائه حليايا عُجْتُ قُبِهِ وقلت للرِّكبِ عُوجوا طفعاً أن يُردُ ربع جوابا ثانياً من زمام وُجِناء عنس قانياً لونَّهَا يُخَالَ خَصَابِا حدها القالح الأشم من البح

ودعا الهم شجوه فاجابا ذاك من منزل لسلمي خلاء لإبس من خُلائه جلبابا عُجِّتٌ فيه وقلت للرّكب عوجوا طمعاً أن يردُ ربع جوابا فاستثار المنسي من لوعة الحب وأبدى الهموم والأوصابا فقرع معبد بعصاه وغنّى: منع الحياةَ من الرجال ونفَّعُها حُدِّق تقليها النساءُ مراض وكانٌ أفددةُ الرجال إذا رأوا حدق النساء لنبلها أغراض

والقصيدة لعمر بن ابي ربيعة وهي:

ت وخالاتها انتخبن عرابا

الناشر: دار الجديد - بيروت ١٩٩٦.

الإقراد البارزين في حسقل ما من الحقول؟ وبالتالي هل يمكن كتابة سجل أحداث منطقة ما من خُلال احداث وافعال شخصية معينة؟ هذان الســؤالان يلحّان على القــاريُّ وهو

يغوص في اعماق صفحات كتاب مي محمد الخليفة البالغة الف صفحة تقريباً، والمقسمة بِينْ دَرَاسَةُ استَقْرَائِيةَ تَحَلَيْلِيةٌ لِّئَاتُ الوِثَائِقَ العربية والعثمانية والبريطانية وبين كم هائل من تلك الممهاس التي يكشف النقاب عن معظمها للمرة الأولى. نلك أن المؤلفة، وهي من أحفاد الشبيخ محمد بن خليفة، انما أرابت أن تقدم صورة تاريخية عن نلك القائد البحريني ومن خيلالها صورة عن أوضياع البحرين ومنطقة الخليج العربي في واحدة من أشد مراحل التاريخ الحديثُ تعقّيداً وتشابكاً في

وتقول المؤلفة في المقدمة ما يؤكد الفكرة الواردة أعلاه: «ولم أكن استطيع الصديث عن موضوع كتابي، أي الشيخ محمد بن خليفة، دون الحديث عن جزيرته الصغيرة الستهدفة على الدوام والضارية بتاريخها الى ما قبل الميلاد حين تعاقب عليها الغزاة تاركين على أرضبها بصماتهم وقلاعهم وأثارهم وأحفائهم لبخلفوا شخصيتها المبزة بتركيبتها السكانية الغريدة والمختلفة عن سائر جيرانها

متميح أن موضوع الكتاب هو الشبيخ محمد بن خُليفة حاكم البحرين الذي انتهى في المنفى بمكة المكرمة حبيث توفى العام ١٨٩٠،

الكتاب: محمد بن خليفة (١٨١٢ - ١٨٩٠) -الاسطورية مسرتبط جسنريأ الاسطورة والتاريخ الموازي بتاريخ البحرين في منتصف المؤلف: مي محمد الخليفة.

راجعه: عباس صفا

هل يمكن فصل التاريخ العام عن تاريخ

من أهل الخليج».

التاريخ الشخصي مرآة لتاريخ منطقة الخليج العربى

القرن الماضي، لكن الصحيح

أكثر أنه لا يمكن الحديث عن

ذلك التساريخ بمعسزل عن

تاريخ المنطقة كلها وماكان

يعتمل فيها من صدامات

مصالح شاركت فيها قوى

محلية (الدولة السعودية

الأولى وسلطنة عُمان)

وقوى اقليمية (الاتراك

والهنود) وقــوى

عالمية (انكلترا

وفرنسا وغيرها

من الجسهات

الاستعمارية

ولم يكن

\_ام\_كـان

. العائدية مي

محمد الخليفة

ان تنجنب تناول اوضاع القوى الأخرى ودورها في تشكيل تاريخ البحرين وتركيبتها السياسية والإجتماعية والاقتصادية في تلك الفترة. ذلك ان هذه

الْجِزيرة الواقعة في موقع استراثيجي ممير في الخليج كانت دائماً في احتكاك وثيق مع

شَّاطِئَى الْخَلِيجِ، العربي وَالفَارسي، كما مع

قوى خَارِجِيةٌ رأت في النَّطقة حَقَلاً خَصِيباً لصراع المسالح، ولذلك فإن فصول الكتاب

ملسئلة بالمعلومات المقتصلة عن العلاقات

الاقليمية والدولية اعتمادا على الوثائق

الاصلية من جهة وعلى المرويات السعبية

المتوارثة من جهة اخرى.

الأوروبية).

والإيراني

ولا تتقمص الباحثة دور المؤرخ الحيادي في تعاملها مع شخصية الشيخ محمد بن خليفة، ذلك انها تنظر معدد به خليف

بعين المحية الاسطورة والتأريخ الموازي والعطف البصريني السذى دفسع ثمنأ بامظأ المؤام الاقليمية والدوليسة في منتصف القرن الماضي. لكن تلك العواطّف لا تزيل عنهأ الصنف الموضوعية القائمة

على استقراء الوثائق المتناقضة في كثير من الأحيان، والنتيجة التي تخرج بها من كل ذلك صورة شبه متكاملة عن حياةً الشيخ محمد، وهي حياة تعتبر مراة صابقة

لتطورات منطقتة الخليج العربي في تلك الفترة العاصفة من التاريخ. والأهم من كل ذلك، ايضاً، أن القارئ بدرك البوم كيف أن أحداث القرن الماضي ما رالت تؤثر في العلاقات المعاصرة بين دول الخليج العربي في ما بينها وبين هذه الدول والقوى المجاورة كالعراق وايران والذي يريد أن يعرف طبيعة العلاقات بين البحرين وقطر، على سبيل المُثَال، سيجد في الكتاب الكثير من الخُلفيات

القادرة على التفسير والايضاح.



عرفان نظام الدين

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ِّذُهُسُّ صَلُّوات كِتَبِهُنُ الله عِلَى الْعِبَاذِ، مِن أَتَس بِهِن بِتَمَّا مِهَنُّ كَان له عند الله عُـمُدُ ان يدخلُهُ الجنة، و مِنْ لم يات بِمُنْ فَلَيْسَ له عند الله عمدُ انْ يدخلهُ الْجَنَّة ، إنْ شَاءَ عذْبِهُ وَإِن شَاءَ أَدخَلُهُ الْجَنَّة .

الغشاء	المغرب	العصير	الظهر	الشروق	الفجر	المدينة
14.70	17,00	10.55	13.74	T, oy	0.75	مكة الكرمة
14,14	14.84	10.74	NY.YA	VY	0.54	المنيئة المنورة
14.4K .	17.07	15.77	11:57	7.77	4.11	التنس للمتلة
14 7	17:E4	10.7	AY.YA	Y T	0.11	ابو طبي
14.14	W. 17	15,57	11.20	7.17	0, 1	المنامة
14,10	- 14:5A	10,74	14.05	V. OA .	7.75	الجزائر
IA.EO	14.45	10,04	11.07	1.10	1.04	الخرطوم
14.11	1Y, +Y	12.EA	11.07	1.27	0,1A	الكويت
14.04	14.45	10,17	17,70	Y.T.	32.47	الرباط
1A. 97	. IV. TY	10.01	17.+1	1.40	0,10	أثرياض
14.14	17.00	18,19	11.61	7.17	1. OV	اللبوحة
M.T	17,41	15:04	171	7. £A	0.11	القاهرة
14 V	17,20	15' 24,	11,53	1.21	0.17	بيروت ىغداد
14.17	TY,11	11.04	17, 14	V: *	0.70	
IA.to	14.14	10.01	14.41	V. 14	0,01	<u>توس</u>
14.1.	14. **	10.77	17.10	7.77	0.11	چىيونى ئىشىق
14:41	13,22	11.75	11.61	7.70	0, • 4	· · ·
144	W.10	10.71	17.77	A J.	0, EY :	ىدى صنعاء
14. **	TY. EA	10.72	17,11	7,74	.0'IL	طرابلس للغرب
TA.EA.	-14.1A	15.0A	17.10	V. •X	2, 11	عدان
14.01	17.71	12.70	11.47	3.17	0.+4	مسلط
34.10	W. V	10.7	17.17	7,25	. o, TV	امقرشه
33,07	14.10	17.71	11.31	Y.TE	1,17	نواكشوط
11,16	17.21	15. 11	11.0%	V. 1	0,7.	انتارة
M.T.	17. 3	15 54	11.4	V. 4	0.74	طهران
14.51	17.44	10.4	17.77	Y, YA	1.+£	اثبنا
17,07	11.11	17.07	17.17	1.11	1.11	برلين
1A.£.	11:03	12 77	-17.0.	A.73	7.54	بروكسيل
14.00	IV. 11	15:07	17.04	A.73	101	نارىس
1A. EV	1V. V	12.EA	17.57	A.17	1.74	حنيف
1A.T+	17.07	(12.TV	17,14	V.TT	0.01	روما
14	13.73	11 .Y	11,05		o. Tr	السار لسالية السار لسالية
17 · £	10.4	Ao YI		V.17		منتوكهوالم
14.54	70.07	17.21	11.01		\$7.TE	كوبنهاغن
1V.00	17.3.	17. 21	11.17	A.TT	7.7%	لنبن
19.50	14,41		17.47	A. 18	7.1.	مدريد
14.10	17,01	10,17	17,77	A.Yo	Y. 04	شنقوسنا
	17.7	12.71	11,08	1.01"	0.77	و اشنطن
IA,TT	17.17	12.27	74.71	V, Y.	0, 54	اوتاوا
14. 1V	14,54	11.14	17.04	A.14	0.01	.5-5
200			- A	·		

The second second

• تقييم المركز الاسلامي في أخَّن المانيا.

ح والدكتور صفتار الوكيل ومصنغ م. كن الفاياتي في جنيف، كان برام بادء المصرية لصاحبها محمد نوب - ١٩٦٧). ولما تعثرت الجرياة نث أداء حقوق المراسلين، وكتب في ليزا

راءه يقول ما مؤداه: داما النبر لبدام ف الى ميسرة! و فكان الغاياني والم م ف حات جريلته مني تعلا أحب الضياع العريضة شهر تعوذ (يوليو) ١٥٩١ اعتدا ك بر سعد ريوبيوه وقيل سنفري بيوم واحد، هانتنيء ي بيوم و ... : النت مسافر الى بلادنا؟ نظت مل لي أن ارجوك في خلصة عهم سي من رسيون مي آسان تعرف طياني؟ فقالت: وما هي؟ قال: تعرف

في بيتي تحتّاج الى سماد، وهويا: أ بات في جنيف في علب صفيرة». بات في جنيف في علب صفيرة» سي جييف في علب على علية ن اطمع في أن تحصل لي على علية الطلب، وبادرت بنسراء العلبية، مِنْفِ مِباشرة، ويعد شهر ما الدي سسره. ويعد سهر مفاذة تم

وتروي سيرته لاده كان معدد بماسية والمسحافية والحكومة وغبا رت تحت الشرغة القنيعة، رئين

للمت أن الليالي

الدوري السعودي لكرة القدم

من عبدالله الناصر:

🛎 ضمن منافسات الأسبوع

التامن لكاس دوري خادم الحرمين

الشريفين (الدوري السعودي لكرة

القدم) تقسام النسوم ثلاثة لقساءات

فيلعبُ فريقُ الشبابِ مع الأهلي

يلثّقي الوحدة مع القانسية وفي

حائل يستضيف الربق ألطأئي

الشباب - الأهلى

يقنام على ملعب رعناية الشبينات

فبالأهلي يحتل المركيز السيادس

برصيد عشر نقاط وكان حسر اخر

مياراة امام القايسية يهدف مقابل

لا شيء، في حين يحتل الشبهاب

المركث الشألث ويبقى له مساراة

مؤجلة امام متصدر الدوري نادي

النصر. وكان الشيباب قد تعادل في

أخر مباراة له أمام النجمة بهدف

ومن المنتظر ان يشسرك المدرب

الشبيابي القرنسي جان فرناندير

كابتن الفريق فواد انور الذي

شارك في التمارين الاخيرة للفريق

بعد انتهاء الإجازة التي منحت له

من الإدارة بعد كساس أسيسا،

وتترامن عودة انور مع جاهزية

فهد المهلل وانتهاء وقف المدافع

عبواد العنزي الذي تلقى بطاقية

حمراء في لقاء فريقه امام الهلال.

كما أن تالق المتترف المغربي

سعيد ركبي هداف الفريق (٦

اهداف) سيستهل على فرنانديز

فرصة اختيار التشكيلة المناسبة

وفى المقابل ستكون مهمة

مدرب الاهلى البرازيلي راموس

صعبة بعد العرض السيىء الذي

قدمه الفريق في أخر لقاءاته امام

القادسية، ويعانى الأهلى من

ضعف في خط الهجوم لسلبية

البسرازيلي ديونيسه الذي لم يقنع

حستي الأن، ومن المتسوقع ان

يستبعده راموس من التشكيلة

ويعتمد راموس في لعبه على

طريقية ٥/٣/٥ مع اعطَّاء فرصية

التقدم للظهيرين رغم ان الهدف

الذي بخل مرماه في اللقاء الاخير

جاء نتيجة تقدم الظهير الأيسر

حسين عبدالغني، وسيجد تفاع الاهلي صعوبة في مواجهة خط

الهجوم الشببابي، وربما يطلب

رامبوس من مدافعية عيدالله

سليمان مراقبة مهاجم الشباب

فهد المهلل مراقبة لصيقة لاستما

الوحدة – القانسية

بالقانسية ويقام على ملعب

الشرائع بمكة الكرمة وتميل الكفة

لصالح القادسية الذي بدا يستعيد

عافيته عقب انتصاره الاخير على

الأهلى وتقدمه للمركز الرابع في

ويعشمه منرب القادسنة

الترتيب.

اللقاء الثاني يجمع الوحدة

في ظل أجادة الأول لهذه المهمة."

الأساسية تمهيداً لإلغاء عقده.

بالملز وسط ظروف مستسب

مدخل الفريقان هذا اللقاء الذي

في الرياض، وفي مكة المكرم

فريق الإتحاد.

لكل منها.

للمعاراة.

الأهلى يلتقى الشباب

والقادسية مع الوحدة

والطائي ضد الاتحاد

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

# خسارة بوفنتوس تفتح باب التنافس على مصراعيه



اوروبا والحسالم (١/عسفس) في مباراة خشنة شهدت طرد أربعة لاعيين ضبمن المرحلة الخيامسية عشرة من بطولة ابطالها لكرة القدم، فتقلص الفارق الى ثلاث نقاط بعد فوز فيتشنزا الثائى على بولونياً (٢/صفر) بهدفين للاوروغـويائي اوتيـرو (٦٣ و٧٧ من ركلة جزاء).

وكان بأرما بقيادة مدربه نجم المنتخب الإيطالي السابق كارلو انشسيلوتي تغلب على اي سي ميلان في نهاية العام الماضي (١/صفر) فَيَ عقر داره. وسجل مهاجم بارما والمنتخب

الايطالي انريكو كسيسيرا هدف المباراة ألوحيد في الدقيقة الثانية من ركلة حرة مباشرة، وطرد الحكم مدافع يوفئتوس

مورينو توريتشيللي قبل نهاية الشبوط الأول بدقيية تن لنبله انذاراً ثانيساً في المبساراة. وفي الشبوط الثبانى بلغت الخشب نروتها، فاضطر الحكم الى طرد صنائع العاب يوفئتوس الفرنسي زين الَّدين زيدان، ومهاجمي بارماً كبيرًا واليساندرو ميللي.

وحقق فيورنتينا نتيجة كبيرة بفوزه على نابولى بثلاثة اهدآف جاءت في الشوط الثاني سجلها كنولونييزي (٤٥ خطأ في منرمي فسُريقه) والبسرازيلي الاصل البلجيكي الجنسية أوليقيرا (٥٨) ورُوبُيسَاتَى (٩٠). وأضساع الارجنتيني غأبرييل باتيستوتأ ركلة جنزاء احتسبها الحكم اثر عرقلة فرانشيسكو بايانو داخل المنطقة في الشوط الثاني.

واستعاد انترميلان نغمة الفوز بعد ثلاثة تعادلات ستتالسة فتغلب على ضيفه روما (١/٣). سبجل للفائز ماوريتسيو غائز (۱۱) والفرنسي يوري بجوركايف (٣٩) وفريزي (٦٨)، وللخاسر دل

فيكيو (٤٦). وتعرض ميلان بطل الموسم الماضي لخسبارة جبيدة على يد لاتستو (صفر/٣) سجلها

وغراندوني (٥٨)، فصار ثامنًا. وقاد المخسفسرم روبرتو مائشيني فريقه سمبدوريا الى فوز كَـبِّيرٌ خارج ارضيه على اودينينزي (٤/٥) فسيجل فلاقة المداف في الدقسائق الده والد ١٨ واله ٢٣ وأضاف زميله مونتيلا الهدفين الاخرين في الدفيقتين الـ ١٠ والَّـ ٧٤، اما اهداف اودينيزي فسجلها البرازيلي اموروزو (٢٣ و٦٢) وكابيولي (٢٤) وبيا (٩٠ من

ركلة جزاء).

وفاز اتالانتا على فيسرونا بهدف لماغالانيس (٩٠)، وكالياري على فسيسرونا بهسدف ايضسآ للونستسروب (۷۸)، وخسسر بيروجيا امام ريجيانا (٢/١). سجل للفائز سيموتنكوف (٧٦ و٨٦) وبارينتي (٩٠)، وللضاسير رابايتش (٨٩). والقبور هو الاول لريجيانا هذا الموسم. وهنا ترتيب فرق الصدارة:

١- يوفنتوس ٢٩ نقطة ۲- فعنشسرا ۲۱ ٣- سميدوريا ٢٥ ٤- ائترميلان ٢٥ ٥- فيورنتينا ٢٤.

واستعاد ريال مدريد صدارة الدوري الاستبائي بقضل لاعتبه الشاب راوول (١٩ عاماً) الذي احرز الهدف الوحيد في صرمى اتلتسكو بلبساو ضسمن المرحلة

وكانت الفرحة مزدوجة لان الفور تحقق تحت عاصفة ثلجية وفي جو جيليدي وفي حضور قم الف مستنفرج أتوا ألى اسستساد سانتياغو برنابي ليشاهدوا عودة الصندارة الى فريق العاصمة من غسريمه التعليدي برشلونة و الاستعاد عنه بنقطتين.

وتالق راوول في اعسادة الكرة الى الشبياك بعنمنا سندها المونتينيغري مياتوفيتش فارتطمت بالدفاع وأنحرفت لترتد اليه من فالنسب حارس بلباو في النقيقة الـ ٦٢، مانحاً بذلك فريقة

نقاط المباراة الثلاث. وحقق اتلتيكو مدريد بطل الموسم المآضي فوراً كبيراً على اكستريمانورا صاحب المركر

فبعد ان تقدم اتلتيكو باربعة وكيكو (٦٥ و٦٧) وهوان كارلوس

وكان برشلونة، الذي فقد (دیسمبر) الماضی لصالح ریال في مُباراة القَّمة، فارُ السيتُ في افتتاح المرحلة على سيبورتيفو لآ

وفاز كومبوستيلا على اوهین (۲۲) وفسابیسانو (۸۳)، سجل للفائز ماكيدا (٢٤) واولى وتينيريغي على مضيفه راسينغ

HOUSE

Seinfeld

Davannan

تقدم لك أفضك البرامج والمسلسلات

للمزيد من المعلومات أو الاشتراك اتصل بوكيل أوربت المحلي أو بخدمة orbit Direct على الرقم 5000 909 4357

الترفيهية الأمريكية التي تنقل لك

صورة شاملة عن الحياة الأمريكية

الشاني والعشسرين الأضير (٢/٤). اهداف سسجلها برودان (۲۳) (٧٠)، تفكن اكستريمادورا من تقليص الفارق في ربع السباعية الاخير عن طريق خوانيتو (٧٥) وديوري (۹۰).

> بفارق نقطة واحدة عن منافسه. اسبانيول (٢/صفر) سجلهما واوفييدو على لوغرونيس (١/٢)، (44)، وللخاسر روبن سورًا (٩٠)،

الصحدارة في ٧ كانون الاول مترید لخسارته امامه (صفر (۲) كوروناً (١/صفر) فتصدر موقتاً

(٢/صفر) السبت.

٣- لا كورونا ٢٧ من ١٨ ٤- بيتيس ٣٥ من ١٧ ٥- اتلتيكو مدريد ٣٦ من ١٨. الكلتراث

وتخطى مانشسبتر يونايت

غارسيا (۹۰)، وتعادل هيركوليس اليكانتي مع سبورتينغ خيخون بهدف سُجِلَّه اماتو (١٥) مقابل هدف سجله الروسي نيكيفوروف (٢٥)، فيما تأجلت مياراة رايو فُاليكانو مع اشبيلية، وكان بلد الوليد فازعلي سلتا في فو وهنا ترتيب فرق الصدارة:

٧- برشلونة الله من ١٨

حامل اللقب عقبة ضيفه توتنهام (٢/صفر) بصعوبة على ملعب اولد ترافورد في مانشستر امام

١- ريال مستويد ٢٤ من ١٨

سأنتاندر بالنتيجة ذاتها، سجل

الفائز بانيًا (٢٣) وباليستيروس لكاس انكلترا. (٢٤) وللخاسر فايزولين (٧٠). وفاز ايضأ ريال سوسييداد على سرقسطة (١/صغر) سجله

امتار قليلة.

وفي الشوط الثاني سجل بول وعلى ملعب «ذي فاليه، في

افتتح روبرت لي لاعب تشارلتون السبابق التستجيل لنيوكاسل بتسديدة قوية من حدود منطقة الجــــزاء (٣٣)، وانرك مــــارك كونسيلا التعادل (٧٨) بتسديدة

وكان لى ائتقل الى نيوكاسل العام ١٩٩٢ مقابل ٧٠٠ الف حييه استسرلینی (۱,۲ ملیون دولار)، وساهم هذا المبلغ في ترميم ملعب تشارلتون المالي. وستعاد المباراة على ملعب وسائت جيمس بارك، في نيوكاسل.

على سويندون بنسلانة اهداف جلهسا الأوكسراني اندريه كائتشلسكيس (٢ من ركلة جزاء) ونيك بارمسبى (١٨) وبنكان فيرغوسون (٥٠)، وخسر ويكومب امام برادفورد بهدفين سجلهما ىرىير (۲۰ و۳۶).

يونايتد حامل اللقب مع الفائز في مباراة كرو وويمبلدون التي تاجلت بسبب موجة الصقيع التي تجتاح بريطانيا. ويستضيف تشلسي على ملعبيه رستامغورد بريدج، ليفربول في اقوى مباريات هذا الدور.

وكسأن ليسف ريول فساز على تشلسى (١/٥) نشاباً ضمن بطولة انكلت را، وثار تشلسي ايابا (١/صفر) الأسبوع الماضيّ. وهنا البرنامج:

رامورانو ودجوركاييف يحتقلان بهدف الثاني لصالح انترميلان. (أب) ٢٥ الف متفرج وبلغ الدور الرابع بعبت وفوه - ويكسبهام او وستهام، تشارلتون او نيوكاسل –

نوتنغهام فوريست، بلاكبيرن-

كوفنتري او ووكينغ، لوتون او

بولتون - تشسستسرفيد او

بريستول سيتي، برمنغهام -

ستوك او ستكويورت، كوينز بارك

ريئجرڙ او هادرسفيلد - بارنسلي

او اولدهام بورتسموث - ريدينغ،

كَارِلْأِيلِ أَوْ تَرَانَمِينِ - شَيِغْيِلُد

ونرداي، ايفسرتون - برادفسورد،

هديدســـفِـــورد تاون او يورك –

مىيىدلزېرە، تشلسىي - لىىفىربول،

جيلينغهام او دربي كاونتي -

نوتس کاونتی او استون فیلا،

ليىسىتىر سىيىتى او سىاوتند –

نوريتش، ارسنال او سندرلاند -

كريستال بالاس او ليدر، برندفورد

او مانشستر سیتی - واتفورد او اوکسفورد، مانشستر یونایند

- كرو او ويمبلئون. وستقام

المبساريات في ٢٥ و٢٦ كسانون

البرتغال

الترتيب ٤ اهداف نظيفة في مرمى

ضيفه سالغيروش في احتتام

المرجلة الرابعة عشرة من الدوري

البرتفالي، وسجل بدرو مارتينز

(٣) وسا بينتو (٤ و٤٩) وباولو

وفناز استبينيس الرابع على

يونياو ليريا (١/صفر) سجله

ارتور جورج فيريرا (٤٣ من ركلة

جزاء)، وجيل فيسانتي على ريو

افي (١/صفر) سجلهما ميغيل

(٤٤) وكارليتوش (٨١)، وتشافيز

على مضيفه بوافيستا (١/صفر)

وتعسابل امسادورا مع

بيليننسيش (٢/٢)، سجلٌ للاولٌ

ريناتو (٦) وساريو جورج (٧٣)

وللثباني روي استيفيش (٣١)

وتونانيساً (٤٠)، وفسارنزي مع

سينتوبال (١/١)، سنجل للاول

دوس سائتوس (۹۰) وللثاني

أييو (٤٠)، وماريتيمو فونشال مع

براغيا (١/١) ايضياً، سيجل للاولّ

نْيْ فَـٰ يُشُ (٧) وللثنائي بِالْتَسَارُ آرَ

(٨٦). وكان بورتو المتصدر فاز

على فيتوريا غيماريش (١/٣)،

وبنفيكا الثاني على ليتشا (١/٥).

وهنا ترتيب فرق الصدارة

١- بورتو ٣٨ نقطة

۲- بنفنه ۲۳

٣- سبورتنغ ٢٧

٤- اسبينيو ٢٦

٥- براغا ٢٣.

سجَّله بوتَّنيك (٢٨).

الفيش (٨٤) الاهداف الاربعة.

وزرع سبورتنغ لشبونة ثالث

الثاني (يناير) آلجاري.

وخاص توتنهام المساراة في غيباب اكتثر من لاعب اسباسي ابرزهم المهاجهان تيدي شيرينغهام وكريس ارمسترونغ بالاضسافة الى دارن اندرتون وُغاري سابوت، وعلى الرغم من ذلك كان ندأ قوياً لمانشستر

وكبانت الفيرصية الاخطر في الشسوط الاول تلك التي سنحث لراين غيغز لكنه اخطأ أغرمي من

سكولز الذي لعب مكان نيكي بات الهدف الأول بعد كرة متقنة من اندي كبول (٥١)، وفي الدقيقية الـ ٨٢ اضاف ديفيد بيكهام عن ركلة حرة مباشرة الهدف الثاني. لندن سقط نيوكاسل من الدرجـة المستسارة في فخ التسعسادل مع تشسسارلتسون من الاولى (١/١).

وحقق أيفرتون فوزأ سهلا

وسحبت في لندن قرعة الدور الرابع، وقد اوقعت مانشستر

البرازيلي أميلتون على المجترف السنغساني فساين داين فيخط الهجوم كما يميل الفريق للبغاع اكثر من الهجوم مستقيداً من الهجمات المرتدة التي يجيدها. كما أعطت عودة الحارس المثالق حسين الصابق ثقة لرفاقه وظهر ذلك واضحاً ضد الأهلي.

وفي المقابل يدخل ألوحدة هذا اللقاء عقب التصباره على الأنصار (١/٢). ويملك الوحدة لاعبين على مستوى مهاري جيد امثال للهاجم عبيد الدوسري والمسترفان المغربيان العربي الحبابي (وسط) وسيمو (هجوم). وفي الحراسة يقف فيصل بامحرز، ويشرف على تدريب الغريق الانكليازي ديفيد روبرت الذي يعسم على تامين الدفاع بقيأدة المحترف التونسي صبري جاب الله كما يتميز الدرب بالذكباء في التسعسامل منع طروف

LL SPORTS

اللباني لكرة القدم

بالتعادية

معرف العكف

نم سوده الاول منذ

ال نعة اسابيع وعو

الم المرابع لعه عسدا

كالوسع وذلك اتبر

إلى الم زغوفا (١٦٠ مي

غياس بطولة الدوري

يرة القدد وهو يفتنت

علته الهومنت على

مهاء في حي بلعد

الململ والبومنمن على

بنرصور على بلعب برج

إن للوحلة الداء شنيسنت

يا المنتظرة بين المنتظرة بين

أير للصدر والنجعة التاني

الم غرابلس، واحسريت

أيروز جعجود بقيادة

ألية ونسي مؤلف من جيل

ريمان بولفيل وبيسار

والقاه الـ ٢٢ بين الفريقين

البهابي الاجواء سلبي

المناز الانصار ١ صفر

ربلبت شبباك الفريقين

وللد الإنصار الى الحافر

رف عالياه وظهر المجشة

المناسة عمايها خط

للربط بفسضل والتد ابق

المدعدالله ومحمد ابو

والرس مصيح وقد اتفق

والمقتبان عند الضريقين

الهاراة كانت مظب وطة

بذرقع الإمصيان وصنيناه

وقاع مقامل ٢٠ المحدث

برفهوستمز تالتنا بس

إلى الله الله المسدة كر

ورنبه فهومنتص فارتان

والمفر لاعمى العاد ٩٠

ولف نجنا عرة احرى وقد

والوزعلى شيباب النساحل

اظرطعا برج حسسود في

والمنا الماء فطب الاعار

وأفريق بفساع المساحش

دِيْلَةُ وَالْمُشْرِاقَاتَهُ، وَهَلْعُ

للفائل لفسريقت الراهي

ار نکار: مصرع

الله الكابس مائي المائي المائي المائي المائي المائي المائية ا

ر في المسار أور ص

الأنفونسي جان نجان لتردوك

المضائغي تستسرعت عبد

مُنْسِسُوالُو ٢٥١ من المُرحمة

نسبة لوالي دكسان لنندر احسات

وأشرهينال التي ال النصادت

المنسطينسو الاحسب وال

أيشبسة المتي نتغل البطباقيد

مُجِ إصلتَ الى ٱلمُكَالُ تسعد ٢٠

(بَلِنْكُوْلُولُولُ. الذي يسَسارِكَ

إلبة للبناغ مسساف المرحدة

إخر للعباكلومدا في السسيف!

سنفودآلي بكستاز أأأو كلشة

اثالك واثا إليه راجه

بالوضى والمتسليد لمشيئته نني اليكد لحقيدنا وكبيرشا الغ

وليس مجلس ادارة توكب إت خخ

المبرعطس ادارة التسرىء المسيعودلية

القجنة سيد المعيد الموات الموات المنهندين الم

ا علالمستبدوه السبيغ معروف خضو وأندا

المتوقعينة السبية معووف مستسور المتعلقة المتعلق المُبْتُكُ اللهِ فِلْأَلُ ارْحَتْ المَبْعِ مُدُقِ وَسَيِّسَ مِنْ اللهِ فِلْأَلُ ارْحَتْ المُدِحَوْدُ الْسَخْدِوْ الْمُسْتَدِينَ اللهِ فَلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ فَلْمُاللَّهِ فِلْأَلُ ارْحَتْ المُدِحَوْدُ الْمُسْتَدِّينَ اللهِ فَلْمِاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

المهم المستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد المستعدد المستعدد المستعدد والمستعدد المستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والم

المحمود المحلق المعلى المثيل الانصفاء المحافي » المعالمة «المحافي» المستعلق المستعدد المحافية المحافية المحافظ

الْوَلُقُ النَّالَي وَالْعَشْرِينَ عَنْ سَجِّلَ مَّهُ الْوَلُقُ النَّالَي وَالْعَشْرِينَ عَنْ شَجِّلُ مَّهُ

مخلفو شبعة المعشوة حسيبط ويعثي

نغ أرجش وصعر وحسرة وعلي سر العربية وعسرة وعلي كا

فمي المشلكة العربنية المستعو

عضو شرف جمعية بييت . عضو شرف جامعة بعقلين !

أمس الأهمسم ال

الموسه فارتان

سا، والاضاء الاهني

الضائع مو

نفذ ركلة حر

المأنط البن

استبيان الد

حسن فوتنه

التنآلث للج

الدلا فسنت

ساحتيا، و

رد الإعتبار

آل.٧٠ وترا

السابع الى

عروضه لل

التبيبة

الإخسيس

ملعب بلدي

المركسل الشأ

وعلى ال

في اعدار أ

ه أشياف إل

وحقق وأث

لتضامن

هدف الشب

وياد في الد

الصفاء الي

واحسدة أث

الرياضـــ

الطرفان ال

الشوط الاو

التسوط الت

حنارس افر

عامرعين

اللك الما

سبجل للعب

وتراجي

الخاصر!

والايب من

وتكل منتهم

المستورتي

والارسيسي

المساراة سه

سعب ہرج

وبعضا

ومان ما

بدورد و

واضناف

المداراة اللقاء لن يخلو من الندية فالغريقان يتساويان في رصيبهما (١٠ نقاط) الا ان القادسية يتقدم بغارق الأهداف.

الطائي - الاتحاد

وفي حائل يستضيف الطائر ضريق الاتحساد، ويدخل الأول هذا اللقاء بعد حسارته المفاحثة امام الاتفاق (٤/١) وظهر فيها الفريق في أسوأ حالاته رغم مشاركة الحارس الأساسي محمد الدعيع افضل حراس أسياً.

ويلجأ مدرب الطائي البرازيلي اوليـفـرا الى طريقــة ٢/٤/٤ في اللعب وذلك بالتسركسيسر على السنغالي مامادوصو والنيجيري يصيى جَاكو في خط الهجوم. ويؤخَّ ذعلى الطائي تباينُ مستواه من لقاء الى أخر اذ فاز في الأسبوع السابس على حامل اللَّقِي الهَلَالُ (٢/صَفِر) ثمَّ خُسر

بعد ذلك امام الاتفاق (١/١). وفي للقابل سيعمل البلجيكي بيمتري مدرب فريق الاتصاد على وقف نريف النقساط الذي لازم الفريق في الأسابيع الاختيرة وكان قد تعادل في آخر لقاءً له أمام الرياض (١/١). ويعمتهم بيمتري على المحسترف المغربي كماتشو وسبالم سيويد في خطُّ الهسجسوم وفي خط الوسط على لاعبى المنتخب السعودي خميس الزهُرَّاني وجاري القَّرنَّي. كَـفاً تشكل عوبة احمد جميل قوة للافاع بجانب محتمد دغريري

ومحمد مسعود. ينكسر ان أدارة نادي الاتحساد قررت مسماء اول من امس الغاء عَدَّدُ اللاعبِ البَيْرُونَيُ الفُونسِوِ المحترف بضَّفُوفُ الفُريقِ. وبُدَا الاتحاديون البحث عن محترف مغربي ثألث الى جانب مواطنيه

بهجاً وكماتشو. يذكس انه تم تأجيل مساراة فريقي النصر والنجمة التي كان مقرراً اقامتها اليوم الى الثالث من أذار (مارس) المقبل بطلب من نادي النصر الذي عاد اخبراً من الدوحة حسامسلا كساس بطولة الأنلية

التونسية. وسجل بيريرا أهداف النجم الشلاشة في النقائق الـ ٥١ والـ ٥٥ والـ ٥٩، وصنومنا هنف ا باستيا في الدقيقة الـ ٧٠.

فوز النجم الساحلي على باستيا الفرنسي 🗷 سوسة (تونس) – 1 ف پ

فاز النجم الساحلي التونسي على

## باستيا الفرنسي (١/٣) في مباراة كرة القدم الودية التي اقيمت أول

من امس الأحسد على الملعب

نتيجية بفوزه على المغرب

التطواني (٦/صفر) سيطها

اشميل (٢٥ من ركلة چـزاء و٧٩)

والسبايح (٧٠ و٨٦) وبروز (٧٧)

والعبمبرياط (٨٨)، فبينمنا فيارّ

مسولونية وجسدة على الكوكب

المراكبشي (١/صيفير) سيجله

الصالحي (٥٦ من ركلة جازاء)

وخسر سبورتينغ سالا اسام

التكرادي (٦ و٨٤). وتأجلت مباراة،

سيدي قاسم مع الوداد البيضاوي.

وهنا ترتيب فرق الصدارة

١- شبيبة العيون ٢٦ من ١١

٧- الرجاء البيضاوي ٢٥ من

٣- نهضة سطات ٢٥ من ١٤

٤- الدفاع الحسني ٢٥ من ١٤

٥- الوداد البيضاوي ٢٣ من:

بسبب رداءة الطقس.

# الرجاء البيضاوي ثانى الدوري المغربي لكرة القدم

وتراجع نهضمة سطات الي

الرجاء البيضاوي على النادي المكساسي (١/٢) في المرحلة

اولسيك خسريبكة الذي تقدم في الدقيقة الـ ٤٠ عن طريق الحدومي لكن قرَّاف ادرك التعادل للشبيبة الرابعة عشرة من الدوري المغربي في الْدَقِيقَة الـ ٨٣. لكرة القدم اول من امس الاحد فتصنعت من المركسر الرابع الي المركز الثالث لخسارته امام ضيفه حسنية اغانير (صغر/١) سجله

وتقدم الرجاء بهدفين سجلهما الحمس (٢) وخليف (٣٨ من ركلة حِيرًاء)، وقلص الكناسي الفارق بواسطة العمري (٦٣).

وحافظ شبيبة العيون على

جبريل (٨٢)، في حين فار النفاع الحسني الجديدي على شبيبة المحمدية (ا/صفر) ايضاً سجله

## المغربي موعزيز بطل ماراثون مراكش

العداء المغربي عبدالقاس موعرير ماراثون مراكش للموسع الثاني على التوالي قاطعا مسافة ٢١.١٩٥ كلم بزمن مسقسداره ۲:۰۹،۵۰ سياعية، اول من امس الاحسد. وتقدم مسوعسزيز على المغربيين عبدالرحيم بن رضوان (۲،۱٦، ۲۳) ومصطفى الدماوي (۲۰۱۹،۹۰)،

■ الرباط - أف ب - احسررُ

وفي فيثَّة السيدات، حلَّت الرومانية الينا تيتشوتا في المركز الاول برمن مئة داره ٢٠٢٩ ٢٠٢٩ ساعة امام مواطنتيها لومينتا

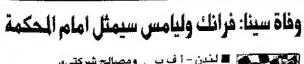
بانتشیو (۲۰،۲۳،۲س). (۱.٤٦، ١س) وجسوناه كسوتش (۱۰۱،۱۰۱س).

حققت الفرنسية شانتال دالىنباش المركس الأول (٥٦، ١٠،١٠) وحلت امام الرومانية جبوييث ناغي (١١٠٥٣) والإيطالية سونياً ماتشیونی (۱۲.۱۲.۰۴س).

مسوانغسا (۲۲،۳۱،۱۳) وليسنيا وفي تُصف الماراثون للرجال، جاء البوروندي بيوميد اهايو في المركز الاول (١٠٠٠ ساعة) اصام السكسين ريوبن بوايو

اما في سباق السيدات، فقد

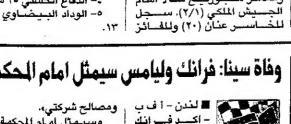
٢٠ شياط (فيراير) القبل. وقسال وليسامس: مسساكسون موجوداً لادافع عن ميصيالتي



رينو لسيارات الفيئة الاولى

وسيمثل اماه المحكمة ايضا كل من المدير الفني لشركك وليسامس رينو بأتريك هيسك ومهنس سيارة سينا انريان تيسوي بالاضسافة الى مسدر السبساق البلج يكي رولاند بروينسيرايد.

ينكس أن سينا قتل في الأولي من آيار (مايو) ١٩٩٤ عندما كأن يقود سيارة وليامس ينوك خسلال سبساق جسائزة سيأنأ ماريسو الكبسري على حلب in lung!





(فورمولا واحد) والمتهم بالقتل غير المتعمد في قضية السائق البرازيلي ايرتون سينا، بطل العالم ثلاث مرات، أنه سيميثل امام محكمة ايمولا (ايطاليا) في



جواؤيلي اصيلتوز على الن مستغسسالي فساين داير ف هجوم كفأ يعيل الغريؤو عش من الهجوم مستقير

ALHAYAT

هجمات المرندة النوبج ها أعطت عودة المعانولل سين الصابق ثقة لرفاق ا لك واضعاً ضد الاهلي وغي المقابل ينخل الوصل للقاء عقب انتصاره على الو ١/٢). ويملك الوحدة لاعبير ستتوى مهاري جيد المثل ميسيسد الدوستري والمصنير لمغربيان العوبي الصباي إلا بسيمو (مجوم) وفي أفرا قف فيصل بامحرز، وسرار مويعب الفريق الانكليريط ويوت الذي يعسنسد طولا يفاع بقيادة المصنوف النيد سبري جاب الله كما بنيزلا الذكاء في التعامل يعق لباراة.

اللقساء تر يخلو مزالا الغريقان يتساويان ني رصير ١٠ فقاط) الا أن القانسية بو فارق الأعداف

الطائي - الاتحاد وفي حائل يستضيف للا سريق الاتحساد، وبنخر الرايا للقاء بعد خسارته الفاطار لاتفاق (١/١١) وظهر نسباك ي أسسوا حسالاته رغم سفي لحارس الأساسى محمدانة فضل حراس أسيأ ويلجة صدرب الطائي الداا

وليسفرا الى طريقية 1/1/ للعب وذلك بالتسركسييرا لستغالى مامادوصو والنبي حسين جساكنو في خط البت يوخسن على الطائر لل سستواد من لقاء الى أخرُوزُ **ي الأسب**وع السادس على علم للَّقِبِ الْهَلالُ (٢) صَفَرَائِوْدُ عد ذلك اماد الإتفاق (١٠١). وفي المقابل سيعمل البلط بمتري مدرب فريق الانتذم رقف نزيف النقساط الثرار لقسريق في الأسابيع الأهبر كان قد تعادل في أخرافه مَامَ الرياضَ (١/١). وبعث

بيمتري على المحشرف للفج فيصافشنو وسنالم سويدفرة لهبجسوم وفي خط الوسطة لإعبي المنتخب السعواي نفير الزهراني وجباري القرنيك شكل عبودة احصد جعيالة لدفاع بجانب محمديفن ومحمد مسعود. ميذكسر ان أدارة نادي الآن نروت مساء اول من امس له سقد اللاعب البيروني الفونا لمصقرف بصفوف الفريق إ

الإتصاديون البحث عزممة مغربي ثالث الى جانب دواف بهجا وكماتشو. يذكس انه تم تأجيل سيا فريقي النصر والنجمة النهام مقرراً اقامتها اليوم الى الثاثار ندار (مارس) المقبل بطلب مزمد النصر الذي عاد اخبراً من الله حسامسلأ كسأس بطولة الت لخليجية

> تيا الفرنسي الأولمبي غي مستينة سد

التونسية وسجل بيريراك النجم الشَّلاثة في الدَّقَائِقُ لَــُ واله ٥٥ واله ٥٥، وصومالا باستنيا في النقيقة آل ٧٠.

التكرادي (٦ و١٤). وتأجلت الم سيدي قاسم مع الوداد البخار بسبب رداءة الطقس وهنا ترتيب فرق الصدارة

١- شبيبة العبون ١٩١١ ٧- الرجاء البيضاوي ال

٢- تهضة سطات ٢٠ س ٤- الدفاع الحسني ١٥ بر

٥- الوداد السيضاوي الد

سيمثل امام الحكنا

ومصالح شركتي". المكتفة له وسنيمثل اصام المكتفة له

كل من المدير الفني لشمرك ولعسامس ريسنو بالتريك الا ومهنس سيبارة سيالة نيوي بالاضاف الوا السبساق البلجسيكولا بروينسيرايد. مِنكر أن سينا قتل أن من أيبار (مسايو) ١٩٩٤ عنه

الدوري اللبناني لكرة القدم

🛘 بيروت – والحياة:

و الحكمة ■ عرف الحكمة فــوره الاول منذ تسعة اسابيع وهو الراسع له هذا الموسم ونلك اثر

تغليه على السلام رُغرتا (١/٣) في المرحلة الله من بطولة الدوري اللبنائي لكرة القدم. وهو يفتتح ارتات مرحلتها الـ٢٠ اليوم الثلثاء بلقائه الهومنتمن على مُلَعُثُ الصنفناء، في حين يلعب شَنْبَاْبِ الساحل والهُومِنْمِنَ على منف مسدا، والأحساء الأهلى والتضامن صور على ملعب برج

وكنائت المرهلة الباا شبهيت والقيمية الخاصية، المنتظرة بين الانصار المتصدر والنجمة الثاني غلى ملعب طرابلس، واجسريت الساراة من دون جمهور بقيادة طاقم حكام فرنسي مؤلف من جيل فيسيار وجات بولغيل وبيار وجاء اللقاء الـ٣٣ بين الفريقين

منذ ١٩٦٨ ايجابي الاجواء سلبي النتبيجة (قار الأنصار ١/صفر نَهَامَأً)، اذ بقيت شبياك الفريقين عنراء واقتقد الانصبار الى الحافز فجأء عرضه عاديأا وظهر النجمة يتشكيلة متجانسة عمايها خط وسط متترابط بفيضل رائد ابو النصر ووشام عيدالله ومحمد ايق عليوى وموسى حجنج. وقد اتفق الجهازان الفنيان عند الفريقين على أن المباراة كانت مطبوطة

وبنلك رفع الانصسار رصسيده الِّي ٤٨ نقطة مقابل ٣٧ للنجـمـة واستمر الهومنتمن ثالثاً به بقطة ويغسارق نقطة واحسدة عن الهومنمن الرابع.

نجومية فارتان وكأن نجم الهومنتمن فارتان غازاريان افضل لاعيبي العام ٩٦ فرض نفسه نجمأ مرة آخرى وقاد فريقه للفورٌ على شبياب الساحلَ (١/٣) على ملعب برج حسمود في افتتاح المرحلة الـ١٩، فظهر الإغزر عطاء وخسرنق نفساع السساحل

جلفاجي في العقبيقة الـ٤٠، والهسنف التساني في الوقت بنل الضبائع من الشيوط الاول عندما على حطيط (٢/صفر). نَفُذُ رِكُلَةً حرة فسند كرة أرتبت من الحائط البشري الى زميله المدافع

استيبان الذي أودعها داخل مرمى حسن موسي. واضاف تروكيهيان الهدف الثالث للهومنتمن في الدقيقة الدهاعيا ساحلياً، وسجّل فؤاد سعد هدّف رد الاعتبار للساحل في الدقيقة الـ٧٨. وتراجع فريقه من المركيز

السابع الى الثامن بـ٢٦ نقطة. بدوره واصل التضيامن صور عروضته الملفتة، وأهله فوره على لشبيبة المزرعة صاحب المركز الاخسيسر بـ ١١ نقطة (١/٣) على ملعب بلنية صبيدا ليبرتقي من أغركر الشامن الى الضامس بـ٧٨

وعلى الرغم من تفنن هيثم زين في اهدار الفسرص، فيقيد سيجل الهسدف الاول لدالجنوبيين، واضاف الثاني في الشوط الأول. وحقق وائل نزهة الهدف الثالث يمين الحارس حسسن رمسال في لَلْتَضَامُن في النقيقة الـ٥٦. اما هذف الشبيبة فجاء بفضل عثمان

وياه في التقيقة الـ٧٧. ومنّ ملعب طرابلس، عـــاد الصفاء الى وطي المصيطبة بنقطة ه احدة اثر تعالله السلبي مع الرياضية والإنب... وتقيأسم الطرفان السيطرة على مجريات الشوط الاول، ثم تسيد الصفاء في الشوط الثاني، لكن يقظة وبراعةً حارس الرياضة والأدب العراقي عامر عبدالوهاب حالت بون هزَّ من واللغب المفتوح، تميزت المباراة شباكه، علماً أن وليد بحروج سحل للصفاء هدفأ ألغى بداعي

وتراجع الصفاء من المركن الضامس الى السادس والرياضة والإنب من السانس الى السابع، ولكل منهما ٢٧ نقطة. وبفضل مشاركة المهاجمين السبوري عبيداللطيف الحلو والارميني اسيل مسروبيان في الشوط الثاني من لقاء فريقهما الهومنمن والبرج اختلف ايقاع

المباراة بعد سيطرة يرجيبة على ملعب برج حمود، فسجل الحلق الـ ۱ ا، وبعقي وصبيد الب الهَبِيْكِ الأول لفسريقه لرافي العرضية الى فيتالي اغاسيان النقطة في المركز الـ١٣٠٠.

المتربص داخل المربع الصغير في التقيقة الـ٧٢ عاجلها في مرمى

وبعيما أهير البرج الفوز في الشوط الاول وضعف أيقاعه في الشوط الثاني تجمد رصيده عند الـ ٢١ نقطة في المركز العاشر. وعلى ملعب صبيدا انتب الإضاء الإهلى التاسع (٢٤ نقطة)

نقطة ثمينة من الراسينغ الـ١٢ (١٨ نقطة) والمجاهد لتـفادي الهبوط الى النرجة الثانية، اثرّ تعابلهما (١/١). افتتح الراسينغ التسجيل

باكـرأ عن طريق هشـام علي في الدقيقة الـ١٠، وفرض زميله مُحيّ الدين الدهنى مراقبة لصيقة على زاهر العنداري وحدً من خطورته، لكن الأخير استطاع الهروب منه مرات عدة ولا سيما حين شيد الاخاء الاهلي قبضته على منطقة الراسبينغ في الشبوط الثباني وأثمرت احدى هجماته تسسدة قسوية للعنداري ارتدت من احسد المدافعين الى ابراهام وأودعها الى

حلاوة حكماوية ويتفاعل الحكماويون خيرأ بالسنَّة الجديدة، فقد حملت لهم أول لقاءاتها الفوز الاول لهم مند تغليهم على الأنصار (١/صفر) في ١٧ تَشْـرين الثـاني (نوف مـبر)
 الماضي. واتسم لقاؤهم والسلام رغرتا بالسخونة نظرأ لحساسية «الَنْزَال» كونْهما مهددين بالعودة الى الدرجة الثانية، فعلى الرغم

بالكرات المشتتة والمقطوعة... وفي تقويم سريع للمساراة، يظهر أن الحكمة استحق فورد، وقد افتتح التسجيل له المولدافي سيرغى الكسندروف في التقيقة الـ ١٦، قبل أن يقلص ياسر حميد النتيجة الى (١/٣) في الدقيقة الـ٥٣... واضاف احمد كَريم الهدف الثاني في الدقيقة الـ٦١. لكن عماد واكد رفع الفارق لمسلحة الحكمة بدأ الى شدفين (١/٣) في التقييقة الـ٨١... ليحبيح رصيد والخَسْطِسِ، ١٨ نقطة في المركسل

بعد فوزه بلقب الدوحة والرياضية بين البلدين بشكل خُـاص، وعلى المُستُـويُ العربي جیم کورییر یقفز ۱۱ مرکزا

عودة الاتحاد من الرياض

الرياض وفد اتحاد كرة القدم معد

زيارة قصيرة التقى فيها الرئيس

العبام لرعباية الشبيباب ورئيس

الاتحاد السبعودي لكرة القدم

الامير فيصل بن فهد ونائبه الامير

سلطان بن فهد، على مىدى ساعـة

رئيس الاتصاد الكتور نبيل

الراعى وناثبيه سمعان فنيانوس

واهمد قمر النين والامين العام

رهيف عسلامسة وامئ الصندوق

مصمود الربعة ومنير العلاقات

وحضر اللقاء من الجانب

السعودي أيضاً وكيل الرئيس

العام الدكتور صالح بن ناصر

وعبدالله النبل ومنير عام الاعلام

والنشير بالرئاسة العامة منصور

الخضيري ومدير الاتصاد راشد

وشكر الوفد اللبناني الاميرين

فيصل وسلطان على الجسهود

الكبيرة التي قاما بها لدعم طلب

استضافة تبنان لنهائيات كاس

وقدم الدكتور الراعي لهما درع

الاتحساد اللبناني عسربون شكر

وتقدير وأثنى في كلمة موجرة

على المواقف الأخبوية الصبادقية

للمملكة تجاه لبنان ولا سيما في

وقدر الأمير فيصل في كلمته

المجالات الرياضية والشبابية.

امم أسيا الـ١٧ سنة ٢٠٠٠.

العامة يوسف برجاوي.

وتالف الوفعد اللبناني من

ونصف الساعة.

على صحيد اخبر، عاد من

مشباعس الوفد اللبناني واكبد حرصه على استمرار التنسيق والتعاون لمآفيه مصلحة الشعاب والأسيوي بصفة عامةً، كما أعلنً الامير فَيْصَلُ ان الاتحاد السعودي لكرة القدم يضنع امكاناته كافة تحت تصرف لبنآن دكي يخرج من التجمع الأسيوي المنتظر سنة ٢٠٠٠ بصورة مشرقة،

يذكر أن الاتحاد اللبناني أعلن عقب فوز لبنان باستضافة داسياً ٢٠٠٠عن الدور العربي الكبسيس والشحرك السعودي اللأفت لدعم الاستنضافة، دورُف، عبوبته الى المشاركة في نشاطات الاتصاد العربي والتي علقها منذ العام ١٩٩٧.



هوبير اوريول مدير السباق يساعد الدراج الفرنسي ستيفان بيترهانسل في تخطى احد الستنقعات. (رويتر)

## رالی دکار: مصرع الدراج الفرنسي جان بيار لودوك

ا کایس (مالی) – اف ب – اعلی ن اف ب – اعلی منظمو سباق دکار فی بیان اول من امس الاحید ان

الدراج الفرنسي جان بيار لودوك (هُ؛ عاماً) لقي منصرعه عند الكيلوميتسر الـ ٢٤٧ من المرحلة الشانية لرالي دكبار للدراجات

وأشار البيان الى ان الصابث وقع بعدد ظهر الأحدد وأن الروحسيسة التي تقل الطاقم الطبسي وصلت الى ألكان بعد ٢٠ بقيقة لكن لودوك، الذي يشبارك لأول مرة في السباق، كان قد فارق الحياة وتبلغ مسافة المرحلة الثانيسة من رالي دكسار ٨٨٤ كلم وتمت من تامياكوندا في السنغال

ألى كايس في مالي.

اخبار الكرة الصرية

## إنالله وإنا إليه راجعون

## بالرضى والتسليم لشيئته تعالى ننعي اليكم فقيدنا وكبيرنا الغالي المرحوم المهندس أمين سليم خضر

رئيس مجلس ادارة توكيلات خضر التجارية في الملكة العربية السعويية رئيس مجلس أدارة الشركة السعودية القنية للبلاستيك عَضُو سُرف جمعية بيت بعقلينَ عضو شرف جامعة بعقلين الخيرية

زوجته: سهام اليب صعب أولاده: سليم وكمال وهند زوجة المهندس كمال صعب وريم اشقاؤه المرحوم الشيخ معروف خضر والد المهندس فيصل واكرم وهشام وميادة روجة ايلي قزي وهيفاء روجة جلال حسني بيه شَقَيَقَاتُهُ: أَلَّاسٌ وِنَارِكُ أَرِمَلَةٌ الْمُرْحُومُ السَفِيرُ فَوَادَ الْحُورِي وَأُولَادِهَا: الدكتور اسكندر والمهندس فادي وميا ومني والمرحومة نجلا رافع والدة: خليل ومنير وأنور والمحامي زهير وجعال زوجة فريد حمادة وإنعام أرملة المرحوم عابل المقدم

المنتقل الى رحمته تعالى ليل الاربعاء الاول من كانون الثاني ١٩٩٧ ألموافق الثاني والعشرين من شهر شعبان ١٧ ٤ ١٤.

تقبل التعازي يوم الثلاثاء ٧ كانون الثاني ١٩٩٧ في دار الطائفة الدرزية في بيروت من الساعة العاشرة صبلحاً وحتى الرابعة بعد الظهر. لكم من بعده طول البقاء الأسفون: ال خضر وصعب وحمادة وعموم أهالي بعقلين والشويفات

الرجاء إعتبار هذه النشرة إشعاراً خاصاً

# مصر تفوز وجعفر مقتنع قبل لقاء تونس

🗆 القاهرة – من علاء موسى:

■ قار المنشخب المصري لكرة القدم اول من امس على منتــخب بيــــلاروســـيـــا (٢/صــفــر) في مباراتهما الدولية الاولى، اقيمت المباراة في ملعب الاسكندرية الاولمبي (اقسدم الملاعب المصسرية على الأطلاق وأفتلت عام ١٩٢٩)، وشبهدها ٢٠ الف متغرج. وجناء اللقاء جاداً من الجانبين لا سيما من اللاعبين المصبريين قسيل مباراتهم المرتقبة ضد تونس الأحسد المُقسِبلُ في تونسُ في التصفيات الإفريقية المُؤهلة لكاسُ العالم ١٩٩٨.

اعتمد فاروق جعفر المدرب المصري على التشكيلة الاساسيية المرشيصة لبدء مبياراة تونس وضمت حسين السيد، منددت عبدالهادي وهانى رمزي وهيثم فــاروق، ابراهيم حـسن واحـمــد حسن واسماعيل يوسف ومجدي طلبة وطارق مصطفى، أحمد ساري وحسام حسن كابتن

الهدف في النقيقة الـ ٢٥.

واصل المصريون هجومهم وتفوقهم عند استحوانهم على الكرة مع اللجوء الى بقاع المنطقة الضاغط في نصف ملعبهم عند فَــقــدان الكرة. ووضيح أن الشق الدفسياعي من الخطة هو الذي سيلتزم به اللاعبون في مباراة تونس، وأهدر لاعبو مصر اكثر من

المصرية أمام تونس.

شوبيس المصاب وحازم اسام المحترف في اودينيزي الأيطالي وعلى ماهر ألمحترف في الأنصار السعودي. ومن المحتمل أن ينضم حازم ومناهر الى التشكيلة

مهاجمأ وسطحماسة جماهيرية منقطعة النظير. ونجح الهداف المخضرم حسام حسن في ترجمة الهجوم المتتالي الى هدف دعائلي، جميل. وكان شقيقه التوآه ابراهيم حسن ارسل كرة عالية في منطقة الجزاء واستقبلها حسام براسه بذكاء ووضعها في أبعد مكان عن حسارس المرمى مسحسرراً

فرصة سائحة. واجرى جعفر

ولا يفتقد الفريق سوى احمد

بدأ الفريق المصري المباراة

سلسلة من التغييرات بعدما اطمأن الى مستوى التشكيلة الإساسية. واشرك أسامة نبيّه ووليسد صسلاح النين واكسرم

عبدالمجيد وحآرس المرمى تاس واحرز احمد ساري الهدف المصري الثاني في الدقيقة الـ ٨٠ بتسديدة قوية عجر الحارس عن منعها من بخول مرماه.

وعبقب المساراة اكسد فساروق جعفر قناعته الكاملة باداء الفريق المصدري. وقسال إنه راض عن الجوانب الخططية التي طبقها اللاعبون استعداداً لمبارأة تونس. ومن جانبه صرح فيرجينو ميثاثيل المدير الغنى لمنتخب بيلاروسيا ان لاعبيه تأثروا بالإرهاق الشكيد من الرحلة أنطويلة اثر بقسائهم في مطار موسكو اكتشر من ١٦ سناعية ووصولهم الى القناهرة قنيل ٢٤ ساعة فقطمن موعد المباراة وسفرهم الى الاسكندرية قبل ساعات قليلة من المباراة.

الابراج 🖿 الحمل (۳/۲۱ – 1/13): المشاكل

\_\_\_\_\_\_\_ التي تعـــرض طريقك لدست من النوع المستحيل بل هي طبيعية نفسك كشيرا في عمل لن يغيم

يعكن حلها في سرعة. إلا الثور (٤/٢٠ - ١٠/٥): لا تغرق

عليه أحد. 🖷 آلجسوزاء (۲۱/۵ – ۱/۲۰): لیس احلى من جمع الشمل واستعادة روح التالف في محيط العمل.

(اعادة)، ٢,٠٥ القرآن الكريم والختام.

لَّوقوفٌ في وجهه. ■ العقرب (۱۰/۲۲ - ۱۱/۲۱): تجرية سابقة ستستفيد من عبرها قريبا، فلا تعود تندم على حصولهاً. # آلقسوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): ان تستطيع الوقوف على قدميك بثبات من دون أحد يرعى خطاك في المرحلة المقبلة.

صائبا قويما.

أفقياً: ١- شط العرب ٢- بارع - خرير ٣- اب - بط - سحر

٤- طود - بجاية ٥- ردع - زنك ٦- دناءة ٧- بندق - صل

عمودياً: ١- شباط - سبيل ٢- طابور - نمد ٢- ار - د د د د

٤- لعب - عنقود ٥- ملب ٦- رخ - جزاته ٧- بودانة - ال ٨ -- يحيك - صنو ٩- بورة - كل.

مــرّيدا من السّغــاني والإخــلاص في العمل لتضمن ثقة رؤساتك فيك.

🛢 الأسد (۲/۲۳ – ۸/۲۲): لا تشاشر

بما يقوله الأخرون واتبع ما تراه

■ العنراء (٩/٢٢ - ٨/٢٣): لكي تبقي

سيد قراراتك وممسكا بزمام الأمور

📰 الْمُبِرَّانِ (١٠/٢٢ – ١٠/٢٢)؛ هَنَّاكُ مَنَ

يريد بمماحكاته بفعك إلى تصرفات

ومُسواقف دانتسمسارية» ولا بد من

يجِب أنْ تُعالِج نُقاط الضُعْف لَسِك. أ

٨- يم - ولهان ٩- لدود - لوح.

الكلمة الصائعة على عليها بين المحل الكلمات التي تعشر عليها بين

النهابة الاحرف المكونة للكلمة أو الجعلة الضائعة، مع الانتباه الى أن الاحرف المنثورة

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

له كتاب والقصول الأربعة.

حل العدد السابق: غريبة.

اكلمات التقاطعة

١- اكلة شعبية

٢- علم مؤنث - لبتس

١- غفلت - تمسطيم

٧- ينعّم - أول العزم

ا - غد ننزل

١- من الكلاب

الة ليقاعية

للتوجع

٧- تدرميون

٩- يغلمٌ - شعور

٣-کلب-صرح

٤- جمع اية - ننتزع

١- نفر وباين مقامه - نعمل

٥- قتل - من المشرات -

٦- يخرج من الدين ببدعة -

٨ – مصدر الكهرباء للسيارة

٩- ثمن - سراج

٤- هيئات - حرب

مع المنتخب الجزائري؟

الهجوم معبراً في المقابل عن

ارتياحه لمربود خط الدفاع. وأشار

الى انه سيسعمل خلال المرحلة

الأضيرة من المعسكر التدريبي للمنتخب التي ستقام في مدينة

توزر الواقطية في الجنوب

التونسي، على تدارك النقائص واعطاء الضريق اكتر حيوية

وديناميكية خاصة على مستوى

خط الهجوم اضافة الى التركيز

اما المحترف عادل السليمي

فقد لاحظ ان الماراة امام الحزائر

كانت اختباراً جدياً وجيداً قبل

لقاء مصر وان الجولة الأخيرة من

الاستعدادات ستركز على اضفاء

المُزيد من الانسجام بين الخطوط الشلالة للمنتخب والفعالية

والنجاعة لخط الهجوم. ونكر

صانع العاب المنتخب زبير بية ان

الفريق لم يقدم المردود المنتظر

منه وتم ارتكاب العسيد من

الأخطاء منا أثر على نجاعة خط

الهجوم مبيناً أن الفريق التونسي

سيكون في الموعد الأحد القائم

من ناحية اخرى، وعلى اثر

وفاة مدافع المنتخب التونسي

ونادي الترجي الرياضي الهادي

بالرخيصة وجه الرئيس التونسي

زين العابدين بن على برقية تعزية

لاسرة الفقيد ضمنها عبارات

مواساته كما كلف وزير الشباب

بصضور جنازة اللاعب الذي تم

تشبيعه الى مثواه الأخير بعد

ظهــر الأحـد في مــوكب خــاشع

حضرته جماهير غفيرة من

المسؤولين واللاعبين والرياضيين

ورؤساء الأننية والمنربين والحكام

ورجال الاعلام وعناصر المنتخب

٦- الالماني بوريس بيكر ٢٩٤٤

٧- الهــولندي ريتــشــارد

٨- الإمسيسركي اندره اغساسم

١٠- الجنوب افسريقي واين

كرايتشيك ٢٣٨٠

النكفيست ٢١٩١

*m*≞c

LBG

3777

الوطني التونسي لكرة القدم.

أمام نظيره المصري.

على الإعداد البدئي للاعبين.

🗖 تونس – من عمر غويلة:

لكرة القدم بنتيجة التعامل سلبياً من

المباراة الدوليسة الودية التي

احراها مساء السبت في مسنة

صفاقس التونسية أمام نظيره

الجزائري ونلك استعدادا لمقاطته

الأحسد القسايم في تونس مع

المنتخب المصري في أطار تصفيات بطولة كاس العالم

وخلافاً لما كان منتظراً كان

المستوى الفنى للقاء متوسطاً في

الجحملة ولم يقسدم المنتسخب

التونسي المربود المنتظر منه على

رغم السيطرة النسبيية التي

فرضها في بعض الفترات. فقد

غابت اللحمة عن مختلف خطوط

المنتخب الذي اظهر عقمأ هجوميأ

وفي الوقت الذي لعب فسيسه

المنتخب التونسي بتشكيلته

المشالية المعرزة بالمصدرفين بن

سليمان (مرسيليا الفرنسي)

والسليمي (نائت الفرنسي)، فإنَّ

الفريق الجرائري خلا من عناصره

المحترفة وقدم عرضا طيبا في

وقد أشبارت لجبهبرة الاعبلام

التونسية الى ان اللقاء مع

المنتخب الجرائري كان مقيدا قبل

مقابلة منتخب مصر اذ مكن مدرب

المنتخب البولندي كاسبارجاك من

الوقوف على النقص الذي يشكو

بوجود بعض النقائص الشاصة

على مستوى اللحمة بين مختلف

فقد اعترف كاسبارجاك

ب – قفرْ الإميركي

جيم كوربير احد

عشىر مىركىزا في

تصنيف لاعسبي

كرة المضرب المصترفين الصابر

امس الإثنان بعد احسرازه لقب

بطولة دورة قطر موبيل الدولية

بغوره على البريطاني تيم هنمان

الضامس عشسر برصييد ١٥٦١

وبات كسورييسر في المركسر

وصسعسد الكرواتي غسوران

ايفانيسيفيتش الى المركر الشالث على حسساب الروسي يفغيني كافلنيكوف الذي سقط

بَّاكراً في الدورة الَّتِي شَارِكَ فيها

الاسبوع الماضي وكان حامل

ولا يزال الامسيسركي بيت سامبراس بحتل المركز الأول في

الترتيب بعدما جمع ٤٨٦٥ نقطةً، يليـه مـواطنه مـايكل تشـانغ

وهنا ترتيب اللاعبين العشرة

١- الاميركي بيت سامبراس

٧- الامسيركي مايكل تشانغ

٤- الروسى يفسفسيني

ه- النمسوي توماس موستر

٣- الكرواتي غـ

ايفانيسيفيتش ٣٤٩٢

كافلنىكوف ٣٤٨٠

اللقب فيها.

الاوائل:

١٨٦٥ نقطة

في المباراة النهائية الاحد.

منه الفريق للعمل على تفاديه.

🚡 📱 اكتفى المنتخب

🔰 الوطنى التونسى

دون اهسداف فسي

الكلمة الضائعة من ٩ حروقه أنيب لبنائي راحل

ا ش ع ة ب ا ط ة ن و ق ي ا ن ك م ز ة م ز ط ة ل ا ب ز

ا ١١ ا ق ش ١١ ١ ب و ١١ خ و ٥

ن ر ف ش د ظ ء س ي يي ف ش ا ي ش ز ي ا ا ا ا ن ت د ل ق ز

ق ن ب ر ر ع خ ي ط ب ة ق ق ي غ ش ج ع ي و ا ر ا ز ص خ ا

ب د ش ۱ قب ۱ ت ر و ط ر د

و ي ح د د د ا ن ب ل د د

ز د اقششقاف م رطاف ح ر

e 1 + 1 + 6 b 5 0 c b 3 2

اع احتان ق ل اقال و اراع ش ط

0 4 4 1 0 4 4 1 4 5 1 5

ا الاحرَّفُ المنفورَة في الشبكة، افقينا أَق عمونينا أَو وَتُربُّا، يمينا او يسارا، صعودا او هيوطا، الى ان تبقى لديك في

اخوة

شظآيا

■ الْجِدِي (١٢/٢٢– ١/١٩): المواقف المتخنة صنك لن يكون لها أثر لأن الافتعال فيها واضح وضوح الشمس تسوية مع الخصم بدل الإصرار على المضيّ في معركة خاسرة! ■ الحسوت (۲/۱۹ – ۳/۲۰): شسرفك يجب أن تصونه بكل ما أوتيت من

🔳 ٱلسرطان (١/٢٦ – ٢/٧٩): أظهر قوة ومهما كان الثمن.

٣,٠٠ خدمة المعلومات، ٨,٠٠ القرآن الكريم، ٨,٠٥ دين وبنيا، ٨,١٥ أفالام كرتون، ١٥.٩ برنامج للأطفال، ٩.٤٠ المسلسل العربي، ١٠,٣٥ فيلم وثائقي، ١١,٢٠ برنامج وصحتك بالنياء (اعادة)، ١١,٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٢,٠٠٠ مساء الخيريا عرب، ١٤,٠٠٠ المسلسل للدبلج وحب بلاً حديدة، ١٥,٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٢٠ عالم الصحافة، ١٥,٥٠ عالم الرياضة (اعادة)، ١٠,٠٥ المسلسل العربي، ١٧,٠٠ موجز الاخبار، ١٧,٠٥ برنامج والطاقة والنقط، ١٧,٠٠ برنامج وثانقي، ١٨,٠٠ نشرة الاخبار، ١٨,٠٠ القيلم العربي والقاضي والجلاد، ١٧,٠٠ موجز الاخبار، ١٨,٠٠ تتمة الفيلم العربي، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٢,٣٠ مساء الخيريا عرب (إعادة)، ١١,١٠ المسلسل المدبلج

+ توقیت غرینیتش ٧,٣٠ فيديو كليب، ٨,٠٠ يان يطبخ، ٨,٣٠ نهاركم سعيد، ١٠.٠٠ الفقراء ايضاً يبكون، ١٠,٠٠ كيف وليش ١٦,٠٠ فيلم مصري، ١٥,٠٠ يا هلا، ١٦,٢٠ سماع قشاع ١٦,٠٠ صارت الساعة ٨، ٠٠ ١٧٠ الكاميرا وينّ، ١٨٠٠ الأخبار، ١٨,٢٠ مارياً مرسيدس، ١٩.٣٠ وقف تقلك، ٢٠,٠٠ نادي النوادي، ٢١.٢٠ أرضي

مش للبيع، ٢٠ ٢٢ موسيقي غربية. ٦٠,٤٥ صباح الخيريا مصر، ٢٠,٠٢ كارتون «كابتن ماجد»، ١٠,١٧ أغاني للأطفال، ١٠,٤٥ المسلسل العربي، ١١,٣٠ اغاني فيديو كليب، ١١,٤٠ اكلات بكل اللغات، ١٢,٠٠ عناوين الأخبار، ٢٠,٠٠ عناوين الأخبار، ٢٠,٠٠ عناوين الأخبار، ٢٠,٠٠ الله ليلة وليلة، ١٢,٠٠ برنامج داماني وأغاني، ٢٠,٠ برنامج اخباري، ١١,٤٠ اغتباري، ١١,٥٠ كلك ولاسرتك، ٢,٠٠ التشرة الاخبارية، ٢,١٥ كك ولاسرتك، ٢,٠٠ موعد مع الشهرة، ٢٠٠٠ الفيلم العربي، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥،٥ أرابيسك، ٣٠،٥ اغتية، ٢٥،٥ فوازير، ٢٠٠٠ عناوين الاخبار، ٢٠،٦ من هدى الاسلام، ٢٤،٥ لسه فاكر، ٧،١٥ المسلسل العربي، ٠٠,٨ النشرة الآخبارية، ٨,١٥ زووم، ٩,٠٠ الفيلم العربي، ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,٠٠ المناث ٢٤ ساعة، ١٠,١٠ المسلسل العربي، ١١,١٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٠,١٠ بورترية، ٢,١٥ فيلم عربي، ٤,٤٥ ابتهالات دينية وإذان الفَجْر، ٠٠٠ المسلسل الديني، ٢,٠٠ كارتون وأغاني للاطفال.

\* توقيت القاهرة ٠٠,٨ الاخبار، ٨,١٥ بانوراما، ٩,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ عالم الغد، ١٠.٠٠ «نيوز دسك» (برنامج إخباري)، ١٣٠٠٠ الاخبار، ١٣٠١٠ برنامج المال (اعادة)، ١٣٠٠٠ الاخبار، ١٣٠١٠ تقرير الأعمال ألعالمية، ١٣,٣٠ الأغبار (اسيا والبّاسيفيك)، ٢٠,١٤ عطلة، ١٥,٠٠ موجز الاخبار، ١٥.١٥ بانوراما (اعادة)، ١٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٣٠ عالم السيارات، ١٧.٠٠ الأخبار، ٢٠.٧٠ أفلام ٢٦ (أعادة)، ١٨٠٠ والعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ٢٠٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٠٠ بانوراما (إعادة)، ٠٠,١٠ الأخبار، ٢١,٠٠ عرض للأزياء، ٢٢,٠٠ تقرير عالى، ٢٢.٠٠ تقرير عالمي، ٥٠. ٢٤ الاخبار، ٢٤,١٠ السهرة الاخبارية، ١٠٠٠ منيوز رووم، (برنامج اخباري)، ٠٠ ,٤٠ موجز الاخبار. ٥٠ ,٤٠ بانوراما، ٠٠ ,٥٠ وأخبار اليوم، (برنامج إخباري).

## \* توقیت غرینیتش

١٠,٠٠ فستسرة بينيسة، ٢٠,٠٠ GO م ١٠,٢٠ شسارع الحب، ٥٥,٠٠ شسارع الحب، ٢٠,٠٠ فستسرة بينيسة، ٢٠,٠٠ AMLES TO GO م ١٠,٢٠ شسارع الحب، ٢٠,٠٠ STEPS من الحب، ١١,٠٠ برامج سينمانية، ١٨,٠٠ الرجل الثالث، ١٨,٠٠ النوم في العسل، ٢١,٠٠ شفيقة القبطية، ٢٢,٠٠ ليلة الزفاف.

## \* توقیت غرینیش.

٠٠,٠٠ فيلم المزيفون، ٢,٠٠ فيلم الليالي الدافشة، ٤,٠٠ فيلم المولد، ٦,٠٠ فيلم ليلة الجمعة، ٥٠,٠٠ منا وراء الشاشة، ٨,١٥ فيلم آخر الرجال المحترمين، ١٠,٠٠ فيلم غريب، الجمعة، ١٠,٠٠ القائم المحترمين، ١٠,٠٠ فيلم غريب، ١٠,٠٠ الاقلام المحترمين، ١٠,١٠ فيلم أنباب، ١٤,٠٠ فيلم نساء خلف القضيبان، ١٦,٠٠ مناه الق الاقلام ١٠، ١٥، ١٠ فيلم أحلام الربيع، ١٨،٠٠ فيلم زواج عرفي، ٢٠,٠٠ فيلم جبروت امرأة، ٢٢,٠٠ فيلم الجائزة الكبرى.

٠٩,٠٠ القرآن الكريم، ٩,٣٠ مساء الضير أوريت، ١٠,٠٠ برنامج على الهواء، ١١,٣٠ برنامج وثائقي، ١٢,٢٠ مسلسل عربي، ١٣,٣٠ برنامج فيديو كليب، ١٤,٠٠ مسلسل مدبلج والعطش»، ١٤,٠٠ مسلسل عربي، ١٢,٢٠ مسلسل عدبلج والعطش»، ١٤,٠٠ برنامج تنيا الجمال، ١٣,٠٠ حقلة غنائية، ١٦,٣٠ مسلسل عربي، ١٢,٢٠ برنامج مبالون، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠٠٠ مسلسل وبراءة الفت»، ١٨,٢٠ برنامج مساهة حرة» ٢٢,٢٠ في سكون الليل، ٢٢,٤٥ فيسلسل ديراه الفت» ٢١,٠٠ برنامج مساهة حرة» ٢٢,٢٠ في سكون الليل، ٢٢,٤٥ فياصل غنائي، ٢٢,٠٠ برنامج دنيا الجمال، ٢٢,٣٠ مسلسل عربي، ٢٤,٣٠ برنامج فيديو كليب، ١١,٠٠ برنامج صالون، ٢,٠٠ مسلسل درامة الفت» ٢,٠٠٠ الفتام.

+ توقيت غرينيتش

بة ود سيارة ولياسي خسلال سبساق جسائزة مارينو الكبري على ايمولاء

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين

وعقل من فولاذ.

وقلب رقـــيق... تالف

• يا منيقي الحميف:

وشعور الوجع مما يحيط بنا من

فجيعة في من حسبناهم أخوة،

ودعما ... ومما يحدث من متغيرات

وأحداث.. ومما يجنُّ من تسلط

«القوى» على مصائر الشعوب،

وجنون المسراعاته وتردي

لكنّ والحواره: خليل النفس،

وفي اندلاع العسواصف في

مناخ الدنيا، وفي أغوار النفس

البشرية، وفي الجوانح الملتاعة،

وفي الفكر وألذهن، وفي النظرة

التي قد تتركز عفوية مابئة، ثم

يعسصف بها شيء. يأتي والحواره الناضج بمثابة: حقيقة

او كمأنَّ «الصوار» يمثل ربيع

ان النفوس معثل الأنهسر:

تحتاج بين فترة وأخرى الى

ربيع... وعندما أجد فسرمسا

الجلُّوس اليك لأحساورك، يملاً

● يا محيتي الحصيف: - حسنتني عن العسواصف

التي تُخلخل حياة هذا العصس

او هذا العالم المتناقض... وأربت

وأحلامنا الشتركة في الغد ـ

- في وجه العاصفة.. قد

ابتسمت يومها، وكُنتَ حزيناً،

- هذا صحيح.. غير ان ما

يا صديقي الحصيف:
 في حوار اخر... فاجاتني

بسؤالك الذي لم يمهلني لأتصدى

- هل تُفكر أحياناً في مراحل

مياتك. عندما تجلس وحدك: عزيناً، او سنماً، او منتظراً؟!

• قلت لك: لماذا تنكسرني

- اجبتني مبتسماً: احسب

انه والحين، الَّذي نخلع فيه قشور

المعاناة، ونستقبل حوار النفس،

وأصداء الحقيقة، وخفقة القلب

الصابقة التي لا تخون... مهما

تعــــرّضت للعـــبث، وللألم،

• اجبتك: انها هذه الراحل

يا صديقي الحصيف... المهورة

بالغرق في الجفاف.. الجذلي

بالانشطار والتبعثر تحت قوس

قرح المعقوقة في جدار زمن

يتحرك أمام مراةً.. المضدوعة

بالانتظار داخل «بُعد» لا ينتهي،

- قلت لي: يا لعظمة اولئك

الذين ارتقسوا قسمم الاسهم، وأحسزانهم وخساطيسوا الكون

● يا صديقي الحصيف:

في حيوار ثالث. سيقتني

- ما هو انطباعك اليوم عن

كنت حزيناً، وأريد ان اتفامل

● أن اكتر العملاقات

أن الشجيرة التي تحني

فروعها الصغيرة، لحظة مبوب

العاصفة... تفعل نلك لتحافظ

على سريرتها، وجنورها من

لكنَّ الانسان يشدُّ الرحال

الى مناطق العواصف... ليموت

الانسانية اليوم تقوم على

باستفهام لا يتعب!

سىترخيا، تقول:

العلاقات الانسانية؟!

بغير سحرية: فأجبتك:

المواجهة النصفية!

بهذا والحينه.. وكل هجوع فيه:

يقيابل مستلك الانكليسزي. مستِل

ياباني يقول: والواثقون دائماً...

تقف شجيرة: راسخة الجنور،

وتمر العاصفة .. دون أن تتمكن

من اقتلاع هذه الشجيرة!

لم تكن ساخرا، وقلت لي

يخسرون دائماً ١٠

له: فقلت لي:

فائض الكلام؟!

ولمناورات النفس!

وقلتُ لك غير ساخر:

نفسى وعقلي هذا الربيعا

النفس... والمثل الانكليزي يقول:

«الأنهر... في حاجة الى ربيع»!!

تمعاً.. يُرغدني حوارك



الثلثاء ٧ كاتون الثاني (يناير) ١٩٩٧ الموافق ٢٨ شعبان ١٤٤٧هـ/ العدد ١٢٣٦٨ AL HAYAT TUESDAY 7, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12368



كنت اراجع أمس ما فاتنى من ترجعات الصحف الاسرائيلية خلال فترة الأعياد، ووجدت أن صحيفة «هاأرتز» النافذة دعت في تعليق مطبل

كان هذا ما ذهبت اليه في تعليق عن الموضوع نفسه نشر في ٢٦ مر

وقالت «هاارتز» بعد ذلك بأحد عشر يوماً أن اسرائيل ارتكبت خطأ

تردوجاً في جنوب لبنان، فهي اخطأت بالربط بين جنوب لبنان

والترتيبات مع مورية، واخطأت باعفاء لبنان من كل مسؤولية، والنتيجة

ان سورية غير معنية مباشرة بما يحدث في جنوب لبنان عبر طرف ثالث.

إن لبنان بمنجاة من أي ضغط للدخول طرفاً في ترتيبات جنوب لبنان.

من طرف واحد من المنطقة الأمنية، في ظل ضعانات أميركية، قالت انها

عرضت فعلاً، وعرض وصُع قوات فرنسية بين الطرفين، وهو ما تقدمت

(تقصد الاسرائيليين)»، وأصبح النقاد يتعجبون من هبوط مستوى

الاستعداد والحماسة للمهمة في صفوف الجنود الاسرائيلين، فيما

وكنت قلت في مقالي السابق ان اسرائيل لا تستطيع عماي

الانسحاب من طرّف واحد، لأن في ذلك خسارة معنوية واضحةً لها، غير

ان التفاصيل المتوافرة الآن ريماً توفر لها مخرجاً مناسباً، ففرنسا تفاوض سراً على احلال قوات فرنسية، وربعا عربية آخرى، في جنوب لبنان، لضمان أمن المستوطنات في شمال اسرائيل، كما أن ألجانب

الغرنسي عرض استقبال كبار ضباط وجيش لبنان الجنوبيء كلاجئين

وليس سرأ ان الرئيس شيراك نقل الى رئيس الوزراء اللبناني رفيق

الحريري تصور فرنسا لمضرج في جنوب لبنان، غير مرتبط بمسار

السلام بين اسرائيل من جهة، وكل من لبنان وسورية من جهة أخرى. كما أن ليس سراً أن القادة العسكريين الاسرائيليين بريدون الخروج من

جنوب لبنان، وهم أوضحوا موقفهم هذا لقيادة ليكود، كما كانوا

أوضحوه لحكومة العمل السابقة، وحجتهم في ذلك أن العمل العسكري

في الشريط الحدودي متعذر أو باهظ النفقات، وأن أمن المستوطنات لا

وبما أن الولايات المتحدة أبدت استعدادها لتقديم ضمانات الى اسرائيل، فإن لبنان قد يجد نفسه، لمرة نادرة، قادراً على فرض شروط

من عنده كجزء من صفقة الحل، تشمل رفع الحظر عن سفر الأميركيين

ولعل النشيجة تكون درسنا للعبرب المفاوضين اليحد الخنوع

فالانسحاب القادم انتصار لفكر المقاومة الذي انزل اسرائيل من طياء

غرورها، وجعلها تفكر في مخرج سياسي يحفّظ أرواح جنودها، بعد أن

كانت تعتقد أنها تستطيع انتزاع ما تريد بالقوة في كل مرة. ونحن نرفع

تضامن مع كاتبتين كويتيتين

أحيلتا الى القضاء

قبعتنا (الرمزية) تحية للمقاومة آلتي انتصرت في جنوب لبنان.

الى لبنان، وتقديم تسهيلات اقتصادية يحتاج اليها في اعادة التعمير.

الشباب الاسرائيليون في حرب مفرغة من أي هدف.

١٥ كانون الثاني (يناير) ١٩٨٥، أي قبل ١٢ سنة.

المقاومة من الجراة ان تصور عملياتها على الفيديو.

سياسيين في حال الوصول الى اتفاق.

يتمقق إلا باتفاق سياسي.

ودعت الجريدة الحكومة الاسرائيلية الى البحث جدياً في الانسحام

الشهر الماضي وحُتمته بالقول ، في النهاية، ستنتصر المقاومة في جنوب لْبِنان، بِل لطها انتصرت، وبقى ان تعترف اسرائيل بالهزيمة وترحل،

لها في أول هذا الشهر الى انسحاب اسرائيل من الشريط «الأمني، في



■ اكد الدكتور محمود حمدي زقزوق وزير الاوقناف المصري أن مركز الموسوعات والصفيارة الاسلامية المنبئق عن المجلس الاعلى للشوون الاسلامية في صعد إعداد ترجمات لتصحيح اخطاء وربت في شبكة «انترنت،

تسيء إلى الإسلام والسلمين ودعا زقروق، في تصريح والحساقه مفكري وعلماء العالم الاسلامي والتصدي لهذه الاخطاء

من خملال الاشتراك في شبكا ومن جانبه، استنكر النكتور محمد سيد طنطاوي شيخ الازهر تشويه صورة الاستلام في بعض وسائل الاعلام الاجنبية. واحد معسدم إمكان السكوت على هذا التشويه، وضرورة توضيح وجهه الحقيقي السمح سواء في الاعلام او في شبكة دائترنت.

واشعاف: أنه تم الانتهاء من المرحلة الاولية في انشاء مركز

الموسوعات والحضارة الاسلامية

الذي سبينطلق في هذا الاتجاه

مستعيناً بفريق كبير من العلماء

والمؤرخين والفقهاء والمترجمين

## عشرة ألاف موظف في الكونغو يحملون شهادات مزورة

موظف كبير في الكونغو أن اكثر مَنْ عَشَرَةً الْآفَ مُـوظَفَ رِسَمِي في الكونغو من اصل ٧٢ القاً يحملون وشبهادات ميزورة، وفق دراسية جديدة اقامتها الهيئة العامة للتفتيش في البلاد.

واوضع الوظف طالبأ عده نكر اسمه ان يعدَّة من الخُبراء الحكوميين ستتوجه قريبأ الى دول اجتبية عدة لتقويم صحة الشبهادات في الجامعات ومراكز

وتابع المصدر ذاته بالقول وبعض الموظفين النين حسصلوا على ترقية منذ سنوات عدة الى الفسئسة الاولى لا يحسملون اي شهادات عالية او مهنية، موضحا انه في محسال تاكسيد أن هذه

التدريب التي يفترض ان تكون قد منحت هذه الشهادات.



□ المئلة نيكول كيدهان تلعب دور البطولة في فيلم ميلودرامي مقتبس عن رواية هنري جيمس المعروفا

## الشبهادات مزورة فعلأ سيتم تضفيض اجور الموظفين المعنيين تبعأ لمؤهلاتهم الفعلية او سيتم طريهم من وطائفهم، ۱۸ مسلسلا جدیدا فی رمضان

على شاشة التلفزيون المصري 🗖 القاهرة – من محمود على:

> ■ اطمأن جمهور الفن المصرى بعدما أقر وزير الاعلام السيد صغوت الشريف الاعمال التي ستقدم عنى شاشة التلفزيون خلال شهر رمضان، وبلغت ١٨ سلسلاً جديداً، وخفسة افلام درامية من انتاج قطاع الانتاج و٢٥ فيلما عربيا براميا جنيدا تعرض للمرة درامية للعرض على القناة الغضائية المصرية، وكأن البعض ابدى تخوفاً من موسم الشباهدة الدرامية

سسب ابعاد رئيس قطاع الانتاج عن منصبه موقتا. وأكد الشريف ان طريقنة التلفزيون المصري ا تتغير مطلقا كمآ يتوهم البعض بوقف ممدوح الليثى من رئاسة قطاع الإنتاج، فقد بلغ الإعلام المصري منْ التطور ما يستحيل معه أن يعتمد في عطائه المتميز على حهد فرد أو محموعة، أذ أن السياسة ترتكز على ثوابت القيمة والستوى لاعلى الشخاص والاسماء. وتعرض شاشة القناة الاولى الرئيسية خمسة سلسلات جنينة منها «الصاوي» للمضرج يحيى العلمي بطولة فباروق الضيشساوي والهبام شباهين ومعالى زايد ورشوان توفيق وكريمة مختار وحنان سليمان، وتدور أحداث القصة التي كتبها محسن زايد حول فتأة هاربة من زوجة أبيها في بلدها وتسافر ألى القاهرة وتلتقي بشاب مصادفة بالقطار وتنشأ بينهما عاطفة لكنها لا تنتهى بالزواج لانه انسان انتهازي، ويستعرض مسلسل «الحاوي، خلال احداثه كما قال مخرجه – القائم بإعمال رئيس قطاع الاعسمال بالتلفريون - يحسيى العلمي والانفساح

لظاهرة الاشتخاص الذين يصاولون فترض افكارهم الخاطلة بالقوةء كما يُعرض أيضاً مسلسلان بينيان الاول دابو حنيفة النعمان، للمخرج حسام الدين مصطفى ويقوم ببطولته محصود ياسين وفردوس عيد الحميد وسميرة عبد العزيز وكتبه النكتور بهاء النين

الاستغلالي من خلال بعض الاشخاص النين قاموا

بعمل استثمارات غير مغيدة للبلد، كما يتم التعرض

طنطاوي، قصة وسيناريو محمد ابو الخير، ويشارك في بطولته اشرف عبد الغفور ومنيحة حمدي وحمزة

كَـمَا يتم عرض المسلسل الناريخي «الاميس المجهول» للمخرج احمد توفيق عن قصة الشاعر عبد السلام أمين بطولة نور الشريف وهدى سلطان وعبلة ير السرفاوي، وتجري وفات الدولة العباسية ومحوره الصراع بين الخليفة الهادي وأخيه هارون الرشيد، ويهرب الرشيد متخفياً من بغداد وتؤويه راعية الغنم والعصماء، فيحيها ويتنزوجها على رغم أنه زوج لسيدة اخرى تدعى زبيدة، ولم تلبث الأمور أن استقامت وتصالح الهادي واخوه الرشيد الذي ترك العصماء حاملاً وعاد إلى بغداد لكي يعرف ان زبيدة انجبت له محمد فاعلنه ولياً لعهده وهو لا يعلم أن زوجته الاخرى انجبت له ولداً سمته احمد بقى أميراً مجهولاً لا يعرفه أحد في

قصور الخلاقة في بغداد. وتقدم القناة الثانية عبدا من المطسلات منها مسلسل «أهالينا» ويعود به أسامة أثور عكاشة بعد ان غاب العبام الماضي خيصوصياً بعد منع عرض سلسله دابو العلا البشري ١٩، بتهمة الاساءة الى سمعة مصر، ولكنه – المسلسل – عرض قبل شهرين على محطة النيل الدولية واعتبر عكاشة الامر تناقضا مفضوهاً، ويقوم ببطولة مسلسل داهالينا، وهو من النوع الاجتماعي كرم مطاوع وليلي علوي وهشام سليم وحسن حسنى وسيد عبد الكريم، كما سيعرض مسلسل كوميدي بعنوان مرفوع من الخدمة موقتاء اخراج احمد خضر وبطولة سمير غانم وتدور

احداثه عن شهريار العصر الحديث. أما في القناة الفضائية فتم تخصيص ستة أعمال جديدة برامية منها واللص الذي أحبه ووالدوائر المُغلقة، وداهالينا، ودقليل من الحب كثير من العنف، والأخير مأخوذ عن قصة فتحى غائم التي قدمها المخرح رافت الميهي في فيلم سينمائي وحولها بشير البيك الى مسلسل أخرجه ابراهيم الصحن في ٣٠ حلقة، وقام ببطولته ممدوح عبد العليم وليلي طاهر.

حول

 تقيم السفارة السودانية في لندن حفلة استقبال في الثانية عشرة والنصف من ظهر غد الأربعاء لمناسبة الذكري ٤١ لاستقلال السودان.

مجلة وبيزنيس ويكء كشخصيات اقتصابية مركزية عام ١٩٩٧ كان جاك نصر، رئيس شركة وفورد و للسيارات (٤٩ سنة من بلدة أميون، شمال لبنان). وهو يوصف في الشركة بـ

والوالدة والمولودة في صحة جيدة.

● تعقد الجمعية المصرية للبرمجيات مؤتمرها الاول تحت عنوان ونحو استراتيجية قومية لصناعة البرمجيات المصرية،، وذلك الساعة التاسعة صباح يوم الخميس المقبل في فندق ماريوت القاهرة.

• تحيى السوبرانو فبعلة عريان والتينور الفي ميلاد ريسيتال غنائية مساء اليوم في المسرح الصغير لدار اويرا القاهرة مع مصاحبة عارف البيانو غربغ مارتن.

● نشرت مجلة مكاشيت، التي تصدرها داندية لندن، تحقيقاً مصوراً عن كازينو لبنان في عددها الأخير، ركزت فيه على فكرة تجسيد الثقة بمستقبر

الأهل وقاء بالعمادة الاب نعمة الله يونس والخوري جوزف معوض، وكان العراب الزميل حبيب يونس والعرابة السيدة كريستيان مشرق.

 پستضيف مجلس إدارة النادى الديبلوماسي المسري ورابطة زوجات الديبلوماسيين مفتي مصر الدكتور نصر فريد واصل الساعة السابعة مساء الثلثاء في قاعة الاجتماعات في مقر النادي في القاهرة.

بين رؤساء الشركات العالمية الذين اختارتهم

مجاك السكين، لانه قرر تخفيض تكاليف التصنيع ٢ بليون ونصف البليون تولار.

● رزق الزميل محمد صملاح من أسرة مكتب «الحياة، في القاهرة وزوجته مولودة سمياها داليا انضمت الى شقيقيها يوسف ودينا.

هذا البلد، وبعونة دوره الاقتصادي والسياحي.

تمت الاحد الماضي عمادة العلفل ايلي انطون سي بيمول فريد يونس، في كنيسة السيدة - مستبتا (جبيل)، في احتفال اقتصر على

ويداد المحمد المالية المربط عن القد الله مي القصيد. فل عرجس احتمد يلاقبال القصيد. فل عرجس احتمد ورات الجريدة أن هذا الانسحاب أفضل من ترتيبات «يقتل بسببها وكنت قلت في مقالي السابق ان الأسلوب العربي في التغاوض زاد مِنْ غَرُورِ بِنِيامِينُ نِتَانِياهُو وغَطَرُسِتُه، وأنْ أَسِلُوبِ حَرَّبِ ٱلله في المقاومة وجات الأن الجريدة الاسرائيلية الاكثر نفوذا والاوسع انتشارأ

n business we're that class

& package tours

للفاء الأول بين الحر

المَانَةُ لَلْمِسُونَ فِي سِيرُوتَ السِي عَلَى الْمِيرُوتَ السِيرِ عَلَى الْمِيرُوتَ السِيرِ عَلَى المِيرُوتَ ا

المراقبات العسكون من رئيس

الملا ولمسة وسيسر

لتكرر هذا الكلام، والدعوة الى الانسيجاب، من منطلق حساية الاسرائيليين، وهي لاحظت أن ٢٨٠ جندياً اسرائيلياً قتلواً في جنوب لبنان منذ نهاية الاجتياح، منهم ١٩٣ قتلوا منذ أنشاء المنطقة الأمنية في وفي حين كأن يفترض ان تحمي المنطقة الأمنية مستوطنات شمال اسرائيل من صواريخ الكاتيوشاً، فإن العكس حدث وجر الجيش رايعة عدن الاسرائيلي الى حرب غير معلنة في منطقة يعرف الجانب الآخر كل تقصيل فيها، ويسنده سكان محليون متعاطفون كلياً معه ،غفقد الجيش الاسرائيلي قوته الرادعة في عيون العالم وعيون العدو وفي عيوننا نحن

إفال على عبد الله

النامة منصناس "لأسار في 245 إلىرجاعة عدر المشور يفاعلا نوفاب وخات ورثور المناششة ساء شنى

المُجْمُعَةُ عِبْدِ مَكَارِةً البِحْسُ فَي فلأفو رسانه بسسات عذبو فعنسارين التعسكاريين اع فصكرية والمدس أجؤيفة هارب عبسك ٥١ غايطونة الى رجس سوطس متالي أواز العنشق المعالة يسم للصائل في – جنّا المحدوب. للبيزالي فسفونة حسستب الأكافل فستستونس العبد يُبَيِّلُ النَّي بِشَكْرِحُسُورٍ بِ

المسالات فمناد المتصب والأسالات 🗱 عددً يبوظي حسسانك طسب شار وحسود ها فيليشونى فنصبر شقباست نتال محسر لمقاو المنبئ المعكنة معورة العاربي فونه كنتوا عسسكوبات و المخالصيف كأر فسستنشيضا تنبيد لفلالينيس عسي خسسداست الاعبركي ( المحافظة السل حديث إجلكم للعسافظات اسسسسب المهنسوين التامي المؤهندس

المنسوانسرة المنتشوية تسارك وراحق الوليسنسي المدني خسسارا رارا المنطقة المستنبذة الأراس مسار الميمنون الأحسار الأحسار الأحسار الأحسار الما المغنوالنواب وقمذ استفسى والمفتو والاحقر تنفت متفتير عبي

المُهُوِّ النَّسَفَساكِ الى عسر.

المتوعيس العواب

الاوسطاء اعمید اخور مناخز اکتساری سیوف بهمنا اکتساری سیسی بهمنا النوزه از ساسی الواردة د

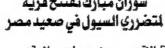
فهنوق ليسجسو إدا للقائسين وإنمط المصاد حسيف يمنى جنفعة الجرش المنظيم المسعدين وسبي منظيم المسعدي مستسرو المغوالرسننق اسسيدارة این اسان سسب د انظر نظیم در حدث آده نام نفیم سیست این انظم وهیم سونین این آبود وهیم حی و ضور

🖸 الاقصر - من حجاج سلامة:

الجمهورية المصري بجولة في مدينة الأقصر -

بكلفة ٥٨٨ مليون جئيه مصري، وتشتمل على ١٣٤ منزلاً مبنياً على طراز أبنية الهنس الراحل حسن فُتُحي، ودَّاراً للمناسبات، ومركزاً للشَّبِابِ، ومكتبةً، ومُركزاً للحرف اليَّدوية، وسوقاً، ومستشفى بأحدث الإجهزة والمعدات. ويلغت كلفة المستشيقي ٢.٥ مليون جنيه مصري وهي منحة من مؤسسة «ال فايد» الخبرية والصلب الاحمر البريطاني.

## الموت الرحيم في استراليا؟



والمريضة جائيت ميلز هي الشخص الثاني الذي يستخدم قانوناً هو الوحيد من نوعه في العالم يجيز الموت الرحيم.



□ لا تزال اوروبا في صقيعها الذي يخلف ضحايا بين الشردين وسكان البيوت غير الجهزة عبدالله الجفري بتدفئة مناسبة. وفي الصورة مشهد يوحي في جنوب انكلترا... وليس في شمال كندا، (ريكس)

## سوزان مبارك تفتتح قرية

🗷 قامت السيدة سوزان مبارك حرم رئيس في صعيد مصر - قبل ايام، افتتحت خلالها قرية لمتضرري السيول في المدينة. شيت القرية جمعية الهلال الاحمر المصري

🗷 داروین (استرالیا) - ۱ ف ب - افساد الطبيب فيليب نيتشكي في داروين امس الاثنيُّن أن استرالية في الثَّانيَّة والجَّمسيرُ مصابة بمرض السرطان في مراحله الاخيرة توفيت بعد ان اختارت الموت الرحيم.

## اعلانات في شوارع دمشق لكتاب ليس شعرا ليس نثرا

■ لندن - والحياة، - اصدرت

رابطة الانباء الكويتسيين بسانأ

دانت فيه ودعوات دعاة التطرف

الفكري الى تكفير من يضالفهم

الراي... وتعقب البدعين والتنقيب

فى أبداعساتهم الأدبيسة بشكل

محترا، بحثاً عن جمل تحمل

دلالات قد تفسر بما يتناسب مع ما

يسعون اليه من تشهير

وجاء بيان الرابطة لمناسية

🗆 ىمشىق – من راسم المدهون:

على استفسارنا: كل السلع لها

اعسلانات، فلمسادًا لا نبعلن عن

«أيها الحزن... من رآك؟، كتاب

من القطع الصغير، أنيق الطباعة،

وفيه مقطوعات تقع بين الخواطر

والشعر المثثور تركتها صاحبتها

من دون عناوين مكتفية بعنوان

الكتباب ذاته فيمنا يشببه عميلأ

واحداً من مقطوعات متعددة. هالة

حبيد، صاحبة الكتاب، الذي حمل

الكتب، خصوصاً الكتب الأدسة؟

🗷 اعبلانات أندقة، ملونة وفاخرة الطباعة يشاهدها من يتحصول في شوارع منطقة الصالحية وسط دمشق، وعليها عبارة رئيسية كتبت باحرف بارزة: دايها الحسن من راك، وتحتها تعريف يزيد من غموض السؤال: ليس شعراً... ليس نثراً. صاحبة الإعالان المنكور، السيدة هالة حديد، تساعلت ردأ

على غلاقه الأخير كلمة تقريظ من في الابداعات الاسبية، ولعل أبرزها الأبيب السوري المعروف مسحت عكاش، لم تلبِّثُ أن أصدّرت كتابها الثاني دامنيات معتقة، بالأسلوب ذاته وبكلمة اخبرة لعكاش ابضاً، مع احْسَلافُ طَفْعِفْ هُو وجُـود عناوين للمقطوعات الجديدة التي سبق أن نشرت عدداً منها في صحيفة مشرين، الى جانب نشرها ترجمات عن الانكليزية من كسَّابِ «أَغُرِبِ المُصَاكِمَانَ في التاريخ، بطريقة انتقائدة.

تقول هالة حديد أن اعتمامها بالإنب والكشابة منذ كانت طالبة في المرحلة الثنانوية ثم جناصعة بمشق حيث حصلت على اجازة في الأنب الانكليزي، لكنها لم تفكر في النشر جنباً إلا منذ فترة قريبة، وربما يقسر هذا التاخير تشاطها الكثف في محساولة لتعويض ما فاتها في السنوات الماضية والبات وجودها في الساحة الأبيية السورية التي طحظ كثافة الساهمات الإنثوية

مجموعة هالا محمد الشعرية اليس للروح ذاكرة، ورواية اميعة الخش وزهرة اللوتس، ورواية مساري رشسو معند التسلال بين الزهورة اضافة الى مجموعة الكاثبة الشبابة أمية عبدالس القصصية وسوق الائذين الثلثاء... الضميس، وهو جهد يضساف الى ابداع الكاتبسات المعسروفسات ويسنح الأنب نكهسة جديدة مغايرة، تعكس صورة المجتمع من رؤية مختلفة، تظل بحاجبة الى رصد نقيدي هادئه

دعوى قضائية اقاسها اربعة

الكويتيتين ليلى العثمان وعالية

شعيب، وجرى التحقيق معهما

وأحيلتا الى القضاء. وتلقت

الكاتبتان رسائل تضامن من

عشسرات الكتاب والكاتبات في

الكويت والعالم العربي، منهم

سعدالله ونوس وفيصل دراج

وجبر علوان وحسين العودات

ا وحميد مرعى وحسن يوسف.

مستواطنين على الكاتب

يمكنه أن يلقي ضروءاً على هذه التجارب لكشف حوانبها الإنداعية والاحتماعية. اعلانات مالة جييد اللصقة في الشبوارع فتحت الانهان على العلاقة بين الكتاب والتسويق ليطول النقاش امكانية الإعلانات في القنوات التلفيزيونية، مع أنَّ الأخسيسرة باهظة التعاليف لأ تحتملها ايرادات أي كتاب عربي